Congreso Discute Exposición Molina

(Información en página 5)

EL PUEBLO APRUEBA LAS REFORMAS

(Información en página 3)

TIEMPO PARA SANTIAGO: Disminución de la nubosidad durante la noche. Parcialmente nublado en el día.
TEMPERATURA DE AYER: Mínima 11° a las 5 horas 15 minutos. Máxima 21.5° a las 13 horas 50 minutos.
PRONOSTICO: Disminución de la nubosidad en las Zonas Central y Sur. Despejado en la costa y nublados parciales en el interior.

LA NACION

AÑO XLVIII — SANTIAGO DE CHILE — MIERCOLES 2 DE DICIEMBRE DE 1964 — PRECIO: E° 0,15 — N.o 17.164

Reajuste de Sueldos para Sector Privado Será de 100 o/o de Alza del Costo de la Vida

Este porcentaje operará sobre el sueldo imponible y no sobre el vital.– El proyecto queda redactado esta semana, junto con el que nivela la Asignación Familiar.

El Ministro del Trabajo dio a conocer a los dirigentes de la CEPCH, ayer, en una entrevista efectuada en la tarde en su despacho, que en el curso de la semana quedarán redactados los proyectos de reajuste de sueldos para el sector privado y de fijación de la asignación familiar para el próximo año.

Les hizo presente el Ministro a los dirigentes gremiales, que en concordancia con los planes enunciados por el Gobierno, el reajuste para el próximo año no será en base al sueldo vital, sino que sobre el 100% del alza del costo de la vida, jugando este porcentaje sobre el monto imponible de cada empleado con las limitaciones correspondientes, como se ha informado anteriormente. Este reajuste, dijo el Ministro, contempla los abonos correspondientes complementarios por anticipos que hayan percibido los empleados, con el objeto, con carácter de obligatoriedad, de que no se dé más del 100% o menos de este porcentaje. Esto implica, les manifestó el Ministro, la renuncia para los sectores que tienen más poder para alcanzar mayores reajustes.

Agregó que los reajustes corresponderán a contar desde el mes de enero o de la fecha que venzan los respectivos convenios colectivos por 12 meses o por 15 meses, como el caso de los trabajadores del cobre.

ASIGNACION FAMILIAR.— Respecto a la asignación familiar, el Ministro les expresó a los dirigentes gremiales que el Gobierno tiende, con el proyecto que se elabora, a borrar la discriminación odiosa entre empleados y obreros, creando un Fondo de Compensación Nacional fijando una escala creciente desde E° 10 por carga a E° 23 por carga como tope, entre sueldos hasta E° 130 el mínimo y sobre E° 450 el máximo, o sea, superior a dos sueldos vitales. La escala creciente que operará en este caso, la dimos a conocer en nuestra edición de ayer.

Agregó el Ministro que la administración de este fondo no será una sola, sino que cada institución de previsión procederá a su administración como hasta la fecha, pero conectados los sistemas para que sean entregados los excedentes para los efectos de

(PASA A LA PAGINA 6)

PRIMERA DAMA VISITA POBLACIONES



Una sorpresiva visita a las poblaciones marginales realizó ayer la esposa del Presidente de la República, señora María Ruiz Tagle de Frei. La Primera Dama se impuso de las actividades que realizan los pobladores en sus Centros de Madres, Centros de Acción Comunitaria y otras organizaciones. Ciento cincuenta socias del Centro de Madres "18 de Agosto", fueron agradablemente sorprendidas cuando, sin previo aviso, hizo su entrada al local la esposa del Presidente. En ese momento, las socias se encontraban en plena labor, bordando, cosiendo y preparando adornos para las próximas Navidades. Visitó también, la Primera Dama, el Centro de Madres "Carlos Dittborn" y asistió a la ceremonia de graduación de cursos de primeros auxilios del Centro de Madres "Regidora Irene Frei".

DECRETADA LA REANUDACION DE FAENAS EN "PLEGARIAS"

Además se reformará la Ley de Seguridad Interior del Estado para agilizar las intervenciones del Gobierno

El Presidente de la República decretó ayer la reanudación de faenas en el caso del conflicto de las minas carboníferas de Plegarias, en el Departamento de Curanilahue, provincia de Arauco.

En el caso de paralización de industrias vitales para la economía nacional o de empresas de transportes, productoras o elaboradoras de artículos o mercaderías esenciales para la defensa nacional o pa-

(PASA A LA PAGINA 6)

Oscar Pinochet, nuevo Sub de RR. Exteriores

Oscar Pinochet de la Barra, abogado, escritor y funcionario de carrera es el nuevo Subsecretario de Relaciones Exteriores.

Ingresó a la Cancillería en 1946, y asumió más tarde la Asesoría Jurídica del Ministerio de Relaciones en materia antártica. Fue comisionado a Europa para realizar estudios en París, sobre Derecho Internacional e Investigaciones sobre ese rubro aplicadas a las regiones polares. Ha

(PASA A LA PAGINA 6)

Tifus mata a los congoleños



LEOPOLDVILLE, Congo.— Los millares de cadáveres que yacen esparcidos por las calles y lugares de lucha de esta ex capital rebelde, han dado origen al peor de los azotes: el tifus. Son incontables las víctimas que está causando la epidemia y nadie se atreve a tocar los cuerpos que se pudren al rayo del sol. Los hospitales están vacíos, porque médicos y enfermeras han huído para no ser confundidos con misioneros por los rebeldes.— (RADIOFOTO UPI.)

"Guanacos" de Carabineros llevan agua a Peñalolén

CON DOS TURNOS DIARIOS ESTAN REEMPLAZANDO AGUAS CONTAMINADAS DEL CANAL "LAS PERDICES"

Desde hace 5 días, Carabineros, a petición de la Intendencia, está llevando agua a las poblaciones ubicadas en el sector de Peñalolén Alto.

Un carro-cisterna entrega agua a los pobladores desde las 7.30 horas, y regresa en la tarde para cumplir un nuevo servicio. Actualmente, son abastecidas por este sistema San Roque, San Judas Tadeo, Jorge Alessandri, La Campana y Nueva Palena.

Carabineros y la Intendencia están colaborando estrechamente para solucionar las necesidades más urgentes de los sectores marginales, que estaban prácticamente abandonados. Dentro de los planes del Gobierno, de elevar las condiciones de vida de estos sectores, que suman unas 300 mil personas, las autoridades encabezadas por el propio Jefe de Estado han efectuado visitas a las poblaciones periféricas para apreciar las condiciones en que viven.

Hasta hace poco, Carabineros abasteció de agua a la Población José María Caro, y sólo suspendió el servicio cuando la Junta de Vecinos estimó que no era necesario, por cuanto está parcialmente normalizado el suministro, con la habilitación de dos pozos. A mediados de enero quedará definitivamente solucionado el problema.

Otra de las poblaciones que será atendida por Carabineros dentro de los próximos días, es la Villa Conchalí, cuyos habitantes ocupan un grifo ubicado frente al Retén.

Gigantesco incendio en Punta Arenas

(Información en página 6)

AYER INICIO PERON SU RETORNO A LA ARGENTINA

(Información en página 14)

★ **UN PIROMANO ASESINO A SIETE NIÑOS**

(Información en página 13)

★ **PAGARAN REAJUSTE ASIGNACION FAMILIAR A 270 MIL EE. PP.**

(Información en página 6)

★ **LE SACARON LAS AMIGDALAS A UNO DE LOS "BEATLES"**

(Información en página 13)

★ **NUEVA POLITICA CREDITICIA PARA LOS AGRICULTORES**

(Información en página 2)

★ **PARLAMENTARIOS ARGENTINOS EN FUTALEUFU**

(Información en página 14)

★ **GUERRA CONTRA LOTEADORES INESCRUPULOSOS**

(Información en página 2)

★ **EL "MARINER" HARA MANIOBRAS EN TORNO A MARTE**

(Información en página 14)

★ **EXPERTO DE LA FAO INVESTIGA PLAGA DE LOS VIÑEDOS**

(Información en página 7)

★ **NUEVO PRESIDENTE DE MEXICO REITERA "NO INTERVENCION"**

(Información en página 14)

Comienza la inscripción de los niños para que ninguno quede sin matrícula

El proceso se cumplirá entre el 7 y el 23 del actual, en todas las provincias del país.– Boy Scouts desarrollan intensa labor de difusión.– Nuevas donaciones continúan llegando al Gobierno para plan educacional.

El término del primer curso de Capacitación para Coordinadores, efectuado en el Liceo N.o 1 de Niñas, marcó la iniciación efectiva de las actividades tendientes a desarrollar la primera etapa del Plan de Absorción Educacional del Gobierno. Dicho curso estuvo integrado por 101 licenciados de Humanidades y estudiantes universitarios, que se seleccionaron entre más de 140 postulantes. Ellos tendrán a su cargo una de las tareas basicas del programa, como es la divulgación y orientación de las normas para llenar los cedularios de matrículas.

Estos formularios deberán ser llenados por los Jefes Departamentales de Educación y en base a ellos se trazará el plan a seguir una vez conocidas las reales necesidades de matrícula. Se estima que el déficit escolar alcanza a 240 mil niños sin cabida en los planteles primarios. No obstante, con la campaña en curso, se ha calculado que para 1965 podrían proveerse alrededor de 150 mil nuevas plazas, con lo cual la situación quedaría reducida en su gravedad.

Los coordinadores viajarán a provincias y contarán con todas las facilidades que deberán otorgar las Intendencias y medios de movilización que pondrá a su disposición el Cuerpo de Carabineros, a fin que ellos puedan alcanzar a todos los lugares donde funcione un núcleo escolar.

El proceso de inscripción en todo el país se cumplirá entre el 7 y el 23 del actual.

Por su parte, Carabineros empezó ayer a enviar los formularios de matrícula a los doscientos cuarenta caseríos rurales situados, principalmente, en zonas fronterizas, donde no hay escuelas. Mediante los formularios se procura efectuar una especie de censo de niños en edad escolar en esas apartadas regiones. Las inscripciones serán realizadas por el personal de las tenencias y retenes de esas localidades.

LABOR SCOUTIVA.— La cooperación de los boys scouts de Chile a los propósitos gubernamentales se está desarrollando en forma entusiasta. Las brigadas scoutivas de Santiago cumplieron ayer importante labor de difusión y propaganda en diversas comunas. Las brigadas recorrieron Ñuñoa y sectores adyacentes. Hoy centralizarán su acción en el centro de la capital y mañana trabajarán los sectores de 21 de Mayo y el Mercado. Posteriormente cubrirán la comuna de San Miguel y el Parque Cousiño.

Los boys scouts están dedicados a fijar carteles, ubicar propaganda en las soleras y sitios eriazos, etc.

ACCION EN LAS POBLACIONES.— En el Ministerio de Educación se está preparando la campaña que se desarrollará en las poblaciones marginales de Santiago. Un coordinador y un miembro de la Junta de Vecinos de cada sector se harán cargo de la inscripción de los niños en edad escolar. Esta acción se cumplirá simultáneamente con el proceso de matrícula en todo el país, y como un medio de evitar que una posible desidia de los padres gravite sobre la no inscripción de los niños.

NUEVAS DONACIONES. — En la provincia de Maule se dio comienzo a la campaña de donaciones para el Plan Educacional, según informó el Intendente, Ricardo Manzi, al Subsecretario de Educación, Patricio Rojas. Algunos de los aportes recibidos son los siguientes:

La Congregación del Santísimo Redentor puso a disposición del Intendente, tres locales para la instalación de escuelas.

—El señor Adolfo Domke, donó una faja de terrenos. Por su parte el señor Selame Risik Castró ofreció el trabajo de sus dos hijos egresados de la enseñanza secundaria, para capacitarse como maestros y la participación activa en el plan, de su esposa, que es profesora titulada.

—El Comité de Campesinos de Quella, del sector Barriadas, en Cauquenes, está listo para tomar parte en la construcción de escuelas.

—El Comité de Campesinos de Paicos, Sauzal, ofrece mano de obra y terrenos, además de pagar dos profesores y hacerse cargo de la alimentación de los niños.

—Doña Tegualda León viuda de Bustos obsequia un local ubicado en el sector de Manzanal y solicita que la escuela que allí se construya, lleve el nombre de su esposo.

El señor Rafael de la Cuadra ha donado un local para escuela y cuatro cuadras de terreno.

—La Junta de Vecinos de Rahue ofrece los terrenos necesarios para levantar un plantel escolar.

—Don Hernán Hochfarber, obsequió tres hectáreas en la localidad de Santa Marta.

—Don Antonio Gatica donó una casa de 14 piezas en Quilhuiñe, Departamento de Chanco.

—Don Enrique Quiroz, cinco hectáreas en Quella.

—Don Luis Cisternas, una casa en el sector de Hueiqui.

—La Sucesión Francisco Pinochet Vargas, donó terrenos para levantar una escuela en el sector de Name.

TRANSFERENCIA DE TERRENOS.— El Presidente de la República firmó ayer dos decretos por los cuales se oficializa la transferencia de terrenos ubicados, uno en lugar denominado "El Durazno", en Cuel, comuna de Los Angeles, Departamento de Laja, provincia de Bío-Bío, y en el cual la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales construirá el edificio donde funcionará la Escuela número 89, de Duqueco-Cuel.

La otra transferencia se hace en calle Independencia N.o 1757, de la ciudad de Molina.

PERIODISTA RAQUEL CORREA OBTUVO PREMIO ROTARY CLUB

La periodista Raquel Correa Prats obtuvo el Premio Rotary Club de este año, destinado a estimular la información periodística que signifique progreso y bienestar para la comunidad.

La institución mantiene un fondo especial que entrega anualmente a la colaboración, reportaje, crónica o fotografía que cumpla con estos propósitos.

La información premiada por el jurado corresponde a un completo reportaje hecho por Raquel Correa y publicado en revista "Vea" el 29 de octubre pasado, con el título "El niño en sus tres dimensiones". Dicho artículo, complementado con excelentes fotografías, se refiere a los trabajos realizados por los clubes rotarios en las últimas jornadas sobre Problemas Sociales de la Infancia.

La periodista recibirá su distinción hoy, en la sesión-almuerzo semanal que efectúa el Rotary en el cuarto piso del Club de la Unión.



Más de cien estudiantes universitarios y licenciados secundarios asistieron al primer curso de formación de coordinadores, para el cumplimiento de la primera etapa del Plan de Absorción Educacional, emprendido por el Gobierno. Este curso terminó ayer, en el Liceo N.o 1 de Niñas, y en los próximos días, los Coordinadores partirán a las provincias a cumplir su misión. EN EL GRABADO, el curso a cargo de la señorita Renée Viñas, en una de sus últimas sesiones de instrucción sobre el uso de cedularios de matrículas.

INTENDENCIA PROCESARA A LOS LOTEADORES INESCRUPULOSOS

POBLADORES MODESTOS RECIBIRAN ASISTENCIA JURIDICA EFECTIVA.

La Intendencia patrocinará querellas contra los loteadores inescrupulosos, que actúan usando toda clase de artimañas en perjuicio de las gentes de escasos recursos que aspiran a tener un pedazo de tierra donde levantar sus viviendas.

Sergio Saavedra, Intendente de Santiago, expresó que por primera vez en Chile se dará una asistencia legal efectiva a toda persona que no sea capaz de proporcionársela. "El derecho de la asistencia jurídica —agregó— concuerda con el espíritu del Gobierno, ya que ésta es una de las iniciativas incluídas en el proyecto de Reforma Constitucional enviado al Congreso por el Jefe del Estado".

La Intendencia en estos momentos estudia los aspectos legales, a raíz de las numerosas quejas de pobladores. Entre ellos los habitantes de Barrancas, Blanqueado y vecinos de Peñalolén.

ASISTENCIA JURIDICA EFECTIVA.— El proyecto de Reforma Constitucional señala taxativamente la responsabilidad que asumirá el Estado de dar asistencia jurídica para que el pueblo reclame sus derechos.

El artículo pertinente dice: "Corresponde al Estado otorgar asistencia jurídica a quienes, para hacer efectivos los derechos que las leyes les reconocen, no puedan procurársela por sí mismos".

Estudian política crediticia para desarrollo agrario

Medidas crediticias inmediatas y mediatas de los bancos para la agricultura y los programas de la Reforma Agraria fueron tratadas ayer, en una reunión-almuerzo que se efectuó en el Banco Central.

Presentes estuvieron el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli; el Subsecretario, Daniel Barría; el Vicepresidente del Banco Central, Carlos Nassad; los Vicepresidentes de la Corporación de la Reforma Agraria y del Instituto de Desarrollo Agropecuario, Rafael Moreno, y Jacques Chonchol, y el Vicepresidente de la Empresa de Comercio Agrícola, José Suárez Fanjul.

Se informó que se discutieron problemas relacionados con la política crediticia que se aplicará en la reforma agraria y en los planes de promoción del campesinado.

Las conversaciones continuarán con el objeto de ir finiquitando los detalles de la política crediticia y los alcances que ésta podría tener en el fomento y desarrollo del agro nacional.

Gobierno se desistirá de las querellas por los sucesos delictuosos de abril

Intendente ordenó libertad inmediata de los dieciséis procesados, por falta de pruebas.

El Gobierno se desistirá de las querellas entabladas por el régimen anterior, a raíz de los delictuosos hechos ocurridos en el centro de Santiago el 3 de abril pasado.

Los 16 detenidos estaban siendo procesados por la Ley de Seguridad Interior del Estado.

El Intendente de la provincia, Sergio Saavedra, expresó que la actuación de los reos no aparece muy clara y que por falta de pruebas adoptó esta medida.

En la noche del 3 de abril, momentos después que la CUT celebró una concentración en el Teatro Caupolicán, elementos extremistas desataron la violencia en el centro de la ciudad. Los resultados fueron un auto incendiado, otros destrozados, 2 heridos graves y otros menos graves, y letreros y semáforos rotos.

Cordial, llano y profundamente interiorizado en los ramos de radiodifusión y telecomunicaciones, se mostró el nuevo Director de Correos y Telégrafos, don Mario Agustín Parada Cobo, en conversaciones con nuestro reportero.

A los servicios de comunicaciones hay que darle el estímulo necesario

Así expresó Mario Agustín Parada Cobo, nuevo Director de Correos y Telégrafos.

El nuevo Director General de Correos y Telégrafos, don Mario Agusein Parada Cobo, asume hoy sus funciones. Le hará entrega el Director Interino saliente, don Agustín Cid.

El nuevo Director de Correos se reunió en la tarde de ayer, con su antecesor y jefes de departamentos. Llegó acompañado por el Subsecretario del Interior, Juan Hamilton, quien presentó al señor Parada Cobo a los presentes.

En esa misma oportunidad el nuevo titular de Correos y Telégrafos recibió a LA NACION. Nos informó de su gran interés por la radiotelefonía y la telecomunicación en general. Su vinculación a actividades radiotelefónicas data desde hace 8 años, resultando la culminación de sus inquietudes a lo largo de 43 años de vida.

El señor Parada Cobo, nació en Talca. Cursó sus estudios humanísticos en el Colegio de los Padres Franceses, de Santiago. En la Escuela de Leyes de la Universidad de Chile, se recibió de abogado, siendo calificada con mención máxima su memoria "La sucesión en el Derecho Romano".

Luego de desarrollar por largos años su profesión de abogado, se relacionó con la radiodifusión. Es director de la Asociación de Radiodifusores de Chile. En representación de estos profesionales concurrió en 1958 al Congreso de Punta del Este; en 1961, a Washington, y un año más tarde, viajó al congreso de radiodifusión de Centroamérica, en la República de El Salvador.

Conversando con LA NACION, el nuevo Director de Correos y Telégrafos, don Mario Agustín Parada Cobo, nos hizo presente la comunión que cree ver entre la radiodifusión y correos y telégrafos. Señaló que en otras partes integran un mismo Ministerio.

Esta apreciación fue corroborada por varios jefes de departamento que abonaron sus experiencias recogidas en jiras por Europa y Estados Unidos.

"Creo que es un servicio fundamental para el país, que en los últimos años ha carecido del estímulo necesario para que satisfaga las necesidades de la nación", dijo el señor Parada Cobo. Agregó que se hace imperiosamente urgente el establecimiento de las mejores comunicaciones con las regiones más apartadas y que se desea integrar política y económicamente a la nación.

EL SINDICO GENERAL, ACUSADO DE HOSTIL CON LOS SUBALTERNOS

La salida de su cargo del Síndico General de Quiebras, Luis Rondanelli Rondanelli, pidieron dirigentes de la ANEF al Ministro del Interior, Bernardo Leighton. Adujeron como razones para solicitar esta medida, la política negativa que mantiene en contra de los jefes gremiales de la Asociación Nacional de Funcionarios de la Sindicatura General de Quiebras y su organización.

Le informaron que Rondanelli hostiliza al personal y no reconoce su entidad gremial. Dictó dos resoluciones internas por medio de las cuales les descuenta los atrasos y días no trabajados a los empleados, lo que les ha causado un problema económico. La Contraloría General de la República aceptó hacer los descuentos en dos cuotas, para no hacer tan onerosa la medida del Síndico General. Además, sumarió a todos los funcionarios, por las mismas razones.

La Asociación mencionada elevó un memorándum al Ministro de Justicia, en el cual le explica ampliamente la política aplicada en su contra por el jefe de la repartición. Este documento será contestado en los próximos días.

El Ministro Leighton prometió preocuparse preferentemente de este asunto y darle una solución a corto plazo, expresando que el Gobierno hará respetar los derechos de los trabajadores.

Zafarrancho anual tiene hoy la Hermandad la Costa

La Hermandad de la Costa celebra mañana su zafarrancho anual, con un programa que se iniciará a las 21 horas, en el Club de la Unión.

Los actos a desarrollarse son: Exposición de fotos y modelos de embarcaciones; concurso de canciones marineras; homenaje a los fundadores de la Hermandad; enganche de nuevos hermanos, para finalizar con un baile.

Parte importante de la ceremonia será el enganche de 20 nuevos aspirantes como filibusteros, los que deberán recibir su bautizo en tenida marinera.

En la Moneda

AVIADORES CIVILES CON S. E.— La Federación Aérea de Chile fue recibida en audiencia ayer por el Jefe del Estado. Los dirigentes informaron al Mandatario sobre el desarrollo del Congreso Mundial de Aviación celebrado recientemente en Israel. El próximo 28 de marzo es[…] entidad efectuará una concentración nacional de clubes aéreos en el aeródromo de Tobalaba, cuyo acto fue invitado el Presidente Frei.

PAISES MEDITERRANEOS.— Enrique Gajardo Villarroel, Jefe del Departamento de Fronteras de la Cancillería informó ayer al Presidente Frei de su misión en Nueva York, a donde concurrió en representación de nuestro país a la reunión del Comité de los 24. En dicha asamblea se analizó y estudió la situación de los países mediterráneos.

NECESIDADES DE IQUIQUE.— Otra de las audiencias del Primer Mandatario fue la concedida al presidente del Centro para el Progreso de Iquique, Sergio Maldonado. Este personero iquiqueño impuso al Jefe del Estado de las necesidades más urgentes del puerto nortino y que requieren preferente atención.

REUNION DE INTENDENTES.— A las 11 horas de hoy, en el Ministerio del Interior se inaugura la reunión a que han sido convocados los [...] Intendentes del país. El Ministro Leighton hablará a las autoridades provinciales, explicando las razones de las sesiones y que no son otros que aunar criterio frente a los planes de Gobierno y las labores administrativas, que le conciernen de acuerdo con la Ley de Régimen Interior. A las 11.30 horas, el Subsecretario de Educación, Patricio Rojas, dictará la primera charla a los Intendentes, sobre el tema "Programa de absorción del déficit educacional primario". A las 13 horas habrá un almuerzo en el Círculo Español. Los temas de la tarde serán "Promoción Popular", relator, Sergio Ossa; "Programa Nacional de celebración de Navidad", relatora, Olaya Errázuriz de Tomic; "Reforma Agraria", relator, Rafael Moreno.

CANCILLERES DE CHILE Y ARGENTINA.— Durante 20 minutos conversaron ayer, en el aeropuerto de Los Cerrillos los Cancilleres de Chile, Gabriel Valdés, y de Argentina, Miguel Angel Zavala Ortiz. Este último procedente de Venezuela y en tránsito a Buenos Aires. El Ministro Valdés dijo que la charla había sido muy cordial, y que se habló sobre la XIX Asamblea General de la ONU.

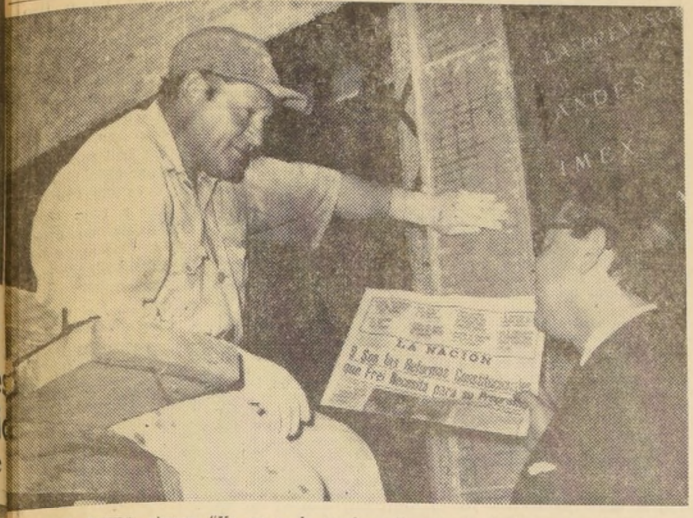
POSICION DE CHILE EN LA ONU.— El Subsecretario de Relaciones Exteriores, Enrique Bernstein, que presidirá la delegación chilena a la ONU, cuyas sesiones ordinarias comenzaron ayer en Nueva York, continúa preparando el discurso que pronunciará el día [...] de diciembre, en el seno de ese organismo internacional, y que reflejará la política de Chile.

El Subsecretario expresó que Chile está por la convivencia pacífica entre los pueblos, y sus esfuerzos tienden a ese objetivo en el plano internacional.

Sobre relaciones con Bolivia, dijo que durante su permanencia en Nueva York, si en las conversaciones con su colega del Altiplano surgía el tema no tendría inconveniente en expresar la posición del Gobierno, de reanudar las relaciones diplomáticas cuanto antes.

La posición de Chile en el problema del Congo, expresó Bernstein, dependerá de las exposiciones que se hagan por las partes. Estimó el presidente de la delegación chilena a la NU, que ese tema, seguramente, sería abordado en el Consejo de Seguridad y no en la Asamblea, que partió ayer.

Con Claridad la Calle Expresa su Opinión



DARIO PINTO, obrero: "Ya no se le puede pedir más al Gobierno. El Presidente está "firme" junto al pueblo".

REFORMAS CONSTITUCIONALES RECIBEN PLENO RESPALDO DE OPINION PUBLICA

- Un obrero: "Nada puede haber mejor para la clase trabajadora que asegurarle la "pega"."
- Un estudiante: "El Presidente está concretando en realidades que gobernar es educar."
- Una dueña de casa: "La casa propia es el sueño de todas las familias, sin distinciones."

Pleno respaldo de la opinión pública nacional, captó el Mensaje del Ejecutivo, enviado al Congreso, y que contempla, en lo principal, 9 reformas constitucionales a la Carta Fundamental de la República. El "hombre de la calle", concuerda ampliamente con el Primer Mandatario, en que para llevar a cabo las realizaciones y cambios patrocinados por el Gobierno, "es indispensable modernizar la maquinaria del Estado, a fin de que cumpla con eficacia y agilidad sus funciones y sea, al mismo tiempo, fiel intérprete de la voluntad popular".

En breve encuesta de opinión efectuada por reporteros de LA NACION, representantes de las más diversas actividades nacionales y tendencias políticas e ideológicas, coincidieron en calificar "de profunda trascendencia e importancia para el desarrollo del país, el envío del proyecto de reformas constitucionales por parte del Ejecutivo al Parlamento. Estas son las declaraciones:



CARMEN GONZALEZ, empleada de Correos: "Medidas políticas no deben provocar remoción de funcionarios públicos".



FLOR DEL CARMEN, dueña de casa: "Ahora los que no pertenecemos al Seguro, también tendremos asistencia médica.

Darío Pinto 49 años, obrero de la construcción, con domicilio en calle Serrano Nº 92, sostuvo:

—Aunque en las elecciones presidenciales marqué preferencia por el candidato del FRAP, tengo que reconocer que las iniciativas tomadas por el Gobierno del Presidente Frei, son de extrema importancia para todos los chilenos. Creo que la labor que ha emprendido el Ejecutivo, tiende a favorecer principalmente a las clases asalariadas. Con satisfacción compruebo que el Presidente está cumpliendo fielmente con los programas ofrecidos al pueblo durante su campaña. Y estoy con él. Todos tenemos que cooperar en las profundas transformaciones sociales y económicas que está impulsando el Gobierno. Es por el bienestar de la comunidad entera, sin distinción de credos ni doctrinas.

RESPETO AL OBRERO.— Al referirse a la consagración del derecho de toda persona al trabajo —en libre elección y en sistema de justas remuneraciones y mutuo respeto entre el capital y la mano de obra— Darío Pinto, señaló:

—Esta iniciativa del Gobierno viene "como anillo al dedo" a todos los trabajadores de Chile, sea cual sea su condición. Todos tendremos "pega". Nada puede haber mejor para la clase trabajadora. Considero que ya no puede pedírsele más al Presidente. Está cumpliendo con todo lo prometido. El Presidente está demostrando con hechos estar junto a los obreros. Habiendo trabajo, no habrá hambre ni enfermedad en los hogares. Comprende, asimismo, la necesidad que para nosotros adquiere el derecho a sindicalismo y de huelga. Ambos quedarán ahora sancionados en la Constitución Política del Estado

Agregó que, en igual forma, respalda por completo la iniciativa del Presidente de incorporar a la Carta Fundamental, la Consulta Plebiscitaria. "Es necesario —dijo— que el Primer Mandatario consulte la opinón del pueblo sobre determinada materia en controversia con el Parlamento. Creo que el Congreso dispone de amplias atribuciones, mientras el Presidente ve cercenada su labor de Gobierno por la oposición e intereses que, en determinadas materias, encuentra en el Poder Legislativo".

Señaló, enseguida que, "a través de informaciones de LA NACION, estoy de acuerdo con la incompatibilidad para que tanto Ministros de Estado como parlamentarios desarrollen labores al margen de sus cargos en sociedades anónimas. "Será una forma de sanear al Parlamento", agregó.

ESTABILIDAD FUNCIONARIA.— Carmen González Morales, dos hijos, 13 años en el Servicio de Correos y Telégrafos del Estado, con domicilio en calle Dragones 995, de la Población J. A. Ríos "B", declaró:

JUAN ZELAYA, estudiante: "El Presidente Frei está llevando a la práctica el concepto de que gobernar es educar".

—Como funcionaria pública, el Mensaje del Ejecutivo, proponiendo transformaciones a la Constitución, lo considero de una trascendencia que nadie, estoy segura, puede negar. La iniciativa incluye el ordenamiento y descentralización de la Administración Pública, en base a una organización ágil y racional. Es la solución al actual problema. Y así lo ha comprendido el Gobierno.

Por otra parte, sostuvo que "la inamovilidad" de los funcionarios públicos requiere un rápido respaldo del Ejecutivo. Dijo: "El Presidente, durante y después de su campaña, señaló que los empleados fiscales serían respetados. Y también está cumpliendo. Todas las personas honorables y capacitadas, sea cual sea su ideología, permanecen en sus cargos. Es lo mejor que pudo haber hecho el Gobierno. Permitirá que se forme conciencia y responsabilidad en los propios empleados que, no verán sobre ellos cada 6 años, el fantasma de la cesantía.

Agregó que, al considerar el Ejecutivo en el proyecto de reformas constitucionales, la posibilidad real de que cada chileno sea propietario, "se está propiciando a la formación integral de la familia. Todos, cual más cual menos, aspiramos a tener nuestra propia casa. Y el Gobierno está convirtiendo en realidad esta aspiración del pueblo. ¡No me queda más que formular votos sinceros por el pleno éxito del Presidente en todos sus proyectos!

EDUCACION Y CULTURA

Juan Zelaya, estudiante, 15 años, alumno del Tercer Año de Humanidades del Liceo "Recoleta", afirmó:

—Si bien no sé mucho de lo que ustedes me preguntan, porque estoy en pleno período de exámenes, puedo decirles que los programas educacionales del Gobierno permitirán, por vez primera, que todos los niños del país tengan oportunidad real de ir a una escuela. Sólo en esta forma se terminará con el analfabetismo. Y la preocupación del Presidente Frei, según me han informado, no sólo incluye la incorporación de los niños a la educación, sino que contempla también el desarrollo cultural de todos los chilenos. El Presidente Frei está llevando a la práctica aquello de que "Gobernar es educar". Y todos tenemos que cooperar para que ningún niño quede sin escuela.

En declaraciones formuladas a LA NACION, Juan Zelaya expresó que, en la actualidad, muchos jóvenes quedan sin la oportunidad de ingresar a la escuela y, posteriormente, de seguir una carrera universitaria.

—Tengo varios amigos que, por falta de recursos o por el hecho de no haber vacantes en las escuelas universitarias, quedan al margen de estudios superiores. Aunque ellos desearían seguir estudiando. Pero no pueden. Les faltan medios para seguir. Y, por lo que yo sé, el Gobierno del Presidente Frei está dipuesto a ofrecer iguales oportunidades a todos los jóvenes del país. Es la mejor noticia que se le puede dar a la juventud estudiosa.

EL SUEÑO DE TODOS: LA CASA PROPIA.— Flor del Carmen Véliz Bravo, 21 años, dos hijos, dueña de casa, con domicilio en Pasaje 1 de la Población "Chacarilla", en Macul, expresó:

—Cuando leí el diario supe que el Presidente había enviado al Congreso un Mensaje con reformas constitucionales. Yo no sé mucho de política. Pero por lo que se decía, supe que el Gobierno considera la posibilidad de dar al mayor número de chilenos la oportunidad de tener su casa propia. ¡Imagínese lo que esto significa para una dueña de casa: siempre pagando arriendo y sin esperanzas de contar con una casita que sea propia!

—Ahora creo que todos tendremos mejores posibilidades. El Presidente está cumpliendo con sus promesas. Y hay que estar con él.

Al referirse al derecho a la seguridad social y a la asistencia médica, contemplado en el Mensaje del Ejecutivo, agregó:

—Es realmente una iniciativa maravillosa. Nosotras, las madres, sabemos lo que cuesta actualmente que nos atiendan a los niños en los hospitales. Ahora todos tendremos derecho a la asistencia médica, seamos o no imponentes de Cajas de Seguro. Muchos de nuestros hijos no pueden recibir oportuna atención médica, actualmente, porque no pertenecemos a alguna Caja. Y en esta situación se encuentran millares de familias en el país. ¡Ahora sé que es verdad que el Presidente Frei quiere gobernar para todos los chilenos, sin distinción alguna o privilegio!



MANUEL HERNANDEZ, abogado: "Privilegio de pobreza permitirá a la comunidad entera igualdad ante la Ley y los Tribunales".

PRIVILEGIO DE POBREZA.— Manuel Hernández Trejo, abogado con oficina en Morandé 440, Depto. 18, declaró:

—La trascendencia de las reformas constitucionales —como asimismo la totalidad de los proyectos patrocinados por el Ejecutivo— adquieren una importancia vital en el momento para el desarrollo del país y la comunidad toda. El Gobierno ha comprendido la urgente necesidad de reformar la Constitución de 1925. En ella existen disposiciones marginadas ya de la realidad socio-económica de la nación. Y es necesario, por tanto, agilizar y ampliar estas disposiciones. La evolución experimentada por el país, en todas sus esferas, exige estas reformas. Ahora, un análisis de las iniciativas contempladas en el Mensaje del Ejecutivo, requeriría un profundo estudio. No se puede opinar en propiedad sin dedicar un intensivo estudio a estas disposiciones. En cuanto a la consagración del derecho de asistencia jurídica para todos en igualdad de condiciones, considero que es una de las más importantes reformas consultadas por el Ejecutivo. El beneficio comunitario que representa favorecerá, indudablemente a todos por igual.

Señaló que en la actualidad el "privilegio de pobreza" es otorgado por el Departamento de Asistencia Jurídica del Colegio de Abogados. "Sin embargo —dijo—, por razones de organización y en consideración al notable incremento de la población, no es posible entregar a través de este organismo una asistencia integral a todos los que la solicitan. Actualmente hay que recurrir a la selección, por medio de la labor que realizan visitadoras sociales".

Al consultarle sobre la disposición que contempla el Mensaje, a cerca de la delegación de facultades legislativas al Presidente de la República, afirmó:

—No es posible entregar una opinión serena y objetiva sin antes efectuar un estudio del proyecto. Es por eso que en igual forma, sobre la consulta plebiscitaria, la opinión debe ser fundamentada.. Sin embargo, considera el proyecto de reformas, en general, como una iniciativa del Ejecutivo que refleja la necesidad de cambios y transformaciones que exige actualmente el país.

PLAN DE DESCENTRALIZACION ADMINISTRATIVA PARA MAYORES POSIBILIDADES A PROVINCIAS

La división del territorio nacional en no más de diez zonas está consultada en la reforma constitucional.– Un Consejo de Administración Regional y una Junta Representativa de la Comunidad serán nuevos organismos provinciales.– Reunión de Intendentes analizará hoy proyecciones de la iniciativa.

La división del territorio nacional en no más de diez zonas o regiones, y éstas en comunas, que se consulta en el proyecto de Reforma Constitucional, obedece al propósito gubernamental de agilizar la acción de los gobiernos provinciales, facilitando el sistema administrativo interior. La iniciativa contempla la fijación de límites en cada región y su ciudad cabecera, tomando en cuenta, principalmente, sus características naturales, población, elementos de producción, sistemas de comunicaciones y posibilidades de desarrollo. Asimismo, la ley señalará las comunas que quedarán comprendidas dentro de los límites de cada zona, según lo informó la Secretaría de Prensa de la Presidencia.

El proyecto contenido en la Reforma Constitucional consulta la designación de intendentes zonales, cuyas funciones serán desempeñadas por el Intendente que tenga su sede en la ciudad cabecera de cada región. Además, se constituirá un Consejo de Administración Regional integrado por los intendentes de las provincias que formen la zona, los jefes zonales de los servicios públicos y las demás autoridades que señala la ley. Conjuntamente con este organismo la iniciativa contempla la creación de una Junta Representativa de la Comunidad Regional, integrada por delegados de las Municipalidades, de los intereses económicos y sociales de la zona y por las demás personas que señala la ley.

Con este nuevo régimen de administración interior del país —según se informó—, se obtendrá una mayor efectividad para la solución de los problemas regionales, a la vez que mayor rapidez en sus elementos de progreso. Se plantea en esa forma la descentralización administrativa y se otorga mayor autonomía a las autoridades para la resolución de los asuntos locales.

REUNION DE INTENDENTES.— Para analizar las proyecciones de este proyecto y coordinar puntos de acción futura, hoy y el jueves se efectuarán reuniones de los veinticinco intendentes del país. Las reuniones serán presididas por el Ministro del Interior, Bernardo Leighton, y su temario fundamental será todo lo relativo a la descentralización administrativa. Se estima que ella beneficiará especialmente a las regiones más distantes, ya que el país, por sus características geográficas, plantea serios problemas, especialmente a Chiloé, Aisén y Magallanes.

Sobre estas reuniones, el Intendente de Santiago, Sergio Saavedra, indicó que "se trata de materializar de una vez por todas la descentralización administrativa y que para ello el proyecto contempla la entrega a los intendentes y gobernadores de las herramientas indispensables para que las provincias no se estanquen en su progreso y no languidezcan por largos trámites burocráticos".

—Se necesita aclarar —dijo— la forma en que pueden actuar los intendentes para ser resolutivos y para que tengan las atribuciones pertinentes, a fin de que los Ministerios y oficinas públicas los escuchen y mantengan nexos permanentes con ellos. No hay que olvidar —puntualizó— que los intendentes son los representantes del Presidente de la República en cada provincia. Por eso, es indispensable que dispongan de las atribuciones necesarias para aplicar los planes e iniciativas del Gobierno.

Finalmente, el Intendente de Santiago afirmó que el Presidente de la República ha expresado su propósito de mantener contacto permanente con todos los intendentes, para tener una visión global de los problemas nacionales. Este contacto, llegaría hasta la instalación de una red telefónica directa con todas las intendencias, para mantenerse permanentemente vinculados.

Por todas estas razones, el Intendente de la capital explicó que de la reunión de los intendentes surgirán interesantes iniciativas para facilitar la aplicación de los objetivos que animan al Gobierno frente a las realidades provincianas.

Las mujeres dicen: Frei cumple

TODAS SABEMOS QUE EL PAIS NECESITA CAMBIOS
SE PONEN EN MARCHA LAS TRANSFORMACIONES QUE EXIGIO EL PUEBLO.

Las mujeres están agradecidas y piensan que el Gobierno está cumpliendo punto por punto el programa que ofreció. Esta certeza las estimula a creer que dentro de poco habrá más justicia social, tanto para el que sufre apuros económicos como para el postergado que no tiene medios para defenderse, medicinarse o adquirir una vivienda.

LA NACION encuestó a mujeres de diferentes actividades y en todas encontró optimismo y aprobación frente a las reformas constitucionales que el Presidente Eduardo Frei formula en su proyecto de ley enviado al Congreso.

—Todos estamos conscientes de que el país necesitaba cambios que si no conseguía por la vía constitucional, el pueblo los haría cumplir por medio de la violencia. Por eso, todos votamos por Frei y nos alegramos de que esté haciendo estas transformaciones, dice Ana González, La Desideria, comediante y actriz dramática, mientras ensaya la próxima obra que se pondrá en escena en el Petit Rex.

—Me parece excelente, señala, que en las reformas se establezca un plebiscito para solver conflictos entre el Presidente y el Congreso. Esta es la medida que dejará gobernar. Porque al Presidente no hay que atarle las manos, como le ha pasado a otros gobernantes.

—Cómo no va a ser bueno además, dar a los chilenos la posibilidad de tener casa propia o un predio para trabajar, en este país donde todo el dinero está en manos de unos pocos.

—Creo también sumamente positivo que Ministros y parlamentarios dejen de representar a sociedades anónimas en el momento de asumir sus funciones porque ello asegura su respetabilidad y honradez.

—Incluso en aquellos aspectos que ya contempla nuestra Constitución, como ser el derecho al Trabajo, a educarse o a participar en la vida cívica, me parece satisfactorio que se establezca una mayor fiscalización y que estos derechos se transformen en realidad para un vasto sector que no disfruta de ellos por razones que todos conocemos.

ANA GONZALEZ: "No hay que atarle las manos al Presidente".

UN CAMBIO PARA VOLVER A VIVIR.— —Estoy impresionada con el enorme cambio que puede significar esta reforma y lo único que puedo aportar es mi buen deseo de que tanto esfuerzo no se pierda. Creo sí, que el Gobierno encontrará grandes tropiezos para conseguir y hacer cumplir estas reformas porque, digo, son revolucionarias.

Tal es la opinión de Bessy Stevenson Moreira, asistente de la ecónoma del Hotel Carrera.

Casada, tres hijos, buenamoza y comunicativa, Bessy no vacila en expresar su pensamiento:

—Soy partidaria de los grandes cambios que tienden a renovar las cosas, porque eso significa volver a vivir.

—Hay que darle una oportunidad al Gobierno, y es necesario que el pueblo lo ayude, porque cuando un hombre limpio se propone trabajar, sólo podemos esperar beneficios.

—En los rubros principales de la reforma se advierte la preocupación de Frei por conseguir una mejor vida para nuestra clase media, de la cual nadie se preocupa. Nosotros, que tenemos que vestir bien, vivir bien, porque nuestro medio lo exige, somos los que siempre tenemos que firmar letras, tener dinero para pagarlas, y mantener, a pesar nuestro, un nivel para el cual el sueldo no alcanza.

—Esto lo traduce precisamente la primera medida que lanza el Gobierno: consagración del derecho a una remuneración justa que le asegure un bienestar acorde con la dignidad humana. Creo que ése es el término que resume todas nuestras inquietudes y el que nos interpreta mejor.



BESSY STEVENSON: "Impresionada por el enorme cambio".

HACIA FALTA

—Me gusta la reforma, y hacía falta. Estoy totalmente de acuerdo con los términos en que se plantea, y me parece que todos saldremos ganando si la aprueban —expresa Mercedes Basae, dueña de una fuente de soda, casada, sin hijos.

—Tanto el derecho a la educación como a la seguridad social y asistencia médica, son avances innegables que el pueblo aún no disfruta, y que sólo podrá conseguirlos mediante una nueva Constitución.

—Los tiempos modernos exigen medidas así, rápidas y definitivas que permitan lograr en poco tiempo lo que hacía falta por tantos años.

ESPLENDIDO QUE OPINE EL PUEBLO. —Si la Cámara no ayuda al Gobierno en sus planes, que ayude el pueblo, sostiene María Severino, secretaria, "no muy entendida en política, pero si en los asuntos nacionales que interesan a todos".

—No puedo hacer un análisis técnico sobre todos los cambios que propone el Gobierno, pero sí puedo decir con sinceridad lo que me parece justo y necesario.

—El nuevo Gobierno se demuestra muy ejecutivo, tal como el país lo necesitaba y estimo que hay que facilitarle el camino para que realice sus planes.

—Junto al plebiscito por el cual el pueblo decidirá cuando se lo consulte, me parece óptimo que se señale la casa propia como un derecho o una necesidad. Lo único que puedo agregar es que ojalá se materialice.



MERCEDES BASAE: "Todos saldremos ganando".



BERTA MURGA: "Mayor cultura significa mejor trabajo y familia bien organizada".

AGRADABLEMENTE SORPRENDIDA. —Conocía el programa de Frei desde sus campañas y siempre lo encontré muy acertado. Pero ahora estoy sorprendida de que en tan corto plazo haya hecho tanto, afirma Berta Murga, jefe de la Sección Escuelas de Temporada de la Universidad de Chile.

—Comprendo que la realización de estos planes es obra también del equipo ministerial del Presidente, que da garantía de eficiencia, pero de todos modos declaro, que al conocer hoy el texto de las reformas constitucionales, me dejó satisfecha porque nos benefioia a todos.

—De todos, destaco el derecho a la seguridad social y asistencia médica, una necesidad urgente que no se satisfacía y el derecho a la educación y cultura. Este sólo podemos aquilatarlo en su verdadera dimensión los que hemos tenido la suerte de estudiar. Las mujeres, en especial, sabemos que mayor cultura significa mejores oportunidades de trabajo y de organización de la familia.



MARIA SEVERINO: "Si la Cámara no lo ayuda, que lo ayude el pueblo".

Sin palabras



APUNTES DE UN ESCOLAR:

Las reformas de don Lalo

Desde que comenzó a funcionar el nuevo Gobierno, los cabros chicos y los tenedores de bonos dólares hemos sido los primeros en pagar el pato, o sea, las primeras víctimas de la "revolución en libertad".

Porque, lo primero que don Lalo le ha metido en la cabeza a la gente, es que los cabros, en Chile, somos unos analfabetos, y que la mayoría no vamos a la escuela, y, después, cuando grandes, escribimos "haber" sin "H" y con "V" de vaca, y no nos queda más remedio que ingresar a la Administración Pública, o conseguirnos alguna pega de Agregado Cultural.



Y con este motivo, todos se han puesto como malos de la cabeza a juntar plata para construir escuelas, y a regalar delantales, gomas de borrar, lápices, sillas, bancos, y otras macanas, y hasta los ñatos más alcanzados de plata han ofrecido un día de sueldo para cooperar con la "operación desasne".

Así que la única oportunidad que teníamos los cabros de quedarnos revolviéndola en la casa o en la calle, que era el letrerito: "No hay matrícula", se nos ha ido a las pailas de un solo viaje, y ahora vamos a tener que tragarnos todo el programa educacional, como si eso sirviera de algo para ser delantero de Colo Colo, que es lo que da más plata.

Ahora, para más remate, casi todas las tardes, el Gobierno está lanzando alguna bomba noticiosa, y cuando uno llega a la casa, no puede meter bulla, porque está toda la familia escuchando en la radio cómo van a ser los nuevos impuestos, el asunto de la congelación de los arriendos, o el reajuste del 100% del alza del costo de la vida.

El lunes, por ejemplo, fuimos con mi hermano chico donde el vecino, a ver en la televisión la serial educativa "El Estrangulador del Oeste", y el viejo nos sacó con cajas destempladas, porque estaban viendo a don Lalo, que hablaba directamente desde Morandé 80.

Volvimos a la casa a escuchar en la radio el programa "El Fono-Twist", en el que uno llama por teléfono, y si adivina quién es el tarado que está cantando, le regalan una foto de un melenudo con chaqueta morada, con dedicatoria y todo. Pero también estaba hablando el Presidente, y todos nos hicieron callar cuando entramos.

Por lo que pude escuchar, don Lalo estaba explicando en qué consistía el paquete de reformas que va a enviar al Congreso, y que agarran una punta de problemas.

Según lo que comentaban después mi tío Anásforo con mi papá, que aprovecharon de destapar dos botellas de pisco, con el pretexto de estudiar las nuevas reformas, lo que propone Frei se debía haber hecho hace una punta de años, pero parece que nadie se había atrevido a ponerle el cascabel al gato, porque se enojaban los intereses creados.

Y, según lo explicaba mi tío, en su lenguaje académico, Frei se había sentado en los tales intereses.

Y no deja de tener razón mi tío, porque eso de prohibirle a los Ministros y Parlamentarios que pertenezcan a empresas bancarias, de seguros, de importación y exportación, o que aleguen en el Congreso a favor de sociedades en las que tienen intereses, va a traer cola, y van a ser muchos los diputados y senadores que no van a tener interés o intereses en volver al Parlamento. Y de seguro se va a valorizar más la pega de regidor, aunque sea "ad honorem", o por bolitas de dulce, como también se dice.

También propone la descentralización administrativa, que consiste en que cuando una carreta bote un poste en Curanipe, no tenga que venir el Gobernador con ocho funcionarios a Santiago, hacer cola donde el Ministro de Obras Públicas, para que en cuatro años salga el decreto acordando su restauración.

Pero lo que más me gustó es el asunto del Plebiscito, o sea, que cuando el Presidente se agarre de las mechas con el Parlamento, sea el pueblo el que decida quién tiene la razón.

Yo creo que este mismo sistema debía ponerse en práctica en el fútbol, y cuando hay una discusión entre los jugadores y el árbitro, sea el público el que decida, mediante silbidos, botellazos u otro medio de expresión deportiva.

Y a propósito de fútbol, a los que redactaron las reformas se les fue el asunto del Clásico Universitario, que ya se ha convertido en un problema nacional, como el de la locomoción o la vivienda.

Porque, si don Lalo quiere terminar con los privilegios, no es posible que de siete millones de hinchas, sólo 80 mil puedan entrar al Estadio, y los demás se queden colgados.

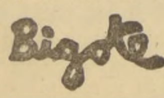
Desde luego, se podría hacer el Clásico en varios Estadios a la vez, y jugar 10 minutos del partido en cada cancha; así todos tendrían mayores oportunidades de ver a su equipo, o de enviarle saludos a los progenitores del árbitro.

O bien, que cada persona que fuera al Estadio, demostrara que ha pagado todos sus impuestos. Claro que ahí no irían más de cinco o seis personas, y tendrían cara de pajarones.

Y, como dice mi tío Anásforo, el Ministerio de Economía debía mandar inspectores de la DIRINCO a controlar el precio de la reventa de entradas, porque así esta noche no tendría problemas para vender las 10 Tribunas Andes, que se consiguió con un compadre dirigente.

Pero ya habrá tiempo para nuevas reformas, porque parece que era cierto eso de que "Chile tiene que cambiar".

Y ahora hasta me hacen trabajar los miércoles.



Efemérides cooperativista

Entre las muchas instituciones que integran el cooperativismo chileno, merece destacarse la Federación Nacional de Cooperativas de Consumo, FENACOOP, que cumple en el día de hoy, diez años de próspera y fecunda existencia.

Integrada por veintiocho de las más poderosas e importantes cooperativas de consumo, la FENACOOP no sólo constituye el organismo coordinador de ellas sino que, además, ejerce el papel de una verdadera "cooperativa de segundo grado". Para apreciar debidamente la importancia que posee la Federación Nacional de Cooperativas de Consumo, bastan algunas cifras. Las instituciones que están afiliadas a ella totalizan más de 100.000 socios, es decir, reúnen casi las tres cuartas partes del total de personas afiliadas a cooperativas de consumo en el país. El capital pagado de la FENACOOP es de E° 155.000, y el valor total de las mercaderías distribuídas por ella a las cooperativas de consumo —afiliadas o no— en el ejercicio anual último, se elevó a E° 9.232.000.

Obras de la Federación Nacional de Cooperativas de Consumo, han sido entre otras, la creación del Instituto Nacional de Educación Cooperativa —que desarrolla una activa labor de difusión del cooperativismo en el país— y la creación del Instituto de Financiamiento Cooperativo INFICOOP, destinado a fortalecer económicamente el movimiento cooperativo, y primera institución en su género en el país, organizada en conformidad a las disposiciones del decreto N° 1.385 de 3 de diciembre de 1963, que reglamenta el artículo 121 de la Ley General de Cooperativas.

LA NACION Empresa Periodística LA NACION, fundada el 14 de enero de 1917 — AGUSTINAS 1269 TELEFONO: 82222 — CASILLA 81 — D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO Y DIRECTOR: Jenaro Medina, Domicilio, Agustinas 1269.
REPRESENTANTE LEGAL: Eilert Herud Meier. Domicilio, Agustinas 1269.

El chileno reencuentra su espíritu

Los cambios que el Gobierno propicia no se reflejan sólo en el plano político y económico. Gracias a ellos, ha cambiado también el espíritu nacional. Hasta la pasada elección, un peligroso escepticismo estaba minando la conciencia cívica del chileno. El ciudadano medio se sentía totalmente desvinculado de su país como de una realidad orgánica a la cual pertenecía y de cuya conducción era en alguna medida responsable. Cada seis años las nuevas elecciones presidenciales estimulaban la espontánea vocación política del pueblo, la esperanza renacía; pero, luego, se caía en el mismo marasmo desalentador.

El espíritu que hoy se advierte es muy distinto. El chileno, de todas las capas sociales y tendencias políticas, siente que están sucediendo cosas nuevas. Advierte que el nuevo Gobierno no llegó al poder para perpetuar una rutina administrativa falta de incentivos y de proyecciones. El ciudadano palpa el dinamismo que anima a sus gobernantes, y ante cada medida adoptada se inclina a tomar posición, a aprobar o discutir. En una palabra, **participa** de la hora que está viviendo el país.

Y esto fue, precisamente, lo que se propuso el movimiento nacional que llegó al poder en septiembre pasado. Hacer un gobierno para todos los chilenos; pero, también, de todos los chilenos, nacidos en cada hogar, en cada barrio, en cada ciudad. En esto consiste la democratización del Gobierno actual. No se pretende que el país sea administrado, simplemente, por una minoría directora, sino que todos se sientan incorporados a un movimiento nacional, con una tarea en pro del bien común y con una voz que debe ser escuchada, por humilde que sea.

La promoción popular, que será sistematizada a través de la creación de un nuevo Ministerio, permitirá encauzar este nuevo espíritu de manera que ninguna iniciativa necesaria y valiosa se pierda.

A un mes de iniciado su mandato, el Gobierno puede exhibir como su conquista más legítima esta recuperación del espíritu chileno que en un tiempo llevó a nuestro país a ser un ejemplo para América y que hoy, exaltado a su máxima expresión, puede conducirlo a una posición de solvencia política insospechada en el concierto de naciones democráticas.

POR QUE ESTAMOS EN REVOLUCION:

Aberraciones que serán eliminadas

"El país sabe que las aberraciones que se registran en el sistema de las asignaciones familiares es sólo una parte de las aberraciones de todo el sistema de previsión social. El Gobierno considera indispensable ir a una reforma completa de dicho sistema."

(De la Exposición del Ministro de Hacienda en el Congreso.)

El pueblo está mirando

En los últimos días se ha visto a personeros de la derecha económica y a sus órganos de expresión curiosamente coludidos con sus enemigos jurados, los partidos del FRAP, en una acción coincidente de ataque a las iniciativas del actual Gobierno. Los propósitos de bien público son desacreditados por la prensa de extrema izquierda atribuyéndoles ambigüedad y cortedad de miras. Por su parte los representantes de la extrema derecha, que fueron Gobierno en la pasada Administración y, por tanto, en alguna medida son responsables de la situación actual, no trepidan en calificar de desastrosas las precauciones que se han arbitrado para corregir los males del país. Con estas críticas, ambos grupos no persiguen una mejoría del estado de cosas, sino meramente defender posiciones que van en su exclusivo beneficio. Para la derecha económica se trata de impedir la adopción de iniciativas que irían en desmedro de las ventajas de todo tipo de que goza. Los partidos del FRAP, a su vez, tratan de obstaculizar una política populista que mejore la situación de las grandes mayorías nacionales.

El FRAP siempre se consideró como el encauzador exclusivo de las aspiraciones populares. La pasada elección presidencial dio un mentís rotundo a esta infundada pretensión. No obstante, y pese a las elocuentes evidencias, el FRAP insiste en no darse por notificado todavía de que los anhelos de renovación nacional, abrumadoramente mayoritarios fueron canalizados por el movimiento nacional y popular triunfador en septiembre pasado. Que la transformación del país esté llevándose a cabo al margen de su iniciativa y control es cosa que los dirigentes frapistas se niegan absurdamente a admitir. Por eso, en lugar de apoyar las disposiciones progresistas del Gobierno, los parlamentarios del FRAP se unen con los representantes de la derecha económica para hacerles una obcecada oposición. Hace poco, el senador socialista Salomón Corbalán se opuso al proyecto del Gobierno de que el Banco Central se hiciera cargo del control de las importaciones. En este predicamento, el senador no vaciló en votar en contra de dicho proyecto junto a destacados representantes de la derecha con los que anteriormente había mantenido una abierta beligerancia. Sin embargo, esta medida no sólo es necesaria en la situación actual del país para evitar el despilfarro de divisas, sino que calza con los planteamientos doctrinarios de cualquier partido socialista o socializante del mundo, lo que subraya la gratuidad y mala fe de la actitud del senador Corbalán.

La extrema derecha no es menos falta de cautela en abjurar de sus posiciones si se trata de criticar al Gobierno. Reiteradamente, a lo largo de años, ha sido el factor más difícil de vencer para lograr que se reajusten los salarios. Ahora, órganos de prensa derechistas se quejan amargamente de que la caótica situación en que el pasado Gobierno, elegido y apoyado por ellos, dejó a las finanzas públicas, obligue a la actual Administración a conceder reajustes a un sector de los servidores del Estado a partir de julio próximo. Con esta actitud la derecha económica niega rotundamente su anterior política de salarios, no movida por una sensibilidad social de última hora, sino por el propósito antipopular y mezquino de crear dificultades a la nueva política de salarios impulsada por el Gobierno y hacerla fracasar más tarde o más temprano.

La manifiesta demagogia implicada en las actitudes de estos grupos que los lleva a unirse en una oposición común, es demasiado peligrosa para sus mantenedores. El pueblo está mirando estas volteretas que se hacen en perjuicio de sus intereses más legítimos. Tanto la derecha económica como el FRAP no deben olvidar que en una democracia el pueblo tiene siempre el arma del sufragio para descalificar políticamente a quienes, guiados por intereses inmediatos, se desentienden del bienestar nacional.

RICARDO GELCIC

Sábado alemán

Fue aprobado el veto a la Ley del Sábado Inglés para Viña. Propongo el Sábado Alemán.

Pero vamos por partes.

Viña sin Sábado Inglés es cómoda para veraneantes, propietarios de negocios y dueñas de casa, que dejan las compras para última hora... y muy incómoda para los empleados viñamarinos que nunca podrán saber cómo son los maravillosos sábados de Viña del Mar.

Desde el punto de vista gramatical, sin embargo, la solución es correctísima. El Sábado Inglés, en la forma como lo concebimos en Chile, no existe en Inglaterra. "Es una calumnia más contra Gran Bretaña", me dijo un diplomático. En Londres y en las principales ciudades, el asunto se hace por sectores y nunca falta dónde comprar.

Ahí podría estar la solución conjunta para los turistas que quieren adquirir cualquier cosa con tal de parecer turistas, para los dueños de tiendas que desean vender, para los pobres solitarios que se contentan con mirar vitrinas y para los empleados que anhelan descansar.

Como el control de sectores sería complicado y quizás oneroso, se me ocurre una idea que no me atrevo a exponer como mía. ¿Por qué? Porque es buena y práctica, y no hay precedentes extranjeros. Una de nuestras rémoras mentales que inhiben la actividad es no llevar a efecto nada sin el ejemplo de "países más adelantados que el nuestro". Por otra parte, como ya está bueno que cambien nuestras malas tradiciones, es higiénico empezar. Pero ya que se nos exige copiar ideas de otras partes para que nos hagan caso, mentiré diciendo que en las más populosas ciudades alemanas, en Berlín, München, y hasta en Baden, se practica con esplendoroso éxito una suerte de sábado que permite a la mitad del comercio descansar cada dos semanas: el Sábado Alemán.

Dejando a un lado la filosofía del sistema, profunda y compleja por ser germánica, entremos a la práctica: consiste en que un sábado abren solamente las tiendas ubicadas en las aceras con numeración impar, y en que el sábado siguiente abren las de la acera de enfrente.

Podría ocurrir —lo reconozco— que sólo una casa comercial estuviera en lado impar en toda Viña y todas las demás al lado opuesto, lo que no sería justo. Pero un censo del comercio podría demostrar que más o menos hay un 50% para cada lado. Poco más o poco menos no tendría importancia.

Ya que hemos inventado el Sábado Inglés (que en Inglaterra no existe), el Lunes Francés (que existe en Chile con el nombre de San Lunes, y que es tan perfecto que no necesita leyes ni reglamentos), el Sábado Alemán (que es el que he propuesto), podemos también inventar otros sábados. Por ejemplo: el Sábado Holandés, que consiste en cerrar los miércoles; el Sábado Pakistano, que cierra los viernes; el Sábado Chileno, que sería cerrar todos los días menos los lunes, en que cerraríamos por ser San Lunes. Todos ellos, claro, son mucho menos prácticos que el que me he atrevido a proponer y que podría hacer la felicidad completa de turistas, dueñas de casas retrasadas, propietarios de negocios, empleados y mirones tristes.

Dejo lanzada la idea, aunque temo que las investigaciones acerca del Sábado Alemán se prolonguen demasiado, si es que seguimos con la vieja tradición de copiar mal en vez de tratar de crear como fuere.

Máximo Severo

Mayor rapidez en el despacho de las leyes

Ya existía conciencia pública formada para descalificar la tramitación lenta y engorrosa de los proyectos de ley. También se hacía sentir un malestar en torno a la seriedad que debe revestir un proceso tan delicado como lo es el de la formación de la voluntad soberana "que manda, prohibe o permite". Queremos decir con esto, que los proyectos de ley se eternizan, o pasan al archivo, sin el recurso de la urgencia y que, por otra parte, las leyes resultan una abigarrada miscelánea de materias incoherentes, debido a las indicaciones parlamentarias de la hora undécima. Ha ocurrido, por ejemplo, que en una ley sobre obras de alcantarillado se hayan injertado reglas acerca del Poder Judicial.

Pero en donde aparece aún más manifiesta la ligereza o superficialidad de las indicaciones sorpresivas, es cuando salen leyes que repiten en su texto, en forma igual o parecida, una misma cosa. Ha ocurrido, v. gr., con subvenciones o aportes. Otras veces dicho texto resulta ininteligible o con disposiciones contradictorias.

Es así como el proceso formativo de la ley reclama en la reforma constitucional en marcha una atención preferente. Puede decirse que es materia medular, tal vez la de mayor importancia. A primera vista no resalta mucho, toda vez que no da ni quita nada; es que se trata de reglas adjetivas o de procedimiento, que sólo despejan el camino para lo que se quiera hacer en el futuro.

Se comienza por darles personería constitucional a las Comisiones Permanentes del Senado y de la Cámara de Diputados. Ellas deberán consultar en forma proporcional la representación de todos los partidos.

La finalidad de esta nueva jerarquía dada a las Comisiones radica en concederles sólo a éstas la facultad para conocer en forma exclusiva de las indicaciones a un proyecto. Redactado el informe, ya no caben indicaciones sorpresivas, inconexas, ni de ninguna clase, en los hemiciclos.

Fácil es anticipar que la redacción del texto legal ganará en exactitud, dada la mayor serenidad en el ámbito de una Comisión de reducido número, y tanto o más importante es que cada Comisión, como su nombre lo sugiere —de Hacienda, de Educación, de Obras Públicas, por ejemplo— supone especialización de sus integrantes.

Contémplanse enseguida leyes normativas. Son leyes sobre determinadas materias propias de las leyes actuales, dentro de los límites que ellas fijan, regularizando así las prácticas establecidas. Es un hecho que todos los Gobiernos en los últimos decenios, han pedido facultades extraordinarias para dictar decretos con fuerza de ley, y es un hecho que ellas eran concedidas por el Poder Legislativo. La práctica consagró una costumbre, cuya constitucionalidad no era, sin embargo, muy clara. Una delegación de la función de legislar no estaba prevista expresamente en la Carta de 1925, pero se había abierto paso de hecho. Este problema encuentra ahora solución en la ley normativa, expresamente autorizada por la enmienda. El Ejecutivo recibe facultades especiales, pero con la diferencia de que serán encuadradas en una materia precisamente señalada. En buen romance, se amplía la Potestad Reglamentaria, o sea, el Ejecutivo podrá señalar los pormenores con una facultad más vasta para reglamentar. El carácter técnico de gran parte de la legislación, la urgencia con que debe ser despachada y otras circunstancias propias de la vida moderna, hacen necesario un nuevo método normativo.

Se excluyen determinadas materias, que no podrán ser objeto de esta categoría de leyes: la aprobación de los presupuestos, lo que dice relación con la guerra y fuerzas armadas, la fijación de la sede de los Poderes Públicos, la nacionalidad, la ciudadanía, las elecciones y el plebiscito.

La iniciativa parlamentaria en materia de gastos públicos, creación o ampliación de servicios será recortada en forma aún más pronunciada que ahora, incluyendo la iniciativa sobre pensiones de gracia, entre otras.

No podría decirse, sin embargo, que las facultades del Congreso vayan a sufrir menoscabo. Por el contrario, la iniciativa del parlamentario, tal como ahora se ventila el proceso de gestación de las leyes, es ilusoria. Con el lento procedimiento actual, sólo se discuten proyectos de origen gubernativo, bajo el imperio de la urgencia o suma urgencia, o inclusión en la convocatoria. No es difícil predecir que, despejadas y aliviadas las Tablas, las Cámaras van a poder entrar con mayor expedición a considerar asimismo otros proyectos de los parlamentarios, que son punto menos que imposibles de tratar con el mecanismo actual.

"Mi Autobiografía" de Charlie Chapl[in]

por ALBERTO SPIKIN-HOWARD

Charlie Chaplin acaba de publicar su autobiografía y, como era de suponer, se ha convertido en un "best-seller".

Pocos hombres tan queridos y populares en el mundo, como el famoso bufo inglés. Ha sido el ídolo de los niños, de los adultos sofisticados, de los ancianos decrépitos y de las mujeres románticas. De todo el mundo.

Su penetrante y humano sentido del humor, "a mixture of wit and love", en las palabras de los ingleses, dio siempre en el blanco del corazón, y arrancó carcajadas que estaban a punto de convertirse en lágrimas, porque la risa tiene eso de particular: nace a menudo del desencanto y la amargura de la vida, y es una manera de encarar la adversidad y tomar lo trágico a la ligera.

Especialmente, los pobres hallaron un consuelo en él. Para ellos, fueron con frecuencia las bromas de Chaplin, como en "El Pibe", cuando hizo de la miseria el mejor de sus chistes, en divertidas aventuras callejeras, en compañía del pequeño, o del hambre, su más graciosa ocurrencia, al servirse un plato suculento, un manjar imaginario, un "delicioso" par de cordones de zapatos cocinados, para celebrar la Pascua, como en "La Quimera del Oro".

Nadie como él, logró conmovernos más profundamente con su desencantada filosofía de la vida, su escepticismo maduro y tierno a la vez; con su cordialidad esbozada apenas en una leve sonrisa ante la desilusión y el fracaso. Con aparente conformismo, fue el crítico más implacable, severo y mordaz de nuestro mundo materialista y maquinista, poniendo siempre en ridículo la vanidad de los poderosos, el orgullo de los soberbios, la prepotencia de los ricos, el egoísmo del hombre, siempre.

En "Candilejas", quizás la mejor y más profunda de sus creaciones, presentó la tragedia del amor en una moderna historia de Pigmalión y Galatea. Más abundan las lágrimas que la risa, en este patético documento humano, en el cual el propio autor hace su biografía de hombre siempre enamorado de un ideal imposible.

A los 75 años de edad, desde su retiro en Suiza, Charlie Chaplin se presenta en su última película, esta vez en letras de molde, titulada: "Mi Autobiografía".

Cuenta que nació un 16 de abril de 1889, en un suburbio de Londres, hijo de Charles Chaplin, un barítono ligero que murió alcoholizado a los 37 años, y de Hannah Hill, que tuvo que ganarse duramente la vida para lograr alimentar a su familia y murió en una casa de [...]

Cartas al Director

TRIBUNA PARA LA MUJER

"Señor Director:

Quiero antes que nada agradecer a usted, en nombre de la agrupación femenina que represento, la oportunidad valiosa que nos ha concedido al proporcionarnos espacio en las columnas de LA NACION, para exponer algunos puntos de vista de la institución, relacionados con el proyecto de ley sobre Servicio Social Obligatorio de la mujer, recientemente enviado al Congreso.

Deseo al mismo tiempo aprovechar esta oportunidad para señalar a usted, lo importante que es, en estos momentos que vive el país, de integración de valores, de búsqueda de nuevos cauces, de nuevas modulaciones en sus formas sociales, económicas y culturales, la incorporación del conglomerado femenino a una más efectiva y consciente participación en los planes y estructuras que están en vías de ejecutarse.

No podría estar ajena al pensamiento de los actuales gobernantes la cifra de mujeres que sufragaron y que dieron una mayoría aplastante al actual Mandatario. Estimo, por lo tanto, que ese elemento habrá de ser considerado y debe otorgársele medios para expresar sus pensamientos, anhelos y aspiraciones. En consecuencia, el órgano de prensa que conceda a la mujer una tribuna propia, desde donde pueda ella orientar, informar y recoger toda su inquietud, hoy dispersa, contará con el favor de este gran núcleo femenino. Al dársele la oportunidad de manifestar sus opiniones, a quienes representan la mitad de la ciudadanía, se estará también haciendo patria...".— **Mimí Brieba de Aldunate**

N. de la D.— Celebramos sus conceptos acerca de la incorporación del conglomerado femenino a una más efectiva participación en los planes y estructuras que en el momento actual están en vías de ejecutarse. Y podemos asegurarle que dentro de los cánones periodísticos que usted no desconoce, puede la mujer chilena contar en nuestro diario, con una tribuna para "orientar, informar y recoger sus inquietudes hasta hoy [dis]persas".

RECLAMAN POR ESTRECHEZ DE CALLE

Un grupo de choferes [...] la locomoción colec[...] que tienen su reco[...] por Avenida Viel, nos [...]cen llegar su prot[...] contra los camiones de [...] bodega de vinos ubi[...] a la altura de la cu[...] 1940 que salen a toda [...]ra y a gran velocidad [...] dicho local, lo que pro[...]ca constantes molestias [...] los conductores que tr[...]sitan por esa calle que [...]ben frenar bruscame[...] con el consiguiente ma[...]tar para los pasajeros. [...]dican que frecuenteme[...] se forman largas colas [...] espera de que salgan [...] camiones, lo que pro[...] demoras en los horarios [...] reclamaciones por p[...] del público.

N. de la D.— Sobre [...] particular, podemos inf[...]mar a nuestros lect[...] que estos hechos han [...] puestos en conocimiento [...] las autoridades munici[pa]les, quienes efectuarán [las] diligencias necesarias [a] fin de dar pronta solución a este problema.

NO DESCONTARAN DIAS DE HUELGA EN VARIOS SERVICIOS PUBLICOS

Cámara sancionó el retiro del veto al proyecto que aplicaba el Estatuto Administrativo.— Dieron cuenta del proyecto de Reforma Constitucional.

En la cuenta de la sesión de ayer de la Cámara de Diputados se informó del proyecto de Reforma Constitucional, firmado por el Presidente Frei y el Ministro de Justicia, Pedro J. Rodríguez. Pasó en informe a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia.

Luego se informó de un proyecto de amnistía en favor de los periodistas procesados por la Ley de Abusos de Publicidad, el cual se remitió al Senado, donde constitucionalmente debe tener su origen y de un proyecto de acuerdo del Ejecutivo que aprueba el Convenio sobre Extradición suscrito entre los Gobiernos de Chile y de Venezuela. Este pasó en informe a la Comisión de Relaciones Exteriores.

VETO RETIRADO.— También se dio cuenta de un oficio del Ejecutivo por el cual se retiran las observaciones al proyecto que dispone la no aplicación del Estatuto Administrativo a los empleados y obreros de la Administración Pública que estuvieron en huelga entre el 1.o de enero y el 15 de marzo del año en curso. De tal suerte, este proyecto quedó en condiciones de ser promulgado como ley.

OTROS ASUNTOS.— En virtud de otro oficio del Ejecutivo se incluyó en la convocatoria el proyecto que autoriza al Tesorero General de la República para abrir una Cuenta de Depósito denominada "Fondo Rotativo de Abastecimiento de la Armada Nacional".

Se autorizó al diputado Raúl Yrarrázaval para ausentarse del país por más de 30 días pero hubo oposición para otra ausencia del país solicitada por el ex Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue.

MATERIAS EN LA TABLA. — Entrando a ocuparse de los asuntos en tabla, la Cámara trató primeramente las observaciones del Ejecutivo al proyecto que libera de derechos la internación de elementos destinados al equipamiento de los centros de esquí. El veto suprime los incisos finales del artículo único que disponen una subvención de 250 mil escudos, con el objeto de que los clubes de esquí construyan refugios en canchas donde se practique este deporte.

La Cámara rechazó este veto por 44 votos contra 11; se acordó insistir.

Enseguida, la Sala consideró las observaciones del Ejecutivo al proyecto que modifica el DFL N.o 98, de 1960, que fijó los plantas administrativas del personal del Hospital Militar. El Ejecutivo, al formular las observaciones, insiste en que se mantenga como parte integrante del proyecto aprobado el siguiente artículo que fue propuesto por el Gobierno durante su discusión y suprimido de su texto por no existir acuerdo entre ambas Cámaras durante sus trámites constitucionales: "Art. ... Aclárase el inciso 2.o del Art. 27 de la ley 15.249, de 28 de agosto de 1963, en el sentido de que el abono para quinquenio que se concede al personal que se encontraba en retiro a la fecha de la vigencia de la ley, por servicios prestados en la Marina Mercante Nacional, debe entenderse que corresponde a aquellos servicios con anterioridad a su ingreso a las instituciones Armadas que no le fueron computados en su respectiva pensión del retiro". Por 19 a 30 votos la Sala rechazó esta observación del Ejecutivo.

Finalmente, la Cámara votó las modificaciones del Senado al proyecto que enmienda la ley N.o 7.758, de 19 de febrero de 1944, que creó el Colegio de Ingenieros Agrónomos.

La Cámara rechazó las modificaciones al artículo 1.o que crea Consejos Provinciales en ciudades cabeceras de provincias siempre que residan 50 colegiados, pues estimó excesivo este número.

De siete modificaciones, la Cámara aprobó cinco y rechazó dos, por cuyo motivo el proyecto deberá volver al Senado en nuevo trámite constitucional.

NO HUBO SESION NOCTURNA.— Por falta de quórum, la Cámara no celebró una sesión especial citada de 20.45 a 22.45 horas para ocuparse del "equipamiento y saneamiento de las Poblaciones Corvi".

A la hora indicada, sólo estuvieron presentes en la Sala 23 diputados, siendo el quórum de 29.

COMENZO DEBATE ECONOMICO EN COMISION MIXTA DE PRESUPUESTO

Ayer intervinieron los senadores Vial e Ibáñez, y los diputados Cademártori y Altamirano

Cuatro parlamentarios intervinieron ayer en el debate sobre la Exposición de la Hacienda Pública, iniciado por la Comisión Mixta de Presupuesto.

SENADOR VIAL, hablando en la Comisión Mixta de Presupuesto.

En primer lugar, el senador independiente, Carlos Vial Espantoso empezó criticando la política económica del anterior Gobierno. Dijo que esa gestión del Gobierno del señor Alessandri no había sido feliz. Con respecto a la exposición del Ministro Sergio Molina, manifestó que era una política fragmentaria y que no iba a un enfrentamiento directo y global de los problemas económicos y financieros.

También se manifestó partidario de un reajuste mayor al porcentaja del alza del costo de la vida, asegurando que ello daría impulso a la producción, y finalmente sostuvo que la inflación no necesitaba de plazos para ser eliminada. Podría terminar de inmediato, como ha ocurrido en otros países, dijo.

El diputado comunista José Cademártori, en extenso discurso atacó casi todas las medidas anunciadas por el Presidente de la República. Dijo que no se planteaba explícitamente, en la Exposición, la supresión de las alzas y que el Gobierno volvería al sistema de "precios remunerativos". Afirmó que la inflación "sólo podía ser atacada por un Gobierno auténticamente popular". Criticó también el plan de ahorro nacional y dijo que ese sistema sólo tenía éxito en "estados socialistas donde no hay clases explotadas". Prácticamente no encontró nada bueno porque también objetó otros capítulos de la Exposición como los relativos al comercio exterior, renegociación de la deuda externa, política del cobre y reajustes de sueldos y salarios.

El diputado socialista Carlos Altamirano, también atacó el documento ministerial y al Gobierno diciendo que éste "no era revolucionario".

Finalmente, habló el senador liberal, Pedro Ibáñez, quien se manifestó contrario a la llamada "política de redistribución de los ingresos". Abogó, en cambio, por una política de estímulo" a las empresas, que son el instrumento fundamental para acrecentar la producción".

"La idea de la redistribución —dijo más adelante el senador Ibáñez—, tiene una finalidad esencialmente política y electoral, y un objetivo inmediato, de carácter fiscal; mientras que la del incremento y difusión de la riqueza tiene como meta el mejoramiento económico y social de toda la colectividad".

Luego de otras consideraciones, el senador Ibáñez concluyó expresando que el Partido Liberal le había encomendado exponer "con claridad y franqueza las observaciones que acabo de formular, porque entiende aportar así una leal colaboración al nuevo Gobierno, cuyo éxito desea sinceramente".

En todo el debate estuvo presente el Ministro Sergio Molina.

La Comisión Mixta se reunirá nuevamente hoy, a las 10.30 horas.

TRES SUICIDIOS POR RAZONES SENTIMENTALES

Tres personas se suicidaron ayer por razones de carácter sentimental, según informó la policía.

En los tres casos el móvil fueron los celos.

A las 8.55 horas se quitó la vida Enrique Concha Abarca, de 26 años de edad. Se disparó un balazo de revólver en la sien derecha, mientras se encontraba solo en su dormitorio, de la casa-habitación ubicada en calle 13 Oriente N.o 717, de Talca.

En una mediagua en el interior del Liceo Alemán, de la ciudad de Los Angeles, se ahorcó a las 11 de la mañana de ayer el portero de dicho establecimiento educacional, Luis Sepúlveda Otárola.

El suicida se ahorgó son un cinturón.

Y en Osorno, en el interior de la cocina de las casas del fundo "Quilanto", se quitó la vida a las 5 de la madrugada la menor María Silva Vera, de 14 años ahorcándose desde una viga.

Tres heridos al caer un camión a profunda quebrada

Tres personas quedaron gravemente heridas cuando el camión en que viajaban se precipitó al vacío en una quebrada de cien metros de profundidad.

El origen del accidente del camión JP-571 fue la rotura del muñón delantero izquierdo, según se afirmó.

Los heridos son Manuel Valenzuela Arce, chofer del vehículo, y sus compañeros Sergio Farías Hernández y Fernando Vera Céspedes.

Los tres, después que fueron recogidos por personas de buena voluntad que pasaron por el sitio del suceso en un automóvil, fueron internados en el Hospital de Melipilla.

El accidente se registró frente al kilómetro 17 del camino que une Melipilla con Peñaflor, en la cuesta "Mallarauco".

MANIFESTACION OFRECERAN LOS INGENIEROS A JORGE ALESSANDRI

Pasado mañana, viernes, tendrá lugar la manifestación que el Instituto de Ingenieros de Chile ofrece al socio y Director Consultivo don Jorge Alessandri Rodríguez, como homenaje al primer ingeniero civil que ha ocupado el alto cargo de Presidente de la República.

Las inscripciones se reciben en el Instituto de Ingenieros y en el Club de la Unión.

ADMINISTRACION PUBLICA

REFORMAS CONSTITUCIONALES

El Subsecretario del Ministerio de Justicia, Enrique Evans de la Cuadra, visitó ayer al Presidente de la Corte Suprema, a quien hizo entrega de la copia del proyecto de ley enviado por el Gobierno del Presidente de la República, Eduardo Frei, al Congreso, y por el cual se modifica la actual Constitución Política del Estado. La versión proporcionada a la prensa en dicha Secretaría de Estado no dio mayores antecedentes sobre el particular.

SUBDIRECTOR DE AGRICULTURA

El Ingeniero Agrónomo Ricardo Isla, fue designado Subdirector General de Agricultura y Pesca, en reemplazo de Oscar Badilla Avila, quien fue designado en Comisión de Servicio en el Plan Chile-California.

INAUGURACION SECRETARIA DE ACCION NACIONAL

Mañana jueves 3, a las 19.30 horas, se inaugura la secretaría central de Acción Nacional de las comunas de Providencia y Las Condes, ubicada en Av. Providencia 1379.

A este acto, al cual se invita a todos los integrantes y simpatizantes del movimiento, concurrirán los candidatos a senadores Jorge Prat y Hugo Gálvez, y los candidatos a diputados María Teresa Koch, Renato Maino, Mario Prado, Rodolfo Pezzani y David Orrego.

SE MATO POR DESAVENENCIAS CONYUGALES

Por desavenencias conyugales se quitó la vida en la mañana de ayer el ciudadano Samuel Díaz Barra, de 35 años de edad, según informó la policía.

En el interior de la fábrica de muebles que esta ubicada en San Ignacio 1075 fue encontrado su cadáver con un formón enterrado en el tórax, cerca del corazón.

En el lugar del suceso se constituyó personal de la Brigada de Homicidios de Investigaciones, que comanda el Comisario Roberto Olguín Rojas.

La fábrica de muebles donde trabajaba el occiso es de propiedad de David Netles Cliser.

Ex senador Martínez, nuevo presidente del Partido Democrático

Anoche se constituyó la nueva Junta Nacional Ejecutiva del Partido Democrático.

Se designó la siguiente Mesa Directiva: presidente, Carlos Alberto Martínez, ex senador de la República; vicepresidentes, Hernán Leiva y Benjamín Aguayo; secretario general, Waldo Grez; prosecretario general, Miguel Concha; tesorero general, Guillermo Araos; subtesorero, Gregorio Maureira.

ASCENSOS EN LAS FUERZAS ARMADAS

El Senado otorgó ayer su acuerdo constitucional para los siguientes ascensos en las Fuerzas Armadas.

El contralmirante Jorge Balaresque a vicealmirante; el general de brigada aérea, Osvaldo Croquievielle, a general de aviación de la FACH; el coronel Juan Gerardo Fontecilla, a general de Brigada Aérea; el comandante de grupo Julio Alfonso Anfossi Muñoz, a coronel de aviación; el comandante de grupo Humberto Evaristo González, a coronel de aviación, y el oficial del mismo grado de la FACH, Julio Jorge Superby Ríos, a coronel de aviación.

Convocaron para el 15 al Directorio Liberal

El secretario general del Partido Liberal, diputado Iván Urzúa, informó que el Directorio General de su Partido había sido convocado para el martes 15 del presente.

Agregó que en este Directorio se fijaría la fecha de la próxima Convención Nacional del liberalismo.

Franco ambiente hay en el Congreso para las Reformas Constitucionales

Así lo reveló ayer una rápida encuesta entre parlamentarios de todos los partidos.— En la próxima semana se constituirá la Comisión de la Cámara de Diputados que habrá de considerarlas.

Parlamentarios de todos los partidos evidenciaron ayer gran interés por las reformas constitucionales patrocinadas por el Presidente Frei. Sólo opinaron en general sobre ellas, diciendo que "todavía no las han estudiado a fondo, ya que sólo hace un día que llegaron al Congreso Nacional"; pero todos señalaron que existe buen ambiente para la aprobación de gran parte de ellas. "Como es lógico en una democracia —comentaron—, discrepamos de algunas, especialmente las que a nuestro juicio coartan las atribuciones del Poder Legislativo; pero no podemos desconocer que entre las reformas propuestas hay algunas de manifiesta necesidad, como las referentes a las incompatibilidades, las que reconocen los derechos sindicales y gremiales, y las que propenden a la descentralización administrativa".

ENTRE LOS SENADORES.— Preocupados de los proyectos que se hallan en las Comisiones del Senado, todos los senadores consultados se excusaron de expresar juicios sobre las reformas constitucionales.

Este fue el caso, entre otros, de los senadores Humberto Enríquez y Humberto Alvarez, radicales; Bernardo Larraín, conservador, y Armando Jaramillo, liberal.

Por otra parte, en esta encuesta omitimos deliberadamente, por razones obvias, a los parlamentarios de Gobierno, esto es, los demócratacristianos.

FERNANDO ALESSANDRI RODRIGUEZ, senador liberal por Tarapacá y Antofagasta desde hace 30 años, y ex Presidente de la Cámara Alta. "No conozco aún el proyecto y desgraciadamente no me fue posible escuchar el discurso del Presidente. Pero yo soy partidario de todo lo que signifique perfeccionar nuestro régimen político".

LUIS BOSSAY LEIVA, senador radical por Aconcagua y Valparaíso: "Tengo que estudiarlas más a fondo. Hay partes que pueden ser aceptadas de plano, como por ejemplo, las que amplían las incompatibilidades parlamentarias. No estoy de acuerdo con las medidas que tienen relación con la llamada "agilización del sistema parlamentario", porque estimo las leyes rápidas no son buenas. Recién se ha demostrado, además, en el proyecto sobre control de las importaciones, que el sereno juicio parlamentario es imprescindible. En cuanto al despacho de estas reformas, creo que contra su expedita aprobación conspira la extensión de las mismas. Este Congreso no alcanzará a despacharlas. Esta tarea corresponderá al próximo Congreso, cuya composición será en líneas generales la misma del actual".

ANICETO RODRIGUEZ ARENAS, senador socialista por las provincias de Valdivia, Osorno, Llanquihue, Chiloé, Aisén y Magallanes: "Aquí las llevo para estudiarlas. Las que tratan sobre el reconocimiento de los derechos sindicales y sobre las incompatibilidades nos parecen muy positivas. Es lo único que, por el momento, puedo decir".

ENTRE LOS DIPUTADOS

■ El presidente de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Cámara, FLORENCIO GALLEGUILLOS VERA, empezó informándonos que esta Comisión se constituirá el miércoles de la próxima semana y que él solicitará el acuerdo de sus miembros para considerar un procedimiento especial, destinado al estudio de las reformas constitucionales.

"Considero muy interesante la incorporación a la Carta de los Derechos del Trabajo asunto que he apreciado —dijo— con especial satisfacción, porque también se encuentra en la Declaración Programática del Radicalismo aprobada en Jahuel."

Galleguillos calificó, también, de "muy necesarias" las disposiciones sobre incompatibilidades y sobre reconocimiento de los Derechos Sociales y Humanos; "derechos que por cierto son básicos, fundamentales". Asimismo consideró conveniente el establecimiento de un sistema regulador de la dieta parlamentaria; pero estimó deficientes las disposiciones relativas a las Leyes Normativas, y muy amplias las que se refieren al Plebiscito.

■ **IGNACIO PRADO, DIPUTADO LIBERAL POR CHILOE:** "No he tenido tiempo de conocer a fondo las reformas constitucionales propuestas por el Presidente Frei. Llegué sólo esta mañana a Santiago. Pero tengo entendido que en ellas se han incluido algunas de las ideas propuestas por el Presidente Alessandri. Creo que nuestros parlamentarios apoyarán esa parte de las reformas".

■ **ORLANDO MILLAS**, diputado comunista por el Tercer Distrito: "Hay una tendencia cesarista manifiesta en las reformas constitucionales tendencia que es antidemocrática. Pero a la vez recoge aspiraciones que han venido siendo planteadas por las fuerzas democráticas. O sea, es un proyecto que tiene sal y azúcar, es de dulce y de grasa. En cuanto a sus aspectos positivos, están poco desarrollados en él. Somos partidarios de acentuar las medidas de fiscalización parlamentaria, en los términos que la Democracia Cristiana proponía cuando era Oposición y de hacer más estrictas las incompatibilidades, tanto para los parlamentarios como para los Ministros de Estado. Vamos a proponer algunas medidas de democratización que en otro tiempo la Democracia Cristiana apoyó junto a nosotros".

■ **SERGIO DIEZ**, diputado conservador por Talca: "En general aparece adecuada para las necesidades futuras del país. Chile hace largo rato que se encuentra en la esquina del camino. Nuestra Constitución mantiene un espíritu que corresponde al siglo XIX. He sostenido siempre, a riesgo de ser mal interpretado por mis colegas, que las atribuciones del Congreso deben ser limitadas. La planificación del país para el futuro necesita unidad y estabilidad. La responsabilidad que la Constitución hace caer sobre los hombros del Jefe del Estado, que debe gobernar y administrar el país, necesita adecuarse con las atribuciones del Parlamento, por lo que estoy de acuerdo en reservar a la iniciativa del Ejecutivo los proyectos que incidan fundamentalmente en la marcha económica del país. Creo que los medios de la técnica moderna hacen posible la consulta directa a la ciudadanía y que es menester establecerla en nuestra Carta Fundamental, teniendo cuidado de reglamentar muy bien los casos en que se puede usar para no disminuir el peso del Parlamento, indispensable en el equilibrio democrático. Por último, me parece bien la incorporación en la Constitución de algunos derechos reconocidos de hecho por nosotros, pero no garantizados hasta la fecha por nuestra Carta Fundamental."

APROBADA LA DESIGNACION DE MAGNET COMO EMBAJADOR EN OEA

Constituido en sesión secreta, el Senado aprobó ayer el Mensaje del Ejecutivo, que designa Embajador Extraordinario y Plenipotenciario, ante la Organización de Estados Americanos (OEA), al escritor y periodista, Alejandro Magnet.

A la sesión concurrió el Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés Subercaseaux.

Según se reveló en forma oficiosa, este Mensaje se aprobó por 19 votos, contra 8 y una abstención.

Los votos negativos correspondieron a senadores comunistas y socialistas.

SENADO APROBO POR UNANIMIDAD EL CONTROL DE IMPORTACIONES

El proyecto volvió a segundo informe y será despachado mañana

Por unanimidad, el Senado aprobó ayer, en general, el proyecto de ley que faculta al Comité Ejecutivo del Banco Central para rechazar el total de los registros de importación correspondiente a una o más glosas de las listas presentadas en el mes calendario anterior, siempre que en ese lapso la suma total del valor de esos registros excediere en más del 5% del promedio mensual de los registros cursados dentro de los 12 meses anteriores.

El proyecto contenido en el primer informe de la Comisión de Hacienda, consta de cuatro artículos permanentes y uno transitorio.

El artículo 3º señala que los impuestos adicionales a las importaciones podrán establecerse y aplicarse en el futuro de acuerdo con las normas legales en vigencia, sin relación o sujeción al sistema de depósitos previos que pueda acordar el Comité Ejecutivo del Banco Central.

El artículo 4º expresa que las importanciones realizadas por las zonas del país que se encuentran exentas de la obligación de constituir depósitos, continuarán rigiéndose por las disposiciones que les son aplicables. Con todo, las importaciones del Departamento de Arica deberán, en lo sucesivo, registrarse en el Banco Central, para fines estadísticos.

El artículo transitorio establece que las solicitudes de registro de importaciones presentadas antes del primero de noviembre de 1964, podrán ser cursadas o rechazadas dentro de un plazo de 180 días, contados desde la vigencia de la presente ley. Plazo que se acorta a 90 días tratándose de las solicitudes amparadas con depósitos.

En el debate intervinieron los senadores Wachholtz, Larraín, Ibáñez, Bossay, González Madariaga, Tomic Gómez y Salomón Corbalán, quien presentó un contraproyecto a nombre de senadores comunistas y socialistas.

También explicó los alcances del proyecto, el Ministro de Hacienda, Sergio Molina.

Aprobada la iniciativa, en general, volvió de inmediato a segundo informe.

Se le aceptarán indicaciones hasta las 12 horas de hoy.

La Comisión de Hacienda se reunirá, para considerarlas, a las 15 horas.

El Senado volverá a reunirse mañana, a las 16 horas, con el objeto de debatir en particular este proyecto hasta su total despacho.

Rosende continúa en el tapete senatorial

Celebró sesión la Junta Ejecutiva del Partido Conservador, bajo la presidencia de su titular, Luis Valdés Larraín.

La reunión se prolongó hasta pasadas las 20.30 horas, pero no se dio versión oficial de lo tratado.

Sin embargo, en los corrillos políticos se comentó que el senador Francisco Bulnes Sanfuentes estaría realizando gestiones para imponer una fórmula distinta, como solución al problema senatorial de Santiago, que dejaría como candidato único al diputado Hugo Rosende. Al respecto, el diputado Valdés Larraín informó que esa era una idea que se había lanzado en algunos sectores, pero que la Junta no la había considerado.

LOS RADICALES SE OPONDRAN AL PLEBISCITO

El CEN del Partido Radical inició ayer un detenido estudio del proyecto de reformas constitucionales del Presidente Frei.

Al respecto —según se informó— se formularon discrepancias acerca de dos aspectos de dichas reformas: el de las leyes normativas, mediante delegación de facultades del Congreso y el relativo al Plebiscito.

El Partido Radical —reveló uno de los vocales asistentes— no apoyará la idea del Plebiscito.

Otro punto tratado fue el de los reajustes, asunto acerca del cual el CEN estima que no debe haber discriminaciones. Según los radicales, el reajuste debe regir para todos desde el 1.o de enero de 1965.

A la sesión concurrió el senador Hermes Ahumada, en representación de sus colegas. El senador Roberto Wachholtz, que desempeñaba este cargo, renunció en la reunión de ayer de la Sala Radical.

El CEN volverá a reunirse hoy, para seguir considerando asuntos de la actualidad política, nacional e interna del partido.

JEFES DE PARTIDOS HABLARIAN EN CADENAS DE RADIOEMISORAS

Sin adoptar pronunciamientos concretos la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del Senado avanzó en la discusión particular del proyecto que restringe la propaganda electoral. La mayoría de la Comisión estuvo de acuerdo en establecer cadenas nacionales obligatorias, en radiodifusoras, en las que podrán intervenir sólo los Jefes de los partidos políticos, entendiéndose por tales los presidentes o vicepresidentes. Dichas cadenas se iniciarían el 1.o de febrero del año en que se realizaran elecciones parlamentarias y el primero de marzo cuando correspondiere a elecciones municipales. De todas maneras, dichas cadenas se suspenderían una semana antes de cada comicio.

Las demás disposiciones aceptadas por la mayoría se refieren a los turnos por partidos, que sería de media hora para cada uno, según el orden en la cédula única y en un horario de 22 a 22.30 horas; los espacios serían intransferibles y gratuitos.

Asimismo, en el cambio, de ideas se estableció que las radiodifusoras no podrán destinar más de un 15% de su programación diaria a la propaganda política, con excepción de aquellas que declaren que no la harán.

También ha habido acuerdo para prohibir la propaganda electoral cinematográfica.



UNA CONFERENCIA DE PRENSA EFECTUADA AYER ejecutivos de "Fábrica de Enlozados FENSA" dieron a conocer los objetivos consultados en la Convención que se realizará el próximo viernes. Anticiparon que participarán distribuidores de productos FENSA de todo el país. El programa consulta una visita a la fábrica, conferencias generales sobre temas de alto nivel comercial, y análisis de los trabajos efectuados por comités especializados. EN EL GRABADO, durante la conferencia de prensa, de izquierda a derecha: Luis Oyarzún, Gerente General de FENSA; Renato Ferratti, Gerente; Lionel Sotomayor, Subgerente de Finanzas; Carlos Bachler e Iván Bowen, Jefes de Venta de la industria.

EL PLAN DE EXPANSION INDUSTRIAL DE "FENSA"

El viernes inicia una Convención, a la que concurrirán sus 300 distribuidores del país.— Objetivos de este torneo.— Algo sobre la industria, que se encuentra en el umbral de sus sesenta años.

En el umbral de sus sesenta años se encuentra FENSA, la industria nacional de enlozados que nació en Valparaíso el 22 de mayo de 1905, y la que hoy ocupa un lugar destacado en la producción del país.

La industria se encuentra abocada en estos momentos al desarrollo de un plan de expansión que debe prolongarse hasta mediados de 1965, cuyos alcances fueron explicados en una conferencia de prensa realizada en el Hotel Carrera.

Para cumplir con esta etapa en sus programas de desarrollo industrial, FENSA ha estimado conveniente reunirse con todos sus distribuidores del país en una Convención que se inicia el próximo viernes con una ceremonia inaugural y una visita a la fábrica.

Uno de los objetivos esenciales de la reunión de los ejecutivos de la industria con sus distribuidores es la de intercambiar ideas sobre los aspectos más importantes, especialmente sobre aquellos que son de mutua conveniencia e interés en el desarrollo de las relaciones entre la industria y el comercio.

Los señores Luis Oyarzún López, Gerente General; Renato Ferretti Briones, Gerente; Lionel Sotomayor, Subgerente de Finanzas, y Carlos Bachler e Iván Bowen Jefe de Ventas de FENSA, explicaron a la prensa santiaguina dichos objetivos y señalaron que es esta la primera vez que se realiza, por parte de la industria Metalúrgica Nacional, un torneo de este tipo.

FENSA da especial importancia a la convención, ya que del diálogo entre sus ejecutivos y sus trescientos distribuidores, que son las auténticas antenas que captan el ambiente nacional, saldrán las nuevas tónicas para su programa de expansión industrial.

ALGO SOBRE "FENSA"

FENSA nació a la vida industrial del país en la ciudad de Valparaíso el 22 de mayo de 1905, con un capital de $ 1.000.000. Sus rubros principales eran la fabricación de envases de hojalata y menaje enlozado.

En el año 1936 la compañía se trasladó a Santiago, produciendo exclusivamente menaje enlozado.

En el año 1945 se da comienzo a la fabricación de Artefactos de Fierro Fundido Enlozado, marcando con esto una etapa decisiva en el desarrollo del país y de la Cía.

En 1950 se empieza la fabricación de artefactos para el hogar con las líneas de refrigeradores y máquinas lavadoras, con lo que se inicia en Fensa la etapa de diversificación de su producción. Esto obliga a decidir el traslado de la fábrica al vecino pueblo de Maipú, hecho que se materializa en el año 1956.

ASESORES DE LA INDUSTRIA

En su afán de entregar al mercado productos de alta calidad, FENSA recurrió a la asesoría de importantes firmas extranjeras de reconocido prestigio mundial. Es así como actualmente se cuenta con las siguientes licencias:

Whirlpool Corporation.
Canadian Coleman Co.
American Brake Shoe Co.

Las actuales líneas de producción son las siguientes:

—Refrigeradores Domésticos (Lic. Whirlpool Corp.).
—Refrigeradores Comerciales.
—Lavadoras Domésticas.
—Calentadores de ambiente a parafina (Lic. Coleman).
—Cocinas a gas licuado y cañería.
—Calentadores de ambiente a gas licuado.
—Balones para gas licuado.
—Muebles metálicos para cocina.
—Vajillería de fierro enlozado.
—Baterías de cocina de acero inoxidable.
—Artefactos sanitarios.
—Zapatas para ferrocarriles (Lic. American Brake Shoe).

SITUACION ACTUAL

Actualmente trabajan en la Cía. 1.200 personas y su capital y reservas ascienden aproximadamente a 12.000.000 de escudos.

La firma se encuentra abocada en la actualidad al desarrollo de un programa de expansión que se consulta terminar a mediados de 1965.

Las ventas se realizan a través de distribuidores a lo largo de todo el país, existiendo en la actualidad un número superior a 300.

Ha sido preocupación permanente de FENSA, la formación y adiestramiento técnico de su personal. Desde el año 1962 funcionan cursos de capacitación para empleados y obreros, con la colaboración y asesoría de la Universidad Técnica del Estado. Se espera que a fines del año 1965 todo el personal haya cumplido con estos cursos.

FENSA además, ha puesto en marcha un progresivo plan habitacional para su personal enmarcado en las disposiciones legales que existen al respecto.

SUS EJECUTIVOS

El Directorio y personal ejecutivo que rige la Cía. está formado por:

Hernán Briones Gorostiaga, presidente; Luis Mitrovic Balbontín, vicepresidente; Ernesto Ayala Oliva, director; Eduardo Campino Guzmán; director; Patricio García Vela, director; Luis Oyarzún López, director; Guillermo Purcell Winter, director; Luis Oyarzún López, gerente general; Renato Ferretti Briones, gerente; Guillermo Feliú Silva, gerente de operaciones; Luis Figueroa Santa María, subgerente técnico; Lionel Sotomayor Parra, subgerente de finanzas.

PROGRAMA CONVENCION

Viernes 4 de diciembre de 1964.— 8.30 horas: Acto de inauguración y bienvenida a los señores convencionales. Visita a la fábrica. Conferencias generales sobre temas de alto interés comercial.

13 horas: Almuerzo en la fábrica. Comités de trabajo. Asamblea plenaria.

21.30 horas: Comida en el Estadio Español.

SE PAGARA REAJUSTE DE ASIGNACION FAMILIAR

Líquido Eº 1,79 por carga desde enero de 1964.– Medida beneficia a doscientos setenta mil empleados.

El Ministro del Trabajo, William Thayer, informó ayer a los dirigentes de la Confederación de Empleados Particulares que el Gobierno respeta la situación actual del régimen de reparto de excedentes del Fondo de Asignación Familiar, para lo cual buscará la forma de obviar los trámites, a fin de que en la próxima semana la Caja de Empleados Particulares proceda a disponer la redistribución de dichos fondos.

Esto significa que los imponentes de la Caja de Empleados Particulares percibirán, según los acuerdos de la Comisión de Política General de la institución, un reajuste de las asignaciones familiares de Eº 2.12 bruto por carga familiar, del que, deducidos los descuentos legales, le corresponderá recibir a cada imponente la suma de Eº 1.79 líquido por carga a contar del mes de enero del presente año.

Expresó el Ministro que se tratará que la Caja de Empleados Particulares proceda a este reparto mediante solo una orden del Gobierno. Pero en caso de ser imprescindible el envío de un proyecto al Congreso, se redactará de inmediato, a fin de que la orden de pago se imparta a la brevedad posible, antes del 25 del presente. Esta medida beneficia a más de 270 mil empleados particulares del país.

Policía investiga el hallazgo de una calavera

La policía de Valparaíso se encuentra investigando cómo llegó a poder de diez muchachos de corta edad una calavera humana, con la cual jugaban.

Las investigaciones están orientadas a establecer su procedencia.

El hecho ocurrió en un área verde situada a un costado de la calle San Juan con Subida Toro, anteayer aproximadamente a las 19 horas.

Personas que pasaron por el lugar dieron cuenta de ellos a la Prefectura de Investigaciones.

Instantes después llegó hasta dicho sitio una radiopatrulla de Investigaciones, cuyos detectives interrogaron a los niños.

Estos manifestaron que la calavera —que ellos creyeron que era una pelota de plástico endurecido— la encontraron en una vertiente que hay en la Subida Toro.

Informaciones Gremiales

FORO ELECTRO-METALURGICO.— Mañana, a las 19 horas, en el Teatro Talía, San Diego 246, se llevará a efecto la Conferencia-Foro organizada por la Federación de Trabajadores Electro-Metalúrgicos, sobre problemas previsionales. Hará de relator en esta reunión Augusto Zamorano.

COOPERATIVA DE TAXIS. — La Cooperativa de Compraventa de Taxis "Socodutaxi Ltda." eligió recientemente la siguiente directiva: Rómulo González, presidente; Francisco Bravo, vicepresidente; José Pardo, secretario, y directores, Alberto Opazo y Carlos Ortega. Esta directiva, una vez elegida, se entrevistó con S. E. el Presidente de la República, a quien le dio a conocer los problemas del gremio.

ESCUELA TECNICA HOTELERA.— La Escuela Técnica Hotelera realizará un acto en su sede, de Santo Domingo 1431, departamento 6, para proceder al cierre del año escolar, con el reparto de diplomas y premios a los alumnos.

SOLIDARIDAD CON PERSONAL DE CCU.— La Unión Internacional de Asociaciones de Trabajadores de Alimentos y Afines hizo llegar una nota al personal de la Compañía de Cervecerías Unidas, que se encuentra en huelga indefinida, expresándole su apoyo y solidaridad, y haciendo un llamado a las organizaciones afiliadas para ir en apoyo de este gremio.

FRENTE NACIONAL DE LA CONSTRUCCION. — El Frente Nacional de la Construcción cita a sus asociados a una reunión ampliada, que se efectuará mañana, a las 19 horas, en Moneda 1950.

ENTREGA DE ESTIMULOS EN LA FENEC.— La Federación Nacional de Empleados de Comercio llevó a efecto en su sede, de Santo Domingo 1343, un acto, a las 21.30 horas, en el cual se procedió a la entrega de estímulos a los delegados que durante el año han demostrado mayor compañerismo, espíritu de trabajo y colaboración. Fueron agraciados con estas distinciones: Ana Albornoz, como mejor compañera; Yamile Azar, la más cooperadora; Carlos Soto, el mejor delegado; Ketty Moreno, premio a la constancia, y premios a la mejor asistencia a Carmen Casanovas, Ramón Arteaga, Luis Araya, Horts Mobus, Yolanda Martínez, Yamile Azar, Ana Albornoz, Andrés Astorga, Rosa Pacheco, Carlos Soto, Ana Corvalán, Mercedes Núñez, Raquel Walker y Adriana Concha.

DEFUNCIONES.—

Ha dejado de existir nuestra querida cuñada y tía doña

LUISA REYES BUSTOS

Sus restos son velados en la capilla del Cementerio General, donde se efectuarán los funerales hoy.

La familia.

Ha fallecido nuestra querida e inolvidable madre, abuelita y bisabuelita, señora

VIOLETA CAMPODONICO vda. de MITJANS

Sus funerales se efectuarán hoy miércoles en el Cementerio General, (por Recoleta), después de una misa que se oficiará a las 10 horas, en la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles, (El Golf 155).

La familia.

Club de Suboficiales en Retiro de la Fuerza Aérea.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro consocio, señor

MANUEL A. AVENDAÑO RAMIREZ

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, a las 11.30 horas, partiendo el cortejo desde la Iglesia Angeles Custodios, Rodolfo Vergara 0252, (puerta principal).

La Comisión.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido padre, suegro y abuelito, don

ALEJANDRO SUZARTE IBIETA

Cuyos funerales se efectuarán hoy 2 de diciembre, a las 11 horas, después de una misa en la Capilla del Cementerio General, (puerta principal).

Familia Suzarte Quiroga.

Ha dejado de existir mi querido e inolvidable esposo, don

ALEJANDRO SUZARTE IBIETA

Se avisa a los que fueron sus amigos, que sus funerales se efectuarán hoy 2 de diciembre, a las 11 horas, después de una misa que se oficiará en la Capilla del Cementerio General, (puerta principal).

Su esposa.

Tenemos el profundo sentimiento de comunicar el trágico fallecimiento en Estados Unidos de

CHARLES LEE VARGAS VILA

Invitamos a los amigos de él y de sus padres, a una misa que se dirá en su recuerdo en el Hogar del Ciego, Santa Lucía, Salesianos 1190, mañana jueves, a las 7.30 de la tarde.

Sus amigos.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida esposa, madre, suegra y abuelita, señora

ISMENIA CORTES DE AGUILERA

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 17 horas, en el Cementerio General, (puerta Recoleta), partiendo el cortejo desde su casa habitación, 5 de Abril 3809, en la mañana a las 11, se oficiará una misa en la Parroquia Santa Rosa de Lima, por el eterno descanso de su alma.

La familia.

Ha dejado de existir el señor

RICARDO PRADO MUÑOZ

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 15 horas, partiendo el cortejo desde la Iglesia San Bruno, al Cementerio General, puerta Recoleta.

La familia.

DIEZ NIÑOS INTOXICADOS CON QUESO EN MAL ESTADO

Personal del SNS ubicó los negocios donde se expendió el producto

Siete hermanos resultaron intoxicados, tres de mediana gravedad, después de ingerir queso de cabra en mal estado adquirido en algunos establecimientos comerciales de la capital.

Los menores, según informó la Dirección General de Salud, fueron internados en la tarde de ayer martes, en el Hospital de Niños "Manuel Arriarán", donde les fue proporcionada atención médica.

Durante el día de ayer, otros tres niños, también hermanos, fueron internados en la Posta del Hospital "Arriarán" por comer queso de chanco que les produjo una fuerte intoxicación.

Al respecto, la Sección Control de Alimentos del Subdepartamento de Protección de la Salud del Servicio Nacional de Salud, inició una investigación y ubicó los locales comerciales donde fueron vendidos estos productos, los cuales están siendo sometidos a un muestreo a fin de conocer su grado de contaminación.

Los niños intoxicados con queso de cabra son Iván Olivaso Cáceres, 2 años de edad; Erico, de 5; Olga, de 6; Miguel, de 7; Sergio, de 9; Ricardo, de 10; y Manuel, de 12 años.

Los hermanos que sufrieron intoxicación con queso chanco son José Suárez Rubio, de 5 años de edad; César, de 6, y Jimena, de 7 años.

UN MILLONARIO CONTRABANDO DE WHISKY INVESTIGAN EN P. ARENAS

Proceso está en manos de la Fiscalía Militar

Un contrabando por cien millones de pesos en whisky y cigarrillos se encuentra investigando la Fiscalía Militar, en Punta Arenas, según anunció la policía.

El contrabando fue descubierto hace poco en una pequeña embarcación pesquera de propiedad de la Armada Nacional, en alta mar.

Esta es la razón porque sea la Fiscalía Militar la que investiga el delito y no la justicia ordinaria.

Ayer en la mañana fue detenido el capitán del barco gasero de bandera liberiana "Frad H. Billuts", Ignazio Sicorella.

La policía informó que Sicorella aparece presuntamente implicado en este contrabando.

Después de ser intensamente interrogado por el Fiscal, Sicorella recuperó la libertad, pero bajo fianza de mil dólares.

Se informó que existen dos detenidos en este proceso, pero sus nombres no fueron revelados.

Se anuncia que para mañana o pasado serán llamados a declarar ante el Fiscal más de cinco personas, entre las cuales figuran diversos funcionarios del puerto y varios marineros.

Por otra parte, se aseguró que a medida que avance la investigación es probable que se tome el hilo de otro millonario contrabando de esta misma naturaleza que se habría cometido en el puerto de Valparaíso, la semana pasada.

NUEVO SISTEMA PARA "CAZAR" LADRONES

Debutó con éxito nuevo sistema técnico de los Servicios de Investigaciones para identificar ladrones.

En tiempo record los detectives esclarecieron e identificaron a la autora de reiterados robos de dineros hechos desde el interior de una caja de fondos de la firma comercial "Pinter Ltda." que está ubicada en Serrano 143.

La cajera Guacolda Fuentes dijo que durante ocho días consecutivos al abrir la caja en las mañanas notaba que le faltaba dinero.

Funcionarios de la Sección Huellas de la Asesoría Técnica de Investigaciones, que dirige Rolando Quirland, colocaron sobre la caja de fondos un reactivo especial, cuya presencia sólo se detecta con luz ultravioleta que da un tono amarillo-verdoso y que no es perceptible a simple vista.

Este reactivo incluso se detecta cuando la especie es lavada.

En esta forma se llegó a interrogar a la empleada de la misma firma comercial Silvia Urbano Sepúlveda, quien en un comienzo negó su participación en el robo.

Sin embargo, confesó todo cuando los policías le manifestaron que tanto en su delantal, como en sus manos había señales del reactivo.

A ochocientos mil pesos asciende el hurto, pasando la autora a disposición de la justicia.

Confesó que rebaba dinero, abriendo la caja con una llave que le sustrajo al gerente de la firma.

Quemaron negocio para cobrar un subido seguro

En Concepción los propietarios de la tintorería "Recovi" incendiaron el inmueble donde funcionaba este establecimiento, para poder cobrar un seguro que recientemente habían suscrito en una Compañía de Seguros contra Incendios.

La policía informó que los detenidos son Luis Alberto Godoy Martínez, Rita del Carmen Ulloa Jara y José Digno Ulloa Jara.

Agregó un vocero policial que los tres confesaron de plano el delito, los que posteriormente fueron puestos a disposición del Segundo Juzgado del Crimen de Concepción.

No se informó el monto del seguro que estos tres personajes pensaban cobrar.

JUNTAS DE VECINOS DE POBLACION J. M. CARO



Las Juntas de Vecinos de la Población José María Caro, sectores A, B, C, D y F, Lo Valledor Norte y Sur, Ferroviaria y Santa Anita, procederán a formar una Agrupación General de Juntas de Vecinos, con el objeto que las represente ante las esferas gubernativas, mediante la designación de dos personeros por cada una, para lo cual se cita a inscribir a las personas que se designen para incluirlas en la lista para la elección que se hará próximamente, en calle Plano Regulador Nº 3822, hasta hoy a las 24 horas. El acto se realizará el domingo próximo en forma simultánea en los sectores nombrados. EN EL GRABADO, aparece la Directiva del Sector "A" Residencial, que está activando este acto y que integran Sergio Roa Venegas, presidente, Vicente Alzerreca; vicepresidente, Lastenia Martínez; secretaria de relaciones; Luis Jorquera, secretario general y Juan Lobos, secretario de finanzas.

ENORME INCENDIO DE BOSQUES AMENAZA BARRIOS PERIFERICOS DE PUNTA ARENAS

Un incendio que comenzó a la una de la tarde de ayer, y que al cierre de esta edición, en la madrugada de hoy, aún continuaba, amenazó seriamente la ciudad de Punta Arenas.

Las llamas tuvieron su origen en los bosques de la localidad llamada Tres Brazos, a 20 kilómetros de la ciudad. El fuerte viento que afectaba la zona hizo que el fuego llegara a los barrios periféricos de Punta Arenas.

Están trabajando en la total extinción del fuego las siete compañías de bomberos existentes en la ciudad, junto a personales de la Armada y de la Quinta División del Ejército.

En las últimas horas de ayer el viento comenzó a declinar, lo que ha permitido el trabajo de bomberos y uniformados.— (KRAMARENKO, Corresponsal.)

TEMEN RAPTO DE MENOR QUE SE ENCUENTRA DESAPARECIDA

Toda la policía se moviliza para ubicarla

La policía civil se encuentra movilizada tras el propósito de ubicar a la menor de dos años de edad, Marisol del Pilar Casanga Valenzuela, que se encuentra desaparecida desde las once de la mañana del día 23 de octubre pasado.

La chica se perdió en la calle Independencia, frente a su domicilio, signado con el N.º 761 de esa arteria, cuando regresaba a su hogar, en compañía de otras dos hermanitas, después de haber ido a comprar helados a una fuente de soda cercana.

Su padre, Enrique Casanga Quiroz, industrial, casado, 33 años, dijo que la niña, el día que se perdió, vestía vestido floreado en rosado, zapatos blancos y blusa de banlón blanco. Es trigueña, ojos cafés, pelo ondulado, y entiende sólo por Marisol.

Pero se tiene conocimiento que una señora la llevaba de la mano, a las 11.30 horas de ese día, hacia el Hospital José Joaquín Aguirre, después de encontrar a la niña llorando, en Independencia esquina de Santos Dumont.

La enfermera auxiliar, que trabaja en el quinto piso del citado establecimiento hospitalario, Enriqueta Díaz Catalán, dijo que, al parecer, es efectivo que una señora morena, pelo crespo, baja, que vestía de café y usaba delantal floreado, ese día andaba con una niñita de la mano. En todo caso, agregó no estar muy segura.

Por disposición del Prefecto-Jefe de Investigaciones de la provincia de Santiago, Eduardo González Torres, los detectives han recorrido todas las comisarías, postas de la Asistencia Pública, hospitales, casas de familiares de la chica, etc., pero sin obtener resultados positivos.

Los padres de la niña temen que si su hija no ha sido raptada, puede haberle ocurrido alguna desgracia, como accidente.

Anoche se informó que se intensificará la pesquisa del caso hasta ubicar a la menor.

INSANO AGREDIO A CARABINEROS E INTENTO INCENDIAR UN EDIFICIO

Tuvo que ser reducido por la policía, colocándole una camisa de fuerza

Un insano agredió a tres personas con arma blanca, lanzó piedras a un furgón de Carabineros y luego intentó quemar un edificio.

Guido Castillo Contalba, de 20 años, que se encuentra con sus facultades mentales perturbadas, con un cuchillo en la mano las emprendió contra tres personas no identificadas, en calle Arturo Fernández, del puerto de Iquique.

No contento con ello, tomó varias piedras y las lanzó contra un radiopatrullero de Carabineros, abollándole el capot y los tapabarros, y quebrándose el parabrisas.

Pero el terror que sembró el insano en la ciudad de Iquique, a las 11 de la mañana de ayer, llegó a su climax cuando ingresó al edificio de calle Arturo Fernández 1690, donde hizo una gran fogata con intenciones de quemarlo.

Guido Castillo tuvo que ser reducido posteriormente por Carabineros y por personal del Servicio Nacional de Salud, colocándole una camisa de fuerza, siendo enviado al hospital local.

Mientras tanto, los bomberos de Iquique tuvieron sólo alcanzaron a reducir a cenizas grandes cortinajes que trabajar arduamente para sofocar las llamas, las que de un salón.

DECRETADA LA... (De la 1a .Pág.)

ra el abastecimiento de la población o que atiendan servicios públicos o de utilidad pública, señala el artículo 38 de la Ley N.o 12.927, sobre Seguridad Interior del Estado, el Presidente de la República podrá decretar la reanudación de faenas con intervención de las autoridades civiles o militares.

Interventor fue designado el capitán de fragata de la Defensa de Costa, Claudio Collados Núñez, quien asumirá su cargo tan pronto la Contraloría General de la República haya tomado razón del decreto anteriormente citado.

Conforme a las cláusulas de reanudación, el Interventor tomará a su cargo la explotación de los mantos de Plegarias por un lapso de sesenta días y una Comisión Tripartita efectuará las gestiones para dar solución definitiva al conflicto. Dicha comisión estará integrada por un representante del Ejecutivo —será designado más adelante—; un representante de la parte patronal y el tercero designado por los Sindicatos de Plegarias. La Comisión Tripartita, conforme señala el decreto de reanudación de faenas, deberá emitir un amplio informe al término de 45 días.

Por su parte el Interventor, Capitán de Fragata Collados, deberá organizar las faenas, requerir la ayuda técnica necesaria para el mejor desempeño de sus funciones de los organismos estatales, realizar un inventario de todos los bienes (maquinarias, implementos laborales, campamentos), cancelar los salarios y demás beneficios insolutos a los obreros, pago de las obligaciones sociales y comerciales de la firma explotadora y todo cuanto concierna a la buena marcha de la industria.

Es probable que la reanudación se haga efectiva a partir del próximo viernes, una vez que la Intendencia de Arauco, por intermedio de Carabineros de Curanilahue, notifique del decreto al Gerente de la Compañía Plegarias, Raúl Hermosilla Hanne.

El referido decreto, que a más de la firma del Presidente Frei, lleva las de los Ministros de Interior, Defensa Nacional y del Trabajo, será enviado en la mañana de hoy a la Contraloría General de la República.

El Subsecretario de Interior, Juan Hamilton, al dar a conocer la determinación del Ejecutivo, señaló que era facultad del Jefe del Estado mantener el orden público y la paz social y la normalidad de las actividades nacionales, de acuerdo con la Ley de Seguridad Interior del Estado.

Por otra parte, señaló que la ayuda estatal a los grupos familiares de los obreros de Plegarias se mantendría hasta que en dicha industria se normalizara la situación existente.

MODIFICACIONES A LA LEY DE SEGURIDAD INTERIOR DEL ESTADO.— El Ministro del Trabajo, a una petición de los dirigentes de la Confederación de Empleados Particulares y de la Confederación de Trabajadores del Cobre, informó que se encontraba en vías de arreglo el conflicto de los trabajadores de El Tofo, sobre lo cual había encargo especial de S. E. el Presidente de la República, Eduardo Frei, para resolver este problema. Expresó que este conflicto había estado por resolverse en la madrugada de ayer, pero que había surgido una diferencia respecto a la indemnización por años de servicios, lo que podía quedar subsanado hoy o mañana.

Alejandro Rodríguez, presidente de la CTC, y Federico Mujica, vicepresidente de la CEPCH, expresaron al Ministro que la Confederación de Trabajadores del Hierro estudiaban la realización de un paro de sus 12 mil afiliados, en caso de no haber solución.

El Ministro, por su parte, les expresó que el Gobierno, en vista de las dificultades que se presentaban en estos casos, para decretar la reanudación de faenas, como en Minas Plegarias, Cervecerías Unidas y otros conflictos, estudiaba la modificación de las disposiciones de la Ley de Seguridad Interior del Estado, sobre esta materia, con el objeto de hacerla más aplicable.

Los asesores jurídicos del Ministerio del Interior hacen estos estudios, especialmente en lo que se refiere al conflicto de las Minas de Carbón de Plegarias, cuya huelga ha originado una situación que se ha estimado como calamidad pública.

REAJUSTE...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

pagar las asignaciones fijadas a todos los sectores. Además, dijo, las Cajas podrán utilizar el saldo de los excedentes que tengan, en planes de promoción social y ahorro.

Declaró que los citados proyectos serán entregados, una vez redactados, para conocimiento de S. E. y su envío al Parlamento.

OSCAR...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

sido Secretario de Embajadas en París y La Paz. Durante los años 1944, 48, 49 y 53 tomó parte en expediciones a la Antártida en representación del Ministerio de Relaciones. En 1956, integró la Delegación Permanente de Chile ante la ONU. Más tarde se desempeñó como Primer Secretario de la Embajada de Chile en Buenos Aires. Fue delegado de nuestro país a la Conferencia Antártica de París. En la actualidad es Jefe de la Sección Antártica de la Cancillería.

Como escritor, obtuvo el Premio Municipal de Literatura en 1956, cuando su memoria "La Antártida Chilena" con la que obtuvo el título de abogado, se editó como libro.

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO

	Comprador	Vendedor
Dólar	Eº 2,50	Eº 2,51
Libra	" 7,02	" 7,048
Dólar a futuro . .	" 3,09	" 3,105

MERCADO DE CORREDORES

	Comprador	Vendedor
Dólar	Eº 3,24	Eº 3,25
Libra	" 9,05	" 9,126

Santiago, 1.o de Diciembre de 1964.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Nuevamente la plaza bursátil en el día de ayer estuvo muy irregular en su accionar, con un volumen de operaciones bastante más restringido, con precios de baja en general. Efectuándose operaciones de importancia en acciones Banco de Chile, Banco del Pacífico, Oruro, Cía. Industrial, Copec, Papeles y Cartones, Cap y Madeco.

Los bonos hipotecarios, con un volumen de operaciones poco más activo que en otras sesiones, mantuvieron sus cotizaciones.

El volumen de operaciones ascendió a 461.476 acciones en Santiago; 16.750 acciones con Valparaíso, y Eº 11.204 nominales en bonos.

El cierre acusó 7 alzas conrta 33 bajas; tendencia pesada.

FONDOS MUTUOS

Crecinco 2.547
Capitales Unidos 2.751

PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO A LAS 13 HORAS.

BONOS NOMINALES Eº

D. Interna 7-1, 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Paviment. 7-1, 84 c
Mun. Stgo. 8-1, 50 n
B. Estado 6 3|4 55 n
B. Estado 10-6, 75 t
Hip. Chile 6-1, 69 v
Hip. Chile 10-6, 75 t

BANCARIAS

Central, 10.000 v
Concepcin, 150 n
Continental, 9 n
Crédito, 125 n
Chile, 345 t
Edwards, 30 c
Español, 120 t
Hipotecario, 97 t
Israelita, 114 c
Italiano, 14 n
Nac. del Trabajo, 13 v
Osorno, 200 v
Pacífico, 9 t
Panamericano, 100 n
S. Americano, 49 t
Talca, 295 c

MINERAS

Andacollo, 3 n
Aucanquilcha, 27 n
Chañaral, 17 n
Cerro Grande, 580 n
Del. Punitaqui, 10 n
Disputada, 75 v
Lota-Schwager, 5 3|4 n
Manganesos, 300 n
Merceditas, 2 1|2 n
M. Fertilizantes, 31 n
Monserrat, 10 n
Ocuri, 180 n
Oruro, 25 t
Presidenta, 10 t
Punta de Lobos, 16 t
Tamaya, 5 v
Tocopilla, 250 n
Totoral, 28 1|2 n

AGRICOLAS Y GANADERAS

Aisén, 800 c
Cisnes, 370 c
Colcura, 29 1|2 v
Copihue, 33 n
Gente Grande, 125 n
Laguna B. X|D, 345 n
La R. Sofruco, 234 n
Rupanco, 138 n
Tierra del Fuego, 122 c
Viña Concha y Toro, 170 n
Wagner Stein, 18 n

SALITRERAS

Anglo Lautaro A., 3.150 v
Anglo Lautaro C., 305 t
Iquique Port., 63 t
Iquique Nom., 60 t

TEXTILES

Caupolicán, 16 v ...
Chiteco, 13 1|2 n
Fiap, 57 v
Hilos Cadena, 200 c
Paños Bellavista, 185 n
Paños Concepción, Liq., 2 1|4 n
Paños de Tomé, 38 1|2 v
Rayonhil A., 12 1|2 n
Sedylán B., 1 1|4 n
edylán B., 1 1|4 n
Sumar, 150 c
Tejidos El Salto, 1 1|4 n
Textil Progreso, 50 n
Textil Viña, 7 1|2 n
Victoria de P. Alto, 7 1|4 n
Yarur, 275 v

INDUSTRIALES Y VARIAS

Arrocera EGA, 14 n
Bima, 14 1|2 v
Carozzi, 26 OCV
Cemento Bío Bío, 150 v
Cervecerías Unidas, 78 t
Club de Golf, 93.000 v
Club Hípico, 420.000 n
Club de Polo, 23.000 v
Codina, 340 n
Cola, 900 t
Colorantes, 46 1|2 n
Cía. Industrial, 54 v
Copec, 42 c
Cristalerías Chile, 16 n
Chilectra, 36 3|4 n
Distribuidora Talca, 15 v
Electricidad Indust. 11 t
Electromat X|E, 60 n
Embotelladora Andina, 18 1|2 n
Eperva, 245 c
Farmo Química, 5 1|2 t
Fósforos, 51 n
Gas de Santiago, 25 1|4 c
Gleisner, 29 1|2 t
Hucke Hermanos, 84 n
Implatex, 12 c
Industrias Varias, 1 1|2 v
Inmob. Esmeralda, 66 c
Inmob. Huelén, 280 t
INSA, 360 t
Interamericana, 4 n
Interoceánica, 58 t
La Rural, 24 1|2 t
Loza de Penco, 32 c
Lechera del Sur, 100 c
Luchetti X|D, 10 c
Mac Kay, 80 t
Maderas Cholguán, 9 1|2 v
Marinetti, 19 c
Melón, 210 c
Muelles P. Vergara, 4 1|2 t
Naviera Arauco, 21 n
Pacífico Sur, 35 v
Papeles y Cart., 130 c
Pesquera Iquique, 32 t
Pizarreño, 150 t
Polpaico, 240 t
Quimifarm, 180 n
Refractarios Lota, 1 n
Refinería de Viña, 97 n
Renta Urbana, 70 t
Saavedra Benard, 2 n
Sanitas, 6 1|4 n
Soprole B., 1.000 c
Tabacos, 175 t
Tattersall, 80 v
Teléfono X|Em., 15 t
Vapores, 132 c
Vidrios Planos, 14 n
Volcán, 50 n
Zig Zag, 95 v

METALURGICAS

Astilleros Habas, 32 t
Cap, 210 t
Cic, 25 v
Cobre Cerrillos, 65 n
Elecmetal, 210 t
Fensa, 95 t
Indac, 11 3|4 t
Indura, 12 1|2 n
Madeco, 56 c
Mademsa, 35 v
Mecánica Ind., 12 n
Socometal, 20 n

SEGUROS

Ch. Cons. Grles., 30 n
Globo, 45 n
Ibero Chilena, 45 n
Lloyd de Chile, 72 n
Marítima, 29 n

INDICE GENERAL DE PRECIOS DE ACCIONES: 2.196,1

TRANSACCIONES

Bonos nominales . . . . . Eº 11.204
Transacciones en Santiago . 461.476
Operaciones con Valparaíso 16.750

£ por tonelada — Precio del cobre en Londres — Toneladas largas

PRIMERA RUEDA		SEGUNDA RUEDA
£ 505. 0.0 Comp. . .	DISPONIBLE . . .	498. 0.0 Vend. . .
510. 0.0 Vend. . .		£ 493. 0.0 Comp. . .
5. 0.0 BAJA . .	FLUCTUACION . . .	440. 0.0 Comp. . .
446. 0.0 Comp. . .	A 90 DIAS	12. 0.0 BAJA . .
448. 0.0 Vend. . .		442. 0.0 Vend. . .
2. 0.0 BAJA . .	FLUCTUACION . .	6. 0.0 BAJA . .
CALMADA . . .	TENDENCIA	CALMADA . . . .
150 Ton. largas .	VENTAS	325 Ton. largas . .

Cotizaciones de Acciones

OPERACIONES DEL 1.o DE DICIEMBRE DE 1964, DE 10.30 A 11.45 HORAS

3.400 Bco. del Estado 10–6, 75
3.000 Bco. Chile, 354
2.300 Bco. Chile, 354 Od.
400 Bco. Chile, 354 Od.
240 Bco. Chile, 354
2.000 Bco. Chile, 353
200 Bco. Chile, 352
1.000 Bco. Español, 120
2.347 Bco. Hipotecario, 97
30.000 Bco. Pacífico, 9 Od.
3.800 Bco. Sud Am., 49
4.500 Disputada, 75
15.400 Oruro, 25
7.000 Presidenta, 10
5.000 Colcura, 29 1|2
800 T. del Fuego, 123
2.000 T. del Fuego, 121
700 Lautaro "A", 3.100
300 Lautaro "A", 3.100 Od.
100 Lautaro "A", 3.100 Od.
360 Lautaro "A", 3.100
1.000 Lautaro "C", 305
11.000 Iquique Port., 63
500 Iquique Nom., 60
500 Iquique Port., 63
5.000 Caupolicán, 16 Od.
1.256 Cervecerías, 79
1 Club de Polo, 23.000
100 Cola, 900
13.700 Cía. Ind., 55
1.200 Copec, 45
900 Copec, 45 Od.
153 Copec, 45
3.000 Copec, 45 Od.
800 Copec, 44 1|2
100 Copec Od., 44 1|2
1.600 Copec Od., 44 1|2
350 Copec, 44 1|2
2.900 Copec Od., 44 1|2
600 Copec, 43
500 Copec, 42 1|2
1.600 Elect. Ind., 11 3|4
10.000 Farmo Química, 5 3|4
13.800 Gas de Stgo., 25 1|2
100 Gas de Stgo., 25
950 Gleisner, Od., 29 1|2
100 Mac Kay, 80 Od.
6.000 Maderas Cholguán, 9 1|2
800 Melón, 217
1.280 Melón, 210
1.200 Pap. y Cartones, 134
2.700 Pap. y Cartones, 132
2.600 Pap. y Cartones, 131
1.600 Pap. y Cartones, 130
300 Pap. y Cartones, 130 Od.
600 Pap. y Cartones, 130
1.500 Pap. y Cartones, 129
300 Pesquera Iquique, 34
2.700 Pizarreño, 150
3.000 Pizarreño, 150 Od.
11.000 Renta Urbana, 70
3.202 Tattersall, 80
298 Tattersall, 80 Od.
34 Tattersall, 78
1.740 Vapores, 131
2.200 Ast. Habas, 32
525 CAP, 214
1.300 CAP, 213
2.000 CAP, 212
6.400 CIC, 24 1|2
515 CIC, 25
552 CIC, 26 Od.
186 CIC, 25 Od.
4.000 CIC, 25
100 Elecmetal, 215
200 Elecmetal, 215 Od.
900 Elecmetal, 210
600 Elecmetal, 210 Od.
300 Elecmetal, 210
10.000 Fensa, 95
5.000 Madeco, 56 1|2
1.800 Madeco, 57
3.000 Madeco, 56 1|2
1.800 Madeco Od., 56 1|2
6.130 Madeco, 56 1|2
1.000 Madeco, 56
5.000 Madeco, 55 1|2
6.051 Madeco, 55
6.200 Madeco, 55 1|2
128 Madeco, 55
3.700 Mademsa, 35

DISTINCION A UN SUBOFICIAL DE FUERZA AEREA

Un Suboficial de la Fuerza Aérea de Chile, el cabo mecánico electrónico Jaime Sánchez, recibió el Diploma que lo acredita como Miembro Honorario del Estado de Texas. La ceremonia correspondiente se efectuó en la Cámara de Comercio de Wichita Falk. El cabo Sánchez se encuentra en los Estados Unidos siguiendo un Curso de Reparador de Equipos de Comunicaciones, el cual tiene una duración de 18 meses. La distinción le fue conferida en mérito a sus relevantes condiciones como alumno y buen compañero. En el acto de entrega de las insignias y diploma, que lleva la firma del Gobernador de Texas, John Connally, hizo uso de la palabra el Vicepresidente de la Cámara de Comercio mencionada, Rex Jennings, quien destacó los méritos del suboficial chileno.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA

SUBDIRECTOR DEL PRESUPUESTO.— En la mañana de ayer asumió el cargo de Subdirectora de la Oficina de Presupuestos, la señora Victoria Arellano de Tórtora, quién reemplaza en estas funciones a Enrique Celis, funcionario que se acogió a jubilación.

La nueva Subdirectora, tiene 23 años de servicio en el Ministerio de Hacienda. Egresó de la Escuela de Economía de la Universidad Católica y actualmente, se desempeñaba como Jefe de Administración de Presupuestos.

NOMBRAMIENTOS EN HACIENDA.— El Subsecretario de Hacienda, Andrés Zaldívar, manifestó que en el transcurso de la presente semana se harán los tres nombramientos de jefes de servicios de ese Ministerio, que aún quedan pendientes. Ellos son: Director de la Casa de Moneda; Director de Aprovisionamiento del Estado y Superintendente de Bancos.

ECONOMISTA CHILENO AL BID.— El viernes viaja a Washington, el economista chileno, José Vera Lamperain, actual Director del Centro de Planificación Económica de la Universidad de Chile, quién ha sido contratado por el Banco Interamericano de Desarrollo, para que trabaje en el Departamento de Estudios Económicos del Banco Interamericano de Desarrollo.

Con este motivo la Sociedad Chilena de Planificación y Desarrollo, PLANDES, le ofrece hoy, a las 13 horas, un almuerzo de despedida en el Club de la Unión. El señor Vera, es Primer Vicepresidente de PLANDES.

CONFERENCIA DE EMPRESARIOS.— Regresó al país la delegación del Instituto Chileno de Administración de Empresas, ICARE, que participó en la Quinta Conferencia Interamericana de Dirigentes de Empresas, realizada en Lima, con asistencia de delegados de Latinoamérica y de Estados Unidos y observadores de Asia y Europa.

La representación chilena tuvo destacada actuación en este torneo, presentando uno de los temas más interesantes que se debatieron. Este estuvo a cargo del Director de ICARE, Washington Cañas, con el título de "La Educación como medio para formar una conciencia individual y colectiva que permita acelerar el desarrollo".

PRECIO PARA EL ARROZ.— En el Ministerio de Economía se dictó un decreto por el cual se fija precio a 12.600 toneladas de arroz paddy, importadas desde Estados Unidos por la Empresa de Comercio Agrícola.

Los molinos deberán entregar este arroz en tipo extra, a los comerciantes, a 702 pesos el kilo, y en bolsas de uno y cinco kilos. A su vez, los comerciantes deberán venderlo al público a un precio máximo de 780 pesos el kilo.

JEFE DEL DEPARTAMENTO DE ARRIENDOS.— Ayer asumió sus funciones el nuevo Jefe del Departamento de Arriendos de la Dirección de Industria y Comercio, abogado Octavio Nigro Fulle. Reemplaza en dicho cargo a Jorge Arancibia, que pasó a ser Jefe del Departamento Jurídico de la DIRINCO.

Le hizo entrega del cargo Roberto Delgadillo, secretario general de ese mismo organismo.

PRECIO DEL GAS LICUADO.— El Ministro de Minería informó que había designado una comisión con el fin de que estudie el precio del gas licuado y diversos aspectos de su comercialización.

Esta comisión está integrada por dos técnicos de la CORFO, 2 técnicos de la ENAP y uno de la Dirección de Servicios Eléctricos y Gas.

Esta comisión tendrá un plazo de 30 días para evacuar su informe.

GRAN MINERIA DEL COBRE. — Llegaron a Santiago los personeros de las empresas del cobre Anaconda y Kennecott, quienes vienen a reanudar las negociaciones con los representantes del Gobierno, a fin de llegar a un nuevo convenio que permita duplicar la producción del metal rojo en seis años, y realizar cuantiosas inversiones en nuestro país.

GREMIOS PELEAN REAJUSTE TOTAL



Cuarenta y dos dirigentes sindicales de gremios estatales llegaron puntualmente ayer, a las 15 horas, al Gabinete del Ministro de Hacienda, con el fin de conversar sobre el proyecto de reajuste para el próximo año. En esta reunión no se llegó a un acuerdo definitivo, más bien fue un intercambio de puntos de vista. La conversación de fondo y definitiva se efectuará mañana a las 9 horas. EN EL GRABADO, en el momento en que empiezan a llegar los dirigentes. De izquierda a derecha, Sergio González, secretario general de la Asociación Nacional de Empleados de Tesorería; Jorge Valdivia Grippe, presidente de la misma entidad; el Ministro de Hacienda, Sergio Molina, y el Ministro del Trabajo, William Thayer.

ANEF insiste en reajuste general a partir del 1.o de enero próximo

Para mañana, a las 9 horas, quedó pospuesta la conversación definitiva entre los gremios y el Gobierno con el fin de buscar una solución al problema del reajuste del 100% sobre el alza del costo de la vida para los empleados del sector público.

El Ministro de Hacienda, Sergio Molina, acompañado por el Ministro del Trabajo, William Thayer, recibió ayer a cuarenta y dos dirigentes de todos los gremios fiscales, encabezados por el presidente de la ANEF, Tucapel Jiménez.

El Ministro Molina les informó que el Ejecutivo, después de efectuar exhaustivos estudios financieros, había llegado a la conclusión de que el reajuste de sueldos y salarios para los servidores fiscales debía efectuarse en dos etapas, una a partir del primero de enero y que comprendería aproximadamente a un tercio de los empleados públicos y otra parte a partir del primero de julio próximo, que beneficiaría a los dos tercios restantes de la Administración Pública. Esta decisión del Gobierno, recalcó el Ministro, no se debe a un deseo de discriminar; muy por el contrario, es tratar de hacer justicia, teniendo en cuenta las posibilidades de la caja fiscal. Los servidores públicos que se reajustaron en enero de 1964 serán reajustados en enero próximo y los que se reajustaron en julio pasado se reajustarán en junio de 1965. Para aprobar un reajuste para todos por parejo a partir de enero venidero, habría que buscar nuevos impuestos, aparte de los que ya contempla el proyecto de presupuesto para 1965 ó paralizar programas de desarrollo, con lo cual se produciría el estancamiento económico del país.

La reunión se inició a las 15 horas, y a las 16 se levantó, debido a que ambos Secretarios de Estado tenían que concurrir a reuniones en el Congreso Nacional. Se acordó volver a reunirse mañana, a las 9 horas.

DECLARACIONES DE TUCAPEL JIMENEZ.— A la salida de la reunión, el presidente de la ANEF, Tucapel Jiménez, declaró a los periodistas que mañana esperan agotar el tema con los Ministros y encontrar una solución, y si no hay acuerdo, dirigirse inmediatamente a la Moneda, para conversar con el Presidente Frei.

"En todo caso, dijo textualmente, la ANEF no acepta, por ningún motivo ,la discriminación que significa reajustar a unos en enero y a otros en julio. El Ministro Molina nos ha dicho que la Caja Fiscal no tiene dinero. Siempre, desde que la ANEF es ANEF, nos han dicho lo mismo. Pero si hay interés en resolver los problemas de los gremios, el Gobierno sabrá dónde encontrar los recursos necesarios.

"Nuestras peticiones básicas se pueden englobar en cuatro puntos: 1º Escala única de sueldos para toda la Administración Pública, a partir del primero de enero; 2º Pago a fines de año de un décimotercer mes de sueldo: 3º Bonificación por una vez de Eº 10 por carga familiar; y, 4º Asignación familiar igual a la de los empleados particulares".

Terminó manifestando que la ANEF no quiere crear problemas al nuevo Gobierno, pero éste debe buscar una solución que alivie en parte la angustiosa situación de todos los miles y miles de servidores de la Administración Pública.

INTERNADO NACIONAL DE NIÑAS TRABAJA YA CON 530 ALUMNAS

El proyecto en marcha contempla capacidad para mil quinientas alumnas internas

El Internado Nacional de Niñas, único en la República, que fuera inaugurado recientemente en septiembre, se encuentra ya en funcionamiento con una matrícula de 530 alumnas venidas de todo el país.

Ayer, el Centro de Padres y apoderados recibió a la prensa y aprovechó la oportunidad para mostrar las excelentes instalaciones de que está provisto.

INTERNADO PARA 1.500 ALUMNAS

El plantel, que es uno de los más hermosos y modernos de la América Latina, está proyectado para aceptar una matrícula de hasta mil quinientas alumnas.

Como lo expresaran su directora, señora Erna Conrad, y el presidente del Centro de Padres y Apoderados, señor Bernardo Wainer, las actuales autoridades están muy bien dispuestas para proporcionar los medios necesarios para que se continúen las obras y se dote al plantel de las pequeñas comodidades que actualmente le faltan, como el Servicio Médico Permanente y Talleres para la Educación para la vida de Hogar así como para hacer los jardines que deben rodear el establecimiento.

VISITA DE LA PRIMERA DAMA

En nombre de los padres y apoderados habló la señora Olga de Melo, quien, entre otras consideraciones, dio a conocer que las alumnas de las quintas y sextas preparatorias habían elaborado una cantidad de juguetes para la Pascua de los Niños Pobres, los que serán entregados a la señora María Ruiz-Tagle de Frei el próximo día 10 del presente, fecha en que visitará el Internado.

Vajó a Buenos Aires

POR AEROLINEAS Peruanas viajó a Buenos Aires el directo Tito Davison, quien pone así término a sus gestiones para una próxima filmación con artistas chilenos y argentinos. Lógico era entonces el interés con que lo despidieron en el aeropuerto artistas de teatro y radio que esperan su inclusión en la película. (FOTO CERRILLOS).

Estudian seguridad en la producción

La tercera jornada de seguridad se realiza esta tarde en la unidad universitaria de Avenida Ecuador.

Esta mesa redonda tratará acerca de las actividades de seguridad frente al trabajador y a la empresa. Se analizarán experiencias respecto a los niveles de seguridad alcanzados, cuando actúan mancomunadamente ambos factores de la producción.

Al término de este ciclo de foros, que finaliza el viernes próximo, sus conclusiones serán entregadas a las autoridades correspondientes, por los organizadores: Universidad Técnica del Estado, Consejo Nacional de Seguridad y Servicio de Cooperación Técnica.

En la segunda jornada cumplida ayer, se trató acerca de la enseñanza de la seguridad en los centros de estudio y en las empresas.

EN EL DIA DEL MEDICO PRESTARAN SU JURAMENTO 242 NUEVOS PROFESIONALES

Ceremonia se realizará mañana en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

El Día del Médico y de la Confederación Médica Panamericana, será celebrado mañana jueves, con una sesión solemne que tendrá lugar en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, a la que han sido invitados el Presidente de la República, Excmo. señor Eduardo Frei M.; el Ministro de Salud Pública, doctor Ramón Valdivieso G.; Rector de la Universidad de Chile, señor Eugenio González Rojas; autoridades de entidades científicas y otras personalidades.

TOMA DE JURAMENTO.— Luego del discurso que pronunciará el presidente del Colegio Médico, doctor Hernán Romero; el secretario general, Dr. Rafael Donoso Montalva, procederá a tomar juramento y a la entrega de insignias y del Código de Etica, a los médicos egresados en 1964.

El número de los nuevos profesionales, egresados durante el período 7 de enero al 20 de octubre del presente año, alcanza a un total de 242, cantidad apreciable y que significa un valioso aporte a la Medicina y a la salud del país.

DIPLOMAS A ANTIGUOS MEDICOS.— Otro número del programa elaborado, será la entrega de Diplomas a los médicos con 50 años en el ejercicio de la profesión, cuya nómina es la siguiente: Dres. Humberto Casali M., Hubert Boshouers M., Luis Galardo Guerrero, Jorge Daubas, Eduardo Garmsen, Oscar Peralta C., Jorge Ortúzar R., Leonel Segura M., Víctor Torres T., y Martín Adamkiewicz.

Concurso mundial para Monumento de Telecomunicaciones

En el Ministerio de Defensa Nacional se informó ayer que se ha recibido una invitación para todos los escultores chilenos, a fin de que participen en un Concurso Internacional para la erección de un Monumento conmemorativo del Centenario de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) en 1965. Este organismo tiene su sede en Ginebra, y el Monumento será construido en la parte norte del edificio, frente a la famosa Place des Nations, como un regalo que harán, colectivamente a la Unión los países miembros. Hasta ahora, han manifestado su interés en tomar parte en el Concurso unos 220 escultores de 23 países. El Jurado del Concurso será internacional, y el total destinado a premios en dinero efectivo y a gastos asciende a 300 mil francos suizos.

LA PRIMERA DAMA BUSCA SOLUCION A LOS PROBLEMAS DE HABITANTES DE "JOSE M. CARO"

Sorpresiva visita realizó la esposa del Presidente de la República a esta población.

Una sorpresiva visita a la Población José María Caro realizó en la tarde de ayer la Primera Dama de la República, doña María Ruiz Tagle de Frei.

La visita tuvo por objetivo, además de llevar el saludo presidencial hasta ese populoso sector, imponerse de las actividades que desarrollan las pobladoras, agrupadas en Centros de Madres, Centros de Acción Comunitaria y otras organizaciones similares. La sorpresivo de la visita hizo que la Primera Dama encontrara a las socias en plena labor: bordando, cosiendo o preparando adornos para las próximas Navidades.

La señora María de Frei se hizo acompañar solamente por su secretaria privada, señora Gabriela Varela, y por la coordinadora, señora Mónica Aguirre.

Ciento cincuenta socias del Centro de Madres "18 de Agosto", fueron agradablemente sorprendidas cuando, sin previo aviso, hizo su entrada al local la esposa del Presidente Frei. Las vecinas, que son presididas por la dirigente Silvia Ortiz, se encontraban trabajando en labores de lencería para niños y adultos, bajo la asesoría de doña Elena Varas.

Se entabló entonces un diálogo cordial y totalmente exento de protocolo. La señora María de Frei las felicitó por su trabajo y en varias oportunidades, en actitud muy femenina, preguntó: "¿Cómo se hace ese punto?", refiriéndose al bordado.

La visita inesperada a ese Centro de Madres terminó con aclamaciones y con vivas a la Primera Dama y al Presidente Frei.

Posteriormente, la señora María de Frei visitó el Centro de Madres "Carlos Dittborn" —en donde encontró a las socias preparando adornos navideños— para terminar su jira por esa población asistiendo a la ceremonia de graduación de cursos de primeros auxilios en el Centro de Madres "Regidora Irene Frei de Cid". Allí mismo funcionan también una policlínica y una academia musical.

El curso de primeros auxilios, dictado en esa población por el doctor Luis González, tuvo ayer sus primeras nueve graduadas y correspondió a la Primera Dama realzar la ceremonia. La señora María de Frei entregó a cada una de las graduadas su flamante toca.

Las socias de ese Centro de Madres, antes de despedir a su gentil visitante, le hicieron entrega de una cartera de raffia confeccionada por ellas mismas. Antes, un conjunto folklórico infantil había interpretado diversas canciones y hasta un criollo "cogollito" dedicado a la señora María de Frei.

Las pobladoras, que jamás creyeron que podría llegar hasta allí la Primera Dama de la República y conversar con ellas, discutiendo sus problemas e interesándose por ellas, le hicieron prometer que dicha visita debería repetirse. Sólo entonces la dejaron irse.



LA ESPOSA DEL PRESIDENTE, SEÑORA MARIA RUIZ TAGLE DE FREI, visitó ayer la Población José María Caro, donde se impuso de los problemas y esperanzas de las familias, que la recibieron con entusiasmo. La Primera Dama, conoció los locales donde funcionan los Centros de Madres del sector, conversó con ellas, las felicitó por su trabajo y dedicación y las alentó a seguir desarrollando esta labor de esfuerzo que ella está decidida a respaldar. EN EL GRABADO, María de Frei, estrecha la mano a una de las vecinas.

MINISTERIO DE EDUCACION RECOMIENDA 4 SILABARIOS

Cualquiera de ellos puede ser usado para enseñar a leer

El aprendizaje de las primeras letras podrá hacerse libremente por cualquiera de los cuatro silabarios reconocidos por el Ministerio de Educación como "textos auxiliares" de la enseñanza nacional.

Así lo informó el Departamento de Cultura y Publicaciones ante una consulta formulada por Adrián Dufflocq Galdames, autor del "Silabario Hispano-Americano". Se trataba de aclarar las diferencias entre las denominaciones de "texto auxiliar" y "texto oficial".

El informe de Cultura y Publicaciones resuelve que la acepción última se reserva para las ediciones realizadas por el propio Ministerio, pero al igual la selección del texto es libre para las exigencias educacionales.

Actualmente se reconocen como "textos auxiliares" de la Educación Nacional los siguientes silabarios: "Matte" "Lea", "Silabario Nuevo Americano" y "Silabario Hispano-Americano".

EXPERTO DE FAO INVESTIGARA PLAGAS QUE DESTRUYEN VIÑEDOS

Williams Hewitt, virólogo de California arribó ayer al país

Llegó al país el profesor de Fitopatología de la Universidad de California, Williams Hewitt, quien, conjuntamente con un grupo de expertos del Instituto de Investigaciones Agropecuarias, estudiará y tratará de ubicar los agentes que destruyen los viñedos en el sur.

El profesor norteamericano, que viene al país accediendo a una invitación de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura —FAO—, tomará hoy contacto con los técnicos de la Estación Experimental de la Universidad de Chile, en el fundo la Rinconada, de Maipú, que dirige el profesor Roberto González.

En los laboratorios del citado centro de investigaciones agropecuarias se ha cultivado una serie de plantas de viñas enfermas, que servirá para los primeros experimentos del profesor Hewitt, a quien se entregarán los antecedentes que ya han reunido en sus observaciones los técnicos chilenos.

Hewitt será puesto en antecedentes de todos los pormenores del fenómeno por Ruy Barbosa y Manuel Elgueta, presidente y director, respectivamente, del Instituto de Investigaciones Agropecuarias, que fueron los primeros en dar la voz de alarma el año pasado cuando se observó la invasión de los viñedos por parte de las extrañas plagas.

El mal efecta principalmente los viñedos de las provincias de Maule, Ñuble y Concepción, que representan un tercio de la superficie vitivinícola del país y un 50% de la producción, la que bajará, según cálculos estimativos, en un 60 por ciento.

El mal, según las observaciones hasta el momento hechas, parece encontrar un ambiente más propicio para su desarrollo y acción destructora en un clima húmedo y relativamente frío, aunque también se dejan ver daños en el resto de las plantaciones del centro, pues su presencia ha podido comprobarse en Talca, Curicó y Linares.

Hewitt, luego de imponerse de los estudios realizados en la Estación Experimental de Rinconada, viajará, acompañado por un grupo de expertos chilenos, a la provincia de Concepción, a fines de la presente semana.

En el sur se unirá a la delegación un grupo de expertos de la Facultad de Agronomía de la Universidad de Concepción, que ha venido también observando el desarrollo de la plaga en su campo experimental que posee en Chillán.

Se estima que los estudios que se realizarán arrojarán luz sobre el fenómeno dentro de tres o cuatro semanas, lo que permitirá elaborar a continuación un programa sanitario para poner término a la plaga.

JORNADAS ASISTENCIALES INICIAN ESTUDIO DE PROMOCION POPULAR

Las experiencias presentadas destacan necesidad de crear voluntarias de hospitales

Con la definición de lo que es la promoción popular y la determinación de los elementos que intervienen en ella, prosigue hoy sus trabajos la Comisión Desarrollo de la Comunidad, de las Primeras Jornadas de Estudio sobre la Asistencia Social Privada.

Asimismo, las restantes comisiones tienen consultados otros temas de dramática actualidad, como "el problema de la vagancia" y la atención de la salud en el Servicio Nacional de la especialidad.

Finalmente, a las 19.15 horas, el doctor Enrique Laval, del SNS, dictará una conferencia sobre "Evolución histórica y estado actual de la asistencia social en Chile".

Ayer, las comisiones de estas Jornadas de Asistencia Social estuvieron sesionando desde las 11 de la mañana hasta las 19.30 horas. Pusieron término a la jornada de trabajos con un foro sobre "Participación popular y desarrollo de la comunidad". Actuó de moderador el señor Leonel Calcagni.

Entre la labor de comisiones destacó la presentación de 3 informes ante la Comisión "Problemas de Salud", referentes al trabajo asistencial de cooperación entre la Municipalidad de Las Condes, Servicio Nacional de Salud, Cruz Roja de Providencia-Las Condes, atención en una policlínica de la Cruz Roja de Santiago y la experiencia de trabajo entre el SNS y las hermanas de la Caridad.

Se recomendó, como resultado, la conveniencia de disponer de voluntarias de hospitales, que constituirían una agrupación.

Síntesis Noticiosa

PROGRAMA EDUCACIONAL.— El nuevo plan de enseñanza primaria analizará la Agrupación de Centros de Padres a esta rama educacional. La asamblea se efectuará a las 16,30 horas del sábado próximo en la Escuela Experimental de Alameda y Avenida España.

VAN A CONGRESO MEDICO.— Los doctores Adrián Pierry y Oscar Boteselle, del Servicio Nacional de Salud, viajaron a Caracas, para participar en un seminario sobre tuberculosis.

CURSO DE ADMINISTRACION.— Con una ceremonia en el Colegio de Químicos Farmacéuticos se clausura esta tarde el curso de administración en salud pública desarrollado durante cuatro meses. Estuvo dedicado a funcionarios del SNS.

QUIMICOS HONORARIOS. — El decano de la Facultad de Química y Farmacia y el director de la escuela del mismo ramo de la Universidad de Chile, Luis Cerutti y Hermann Schmidt, serán recibidos como miembros honorarios de la Sociedad Chilena de Química y Farmacia. La ceremonia se realizará en el Colegio de estos profesionales, a las 19 horas de hoy.

CONFERENCIA DE PRENSA.— Los miembros de la Comisión Redactora del proyecto de Reforma Constitucional enviado por el Gobierno al Congreso Nacional, ofrecerá hoy, a las 17,30 horas, una conferencia de prensa sobre el particular, la que se efectuará en la oficina del Ministro de Justicia, Pedro J. Rodríguez González.

ANIVERSARIO DE ESCRIBIENTES.— 37 años de creación de la especialidad de escribientes de la Armada, constituida por servidores de las distintas ramas de la Armada Nacional, se celebraron ayer. El primer curso de escribientes se constituyó el 1.o de diciembre de 1927.

Designarán comisión para enfrentar efectos de sequía en el norte

En el despacho del Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, se reunirán al mediodía de hoy representantes de esa Secretaría de Estado, de las de Interior, Economía y Defensa, de la Empresa de Comercio Agrícola y del Instituto de Desarrollo Agropecuario, para estudiar un programa de emergencia que permita paliar los daños causados a la agricultura del Norte Chico por la sequía.

Trivelli informó que se había fijado la reunión por instrucciones del Presidente de la República, con el objeto de formar una Comisión que fije las medidas más aconsejables para ir en ayuda de la agricultura de esa región, que forman las provincias de Atacama y Coquimbo.

En principio, se ha determinado que, en base a los informes que ha entregado la Dirección General de Agricultura y con los otros que agreguen los personeros que visitarán las provincias citadas, se elabore un programa de medidas inmediatas y mediatas.

Asimismo, se fijará un programa de créditos supervisados especial y se mejorará la comercialización de la producción de cueros, amén de otras medidas que ya ha ordenado el Ministro Trivelli.

Regresó de Europa el doctor Julio Saavedra, quien tuvo activa participación en congresos de ginecología, celebrados recientemente en París y Londres. A su arribó a nuestro principal campo aéreo, fue recibido por numerosos colegas y familiares.— (Foto Cerrillos).

HOY TERMINA PLAZO PARA SORTEO DEL BCO. DEL ESTADO

La Superioridad del Banco del Estado informó ayer que hoy llega a su término el plazo de que disponen los imponentes de ahorros para retirar los cupones que les darán opción para el Sorteo Extraordinario de un bungalow, ubicado en Vitacura Oriente, comuna de Las Condes. Los cupones sólo pueden ser retirados por los imponentes que posean Cuentas a Plazo.

Autorizarán un mayor contingente para la exportación de cebollas

La franquicia se elevará a 2 mil 500 toneladas

El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, informó favorablemente la petición de la Asociación de Exportadores de Chile, para que se le autorice un aumento en el envío al exterior de la producción de cebollas del tipo "calderana". La organización había pedido que el actual contingente se aumentara en quinientas toneladas, pero el criterio del Secretario de Estado, dado a conocer para los efectos del caso a su colega de Economía, Fomento y Reconstrucción, don Domingo Santa María, y de acuerdo a los estudios de sus técnicos, es que aquella franquicia puede elevarse, a dos mil quinientas toneladas.

La superficie plantada de cebollas calderanas en el año 1964-1965, alcanza a 108 toneladas en Aconcagua, y a 176 en Valparaíso, siendo éstas superior en 134,8 y 107,1 %, respectivamente, con respecto al área explotada en 1963-1964. De esa superficie, queda aún por cosechar alrededor de un cuarenta por ciento.

El rendimiento de dicho producto en el presente año, ha sido estimado en 292,6 quintales métricos por hectárea, lo que se considera normal. Esta producción, agrega el Ministro Trivelli, muy superior a la del año pasado, no encuentra poder comprador en la zona, alcanzando precios de tres a cinco pesos la unidad a nivel del productor, resultando anti-económica su cosecha. No obstante, estos precios bajos recibidos por el productor, agrega dicho Secretario de Estado, no tienen relación con los del consumidor, que debe pagar entre 40 y 60 pesos por la unidad. Los precios obtenidos por el agricultor, entretanto, no alcanzan a cubrir ni los gastos del cultivo.

Pero, de acuerdo a los estudios hechos, ese aumento de la superficie plantada, y de la producción en aquellas dos provincias, se observa también en la de Santiago. A esto habría que agregar que pronto sale al mercado la cebolla llamada "pascuina", que desplaza a la calderana.

Por todas estas razones, el Ministro Trivelli pide a su colega Santa María, que autorice un aumento en el contingente de exportación de cebollas, en dos mil quinientas toneladas métricas.

POR EL GRAN SANTIAGO

QUINTA NORMAL:

Manifestación a los diputados Musalém y Lorca

QUINTA NORMAL. — Hoy, a las 21 horas, más de un centenar de dirigentes vecinales de esta comuna ofrecen una comida a los diputados José Musalem y Alfredo Lorca, en la residencia del Alcalde de Quinta Normal, Luis Leiva Sáez.

En esta oportunidad quedarán formados los comandos de la candidatura a senador por Santiago del diputado Musalem y de la reelección en el 2.o Distrito del diputado Alfredo Lorca. — (SILVA, corresponsaal.)



SAN BERNARDO.— CANDIDATAS DE POBLACION O'HIGGINS.— Se efectuó el segundo escrutinio para elegir reina de las Fiestas que prepara la Junta de Vecinos de la Población O'Higgins de la comuna de San Bernardo a beneficio de la compra de un sillón dental para la policlínica que mantiene la misma Junta de Vecinos. El primer lugar lo obtuvo la candidata Isolina Cruz, debiendo efectuarse el tercer y último escrutinio el día 12 del presente mes. La coronación de la reina se efectuará el 19 del presente. EN EL GRABADO, aparecen cuatro simpáticas candidatas que se han llevado las preferencias en los escrutinios: Adriana Rivera, Angélica Marambio, Isolina Cruz y Lucy Romero.

Charla sobre Poesía: Ñuñoa

ÑUÑOA.— En la Casa de la Cultura, el próximo viernes, a las 19 horas, el escritor Julio Moncada dará una charla sobre el tema "Poetas uruguayos contemporáneos", refiriéndose al alcance espiritual de los nuevos poetas, tanto en el medio local como en el exterior.

Casas-CORVI para pobladores de Conchalí pedirán al Gobierno

Hay 11.400 personas inscritas como postulantes a viviendas en las poblaciones construidas en esta comuna, las que se estiman perjudicadas con un acuerdo adoptado por el Consejo de la CORVI, por el cual se reemplazó el sistema de selección.

CONCHALI.— La proximidad de la entrega de las viviendas construidas en la primera etapa de las Poblaciones "Juanita Aguirre", "Eneas Gonel" y "Santa Sofía", que están ubicadas en Conchalí, ha reactualizado el descontento que se produjo entre los postulantes a casas de la CORVI de Conchalí, cuando el consejo de esa institución modificó el sistema de distribución de viviendas, por estimarse que se había perjudicado a todas las comunas en que recién se iniciaba la construcción de poblaciones para solucionar el problema habitacional de ellas.

Actualmente todas las organizaciones que se agrupan en la Unión de Comités Habitacionales de Conchalí, las cuales se pronunciaron en contra de la modificación en su oportunidad, se están movilizando con el objeto de iniciar una campaña para obtener que en el Gobierno del Presidente Frei, se consideren sus aspiraciones de que los habitantes de chozas, mejoras y "callampas", ubicadas en las riberas de los canales, en sitios eriazos, de terceros o destinados a plazas y aperturas de calles, cuenten con una casa o un sitio propio.

Ayer, en una visita realizada a LA NACION, el presidente de la Corporación Independiente de la Gran Familia, José Angel Ferrada, expuso la inquietud que reina entre los postulantes a viviendas CORVI de Conchalí. "En primer lugar, señala Ferrada, la Unión de Comités Habitacionales, a la que pertenece mi organización, tuvo que realizar una campaña pública para conseguir que la CORVI considerara en sus planes habitacionales a la comuna de Conchalí, iniciando la construcción de tres poblaciones, para domiciliar a la mayor parte de los que viven en poblaciones que carecen de las más elementales condiciones de vida. Posteriormente, la Unión de Comités Habitacionales libró una verdadera batalla que terminó con el alcalde de ese tiempo en la cárcel, para evitar que los pobladores que acudían a la Municipalidad a inscribirse —como postulantes a casas CORVI, fueran estafados en una organización que se denominaba Sociedad de Autoconstrucción de viviendas "Julio San Martín Ltda."

Cuando se habían vencido todos los obstáculos y habían 11.400 inscritos en la CORVI, de los 16.000 jefes de hogares que viven en forma irregular en Conchalí, agrega el dirigente Ferrada, el Consejo de este organismo, por iniciativa de un grupo de consejeros modificó el sistema por el que se había regido la CORVI para distribuir las poblaciones desde el día de su creación. Con el reemplazo de las listas locales por una general de la provincia de Santiago, se dio un golpe de muerte a las comunas en que recién se abordaba el problema habitacional. Eso sí, que dio alas a uno de los consejeros para levantar su candidatura a diputado por el Primer Distrito.

En la actualidad, finaliza Ferrada, la esperanza que el Gobierno del Presidente don Eduardo Frei Montalva, ayude a los pobladores del Segundo Distrito y en este caso, a los de Conchalí nos ha impulsado a reorganizar nuestros cuadros y a dar la batalla final para que se dé preferencia como antes, a los habitantes de las comunas en que se construyen las poblaciones, sistema que benefició a miles de personas de San Miguel, La Granja, La Cisterna, San Bernardo, Ñuñoa, etc. Es claro que ahora la lucha será más dura, porque tenemos un poderoso enemigo en el frente interno. Es una organización política de pobladores, manejada por un candidato a diputado del Partido Comunista, que le ha prometido darles casa a todos, siempre que paguen en cuotas regularmente".

SAN BERNARDO: MATRIMONIO. — Recientemente se efectuó en esta ciudad el matrimonio de Graciela del Carmen Reyes Esbir con Víctor González Alvarez, vinculados a respetables familias de la localidad. En el grabado aparecen los novios momentos después de la ceremonia religiosa. — (ALBARRAN B., corresponsal.)

CURACAVI:

No ha sido entregada subvención a Esc.

CURACAVI.— Con dinero facilitado por algunos vecinos de buena voluntad, ha podido terminar sus actividades escolares la Escuela Particular N.º 492, debido a que aún no ha recibido la subvención estatal correspondiente al año en curso.

Esta escuela tiene una matrícula de 330 alumnos, y es atendida por cinco profesores, a cargo del Director Benjamín Ulloa. Recientemente, el presidente del Centro de Padres de ella, Ernesto Muñoz, expresó a LA NACION, que era necesario para el próximo año la creación de una plaza de inspector, señalando que los gastos que demandaba el establecimiento eran bastante apreciables. **(Olivares, corresponsal.)**

EXPONDRAN SUS PROBLEMAS LOS PEQUEÑOS CHACAREROS: COLINA

COLINA.— La inestabilidad de los precios de los productos agrícolas, por falta de poder comprador en los remates de la Feria Municipal de Santiago, ha causado alarma entre los pequeños agricultores, que tienen predios de una a cuatro hectáreas, con plantaciones de productos de chacarería, pues el valor que obtienen por la venta de algunos de ellos no alcanza para cubrir los gastos que le ha demandado el cultivo de sus predios, y, en ciertos casos, ni para cancelar el transporte a la Vega.

En la actualidad, varios centenares de medieros y arrendatarios de pequeños predios dedicados a las plantaciones de cebollas de la variedad llamada "Calderana", están sufriendo pérdidas económicas, que traerán como consecuencia la completa descapitalización de ellos. El ciento de esta variedad de cebolla se está rematando entre 1.000 y 1.400 pesos. Deducido el derecho de remate, la comisión del representante y el valor del flete, en el mejor de los casos, el agricultor no queda debiendo dinero, como ocurre a los que están ubicados en zonas más alejadas, y deben pagar un mayor flete.

En esta zona agrícola se estima que esta situación se debe al excesivo calor de la primera quincena de noviembre que apuró las cosechas, sin que el poder comprador en la Vega Central fuera capaz de absorber la mayor producción, porque en los barrios de la capital se sigue expendiendo este producto a precios que no guardan relación con los recibidos por los productores en los remates.

En una entrevista que sostendrán los representantes de los pequeños chacareros con los Ministros de Agricultura y de Economía, junto con dar a conocer esta situación, que con frecuencia está ocurriendo, se solicitará que el Gobierno estudie medidas como la apertura de un poder comprador, y la construcción de una red de frigoríficos, para que ella no se produzca en el futuro. **(El corresponsal.)**

QUINTA NORMAL:

Confirmaron en su cargo al Subdelegado

QUINTA NORMAL. — Con motivo de que el Subdelegado de Quinta Normal, Javier Navarrete, fue confirmado en su cargo por el Intendente de la provincia, dirigentes deportivos, de asociaciones mutualistas y centros de padres y apoderados están organizando una manifestación en su honor.

El Subdelegado Navarrete, a pesar de que estuvo un largo tiempo delicado de salud, goza de simpatía y estimación en los círculos locales por su gran espíritu de trabajo y de cooperación para con la comunidad. — (SILVA, corresponsal.)

ARICA:

Obreros y empleados dan un día de sueldo para el Plan Educacional

ARICA.— Continúase dando todo el respaldo de la población al plan educacional del Gobierno, tendiente a que en marzo próximo no haya un sólo niño en Chile sin matrícula en los colegios. Los obreros y empleados de la industria local Sindelen, acordaron donar un día de sus remuneraciones para cooperar al plan educacional, e hicieron efectiva de inmediato esta iniciativa entregando la suma de dinero reunida al Gobernador del Departamento, Carlos Vildósola, quien agradeció este patriótico gesto.

REGRESO DIRECTOR DE TRANSITO PUBLICO.— Ayer regresó a la capital el Director del Tránsito Público, Mario Matus, quien vino a solucionar problemas de la locomoción colectiva y a restablecer las atribuciones de la Junta Reguladora del Tránsito.

MANIFESTACION A DIPUTADO GUERRA.— Ferroviarios jubilados y otros sectores ofrecieron anteayer una manifestación al diputado de esta provincia y vicepresidente del Partido Liberal, Bernardino Guerra, quien inició los trabajos para obtener su reelección en marzo próximo.— (Crosa, corresponsal).

VALDIVIA:

En Jornadas Agronómicas habló Dr. Lipschutz sobre Etnografía

También se hizo estudio de la agricultura indígena en Cautín

VALDIVIA.— Ayer entraron de pleno a desarrollarse los trabajos de las XV Jornadas Agronómicas, que se realizan en esta ciudad, y que son auspiciadas por la Sociedad Agronómica de Chile y el Centro Agronómico de Valdivia.

El profesor Alejandro Lipschutz se refirió a algunos nuevos aspectos de la Etnografía chilena, dividiendo su trabajo en Nuevas nociones terminológicas y Etnografía y raza. El conferencista manifestó en uno de sus acápites que "No cabe duda alguna que reina, en la etnografía o etnología de nuestros tiempos, considerable desorientación con respecto al significado de los términos de uso diario. La desorientación existente la reproduce "fielmente" el Diccionario de la Lengua Española de la Academia Española. "Etnico" se define erróneamente como "perteneciente a una nación o raza"; "etnografía" se define como "ciencia que tiene por objeto el estudio y descripción de las razas o pueblos"; "etnología", la "ciencia que estudia las razas y los pueblos bajo todos sus aspectos y en todas sus relaciones". Al definir la voz "etnografía" se deja constancia de que el "gr" (etnos) dice "pueblo"; pero al definir la voz "etnología" de nuevo se refiere al "gr" erróneamente como "pueblo", "raza".

Enseguida los agrónomos Patricio Pinto y Alejandro Palacios, del Departamento de Planificación de la CORFO, trataron el tema "Estudio Socio-Económico de la Agricultura Indígena en la Provincia de Cautín", manifestando, entre otras cosas, que "La importancia que el estudio de las comunidades indígenas tiene, puede comprenderse fácilmente al comprobar la existencia de un grupo étnico homogéneo, que enfrenta problemas sociales y económicos de características bien definidas (subutilización de los recursos naturales disponibles, carencia de recursos de capital, niveles de bajos ingresos, malas condiciones generales de vida) y que se encuentra en la actualidad aparentemente aislado del resto de la economía regional y nacional, y por ello constituye un freno al proceso de desarrollo económico".

Se prorrogó hasta 1971 concesión de Casino de Arica

ARICA.— El contrato para la explotación del Casino que funciona en este puerto fue prorrogado hasta el año 1971 a su actual concesionario, Luis Contreras Cáceres.

La escritura de renovación del contrato, acordada entre la Junta de Adelanto Local y el concesionario, fue firmada ayer ante el Notario Gabriel Zapata, a nombse de la Junta de Adelanto, por su presidente el Gobernador Departamental Carlos Vildósola.— (Crosa, Corresponsal).

EJEMPLAR: DONAN TERRENOS PARA POBLACION EN VICUÑA

VICUÑA.— Como una contribución a los planes habitacionales del Gobierno, el propietario de la hacienda "La Viñita", Alejandro González Martínez, formalizó en la Gobernación la donación de tres mil doce metros cuadrados para que sean destinados a viviendas de familias humildes que viven en las poblaciones marginales, y, además donó mil seiscientos veinte metros cuadrados destinados a calzadas, es decir para urbanizar los sitios.

El señor González Martínez ha expresado que es su deseo que antes de entregar las viviendas se establezca la cantidad de niños que tienen las familias, de tal suerte que sean beneficiadas las de mayores cargas familiares.

En esta ciudad constantemente se están inscribiendo en la Gobernación grupos familiares que carecen de viviendas o que habitan en poblaciones periféricas antihigiénicas ubicadas en la parte ribereña frente a Vicuña. Por esto, la donación es altamente beneficiosa y ha sido agradecida a nombre del Gobierno y de la comunidad por el Gobernador Gustavo Adolfo Tapia Bauer, quien expresó que gestionará para que a la mayor brevedad posible se construyan las viviendas. (Sergio Retamales, corresponsal).

MINISTRO DE DEFENSA EN EL PUERTO



VALPARAISO.— Ayer se trasladó a este puerto el Ministro de Defensa Nacional, Juan de Dios Carmona, para visitar las obras en construcción de la nueva Escuela Naval y los Cuarteles de las Unidades Navales del sector Oriente de Las Salinas. El señor Carmona llegó en un helicóptero de la FACH, a las 10 horas, al aeródromo de "El Belloto", donde fue recibido por los jefes de ese campo aéreo. Enseguida, en otro helicóptero de la Armada, se trasladó hasta Playa Ancha, para imponerse de las obras de la Escuela Naval, que se edifica en ese sector. Durante la visita, el Ministro dijo a la prensa, que será una preocupación preferente del Gobierno, a través de su Ministerio, dar toda clase de ayuda para terminar la construcción que proporcionará a la Armada una Escuela digna de la categoría y tradiciones de nuestra Marina. A mediodía, el Director de la Escuela Naval, comandante Jorge Swett, ofreció un almuerzo al Ministro, y, enseguida, el señor Carmona, visitó la Escuela de Artillería Naval y demás Unidades de Las Salinas, para regresar a las 18 horas, en helicóptero a la capital. EN EL GRABADO, el Ministro, en compañía de jefes militares, revista las tropas del Escuadrón Naval de El Belloto.

El viernes se inicia V Convención de Oficiales de Impuestos Internos

VALPARAISO.— Con la recepción calificación de poderes se dará comienzo el próximo viernes, a las 15 horas, a la V Convención Nacional de Oficiales de Impuestos Internos. El acto inaugural se efectuará a las 19 horas, de ese día, en el teatro Capitanac, y las sesiones se prolongarán hasta el lunes 7 del presente, clausurándose a las 22 horas, con una comida en el Hotel Prat.

El temario de este Congreso es el siguiente:

ASUNTOS GREMIALES.— Reglamento del Escalafón; Relaciones con ANEII; Unidad del Personal; Sindicalización Legal.

ASUNTOS ADMINISTRATIVOS.— Planta Funcional; Escuela de Capacitación; Reglamento de Calificaciones; Servicio Técnico.

ASUNTOS ECONOMICOS.— Reforma D. F. L. 40 y Escala Unica del Servicio; Reestructuración del Servicio.

ASUNTOS VARIOS: Servicio de Bienestar; Tribunales Administrativos; Otros Asuntos.

FARMACIAS DE TURNO PARA HOY Y MAÑANA

EN VALPARAISO. Hoy: Serrano, en calle Serrano 440; Moderna, en calle Independencia 1919; Vienesa, en calle Colón 2763.

Mañana: Aduana, en calle Bustamante 1; El León, en calle Esmeralda 1141; Italia, en calle Victoria 2229.

EN VIÑA DEL MAR. Hoy: Ewertz, en calle Valparaíso 480; Santa Inés, en Avda. Concón 1780.

Mañana: Chorrillos, en Plaza Parroquia 339; Oriente, en calle Quillota N.o 550.

GRUPO HABITACIONAL OBRERO



SANTA CRUZ.— **UN ASPECTO DE LA NUEVA POBLACION levantada en Santa Cruz por un grupo de obreros de la ENDESA, mediante el esforzado método de la autoconstrucción y con la asesoría técnica de esa empresa. El armonioso conjunto habitacional, que comprende áreas verdes y responde a todas las exigencias funcionales más modernas, es el cuarto que construye personal de la ENDESA por este sistema. Son 14 confortables casas que cuentan con todos los servicios higiénicos y están dotadas de agua caliente y cocinas a gas licuado. Fueron levantadas en 18 meses robándole horas al descanso y constituyen otro aporte de esa empresa de utilidad pública al programa habitacional del país.**

La sequía que afecta a Coquimbo es la mayor de los últimos años

Ignacio Palma Vicuña, Miguel Ramírez Vega y un delegado de Canela buscan soluciones a los problemas de la comuna de Mincha.- Trabajo por medio de obras públicas y no ayuda en dinero o alimentos quieren los campesinos de la zona, dijeron a LA NACION.

"La sequía que afecta a la provincia de Coquimbo es la de mayores proporciones que se recuerda en muchos años. Todo lo que se ha dicho sobre la situación que afecta a la agricultura y a los habitantes de la región es pálido ante la realidad de lo que ocurre", dijeron ayer a LA NACION el dirigente Miguel Ramírez Vega, candidato a diputado por esa provincia, y el delegado de la comuna de Mincha, que han venido a Santiago a buscar soluciones para los problemas que afectan en especial al pueblo de Canela y sus alrededores.

Ambos dirigentes, en compañía de don Ignacio Palma Vicuña, se entrevistaron ayer con el Ministro de Obras Públicas, Modesto Collados, y con el Director de Obras, Alfonso Díaz Ossa, para solicitar la construcción de diversas obras públicas que permitan absorver la cesantía producida en esa zona.

"En Canela, comuna de Mincha, toda la población de 12 mil habitantes se puede considerar damnificada con la sequía, ya que la cosecha de comino y demás productos agrícolas de la zona está totalmente perdida", nos dijeron. "La cesantía alcanza a 1.200 hombres y ésta va en aumento al perderse los rebaños de cabríos".

"El Ministro y el Director de Obras Públicas aceptaron las proposiciones que con don Ignacio Palma les hicimos de construir por administración los caminos de Canela Alta y Canela Baja del empalme con la Carretera Panamericana, e igualmente proseguir la construcción de la escuela pública de Canela que se encuentra paralizada. Con estas y otras medidas se podrá absorber la cesantía hasta que se inicie el próximo año agrícola y vuelva a haber trabajo en los campos.

"Otro aspecto que se destacó en la entrevista", agregaron, "fue que en la provincia de Coquimbo no se desea ayuda en alimentos —lo que podría hacerse sólo en casos muy calificados—, sino que se quiere que haya trabajo, ya que así se continúa con el movimiento económico de toda la zona y se resguarda la dignidad de la persona humana".

Por último nos dijeron que en el día de hoy habrá una reunión en el Ministerio de Agricultura, a la que asis[tirá] el de Obras Públicas, pa[ra] acordar las medidas inme[dia]tas de ayuda a la comuna [de] Mincha y a todo el No[rte] Chico. En cuanto a la pro[vin]cia de Coquimbo, para [la] ayuda se tomará como base [el] censo de los damnificados [y el] cálculo de las pérdidas que [es]tá confeccionando el Int[en]dente Eduardo Sepúlveda [...]tle.

EMBAJADOR DE ISRAEL DICT[A] CHARLA EN ROTARY DE QUILLOT[A]

QUILLOTA.— Invitado por el Comité de Relaciones Internacionales del Rotary Club, viajó a esta ciudad el Embajador de Israel, doctor Uri Naer, quien asistió como huésped de honor a la sesión semanal de la institución, celebrada en el Centro "Ra[...] Ariztía".

Después de saludar el p[re]sidente rotario al Embaja[dor] israelí, le ofreció la pala[bra]. El doctor Uri Naer se refi[rió] en primer término, a la i[m]portancia del Rotary en [las] relaciones entre los difere[n]tes países del mundo, p[ara] hablar después sobre el de[s]arrollo cultural, social y e[co]nómico de Israel, destaca[ndo] como uno de los factores d[eci]sivos del éxito alcanzado [la] perfecta aplicación de la [téc]nica y de los conocimien[tos] científicos modernos. A[...] que la etapa vivida por [...] país constituye una val[...] experiencia, que puede se[...] a los demás países que tie[nen] problemas semejantes a [los] habidos en Israel.

Al término de la reunión [el] presidente del Comité de [Re]laciones Internacionales [del] Rotary, David Morgado, [en]tregó al Embajador, en no[m]bre de los socios del Club, [un] hermoso presente, como [re]cuerdo de su estada en Q[ui]llota.

BAUTIZO.— En la Igle[sia] de la Merced fue bautiz[ada] Martha Cecilia, hija de Vic[en]te Santa Cruz Ovalle y [...] Elena Laursen de Santa Cr[uz]. Fueron sus padrinos, Erica [...] de Cathalifaud y Oscar V[al]dés Troncoso. **(Jiménez Sa[li]nas, corresponsal.)**

Dos muertos y 4 heridos al volcarse un micro: Carahue

CARAHUE.— Debido a la rotura de los frenos, el microbús que hace el recorrido entre Temuco y Puerto Domínguez, se volcó en una curva, poco antes del puente colgante que existe sobre el río Imperial. El micro dio vuelta de campana, muriendo en el accidente el pescador Manuel Henríquez, de 56 años de edad, y una señora no identificada. El chófer Tulio Reyes, el pasajero Víctor Osses y otras dos personas más recibieron heridas y contusiones, debiendo ser hospitalizados.

Al sitio del accidente concurrieron el Director del Hospital, Dr. Labrín, con la ambulancia y personal, Carabineros y el Cuerpo de Bomberos. El micro fue levantado con ayuda de tractores, pero quedó totalmente destrozado. Los muertos, por órden de la Justicia, fueron trasladados a la morgue, para la autopsia médico legal.

Este accidente demuestra que los vehículos de la locomoción colectiva deben ser minuciosamente revisados para permitir su circulación. En este caso, si el accidente hubiera ocurrido algunos metros más adelante, no se habría salvado ningún pasajero del micro, ya que éste habría caído al río Imperial.— **(Baeza, corresponsal).**

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA.— El aventurero del Pacífico. Hogueras de odio.
BRASILIA.— El reflejo de una vida.
COLON.— La cuadrilla maldita.
CONDELL.— Mi amada infiel. Llévatela, es mía.
IMPERIO.— Caravana de mujeres. Más allá del ancho río.
METRO.— Servidumbre humana.
VALPARAISO. — Dos seductores.
VELARDE.— Marco Polo.
VICTORIA.— Emboscados tras la ley. Monsieur Cognac.

ESPECTACULOS DE HOY EN VIÑA DEL MAR

OLIMPO.— El cardenal.
ORIENTE. — Modisto para señoras.
REX.— Celda para millonarios.
RIALTO.— Emboscados tras la ley.

CONCEPCION:

Premios de Concur[so] de Cuentos del diario "El Sur"

CONCEPCION.— Ayer se dieron a conocer los resultados del VI Concurso Nacional de Cuentos organizado por el diario "El Sur" de esta ciudad. El primer premio, de 300 escudos, se otorgó a Hernán Muñoz Villegas, periodista, ex Jefe de Informaciones y de Crónica de "El Sur", y actual funcionario del Departamento de Informaciones de la CAP, por su cuento "Cada 1[...] de Noviembre".

Además fueron otorgadas nueve menciones honrosas, siendo las tres primeras las siguientes: cuento "¿Será para el bien de todos?", de Roy Bartholomeew, Cónsul de Argentina en Concepción; cuento "La Caja Pagadora", de Mario Muñoz, de Maipú, Santiago; y, cuento "Nacimiento del Miedo", de Juan Radrigán Rojas.

El Jurado de este concurso estuvo formado por los escritores Milton Rossel y Luis Muñoz, y por el secretario de Redacción de "El Sur", Víctor Solar.

Los premios serán entregados en un acto que se efectuará el 13 del presente mes en las oficinas del diario "El Sur".

TRASCENDENCIA DE LA LABOR REALIZADA POR EL SERVICIO DE SEGURO SOCIAL EN LOS ULTIMOS 6 AÑOS, DESTACA SU DIRECTOR SERGIO CONCHA

Exposición del señor Concha Garcés al hacer entrega del cargo a la señorita Mercedes Ezquerra, quien lo reemplazará en carácter de Director suplente.— El cambio de mando en el Servicio de Seguro Social fue presidido por el Subsecretario de Previsión Social, don Ramón Santander.

AL PERSONAL:

En la sesión del lunes 23 del presente tuve oportunidad de informar a nuestro Consejo que, de común acuerdo con el Ministerio de Trabajo y Previsión Social, haría uso de mi feriado legal a partir del 1.o de diciembre próximo, período durante el cual tramitaré mi jubilación.

Seis años han transcurrido desde la fecha de mi designación por el Gobierno que asumió en noviembre de 1958. Estamos todavía ubicados dentro de los acontecimientos y no se han creado las perspectivas para juzgar con serenidad y ponderación la labor cumplida. Todos sabemos, sin embargo, lo rápido que transcurre el tiempo, y luego llegará el instante en que el juicio de propios y extraños, esto es, de empleados, imponentes y patrones, dará su veredicto.

De lo que sí puedo hablar es de que la jornada ha sido dura. El Servicio de Seguro Social representa una organización de inusitadas proyecciones y extraordinariamente compleja. Cabe admitir la posibilidad de tornarla liviana y fácil, pero ello se puede conseguir sacrificando a quienes se viene precisamente a servir; en cambio, para un desempeño consciente y responsable se precisa de entrega a un trabajo abnegado y de renunciamiento. Siempre hemos oído decir que para alcanzar determinadas metas de labor colectiva, el ejemplo debe venir de arriba. Muchos de ustedes pueden dar testimonio de la actitud permanente del Director General frente al cumplimiento del deber. ¿Hemos perdido el tiempo? Estimo que no.

Son muchos los empleados, de diferentes niveles, que sintieron el llamado al sacrificio que les hiciera su propia conciencia; son muchas las horas extraordinarias que se brindaron a la Institución, por iniciativa espontánea; son muchas las normas de disciplina que han surgido y que hemos aprendido a conocer y respetar; son muchos los principios olvidados que han vuelto a adquirir un valor; son muchas las transformaciones operadas dentro de los mecanismos administrativos que contribuyeron a facilitar una mejor atención del imponente; son muchas, finalmente, las obras materiales realizadas a través del país, con miras al bienestar y agrado del empleado en su trabajo, como también al de la gran masa de obreros y patrones. Es de toda evidencia que en este lapso se ha transformado favorablemente el concepto público hacia nuestra Institución, que no le fue favorable en una época no muy lejana. Así lo han reconocido con nuestra presencia, de la de los Jefes del Servicio y de número importante de funcionarios, las autoridades, parlamentarios, dirigentes sindicales, de pensionados y de asociaciones patronales. La prensa y radio han destacado y aplaudido las obras de progreso que se han cumplido, señalándolas como un ejemplo digno de imitarse.

Los obreros en general han apreciado y reconocido el avance muy importante que el Servicio de Seguro Social ha hecho en sus programas habitacionales. Las cifras y porcentajes, que más adelante mencionaremos, hablan por sí solas. En nuestra conciencia queda la satisfacción de que nunca podrá citarse un solo caso de privilegio o favoritismo, a ningún título, en la distribución de las viviendas. Nos hicimos poner las trabas o requisitos en la legislación vigente, y las acatamos íntegramente. Los obreros así lo han comprendido, y agradecen y aplauden dichas normas de procedimiento. Esto a todos prestigia, y halaga profundamente el espíritu humano y de rectitud que cada funcionario lleva en su fuero interno.

En lo administrativo, se han resuelto infinitos problemas. Es la búsqueda de un perfeccionamiento que está representado por una meta que, pese al esfuerzo rendido, nos pareciera un poco más distante cada mañana; sin embargo, sólo la introducción de normas nuevas y de voluntad realizadora de parte de tantos funcionarios y Jefes nos han permitido enfrentarnos con éxito con los miles de expedientes generados al margen de la rutina; en efecto, recordemos la actividad extraordinaria que nos originaron leyes como la 14.642, 14.687 y 15.386; el incremento constante de las operaciones que determinan los DFL. 243 y 245; los préstamos de habilitación, para entregar a nuestros imponentes frazadas, máquinas de coser y cocinas; la recepción y habilitación de oficinas y de viviendas, en proporciones desconocidas dentro de los anales de la Institución, etc.

Precisa también destacar el esfuerzo extraordinario que se ha rendido, dentro de nuestras posibilidades, para montar un servicio de inspección y de cobro de multas. Muy poca atención se dispensaba anteriormente a esta actividad fundamental. Obtuvimos la dictación de la ley N.o 14.532, que nos permitió destinar 358.459,62 escudos a la adquisición de 40 vehículos, que fueron repartidos entre nuestras oficinas con el objeto; se incrementó la planta de inspectores; se les dio absoluto y total respaldo a sus intervenciones; se aplicaron e hicieron efectivas multas de monto doloroso para los recalcitrantes; se dio paso a los convenios, para posibilitar los pagos de las imposiciones en mora, pero agregándose un interés del 18% anual. Las cifras permiten formarse un concepto: en 1958 la Institución recaudó por concepto de multas Eº 24.986,16, y esa cifra, incrementada con los intereses, se elevó en 1963 a Eº 423.626,34.

Plena satisfacción nos produce haber sido los promotores de una idea que expresa la inquietud y solidaridad de la Institución hacia sus pensionados. Inhumano y censurable era el tratamiento que se les dispensaba en las oportunidades del pago de su jubilación. Los numerosos edificios construidos consultan una favorable solución a este viejo problema, que ha sido agradecido por los interesados y aplaudido por la opinión pública. En la oficina central de la IV Zona, por iniciativa de Jefes que son acreedores a un aplauso por su sensibilidad, se ha sumado una atención especial a nuestros ancianos, mediante la colaboración de damas de la Cruz Roja y de donativos de Cáritas-Chile. El éxito ha sido tan completo, que la fórmula debería aplicarse rápidamente en todo el país. Pronto será inaugurada en Santiago una gran central de pagos a los pensionados. Será modelo y única en su género. Todos tenemos derecho a sentir orgullo por estas realizaciones, de pleno sentido humano, que interpretan el espíritu de la seguridad social y que elevan el nivel de respeto de la opinión pública hacia la Institución.

El Servicio de Seguro Social por muchos años fue el centro de reunión para que elementos extraños vinieran a disfrutar de bienestar o de fáciles ganancias a expensas de los dineros de los obreros. Fueron los mercaderes del Templo, que también esta vez resultaron arrojados a la calle. El patrimonio de nuestros imponentes es sagrado, y los directivos de la Institución deberán velar siempre por su integridad. Estimo que es posible afirmar que durante mi administración no existió una operación comercial —y se efectuaron muchas que comprometieron grandes capitales— que dejara en el concepto de nuestros funcionarios ni de la opinión pública ni la sombra de una sospecha. Aspectos son éstos que también contribuyen a la calificación del Servicio y de quienes en él se desempeñan frente a las autoridades máximas de la República, de todos los imponentes y de sus respectivos patrones.

Durante nuestro período se ha cumplido en forma estricta y puntual con todos los compromisos legales y comerciales. Nunca atraso en el pago de las prestaciones vigentes; oportuna atención de nuestra función de recaudadores que, en beneficio de diferentes organismos estatales, nos confió el legislador; correcto y digno contacto con las instituciones congéneres, en forma de no haber surgido nunca un conflicto determinado por la intransigencia o la falta de conocimientos de los problemas a tratar, etc. Durante el año 1963 la Institución presentó su mejor balance financiero, con saldo a favor en todos los diferentes rubros que integran nuestra contabilidad. Dicho resultado fue puesto en conocimiento de S. E. el Presidente de la República por oficio de fecha 31 de marzo de 1964. Mereció su amplia aprobación, y su nota de felicitación fue dada a conocer al personal en nuestro Boletín N.o 18. Todos los antecedentes que existen a la fecha me permiten anticipar que el balance general de 1964 acusará idénticas características, lo que constituye legítima satisfacción para quienes contribuyeron con su esfuerzo y abnegación a la formación de cifras que inspiran tranquilidad y confianza hacia nuestra Institución de parte del Supremo Gobierno, imponentes y patrones.

Los bienes de renta de la Institución le producían en su administración una pérdida superior a Eº 100.000 al año, con el agravante que la gran mayoría de las viviendas no estaban dadas en arrendamiento a sus imponentes. Mediante la aplicación de las normas establecidas en la ley 10.383 y DFL N.o 39 se procedió a la enajenación total de esas propiedades, salvo pequeños saldos que quedan en trámite de liquidación. El producto de remate de edificios, locales y terrenos eriazados nos ha arrojado un total superior a Eº 5.900.000. Conforme al mandato de la ley, todas estas disponibilidades están siendo destinadas a la construcción de viviendas para nuestros imponentes.

El Servicio ha atendido desde su fundación en edificios totalmente inadecuados para el efecto: se trataba de propiedades adquiridas o tomadas en arrendamiento a particulares. Pudieron ser útiles como morada de una familia, pero resultaba imposible acomodar la masa enorme de personas que concurre a nuestras oficinas. Nunca en la Institución se había encarado con seriedad el problema, en base a una planificación, pese a que la ley orgánica consultaba fondos para el efecto. Hasta el año 1958 se reservaron recursos en los presupuestos del Servicio por un total superior a Eº 1.700.000, que no se aplicaron al objetivo señalado. La rectificación fue completa; en primer término, pedimos y se nos concedieron mayores recursos, lo que se obtuvo por intermedio de la ley 13.336; luego, pedimos al H. Consejo la aprobación de un programa, y, por último, solicitamos su ejecución a la Corporación de la Vivienda. Hasta la fecha hemos inaugurado 60 oficinas, amplias, calefaccionadas, llenas de luz. Se adquirieron ocho, por estimar que reunían buenas condiciones, y se transformaron cinco de las antiguas. Total, 73, de 167 que el Servicio tiene en el país. Lo construido alcanza a 40.440,61 metros cuadrados, con una inversión de Eº 6.464.504.76. Costo medio por metro cuadrado edificado, Eº 159,85. A lo anterior cabe agregar una escuela recién terminada en nuestra Hacienda Canteras, entregada oficialmente al Ministerio de Educación, con todos los adelantos y confort, con capacidad para 700 alumnos. Son 2.200 metros edificados, cuyo costo fue de Eº 195.302. Quedan numerosas otras oficinas en proceso de construcción. En dotación de menaje y equipos se han invertido 434.976,81 escudos.

A la fecha en que asumí la Dirección General, el Servicio había construido para sus imponentes 4.423 viviendas. Esta labor se había cumplido en un plazo de 22 años. Desde 1936. Como la cifra de obreros afectos al Seguro llegaba al 31 de diciembre de 1958 a 1.191.600, se puede concluir que la Institución podía ofrecer una casa por cada 269,27 imponentes. Sucedía, sin embargo, que el Servicio debía entregar mensualmente determinadas sumas



EL SUBSECRETARIO DE PREVISION SOCIAL, Ramón Santander, firma el decreto que designa Director del Servicio de Seguro Social, en el carácter de suplente, a la señorita Mercedes Ezquerra. A la derecha, don Sergio Concha Garcés, director titular del SSS, quien hará uso de licencia. El señor Concha, al hacer entrega de su cargo, hizo una detallada exposición sobre la labor realizada al frente de esa institución.

a la CORVI o a su antecesora, la Caja de la Habitación, para que le construyera habitaciones a los obreros, lo que se cumplía aun cuando no se recibieran las casas. En el curso de ocho años la CORVI acumuló un saldo a favor del Servicio de Seguro Social de Eº 10.421.680,43. Inoficioso parece destacar el daño económico que ello causó a los imponentes, especialmente si consideramos el ritmo inflacionario de los años 1955 y siguientes.

A la inversa, a mayo de 1964 la Corporación de la Vivienda le decía al Servicio de Seguro Social que, atendidas las habitaciones entregadas, le era deudora de Eº 9.218.483,03. Dicha cifra, a la fecha, debe estar considerablemente amortizada.

Pues bien, estas enormes fluctuaciones han permitido al Servicio recibir 13.685 viviendas en un lapso de cinco años. Sumados ambos totales, llegamos a la conclusión de que se han entregado 18.108 casas a los imponentes, y como éstos son a la fecha 1.310.000, la Institución ha elevado el promedio, durante mi administración, a una casa por cada 72 obreros afectos al Seguro.

Se dispuso calcular algunos promedios en base a las 55 últimas poblaciones, de las 80 entregadas entre 1959 y 1963, y sus conclusiones fueron las siguientes: 12.149 viviendas tuvieron un valor total de venta de Eº 48.001.528; precio término medio, Eº 3.951,07, y dividendo mensual, incluidos intereses, seguro de desgravamen y de incendio, más contribución de bienes raíces, Eº 24,46.

Como quedó dicho, estas casas se han vendido con seguro de desgravamen. A la fecha han ocurrido 79 siniestros, que le han representado a los familiares la amortización inmediata del saldo de precio insoluto de Eº 250.327,58.

Especial atención le hemos dispensado al otorgamiento de escrituras. En la medida de nuestras posibilidades, queremos evitar que se reproduzca la situación caótica que existía a este respecto cuando tomé la responsabilidad de administrar el Servicio, en que la gran mayoría eran meros ocupantes. Ahora, todo comprador recibe su promesa de venta, y tan luego las circunstancias lo permiten se les extiende la escritura de compraventa. Para este efecto se creó una Asesoría Jurídica dentro del Departamento de Propiedades, atendida por dos abogados, que sólo se dedica a salvar los reparos y a reunir los antecedentes que requieren estas operaciones. Ninguna familia obrera tiene problemas que le resulten insuperables para alcanzar el dominio de su nuevo hogar, por cuanto la Institución coopera junto a ellas para encontrarles adecuada solución.

El año 1960 el Servicio de Seguro Social fue sometido a una transformación dentro de sus mecanismos administrativos, por cuanto se dejaba sentir la necesidad de preparar a la Institución para enfrentarla a los mayores requerimientos de que debía ser objeto de parte de una masa de imponentes activos que excedía la cifra de 1.300.000 y otra de pasivos superior a 120.000. Fundamentalmente, se estudió la fórmula que permitiera centralizar todos aquellos trámites que dicen relación con el otorgamiento de beneficios, para cuyo estudio y despacho se precisa de informes que emanan de la "Cuenta Individual", en que se registran las imposiciones de los canjes de libretas. Nació así el Departamento de Prestaciones, que se ha venido coordinando y mecanizando paulatinamente, hasta alcanzar un grado de rendimiento en su labor que demuestra acentuada eficiencia.

Providencial fue todo lo obrado; en efecto, preparábamos al Servicio para atender en forma satisfactoria, en mínimo de plazo, todos los expedientes de beneficios, consultando su lógico crecimiento vegetativo; pero los acontecimientos se precipitaron de modo no previsto, por cuanto surgieron leyes que acordaron nuevas atenciones a los imponentes. Algunas cifras dejarán de manifiesto lo dicho:

a) En el año 1960, dentro de lo que se pudiera considerar trámites habituales o de rutina, el Departamento de Prestaciones despachó 51.174 expedientes, y

b) El rubro precedente de actividades despachó el año 1963 un total de 81.883 trámites. Este incremento, respecto de lo operado el año 1960, alcanzó un 60%, porcentaje bastante elevado e imposible de absorber, de no haberse adoptado providencias oportunas.

Pero no es todo; con fecha 26 de octubre de 1961 se dictó la ley 14.687, que dispuso bajar de 65 a 55 años la edad de jubilación de la mujer. En el curso del año 1962 se recibieron 32.561 solicitudes de pensión de vejez de mujeres que estaban encuadradas dentro de esa edad. Este mismo grupo originó sobre 25.000 trámites de indemnización por años de servicios, que tiene derecho a reclamar todo imponente que recibe pensión de vejez.

En el mismo mes de octubre de 1961 entró en vigencia la ley N.o 14.642, que otorgó plazo de un año para que imponentes de diferentes Cajas pudieran acogerse a la ley 10.986, de continuidad de la previsión. Esta disposición originó una demanda superior a 53.000 certificados de ex imponentes, que deseaban impetrar sus beneficios; en cuanto a nuestra Institución, se recibieron 44.860 solicitudes para que se les reconocieran períodos de desafiliación. En el 70% de estos casos, o sea, sobre 31.000 expedientes, se constituyó requisito para iniciar trámite de pensión.

La suma de todas las operaciones originadas por las dos leyes precedentes dieron fundamento a 186.000 trámites extraordinarios, que, recibidos por la Institución dentro de breve plazo, incrementaron los expedientes de rutina en forma incontrolada.

A lo anterior corresponde agregar todo el trabajo impuesto por la ley de Revalorización de Pensiones N.o 15.386, de 11 de diciembre de 1963, que, entre otros beneficios, crea la Pensión Asistencial y concedió derecho a pensión vitalicia a todas las viudas que la disfrutaron anteriormente por el período de un año.

Cuando se nos impuso todo este mayor trabajo, el legislador olvidó que para convertirlo en realidad se requiere de mayor número de empleados. Nada se dijo al respecto y se nos abandonó a nuestra propia suerte, dejándonos enfrentados a la masa de solicitantes, cada uno de los cuales reclamaba para sí una prioridad en su atención. Sólo en la Ley Nº 15.386 se vino a considerar este aspecto del problema, autorizando al Servicio para trabajar horas extraordinarias con su personal por un período que en la práctica llegará a seis meses.

El esfuerzo ha sido de gran magnitud y parte importante de él ha sido rendido voluntariamente por los funcionarios del Departamento respectivo en horas extraordinarias, sin ninguna remuneración. Es colaboración anónima a la Institución y a sus imponentes, que deseo destacar y agradecer en la ocasión presente.

La parte básica de la actividad que desarrolla el Departamento de Prestaciones se refiere al beneficio de las pensiones. El rendimiento mensual ha alcanzado cifras de extraordinaria importancia, y su record se marcó en julio último, en que se decretaron 8.046 nuevas pensiones. Ese mismo mes el pago total de Chile, que ya excede la cifra de 200.000 órdenes, incluyendo vejez, invalidez, viudez, orfandad y concurrencias, se elevó a Eº 9.997.485,54.

Cabe destacar que el Servicio de Seguro Social efectúa este pago a través de todo el país, incluso a domicilio de los pensionados enfermos. Su puntualidad ha constituido siempre uno de nuestros legítimos orgullos.

El egreso mensual del Servicio de Seguro Social por concepto de los diferentes beneficios que debe otorgar a sus imponentes alcanzó el año 1963 a Eº 13.278.959. Ahora bien, el giro total mensual de este mismo año incluyendo los fondos que se recaudan para otros organismos, llegó a Eº 19.347.398.

La Contabilidad del Servicio estaba descentralizada a la fecha en que asumí el cargo de Director General. Se llevaba en las diez Jefaturas de Zona en que se dividía geográficamente la Institución. Nunca fue posible coordinarlas para que su trabajo fuera sincronizado y las conclusiones se conocieran simultáneamente. La solución era simple y se dispusieron las medidas para centralizar la contabilidad en la Dirección General, proceso que se ha ido cumpliendo progresivamente para no introducir perturbaciones en un mecanismo tan delicado y complejo; con todo, corresponde completar la iniciativa para obtener de ella su mejor rendimiento, y debe llegarse a la mecanización completa del trabajo contable. Ya se dispone de un sistema y se ha iniciado el proceso con algunos de sus aspectos más sencillos. El próximo año se completará el programa y con ello la Institución podrá, por primera vez, presentar en todo instante su contabilidad estrictamente al día, con las ventajas que es dable suponer. Los equipos mecánicos que requiere esta operación están ya en poder del Servicio en un alto porcentaje, y fueron traídos al país por la I.B.M. el año 1961 con el objetivo principal de atender el pago oportuno de los pensionados.

Entre las funciones importantes que son de la competencia del Servicio de Seguro Social debe hacerse mención de la legislación contenida en el DFL. 245, esto es el pago de la asignación familiar. Para el Servicio de Seguro Social la aplicación de estas normas le presentaron una aguda complicación; en efecto entre los ejercicios 1956 y 1959 el déficit promedio anual fue de Eº 4.437.165. El año 1960, en que se reestructuró el Servicio, se procedió a efectuar un cambio a fondo dentro de los métodos de fiscalización y control, que se hicieron extensivos a los Regímenes Convencionales. Se creó para el efecto el Subdepartamento de Asignación Familiar y, pese a que por ley se aumentó su monto y se rebajó el porcentaje del aporte al fondo que hacían los pensionados, desde ese mismo año de 1960 empezó a declinar la curva desfavorable, pero aún manteniéndose por tres períodos consecutivos, hasta que el ejercicio 1963 nos arrojó un superavit superior a Eº 4.000.000 después de entregar al Fondo de Asignación Escolar (artículo 22 de la ley 14.688 Eº 8.277.665.

Para el año presupuestario de 1964, la situación ha continuado en tren de franco progreso en lo que a financiamiento se refiere. Es así como los excedentes ya previstos y el incremento de salarios anunciado por el Supremo Gobierno, han dejado margen para que el Depto. Actuarial de la Institución señale la posibilidad de elevar para 1965 de Eº 0,17 a Eº 0,30 por día carga. Se entiende que este porcentaje de mejoramiento —que alcanza a un 76%— se financia con los actuales recursos de que se dispone.

La Institución dispone de un pequeño porcentaje de sus recursos para otorgar préstamos de habilitación de sus hogares a los imponentes. Durante mi administración se ha invertido el máximo de las disponibilidades en adquirir determinados artículos de la mejor calidad y al más bajo precio. Para hacer entrega se llamó a inscripción de interesados, habiéndose recibido 40.898 solicitudes, de las cuales se aprobaron 18.389 conforme al siguiente cuadro:

5.030	Máquinas de coser "ALFA"	Eº	651.055
50.000	frazadas 100% lana		286.160
2.220	cocinillas a gas licuado		161.045,70
1.000	cocinas a gas licuado		97.019,60
		Eº	1.195.280,30

Las 50.000 frazadas les fueron asignadas a 10.159 imponente. Su precio fue de Eº 6.2 c/u. Las máquinas de coser, importadas directamente de España con franquicias aduaneras que obtuvimos a través de la ley Nº 15.212, con un magnífico mueble de origen, se han vendido, con amplias facilidades, a Eº 140 c/u.

La Institución carecía en 1958 de Reglamentos que fijaran normas de procedimiento para los distintos trámite, o los que había se encontraban anticuados. Desde la fecha señalada, a 1964, se han dictado los siguientes:

- Reglamento interno de la Institución
- Reglamento Seguro Desgravamen e Incendio
- Reglamento Préstamos Hipotecarios
- Reglamento Venta de Casas
- Reglamento de Co-Propiedad
- Reglamento Préstamos de Habilitación
- Reglamento Rehabilitación de Inválidos.

En el Servicio de Seguro Social había numerosas situaciones que acusaban falta de iniciativa para realizar en cada una de ellas una administración eficiente de ciertos bienes de la Institución. Señalamos algunas:

1º—El terreno Tajamar, ubicado en la comuna Providencia, arrendado durante años a personas extrañas por renta irrisoria que algunos, incluso se daban el lujo de no cancelar. Se dispuso una enérgica intervención de Fiscalía y luego fue ofrecido en pública subasta. Resultado: la Institución obtuvo Eº 650.000, que fueron íntegramente destinados a la construcción de viviendas para los imponentes:

2º—El sitio de la Alameda Bernardo O'Higgins N.o 1461 se mantenía en estado de abandono total. Como ese terreno fue adquirido para levantar allí un gran edificio que permita centralizar la Dirección General, incluyendo la IV Zona, se ordenó llamar a propuestas públicas para darlo en arrendamiento, mientras se le destina a su objetivo principal. Se inició el arriendo en 1960 por una renta mensual de Eº 1.218,5 que a la fecha se encuentra elevada a Eº 4.000;

3º—El Diario "La Nación" cancelaba una renta de Eº 15 mensuales por los cuatro pisos que ocupa en el edificio del Servicio de Seguro Social. Se había seguido un juicio de desalojo, cuya sentencia no fue llevada a la práctica. Prolongadas gestiones producidas a nivel ministerial determinaron los resultados apetecidos: se nos canceló una indemnización por los años pasados y ahora se paga la renta legal de arrendamiento, conforme al avalúo de la propiedad, la que asciende a Eº 893,12 mensuales.

4º—Situación similar se produjo con el edificio en que funciona el Liceo Nº 5, de Niñas, ubicado en Avenida Portugal. El Ministerio de Educación se avino a subir la renta de Eº 25, a Eº 564,89 mensuales;

5º—Por disposición de la ley 10.383 el Servicio de Seguro Social entregó en usufructo al Servicio Nacional de Salud todas sus propiedades en que durante la vigencia de la ley 4.054, prestaba atención médica a sus imponentes; pero a dicha entrega sin cargo se le agregaba el pago de la contribución de bienes raíces, lo que no representaba equidad ni justicia. Se practicaron los trámites de rigor y el Servicio fue indemnizado íntegramente. Para apreciar un detalle del problema, diremos que por el año 1961 la contribución mencionada representó un desembolso de Eº 36.203,45; y

6º—El Servicio de Seguro Social tenía una inversión en la Central de Leche Chile, cuyo monto total fue de Eº 1.290.534,70. En atención a las pérdidas de su explotación, que entre el 1.o de julio de 1956 y el 30 de junio de 1960 alcanzaron a Eº 1.033.840,66 dispuse en abril de 1959 una revisión contable a fondo de la Empresa, de cuyo resultado, de la mayor gravedad, se concluyó que era indispensable ir a su liquidación. Todas las autoridades de la época, incluso S. E. el Presidente de la República, así lo dispusieron. Se designó una Comisión Liquidadora, integrada por dos señores Consejeros y el Director General, que fue brillantemente asesorada por un funcionario de carrera de la Institución, y en un plazo de tres años se ha puesto término a una misión de excepcional confianza, con el mayor de los éxitos; en efecto, el producto de la venta de bienes muebles, inmuebles, maquinarias, repuestos e intereses sobre los depósitos bancarios alcanzó la cifra de Eº 2.201.266,65. Toda esta operación fue hecha con pleno conocimiento y autorización del H. Consejo del Servicio. No hubo que lamentar tropiezos en la quidación de estos cuantiosos bienes. Los gastos que se originaron fueron del orden de Eº 271.420,86, pero por el concepto de intereses de los depósitos bancarios que se abrían con el producto de cada venta, se ha obtenido la suma Eº 226.823,29.

En el curso de mi administración se han dictado cinco leyes que conceden préstamos a imponentes de diferentes zonas del país. Son ellas, la Nº 13.041, dictada a raíz del sismo de Las Melosas; la 14.009, que se dictó para ayudar a los imponentes que vivían en la zona de los sismos de Mayo de 1960; la Nº 14.813, para ciertos imponentes de la zona norte, afectados por una prolongada sequía; y las N.os 14.878 y 14.948, para asegurados de Lota y Lebu, con motivo de celebrar centenarios de sus respectivos pueblos. Todas estas operaciones, en su conjunto, alcanzaron a 188.601 trámites, con un desembolso global de Eº 5.421.649,09.

Lo que he venido exponiendo da testimonio de una misión cumplida, que pone de manifiesto el crecimiento sostenido del Servicio de Seguro Social. Para nadie constituye un secreto que, con mucha diferencia, es el mayor organismo de previsión social que existe en Chile. Para corroborar lo dicho, consignaremos algunas cifras comparativas del año 1958 con las de 1964:

	1958	1964
Presupuesto Corriente de Entradas	Eº 73.670.825	Eº 411.775.078
Pago medio mensual pensiones	1.141.227	9.449.635
Recaudación 1/2 mensual ley 10.383	2.877.908	14.002.091
Recaudación 1/2 mensual DFL. 243	238.216	1.135.388
Recaudación 1/2 mensual DFL. 245	2.009.016	10.007.626
Salarios Imponibles	194.104.000	952.486.000
Número de pensionados	100.221	204.136

Todo este trabajo multiplicado se ha realizado con una planta de empleados que fue estimada suficiente en 1954, y que alcanzaba a 2.122 funcionarios. Quiénes juzguen con equidad esta labor, su crecimiento constante el esfuerzo que representa a cada empleado tener la obligación de atender un promedio de 700 imponentes, su deficiente remuneración, tendrá que concluir con nosotros en que sólo la voluntad de sacrificios y la conciencia del significado que su trabajo representa para la familia obrera en general, los ha hecho mantenerse frente al cumplimiento de su deber, bajo el estímulo de jefes comprensivos y competentes y con la ayuda de un proceso de racionalización y mecanización que está en marcha.

Sin embargo, para este personal abnegado, al cual tanto debe la institución, se anuncian días de mayor tranquilidad y justicia que desgraciadamente no me corresponderá vivir a su lado; en efecto, la ley 15.474 ha permitido conceder a los empleados una mejor renta que, en término medio, alcanzó a 43,19%. La disposición precedente dejó a 629 empleados con un mejoramiento económico superior al cincuenta por ciento de sus rentas, porcentaje que se eleva en algunos casos a más del cien por ciento. Casi simultáneamente con las cifras indicadas, vino la aplicación de la ley de reajustes N.o 15.575, que tuvo vigencia para el Servicio de Seguro Social desde el 1.o de julio último. La suma de ambas colocó en un 73,08% el porcentaje promedio de incremento de las remuneraciones. La renta media de los empleados subió de Eº 250,50 mensuales a 433,57 escudos. También en virtud de la nueva planta esquemática fijada por Decreto Supremo N.o 4-133 se ha abierto al personal un nuevo y auspicioso panorama en su carrera administrativa, con amplias perspectivas hacia las categorías superiores, que le crean un margen que anteriormente no existía, para llegar al término de sus funciones en condiciones de optar a una jubilación decorosa.

A todos los beneficios ya señalados corresponde agregar la ventaja que representa al Servicio, a los imponentes, y a los propios empleados la próxima incorporación de 793 nuevos funcionarios, que vendrán a reforzar el frente de nuestra atención y con ello todos saldrán beneficiados.

Entre las observaciones de las que interesa dejar constancia, y que son producto de la experiencia de estos años en el cargo de Director General, hay dos que estimo conviene destacar. La Institución ha disfrutado hasta la fecha de tranquilidad financiera; sus recursos han resultado suficientes para satisfacer con oportunidad y exactitud todos los compromisos que en favor de sus imponentes le ha impuesto el legislador. Es fácil comprender la incidencia que ella tiene en la seguridad y en la paz social; sin embargo, existe la tendencia a suponer en los círculos del Ejecutivo y Legislativo que dicha estabilidad le permitiría a la Institución absorber nuevos impactos sin riesgo de producir un descalabro. Son numerosas las leyes dictadas para ampliar o mejorar la línea de nuestros beneficios, sin que traigan aparejadas las cifras de financiamiento correspondiente. Hasta el momento se ha podido hacer frente a estas nuevas obligaciones, pero estas suposiciones simples son engañosas y nadie debería asumir la responsabilidad de socavar los cimientos financieros del seguro social chileno. Por su parte, y aplicando un criterio muy similar, el Ministerio de Hacienda mantiene en suspenso el pago al Servicio del aporte consultado en la ley N.o 14.688, de Eº 5.500.000, para contribuir al financiamiento de un reajuste de Eº 8, mensuales que se hizo a todos los pensionados.

Esta actitud se dispuso desde el 1.o de julio de 1963.

Si debiéramos mencionar alguna de las tareas importantes que habrán de cumplirse próximamente, para la mejor organización del Servicio, fijaríamos las siguientes:

a) Provisión de los nuevos cargos creados en la Planta Esquemática vigente. Son 793 en total, y ya se llamó a concurso para proveer 302 de ellos;

b) Formar e instruir al nuevo cuerpo de Inspectores, que habrá de cuadruplicar la cifra de 1958;

c) Poner término a la centralización de la contabilidad;

d) Mecanización total de la contabilidad; ya proyectada;

e) Mecanización de la contabilidad del Servicio Asistencial, ya aprobada;

f) Mecanización integral de todo lo referente al cobro de los dividendos hipotecarios, ya iniciada;

g) Aplicar el nuevo sistema para el pago y control de la asignación familiar. Estudios terminados y formularios en stock;

h) Control mecanizado del Rol Patronal, según proyecto estudiado; e

i) Organización de una Oficina Central de Multas.

La labor cumplida en un período de seis años, muy someramente esbozada, representa la suma de voluntades y de cariño hacia su Institución de todos los jefes y funcionarios, que en mayor o menor medida pusieron lo mejor de su ser para contribuir a su engrandecimiento y prestigio. El Director General, junto a ellos, pedía su cuota de sacrificios para alcanzar un anhelo de carácter superior, que no representa jamás compensación material, pero que ofrece crecido dividendo en satisfacción para el espíritu del individuo que se siente partícipe de una obra que interpreta el bien común, representado por los obreros de Chile, sus esposas y sus hijos.

El Supremo Gobierno, con criterio selectivo que lo prestigia, ha resuelto confiar el cargo de Director General del Servicio de Seguro Social, por ahora en carácter de suplente, a la señorita Mercedes Ezquerra Brizuelas, que hasta la fecha desempeñaba en la Institución el cargo de Jefe del Departamento de Asistentes Sociales. Su labor abnegada y ejemplar, su clara inteligencia, su definida personalidad, su honestidad y rectitud, su abierto y franco espíritu de compañerismo, su sensibilidad frente a los problemas humanos de imponentes y pensionados, la colocarán, a breve plazo, en la línea de los grandes Directores de la institución. Para mí constituye un agrado a la vez que un honor, entregar el elevado cargo de que he estado investido a una compañera a quien he aprendido a apreciar y respetar en base a sus méritos y a su bondad. Se ha formado en la mejor de nuestras escuelas prácticas, la del sacrificio, y tengo plena fe en su éxito futuro.

El Servicio de Seguro Social, por mandato de la ley, desarrolla sus actividades bajo la fiscalización y estricto control de la Superintendencia de Seguridad Social y de la Contraloría General de la República. Todas sus operaciones quedan sometidas a minucioso examen, tanto desde el punto contable como legal. Ambos organismos nos prestaron siempre su mejor asesoría para que todo resultara a la postre en la forma más correcta y satisfactoria. Durante los seis años de labor, la Contraloría General me ha formulado cuatro reparos, tres de los cuales dijeron relación con iniciativas adoptadas prematuramente —desde el punto de vista legal— en favor del personal de la Institución; con todo, los aspectos observados encontraron siempre una satisfactoria solución. Nunca, sin embrago, se dispuso una investigación o sumario que llevara envuelta la idea del dolo. Por la colaboración recibida, dispensada siempre en forma gentil y eficiente, declaro mi gratitud hacia las correctas y muy eficientes personas que desempeñan dentro de la Administración del Estado los cargos de Contralor General de la República, don Enrique Silva Cimma, y de Superintendente de Seguridad Social, don Rolando González Bustos.

Dejo constancia de mi reconocimiento y gratitud hacia los señores Consejeros por su eficiente colaboración, por la confianza que siempre me dispensaron, por la gran labor realizada en común dentro de un ambiente cordial y de respeto recíproco, y por la amistad que me ofrecieron y que yo me he esforzado en retribuir en la misma forma.

Agradezco a los señores Jefes a todos en general y a cada uno en particular su colaboración sin limitación en el sacrificio, con la cual honraron a su Director General y lo hicieron disfrutar en plenitud de las satisfacciones que al espíritu humano brinda la amistad. Lo positivo que en definitiva haya podido realizar esta Administración, a ustedes se lo reconozco y a ustedes se lo debe agradecer la Institución.

Al personal todo del Servicio de Seguro Social, destacando en especial a mis distinguidas, inteligentes y leales Secretarias, mi testimonio de gratitud por el esfuerzo que han rendido en favor de los imponentes y para prestigio de la Institución.

Finalmente, deseo repetir una frase que dejé estampada en mis andanzas por provincias, donde siempre tuve un contacto tan humano y tan grato a mi espíritu con todos los empleados que integran nuestro personal. Fue durante la inauguración del edificio en que ahora funciona la Jefatura de la IX Zona:

"El Servicio de Seguro Social será grande en la medida que sus funcionarios se identifiquen con los principios que informaron la previsión social. Servir a los trabajadores ennoblece y dignifica a quiénes entregan su vida para cumplir un deber que mucho tiene de apostolado."

Sergio Concha Garcés.— DIRECOR GENERAL SERVICIO DE SEGURO SOCIAL.

Santiago, 30 de noviembre de 1964.

LAS MEJORES OFERTAS PARA UD. Y FAMILIA

RAMONA — POR LINO PALACIO










EXPERIMENTOS CIENTIFICOS



La tensión superficial permite al hierro flotar.– Aunque la tela metálica es siete veces más pesada que el agua, un trozo cuadrado de la misma, puesto con cuidado en la superficie del agua, flotará como una balsa. Incluso aguantará el peso adicional de un tapón de corcho, como se ve en la fotografía. Así pueden hacerse flotar también agujas de acero y hojas de afeitar, siendo más fácil si están ligeramente aceitadas. Las moscas, los mosquitos y otros insectos pueden andar por la superficie del agua sin mojarse las patas lo más mínimo.

La razón de tan extraños fenómenos es la **tensión superficial**, o sea la facultad de una superficie líquida de obrar como una membrana elástica extendida. En la superficie libre del agua, las moléculas líquidas son atraídas con más fuerza por las de agua que tienen debajo que por las de aire que tienen encima. El resultado es que las moléculas superficiales forman una masa más compacta que las del interior. Si un objeto (como una pata de mosca, una tela metálica, una aguja o una hoja de afeitar) no es demasiado pesado y si además no lo moja fácilmente el agua, sólo hunde un poco la capa superficial, sin abrirse camino a través de ella.

Algunos líquidos tienen mayor tensión superficial que otros. El alcohol, por ejemplo, tiene una tensión considerablemente menor que el agua. La temperatura también influye en la tensión superficial; si la temperatura aumenta, las moléculas se mueven más libremente y la tensión superficial disminuye. Por esta razón, el agua caliente gotea más fácilmente que la fría. Ciertas substancias, como el jabón, pueden disminuir considerablemente la tensión superficial del agua.

Para convencerse de esto último, basta sumergir la punta de una pastilla de jabón en el agua, en la cual flote la balsa de tela metálica. La membrana superficial del líquido queda debilitada, y casi instantáneamente se va la balsa al fondo.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD

OFICINA CENTRAL.— COMUNICASE A LAS FIRMAS IMPORTADORAS QUE HAN RETIRADO BASES PARA LA INSCRIPCION ESPECIAL DE PROVEEDORES PARA LA ADQUISICION DE

ASFALTOS ENVASADOS

DE DIFERENTES TIPOS, EL PLAZO PARA LA RECEPCION DE LOS DOCUMENTOS PEDIDOS, SE HA AMPLIADO HASTA EL DIA 5 DE ENERO DE 1965.

Universidad de Chile

HOSPITAL CLINICO J. J. AGUIRRE
Ley N.o 15.076

CATEDRA DE GINECOLOGIA

1 Ayudante 2.o Gr., 5.o con 36 horas semanales de trabajo.

CATEDRA DE CIRUGIA "A"

1 Ayudante 1.o Traumatólogo Gr. 3.o con 36 horas semanales de trabajo.

Los interesados deben presentar sus antecedentes hasta el día 18 de diciembre, a las 12 horas, en la Dirección del Establecimiento, calle Santos Dumont 999.

LA DIRECCION

BRADEN COPPER COMPANY

NECESITA OPERADOR IBM

CON EXPERIENCIA EN MAQUINAS 407, 604, 088 Y 557. SUELDO BASE: E° 635,40. 6.o AÑO HUMANIDADES O CURSOS EQUIVALENTES.

ENVIAR SOLICITUD MANUSCRITA CON RESUMEN DE ESTUDIOS Y DEMAS ANTECEDENTES A:

Contralor de División – Rancagua

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

Por adquisición de libros

Solicítase PROPUESTA PUBLICA N.o ... por adquisición de Libros, que se indi... destinados a la DIRECCION DEL REGISTRO CIVIL E IDENTIFICACION:

1.300 LIBROS DE DEFUNCION
800 LIBROS MATRIMONIO
3.000 LIBROS REG. NACIMIENTO

Las Propuestas se abrirán en la DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO, Amunátegui 66, Sala de Propuestas, 2.o piso, el día 14 de diciembre de 1964, a las 10.30 horas.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones —Sección Imprenta— de esta Dirección.

Para retirar Bases y Antecedentes es necesario estar inscrito en la Declaratoria de Imprenta de esta Dirección.

EL DIRECTOR

VIDA SOCIAL

COMIDA EN HONOR DEL EMBAJADOR DE LA INDIA Y SEÑORA DE RATNAM.—



EN EL CLUB DE LA UNION se realizó la comida que la Sociedad de Amigos de la India, las relaciones diplomáticas y sociales del Embajador de la India, señor Perala Ratnam y señora, les ofrecieron con motivo de su próxima partida de nuestro país. En el grabado, de izquierda a derecha, el Embajador del Japón, señor Agustín Kanayama; la señora Kamala de Ratnam, el señor Guillermo Gandarillas Miranda, presidente de la Sociedad de Amigos de la India, que ofreció la manifestación, y la señora Mónica de Kanayama.

ENFERMOS.—

Se encuentra delicado de salud, el señor Miguel Rojas Undurraga.

—En la Clínica de la Universidad Católica, se encuentra enferma la señorita Ana María Pinto Gutiérrez.

COCTEL EN HONOR DEL CUERPO CONSULAR.—

La Asociación de Industriales Metalúrgicos ofrecerá hoy, a las 19 horas, un coctel en el Hotel Carrera, en honor del Cuerpo Consular, con motivo de celebrarse la Segunda Asamblea de Cónsules Interamericanos.

BAUTIZO.—

Ha sido bautizada en la Clínica Santa María, María Pía, hija del señor Mario González Monreal y de la señora Ximena Herrera de González. Fueron sus padrinos, el señor Daniel Bello Doren y la señora María Antonieta González de Bello.

IN MEMORIAM.—

Con motivo de cumplirse el sexto aniversario del fallecimiento del señor Alfonso Sutil Prieto, se oficiará una misa en su memoria, por el eterno descanso de su alma, hoy, a las 10.30 horas, en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles, El Golf.

COMITE DE DAMAS DEL CLUB DE LEONES DE SANTIAGO.—

La presidenta del Banco de Anteojos, señora María de Verdaguer, del Comité de Damas del Club de Leones de Santiago, que preside la señora Beba de Couchonal, hará entrega del reparto de anteojos que esta institución obsequia a los no videntes. La ceremonia tendrá lugar hoy, a las 9.30 horas, en Radio Minería, calle Moneda.

EMBAJADA DE URUGUAY.—

El Embajador de Uruguay, señor Julio César Vignale, manifiesta su agradecimiento a todos los miembros del Cuerpo Diplomático, funcionarios de Gobierno, representantes de la prensa y amigos, el interés que demostraron por su salud, con motivo del accidente que sufrió en días pasados, y del cual se encuentra recuperado.

PRIMERA MISA.—

Circula la siguiente invitación:

Fernando Astorquiza Pizarro S. J., a nombre de su señora madre, Olga Pizarro de Astorquiza, y en el suyo propio, tiene el agrado de invitar a Ud., a su primera misa, que se efectuará en la capilla del Colegio de San Ignacio, Avda. Pocuro-El Bosque, el domingo 20 del presente, a las 10.30 horas.

EN LA DIPLOMACIA.—

El Cónsul de Argentina, señor Raúl Pacheco, y el Vicecónsul, señor Alberto Naveiro de la Cerda, y señora Helena Lambrech de Naveiro, ofrecieron un coctel en honor del Agregado a la Embajada Argentina, señor Eduardo José Spraggon, y señora Beatriz Nocetto de Spraggon, para despedirlos, con motivo del próximo regreso a su país.

TE-CANASTA.—

Mañana, a las 17 horas, se efectuará en los jardines de la Embajada del Japón, el té-canasta organizado por el Comité de Damas del Instituto Chileno-Japonés de Cultura, a beneficio de sus obras sociales. Las mesas están totalmente agotadas.

CLUB DE LA UNION, SALON AZUL.—

Hoy, a las 21.30 horas, se efectuará la comida de los contertulios del Salón Azul del Club de la Unión. Se encarece la asistencia.

ALMUERZO.—

En el Salón Francés del Hotel Crillon, tendrá lugar la sesión-almuerzo que la directiva del Instituto Chileno-Francés de Cultura, ha programado para hoy, a las 13 horas. Para esta oportunidad se ha invitado especialmente al Ministro de Relaciones Exteriores, señor Gabriel Valdés Subercaseaux, y al Embajador de Francia, señor Christian Auboyneau.

NACIMIENTO.—

Ha nacido una hija del señor Clemente Pérez Walker y de la señora Francisca Errázuriz de Pérez.

MATRIMONIO REYES SILVA-EYZAGUIRRE GARCIA HUIDOBRO.—

Circulan los siguientes partes de matrimonio:

Víctor Eyzaguirre Lyon y Paulina García Huidobro de Eyzaguirre participan a Ud. el matrimonio de su hija María Eugenia con el señor Luis Octavio Reyes Silva, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el sábado 5 de diciembre, a las 18.30 horas en punto.

—Luis Octavio Reyes Ugarte y Elvira Silva de Reyes participan a Ud. el matrimonio de su hijo Luis Octavio con la señorita María Eugenia Eyzaguirre García Huidobro, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el sábado 5 de diciembre, a las 18.30 horas en punto.

—Luis Octavio Reyes Silva participa a Ud. su matrimonio con la señorita María Eugenia Eyzaguirre García Huidobro, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, el sábado 5 de diciembre, a las 18.30 horas en punto.

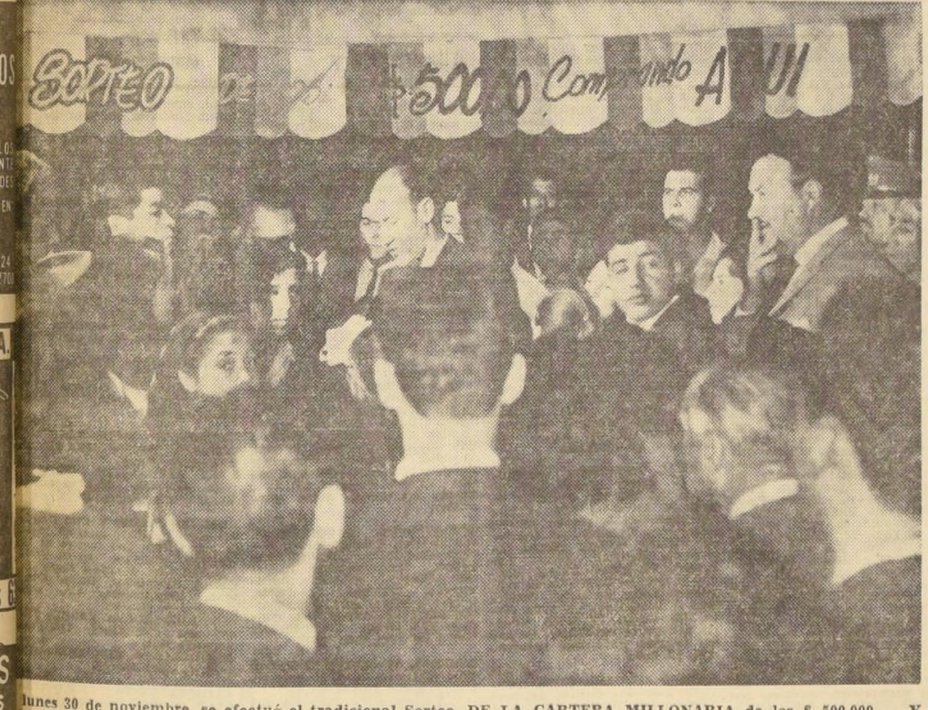
ROTARY CLUB DE SANTIAGO.—

A medioda de hoy, en el Club de la Unión (4.o piso), celebrará su sesión semanal el Rotary Club de Santiago, bajo la presidencia del doctor Guillermo Morales Beltramí.

En esta sesión se hará entrega del Premio Anual a periodistas, correspondiente al año 1964, instituido por el Rotary Club de Santiago y que este año correspondió a la señora Raquel Correa Prat, de la revista "Vea".

OTRO ASPECTO de la manifestación en honor de los representantes de la India. De izquierda a derecha, la señora Teresa Vergara de Gandarillas, el señor Ratnam, la señora Aída Lazo de Fontecilla y el señor Juan Guzmán Cruchaga.

ista parcial del público que asistió al grandioso Sorteo de la Cartera de los 500.000... y más, que se realiza mensualmente en... Grandes Almacenes Pichara



lunes 30 de noviembre, se efectuó el tradicional Sorteo DE LA CARTERA MILLONARIA de los $ 500.000... Y ás que con tanto éxito vienen realizando... Grandes Almacenes Pichara... Ante la presencia del Notario Púico, señor Arturo Carvajal Escobar, y siendo exactamente las 19.30 horas, se procedió a abrir los candados de la rtera de los $ 500.000... y más, que contiene las copias de las ventas efectuadas hasta este momento. El Nota-, señor Carvajal, procedió a elegir a una pequeña asistente para que sacara de entre las enormes cantidades boletas, las que resultarían premiadas. Ante la expectación del numeroso público asistente y luego de un acuoso remover de boletas, se dieron a conocer las premiadas y que son las siguientes: Con $ 500.000, la boleta número 118905, de fecha 9-11-65; con una réplica de la Cartera de los $ 500.000 y más, la boleta N.o 122211, de fecha -11-64; Con un corte de casimir, la boleta N.o 120492, de fecha 16-11-64; Con un corte de género para dama, la leta N.o 123026, de fecha 28-11-64. Consultado el Gerente de "Grandes Almacenes Pichara", señor Jacobo chara, manifestó su satisfacción por el magnífico resultado de estos sorteos, prometiendo mantenerlos indefinidamente, correspondiendo de esta manera el interés que ha despertado este concurso entre el público.

NOMINACION EN EL SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

Conforme al D. S. 2.245, publicado en el "Diario Oficial", de fecha 25 de enero de 1963, el funcionario don Luis Carvajal Silva ha sido nominado para representar a los empleados del Servicio de Seguro Social ante la Junta Calificadora.

Esta nominación ha sido ampliamente bien acogida por cuanto don Luis Carvajal Silva es un meritorio funcionario con más de 37 años de antigüedad en el Servicio de Seguro Social.

De acuerdo con el Decreto Supremo mencionado, el cual lo dio a conocer el Servicio por medio de su Boletín Oficial, los funcionarios de provincias deben sufragar en los lugares donde se encuentren ubicadas sus respectivas oficinas o lugares de trabajo.

3) Aves, animales

PEKINESES, CACHORRITOS. Carmen 177.
A. 5|3.

8) Arriendos Ofrecidos

HOTEL "ALBION". AHUMADA esquina Moneda. Lindas piezas agua caliente y fría. Sin pensión E° 3. Con pensión, E° 6. Grandes rebajas para familias.
O. 31:

10) Construcción y sus materiales

ESTUCOS, AZULEJOS, YESO, pintura, cierros de panderetas, carpintería. Sergio Alvarez. Puente 622, 3er. piso, casa 6. Fono 86966.
Z. 2|10

14) Estatutos y legales.

DECLARACION.— "LABORATORIOS Squibb S. A.".— En Santiago de Chile, a treinta de noviembre de mil novecientos sesenta y cuatro, ante mí, Rafael Zaldívar Díaz, abogado, Notario Público de este Departamento y testigos que se nombran al final, comparecen: don Michael W. Percopo, norteamericano, empleado, casado, domiciliado en Buenos Aires, Viamonte mil ciento treinta y tres y de tránsito en ésta, Pasaporte Americano número B. cuatrocientos ochenta y tres mil doscientos dos; don William S. Wohler, mexicano, casado, factor de comercio, de este domicilio, calle Erasmo Escala, dos mil doscientos noventa, carnet número cuatro millones trescientos sesenta y ocho mil cuatrocientos ochenta y seis de extranjería de Santiago; don Hernán Castro Ossandón, chileno, casado, abogado, domiciliado en Huérfanos mil doscientos noventa y cuatro, cédula de identidad número quinientos sesenta y seis mil novecientos sententa y uno de Santiago; todos mayores de edad, a quienes conozco por haberme acreditado su identidad con las cédulas ya citadas y exponen: Primero: Que, en su calidad de únicos miembros integrantes del último directorio de la Sociedad Anónima "Laboratorios Squibb S. A.", según se hará constar más adelante, y en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo noventa y dos del Decreto con Fuerza de Ley número doscientos cincuenta y uno, de veinte de mayo de mil novecientos treinta y uno, declaran por el presente instrumento que con esta fecha se ha operado de pleno derecho la disolución anticipada de esta Sociedad, por haberse reunido la totalidad de sus acciones en manos de "E. R. Squibb and Sons Inter-American Corporation". Sociedad Anónima Norteamericana con domicilio legal en Willmington, Condado de New Castle, Estado de Delaware, Estados Unidos de América, la que ha sido autorizada para establecer Agencias en Chile por Decreto Supremo de Hacienda número cuatro mil ochocientos sesenta y uno de fecha doce de noviembre de mil novecientos sesenta y cuatro; Segundo: Como consecuencia de lo anterior, "E. R. Squibb and Sons Inter-American Corporation", ha adquirido la totalidad del Activo de la Sociedad "Laboratorios Squibb S. A.", y se ha hecho cargo del total de su pasivo, de acuerdo a sus libros de contabilidad; Tercero: Queda facultado el portador de copia autorizada de la presente escritura para cumplir con los trámites exigidos por el citado artículo noventa y dos del Decreto con Fuerza de Ley número doscientos cincuenta y uno, de veinte de mayo de mil novecientos treinta y uno, y para requerir las inscripciones y anotaciones que, además, proceda efectuar. Presente a este acto, don William Wohler Saucedo, mexicano, casado, factor de comercio, de este domicilio, calle Erasmo Escala dos mil doscientos noventa, carnet número cuatro millones trescientos sesenta y ocho mil cuatrocientos ochenta y seis, extranjería de Santiago; mayor de edad, y expone: Que, en su calidad de Agente mandatario y en representación de "E. R. Squibb and Sons Inter-American Corporation", según también se hará constar al final, acepta para su representada la declaración precedente, así como el dominio de los bienes que constituyen al Activo de "Laboratorios Squibb S. A.", y las obligaciones que formen su Pasivo. Declara, además, en la calidad que inviste, que libera de toda responsabilidad a los ex directores de aquella Sociedad, mencionados en el encabezamiento, ratificando todos los actos, contratos y operaciones celebrados o ejecutados por ellos, mientras desempeñaron tales cargos y les otorga el más amplio y definitivo finiquito en cuanto al ejercicio de sus funciones de directores. Finalmente, declara que su representada, por medio de su Agencia en Chile, se hace cargo de todas las obligaciones tributarias que afecten a "Laboratorios Squibb S. A.". La personería de los señores Michael W. Percopo, William S. Wohler y Hernán Castro Ossandón como directores de "Laboratorios Squibb S. A.", consta del acta de la Junta Extraordinaria de Accionistas de esta Sociedad celebrada el siete de febrero de mil novecientos sesenta y tres reducida a escritura pública el ocho de marzo de mil novecientos sesenta y tres, ante el Notario de Santiago, don Herman Chadwick Valdés. Se deja constancia que por fallecimiento de don Arturo Lyon Edwards, quien fue designado director de la Sociedad, en aquella oportunidad, se designó en su reemplazo a don Adolfo Couve Braga; quien, posteriormente, renunció a este cargo motivo por el no comparece en esta escritura. La personería de don William Wohler Saucedo, como Agente mandatario de "E. R. Squibb and Sons Inter-American Corporation", consta del documento protocolizado en esta Notaría, bajo el número quince, con fecha nueve de septiembre de mil novecientos sesenta y cuatro. En comprobante y previa lectura firman. Fueron testigos de este acto doña Ester Larenas y don Enrique Zúñiga. Di copia. Se pagó un escudo dieciocho centésimos. Doy fe. M. W. Percopo. W. Wohler. H. Castro. Ester Larenas S. E. Zúñiga Farfán. Ante mí. R. Zaldívar Díaz. Notario.— Conforme con su original esta segunda copia. Santiago, treinta de noviembre de mil novecientos sesenta y cuatro.
A. 3|14.

SOLICITUD MERCED DE AGUAS subterráneas.— Miguel Hirmas, en representación de Algodones Hirmas S. A., al señor Intendente de la Provincia, respetuosamente expone: Deseo constituir una merced de aguas subterráneas de 180 lts.|seg., de ejercicio permanente y continuo de la napa del sistema hidrográfico del Río Mapocho. Las aguas se usarán en el proceso industrial y en el consumo doméstico. La obra de captación consiste en 3 pozos que se construirán en puntos ubicados según las siguientes situaciones geográficos: S. 1: A 385 metros al norte del Puente Bulnes sobre el Río Mapocho y a 136 metros del eje de la Avenida Manuel Bulnes (Carretera Panamericana). S. 2: A 115 metros al norte del sondaje Nº 1 y a 36 metros del eje de la Avenida Manuel Bulnes. S. 3: A 15 metros al sur del sondaje Nº 2 y a 250 metros al poniente del mismo sondaje. Se acompañan documentos exigidos por el Código de Aguas.
A. 30 nov. 1º, 2 Dic.|14.



14) Estatutos y legales

CASTRO MENDOZA, CARLOS.— Quiebra.— Resolución Primer Juzgado, veintitrés abril 1964, declaró en quiebra a Carlos Castro Mendoza, comerciante, Diez de Julio 611. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes fallido deben entregarlos dentro tercero día al Síndico de Quiebras, bajo pena ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena de nulidad de los mismos. Acreedores residentes en territorio de la República, deben verificar créditos y preferencias dentro treinta días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones efectuaránse en "La Nación".— Secretario.
A. 2|14.

NOTIFICACION. NOTIFICO A usted, que en este Juzgado de Letras de San Bernardo, doña Rogelia del Carmen Riquelme Moreno, labores de casa, domiciliada en calle Fontecilla número 169, San Bernardo, a interpuesto demanda de nulidad de matrimonio en contra de Gilberto Ceferino Vega Gatica, cuya profesión y domicilio ignora, a fin de que se declare nulo el matrimonio celebrado entre ambos, el 6 de enero de 1947 ante Oficial del Registro Civil de Puente Alto, inscrito bajo el número 7, todo de acuerdo con lo dispuesto en los artículos, 9, 31, 34, de la Ley de Matrimonio Civil; Ley 4808 y artículos 753 y siguientes del C. de P. Civil. El Tribunal proveyó lo siguiente: San Bernardo siete de junio de mil novecientos sesenta y cuatro. A lo principal por interpuesta la demanda, traslado; al primer otrosí, por acompañado documentos con citación; al segundo, previamente para resolver ofíciase al Gabinete Central de Identificación, Dirección General de Investigaciones, Carabineros, Correos y Telégrafos, a fin de establecer el domicilio del demandado; al tercero, téngase presente. Papel de E° 0,05. Asígnasele el número 44.633. Wilfredo Alzamora Rojas, juez; René Farías, secretario. Evacuado los informes solicitados y presentada solicitud para notificar por avisos. El Tribunal proveyó: San Bernardo, 11 de noviembre de 1964. Como se pide, debiendo publicarse por tres veces en algún periódico de la localidad y una vez en el Diario Oficial. Con fecha 27 de noviembre de 1964, el Tribunal ordenó hacer las publicaciones, por no haber periódico local, en el diario "La Nación", de Santiago.— Se avisa para los fines consiguientes.— San Bernardo, 27 de noviembre de 1964.— La Secretaria.
A-2|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta CORVI No 02585, perteneciente a Rosa Aguirre Yáñez, queda nula por aviso correspondiente.
A-4|14

ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía, presentóse don Adalberto Klein, comerciante, Ahumada 371, representando Sociedad A. Klein y Compañía, mismo domicilio, manifestando que conforme copia autorizada de 11 marzo 1947 ante Notario Ernesto Almarza, sociedad representa compró a David Greenwald Salmón propiedad ubicada Avenida Bustamante 546, esta ciudad. Vendedor adquirió inmueble indicado por compra a Sucesión de Bartolomé García Estela, compuesta por hijos legítimos Antonio, Bartolomé, Emilia y Juana García Redondo, esta última casada con Olimpo Molina y por su cónyuge sobreviviente milia Redondo de García, como consta escritura acompañada, ante Almarza de 4 enero 1944. De compraventa celebrada entre el señor Greenwald y Sucesión García Estela quedó saldo precio por 100.000 pesos, e intereses constituyéndose hipoteca favor vendedora sobre inmueble inscrita fojas 1526, N.o 2080, Conservador Santiago, año 1944, vigente a la fecha según certificado gravámenes acompañado. Agrega que vendedor Greenwald falleció y herederos no conservan cuatro letras cambio por 25.000 pesos, cada una que canceló saldo precio, que motivó no se extendiera escritura cancelación. Habiendo transcurrido más de veinte años desde otorgamiento compraventa, obligación habríase extinguido caso estar pendiente, por prescripción conforme art. 2514, Código Civil y como consecuencia, extinguida hipoteca por saldo precio insoluto. Interésale cancelar hipoteca grava inmueble relacionado y conforme disposición arts. 2434 y 2514 Código Civil y 680 Código Procedimiento Civil, pide tener deducida demanda juicio sumario contra nombrados componentes Sucesión de Bartolomé García Estela de conformidad expresados artículos del Código Civil y Procedimiento Civil, como únicos herederos sus padres Bartolomé García Estela y Emilia Redondo de García, ambos fallecidos fin se declare están obligados extender correspondiente escritura cancelación saldo precio compraventa de escritura de 4 enero 1944 ante Almarza por pago oportuno; subsidiariamente, por extinción obligación por prescripción extintiva, dentro tercero día, bajo apercibimiento de ordenar Tribunal cancelar y alzar hipoteca referida, si así no lo hicieren. Otrosí, acompaña con citación y como medio probatorio: a) escritura compraventa de A. Klein y Cía. a David Greenwald; b) escritura compraventa D. Greenwald a Sucesión B. García Estela; y c) certificado gravámenes propiedad Bustamante 541. Otrosí segundo, solicita exhorto a Valparaíso fin notificar doña Phillis Unwin viuda de García Redondo. Otrosí tercero, solicita notificar mediante avisos extractados prensa doña Emilia y Antonio García Redondo por ignorar domicilio. Otrosí cuarto, designa abogado patrocinante y apoderado a don Mario Torres, insc. 1053, patente 124, domiciliado Agustinas 972 oficina 813. Tribunal proveyó: Santiago, diez de agosto de mil novecientos sesenta y cuatro. A lo principal, no ha lugar a tramitarse en juicio sumario, por interpuesta la demanda, traslado; al segundo, como se solicita; al tercero, como se pide, debiendo publicarse la demanda extractada por el señor secretario, por tres veces consecutivas en el diario "La Nación", sin perjuicio de la publicación correspondiente en el Diario Oficial, en fecha legal; al cuarto, téngase presente. Cuantía indeterminada. Papel de 0,12 escudos. N.o 3.310-64. Hernán Cereceda, Juez. Luis Manterola, Secretario. En consecuencia, notifico demanda precedente y proveído a doña Emilia y don Antonio García Redondo en forma decretada. Secretario.
A-4|14

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68, Santiago. Teléfono 94092-465451. Atención de 16 a 19 horas
GP. 3|12

DR. ZOLTAN BERNATH
Alergia. Asma.
Pedro León Ugalde 96.
Teléfono 86369.
Atención desde las 16 horas.
GP. 28|2

DR. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodrigues 58.
Fono 68828.
H|O C. PG.

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna 923. Teléfono 35912. Consultas de 16 a 19 horas.
GP. C. H|O

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños. Rayos X
Consulta de 14 a 16 horas. Mac-Iver 142, 2.o piso, Oficina 204. Fono 393601. Martes jueves y sábado. Domicilio: Fono 496745. Pedir hora.

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicina, geriátrica, vejez, Avenida Bulnes 377, Departamento 605. Fono 67176.
GP. 30|6

ABDELKARIN DAVIS
Señoras.
Ginecología, Sexología, Psiconeurosis. Consultas: 3 a 7. Huérfanos 2084.
GP. 9-11.

CONTADORES

Leyes Tributarias y Sociales
Contabilidades
Oficina Contable
J. E. ALVAREZ I.
Oficina 704.
Teatinos 865, séptimo piso
GP. A. 25 IV-65

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114.
H|O C. GP.

PEDICUROS

AVILES
Pedicuro y Practicante
Indoloro, tratamiento pies. Catedral 1147. Of. 15, 65842
S|XII GP.

TRADUCTORES

BURLEIGH
Traducciones corrientes y técnicas. Inglés, francés-castellano. Castellano, francés-inglés. Teléfono 495332.
GP. 31|12

OPTICA

LENTES DE CONTACTO BAJO prescripción médica. Optica Andrés Hammersley. Bandera 183 (subterráneo). Fono 88243.
C. PG. 5-1-65

PSICOLOGOS

MAURICIO KELLER
Dificultades escolares de rendimiento y conducta. Exámenes de inteligencia, personalidad y aptitudes. Orientación a padres. Rosal 374, departamento 23. Pedir hora: 11-12.30 y 6-7.30. Fono 34380.
GP. 3|1

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos rectificaciones nombres. Cobranza, cheques. Moneda N.o 1137. Oficina 78. Teléfono 80813.
H-O C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase de asuntos. Compañía 1048, 9.o piso, departamento "A". Fono 84844. Horas: 18 a 20.

EUGENIO PUGA
Abogado, asuntos criminales y tránsito.
Morandé 322, oficina 820.
Teléfono 61070.
GP. 7|31

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, Oficina 318. Teléfono 88387.
PG. 5|

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante
Inyecciones, Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf, Ahumada 131 Oficina 915, Fono 60828.

DENTISTAS

DR. DE LA CARRERA
D. D. S. Pennsylvania
CIRUJANO-DENTISTA
Niños, Rayos X, Prótesis. Jornada única: 9 a 17 horas. Huérfanos (Teatro Central).

DRA. JUANA ARANDA M.
Cirujano-Dentista
Prótesis inmediata. Reparaciones, puentes, obturaciones y cirugía. Martes y jueves, de 10 a 12 horas. Lunes a viernes, de 16 a 20 horas. Hernando de Magallanes N.o 966, esquina Avenida Colón.
GP. 31|12

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones, prótesis inmediatas, coronas, fundas. Rapidez. Compañía 1068, Oficina 1103. Fono 85702.
GP. 31|8

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas.

CLINICA DENTAL CENTRAL
Fono 85702, edificio Teatro Plaza. Compañía 1068, Oficina N.o 1103.
GP. 31|8

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.

CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312, fono 67578.
GP. 31|8

14) Estatutos y legales

CUARTO JUZGADO DE LETRAS de Menores. Cítase audiencia 5 de diciembre en curso, a las 11.30 horas, parientes cónyuges Eleodoro Muñoz Villar y Rosa Zabala Vega, y menor Eleodoro Muñoz Zabala, fin deliberar adopción menor. — El secretario.
A 1.o, 3|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta de Ahorro Nº 41753, Banco del Estado, Independencia, perteneciente a Olga González Bravo, queda nula por aviso correspondiente.
A 3|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO TItulo de acciones Sedylán R. 571-12, título 11.009, por 2.400 acciones A. (2082), a nombre de María Rubio Lagos de Arbea, queda nulo por aviso correspondiente.
A. 3|14

QUIEBRA EMILIO MORALES RODriguez.— Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, por resolución de fecha 20 de noviembre 1964 se fijó como fecha de cesación de pagos en esta quiebra el día 2 de octubre de 1962.
C. 3|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Victoria Bello Concha a María Victoria Urrutia Bello.— Secretario.
A. 3|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Enrique Eduardo Teichert Waak a heredera testamentaria, su cónyuge, Inés Luisa Skoruppa Stange, sin perjuicio sus derechos.— Secretario.
A. 3|14

POR HABERSE EXTRAVIADO LOS cheques serie B-O. N.os 634323, 634324 y 634325, cuenta N.o 10055, del Banco de Chile, Suc. San Pablo, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.
A. 3|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Ana Alicia Mangiamarchi Córdova, a Ana Christabeth, Gliani Astrid y Jerjes Ian Vildósola Mangiamarchi, sin perjuicio derechos cónyuge, Bruno Jerjes Vildósola Moreno. Inventario solemne practicaré 4 actual, 10 horas.
A. 3|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Rodolfo Schocken Bieber a Rubén Pablo, Ivonne, Beatriz, Daniel Alberto y Samuel Benito Schocken Iturrino, sin perjuicio derechos cónyuge, Paula Iturrino Serrano. Inventario solemne practicaré 4 actual, 10 horas.— Secretario.
A. 3|14

QUIEBRA. SOCIEDAD MINERA CErro Imán. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, por resolución fecha 24 mes en curso, tuvo por verificado crédito por tres millones quinientos ochenta mil doscientos cincuenta y nueve dólares y setenta y cuatro centésimos (3.589.259,74 dólares) en favor de la Compañía Salitrera Tarapacá y Antofagasta en liquidación, domiciliada en Teatinos 251, departamento 304, proveniente de un saldo de cuenta corriente. Francis Pérez Acevedo.— Secretario.
A 2|14

QUIEBRA JESUS PEREZ GALLEgos. Juzgado Civil Mayor Cuantía. San Bernardo. Resolución 25 de noviembre 1964 ordenó notificar fecha cesación pagos fallida, propuesta por Síndico en día 17 de mayo de 1958.— Secretario.
C. 2|14

HABIENDOSE EXTRAviado cheque serie A. S. número 0215968, Banco del Estado, Alameda, queda nulo.
A-4|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Pedro Guillermo Alonso Carvajal Avila a Laura Yolanda Avila Lagos.— Secretario.
A. 4|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Laura Elena Palacios Campos a Irma Julia, Laura Alicia, Luz Aurora Inés y Cristina Primitiva de las Mercedes Guzmán Palacios.— Secretario.
A. 4|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia María Marfen Montel a María Laura Magdalena, Juana Enriqueta Ana, Margarita Emilia, Marta Augusta y Elena Augusta, Petit Marien.— Secretario.
A. 4|14.

EN LO PRINCIPAL: SOLICITA merced de agua. Otrosí: documentos. Quillota, 30 de noviembre de 1964. Excelentísimo señor Presidente de la República: Mario Contreras Rojas, abogado, domiciliado en Quillota, O'Higgins 261, of. 2, por don Aníbal Castillo Acevedo, agricultor, domiciliado en Palmilla, La Calera, a S. E. respetuosamente solicito se sirva conceder a mi representado una merced de agua, de acuerdo a los antecedentes que paso a exponer: 1.— Solicito una merced de agua subterránea, permanente, de ejercicio continuo, perpetua y de regadío. 2.— Las aguas que se desean aprovechar son subterráneas y quedan ubicadas en el sector correspondiente a la Tercera Sección del Río Aconcagua, ignoro aún si serán corrientes o detenidas, porque no se han realizado los sondajes, y están ubicadas en el Departamento de Quillota. 3.— El agua que se desea extraer es de 100 litros por segundo y se destinará al regadío de 37 hectáreas de terreno correspondiente a las Parcelas V y VI, de Palmilla, Comuna de La Calera, de propiedad de mi mandante, y a mejorar la dotación de agua del Canal Pocochay para el regadío de las propiedades favorecidas por este Canal y que tienen en conjunto una superficie de 944 hectáreas. 4.— Lo anterior de acuerdo a convenio celebrado entre mi mandante y la Asociación de Canalistas Calle Larga y Pocochay y que en copia autorizada se acompaña. 5.— Para la extracción de las aguas se consulta un sondaje de 50 metros de profundidad, con cañería de 16" diámetro interior, e instalación de una bomba de pozo profundo, con motor eléctrico de 380 volts. Este pozo va a estar ubicado en la Parcela V, Palmilla, y precisamente a 157 metros al noroeste del Canal Pocochay, siguiendo una línea perpendicular a aquél a lo largo de un camino interior del fundo. Las aguas serán conducidas a tajo abierto, por cauces que se construirán para este efecto, hasta el Canal Pocochay, sin utilizar cauces naturales de uso público o artificiales. No será necesario imponer servidumbres de ninguna clase. 5.— Se ignora el caudal mínimo de las aguas subterráneas, ya que aún no se realizan los sondajes correspondientes. 6.— Los canales río abajo de esta Tercera Sección son: Comunidad y Candelaria, Boco, San Pedro, Marfán, Rautén, El Molino. Por tanto: A S. E. solicito respetuosamente se sirva conceder a don Aníbal Castillo Acevedo la merced de aguas ya indicada para el regadío de sus predios y para mejorar la dotación del Canal Pocochay. Otrosí: Acompaño los siguientes documentos: a) Croquis de situación de las obras. b) Memoria explicativa de los trabajos y forma de captación. c) Presupuesto aproximado del costo de las obras; d) Copia de inscripción de dominio de las Parcelas V y VI de mi mandante; e) Copia del convenio celebrado entre el señor Castillo y la Asociación de Canalistas Calle Larga y Pocochay; f) Copia de escritura pública del mandato con que actúo. Sírvase S. E. tenerlos por acompañados. Recibido en esta Gobernación con esta fecha, y siendo las 15 horas el original de la solicitud que antecede. Al Excelentísimo señor Presidente de la República. Santiago. Orlando Rodríguez Valenzuela, Secretario.
A. 4|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Isidoro Martínez Abadalejo a María Angélica Martínez Lizama, Pablo Isidoro y Carmen Luisa Martínez Cortés, sin perjuicio derechos cónyuge Alicia Cortés Salazar. Inventario solemne practicaré, 5 actual, 10 horas.— Secretario.
A. 4|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Narciso Amadeo Huerta Morales a Mercedes Ana y Alejandrina Elena Huerta Pinto, sin perjuicio derechos cónyuge Ana Luisa Pinto.— Secretario
A. 4|14.

NOTIFICACION Y REQUERImiento. Ante Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, expediente N.o 168534, caratulado "Banco del Estado de Chile con Pinto Gioconda", notificación y requerimiento, a fojas 9 preséntase René Lagos Espinosa, por Banco demandante, solicitando notificación por avisos extractados a demandada doña Gioconda Pinto Moya, de demanda y demás actuaciones, por imposibilidad ubicar su actual domicilio. Juzgado proveyó: Santiago, cuatro de marzo de 1964. Previamente ofíciese a Correos y Telégrafos, Registro Civil e Identificación y Carabineros de Chile, para que informen acerca actual domicilio o residencia demandada. Pérez. Juez Subrogante.— Hameau, Secretario Subrogante. Cumplidos trámites legales, sin resultados positivos, Juzgado a fojas 16 proveyó: Santiago, 21 de noviembre de 1964. Atendido mérito antecedentes y proveyendo a fojas 9, notifíquese conformidad art. 54 CPC., mediante avisos que se publicarán tres en "La Nación", tres "El Diario Ilustrado", sin perjuicio del que corresponda "Diario Oficial". Navas. Juez. Pérez, Secretario. Fojas siete: Demanda. En lo principal, preséntase Pedro Donoso Bañados, abogado, Fiscal del Banco del Estado de Chile, en su representación legal, acuerdo Art. 30 DFL. 251, nombrado Decreto Hacienda N.o 9193, "Diario Oficial", 18 noviembre 1954, ambos domicilios en Santiago, Alameda Bernardo O'Higgins N.o 1111, exponiendo. Con fecha 23 noviembre 1960, por escritura otorgada ante Notario esta ciudad, Rafael Zaldívar, su representado concedió a Gioconda Pinto Moya, un préstamo por E° 7.500 en letras crédito del 10 por ciento interés y 6 por ciento amortización acumulativa, anuales, con garantía hipotecaria del inmueble ubicado en Santiago, comuna La Florida, calle Rupanco N.o 395. Hipoteca se inscribió a fojas 5213, N.o 9349 Registro respectivo año 1960, Conservador Bienes Raíces de Santiago. Actualmente es dueña propiedad primitiva beneficiaria del crédito Gioconda Pinto Moya. Obligación encuéntrase reducida a E° 5.957,19, y su servicio atrasado en cuatro dividendos de E° 639,32 c|u., ascendiendo el total adeudado a E° 8.514,47 según liquidación practicada al 8 noviembre 1963, más intereses penales correspondientes. Por tanto, deseando proceder al cobro este crédito hipotecario acuerdo procedimiento especial señalado artículo 99 y siguientes DFL. N.o 252, a que refiérese Art. 63 DFL. N.o 251, Orgánico del Banco del Estado de Chile, pide tener por entablada demanda en juicio especial contra Gioconda Pinto Moya, agricultora, Rupanco N.o 395, esta ciudad, y disponer su notificación y requerimiento fin dentro, plazo treinta días, pague al Banco del Estado de Chile suma de 8.514,47 escudos, a que refiérese liquidación antes mencionada más intereses penales estipulados, dividendos que se devenguen con posterioridad a ella y costas, bajo apercibimientos señalados Art. 99, referido DFL. 252, y especialmente decretarse remate inmueble hipotecado. Primer otrosí: Acompaña copia escritura señalada lo principal, con citación. Segundo otrosí: Designa abogado patrocinante y confiere poder a René Lagos Espinoza, Alameda Bernardo O'Higgins 1111, 5.o piso. Pedro Donoso. René Lagos. Distribución. Corte de Apelaciones. Santiago, 15 noviembre 1963. Al Cuarto Juzgado. Maturana. Domínguez. Autorizo: 20|XI|63. Pérez, Secretario. Proveído: Santiago, 25 de noviembre de 1963. A lo principal, requiérase; al Primer otrosí, como se pide, con citación; al Segundo, téngase presente. Papel E° 0,30 demandado y simple demandante. Rol N.o 168.534. Meersohn. Juez. Pérez, secretario. Por tanto notifico y requiero a doña Gioconda Pinto Moya, de demanda, proveídos y demás actuaciones extractadas precedentemente, haciéndole presente tiene plazo legal 30 días para pagar al Banco demandante cantidad indicada lo principal, intereses, dividendos y costas.— El secretario.
A. 2|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Edelmira del Carmen Bustos Aguayo a Julio César, Violeta y Aura Stella de la Cruz Bustos, sin perjuicio derechos cónyuge, Julio Alberto de la Cruz Orteza.— Secretario.
A. 3|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Pedro Segundo Manzor Contreras a heredera testamentaria, su cónyuge, Elcira Villatoro Rivas, sin perjuicio sus derechos.— Tramítase beneficios Ley 5.427.— Secretario.
A. 2|14

CON FECHA 27 DE NOVIEMBRE 1964, ante el inspector del Trabajo señor Adolfo Oliveres, el Sindicato Profesional de Elaboradores de Hormas y Tacos, para Calzados, renovó su directiva para el período 1964-1965, quedando constituida de la siguiente forma: Presidente, Luis Espinoza Cornejo; secretario, Lisandro Clavero Latorre; tesorero, Ernesto Hernández V.; directores, Gregorio Reyes Cataldo y Miguel Troncoso Toledo. Se hace la presente publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo.— El Secretario.
A. 3|14.

QUIEBRA BERNARDO MARCUson B. Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, por resolución de fecha 25 noviembre 1964, se tuvo por presentada la nómina créditos reconocidos, figurando los siguientes créditos: créditos valistas reconocidos: Sucesión Jorge Blumenhei, E° 504,69; Ximena Kielman Singer, E° 83,20; Ricardo Leinenberg Lewig, E° 864,60. Créditos valistas impugnados: Sucesión Jorge Blumenhein, E° 1.750. Créditos preferentes reconocidos: no hubo. Créditos preferentes impugnados: no hubo.
C 3|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Osvaldo Luis Navarro Bravo, a Vicente Arturo, Osvaldo Luis Eduardo y Violeta Navarro Salinas, sin perjuicio derechos cónyuge Violeta Estrella Salinas Nery. Inventario solemne practicaré, 5 actual, 10 horas.— Secretario.
A. 4|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Ramón Guevara Bastías a María Argentina del Carmen, Teresa Isabel y Luis Alberto Guevara Weber, sin perjuicio derechos cónyuge Isabel del Carmen Weber Pardo. Inventario solemne practicaré, 5 actual, 10 horas.— Secretario.
A. 4|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Paz Elvira González Dávila a Haydée María Adriana, Juan Olaf, Luis José Edgardo, Leonor Eliana María y Delia Paz del Carmen Cuello González, ésta última también como cesionaria derechos Aura Cuello González. —Secretario.
A. 4|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque serie KB Nº 1266931, del Banco de Chile y dado el aviso correspondiente, queda nulo.
A. 4|14.

POR AUTO DE 24 DE NOVIEMbre de 1964, del 5º Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, se ha concedido posesión efectiva herencia de Germana Elsholz Vignes a sus hijos legítimos Odette Germana, Andrés Lorenzo y Emilio Eduardo Pinaud E'sholz, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Andrés Pinaud Cheyre.
A. 4|14.

QUIEBRA: EYZAGUIRRE, AGUERO y Cía. Ltda. 3 de diciembre de 1964, a las 9 horas, practicaré facción de inventario de bienes ubicados en calle San Diego N.o 1198 de esta ciudad.— Síndico de Quiebra de Santiago.
C 2|14

QUIEBRA. SOCIEDAD MINERA Cerro Imán, Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, por resolución 18 noviembre último, tuvo por verificado crédito por treinta y tres mil seiscientos veinticuatro escudos cuarenta y siete centésimos (E° 33.324,47) e intereses, en favor de Sociedad Embarcadora de Caldera Ltda. proveniente de la cuenta corriente habida entre ambas sociedades. Francisco Pérez Acevedo.— Secretario.
A 4|14

14) Estatutos y legales.

POR HABER SIDO SUBSTRAIDO, queda nulo el cheque serie OE Nº 797190, del Banco Español, Suc. 21 Mayo, del día 26-XI-64.
A. 4|64.

ORDEN DE NO PAGO CHEQUE 3157758, Serie A. Z.-2, Banco del Trabajo, por E° 50.
A. 1.o|14

NOTIFICACION.— CUARTO JUZgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, expediente N.o 168607, caratulado "Fisco con Deudores Morosos", Ejecutivo, a fojas 361, Rafael Le-Bert Espinosa, por don José Abel Lorca Pérez, solicita publicación avisos conformidad artículo 189 del Código Tributario, sobre propiedades subastadas ubicadas en: 1.o) Avenida México N.o 436, de esta ciudad, rol N.o 1600-4, y 2.o) Julia Teresa E. M. N.o 2131, de esta ciudad, rol N.o 1643-16, por un total de E° 2.700, y E° 12.116 cada una, respectivamente, por su representado don José Abel Lorca Pérez, técnico construcción, domiciliado en esta ciudad, Avda. Los Leones N.o 1622, pertenecientes dichas propiedades a doña Amelia Muñoz v. de Arancibia y a don Pedro Said, respectivamente, según roles mencionados. Se hace presente que transcurrido plazo dos meses desde publicación último aviso se extenderá escritura de venta por Tribunal respectivo.— El Secretario.
A. 4|14.

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva Jerónima Mihoevich Bradasich, a María y Jorge Mihoevich Bradasich.
A. 3|14.

SOLICITUD MERCED DE AGUAS subterráneas.— Luis Humberto Castañeda Reyes, propietario del Fundo Los Cerrillos, al señor Intendente, respetuosamente expone: Deseo constituir una merced de aguas subterráneas de 70 lts.|seg., de ejercicio permanente y continuo de la napa del sistema hidrográfico del Estero Lampa. Las aguas se usarán en el regadío de una superficie aproximada de 70 hás. La obra de captación consiste en un pozo ubicado según la siguiente situación geográfica: a 120 metros del camino Nº 2 y a 150 metros del camino Nº 1 del Fundo Cerrillos. Se acompañan documentos exigidos por el Código de Aguas.
A. 30 nov. 1º, 2 Dic.|14

15) Fábricas diversas.

NOVIOS, COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66
C Ind.|15

18) Instrucción y educación.

MARY'S COLLEGE, PREPARA exámenes atrasados bachilleratos y o dos o tres años en uno. San Joaquín 1419.
A 18|30

CORTE Y CONFECCION, MODA infantil, sastrería. Cursos prácticos. Catedral 1257.
A. 7|18

ENSEÑANZA PELUQUERIA SEñoras, caballeros. Ultimos cursos del año. Catedral 1257.
A. 7|18.

INICIANSE CURSOS: DACTILOgrafía, taquigrafía, contabilidad. Enseñanza intensiva. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257.
A. 7|18.

ESCUELA POLITECNICA PROFEsional "Díaz-Gascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil (corte - confección), peluquería completa señoras, caballeros niños, pedicuro, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida. Práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimiento reconocido Supremo Gobierno. Fundada 1914. Internado femenino alumnas provincias. Unica dirección Eulogio Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente Marcoleta).
C. 5|18

SECRETARIAS, TAQUIGRAFAS, dactilógrafas. Cursos rápidos. Horarios elección. Contabilidad, aritmética, documentación. Redacción comercial, ortografía, dactilografía. Enseñanza completa, teórica, práctica. Solicite prospectos. Instituto Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030 (cerca Puente), fono 69505.
A. 12|18

SEÑORITA, SE OFRECE PREPARAR niños exámenes, 1a. a 4a. preparatoria. Llamar fono 93491.
A 2|18

24) Máquinas de escribir.

REPARACIONES MAQUINAS ESCribir, sumadoras, calculadoras. Talleres Continentales. Bandera 517. Teléfono 65479.
A 12|24

VENDO MAQUINA ESCRIBIR PORtátil y sumadora. Calle Rodó 1912.
A 12|24

VENDO MAQUINAS ESCRIBIR POR tátiles y grandes. Sumadoras. Bandera 517.
A 12|24

30) Muebles y útiles

E° 70,00, JUEGO MUEBLES TErraza. José Miguel Infante N.o 1761.
A. 6|30.

E° 70,00, JUEGO MUEBLES TErraza. Francisco Villagra N.o 5791.
A. 8|30.

ARRIENDO PIEZA. LEON 3787-F, barrio El Golf. Fono 483763.
A. 4|8.

33) Negocios venden

OFICINA EN FORMACION. DE enseñanza escritura máquina escribir (o) practique usted escritura máquinas escribir por horas. Tiene 15 máquinas escribir: 1 sumadora 1 mimeógrafo, 1 caja de fondo, escritorio, mesitas, sillas, teléfono. Bandera 575, 4.o piso, oficina 401, teléfonos 65479 y 497288. Me asocio o vendo.
C 11|33

36) Ocupaciones buscan

SEÑORA SE OFRECE PARA trabajar en pastelería o [illegible] comprendo el ramo. Escribir [illegible] Central. Ana Pavez.

48) Remates y citaciones

REMATE. — TERCER JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia dieciséis diciembre, diez treinta horas, propiedad calle Marqués de Montepío [illegible] comuna Barrancas, inscrita [illegible] 2130 número 2836, Conservador Santiago 1958. Mínimo E° [illegible] pago contado dentro cinco [illegible] fecha subasta. Boleta [illegible] 300 escudos. Más antecedentes juicio caratulados "Antonio Bat y Cía. con Erazo A. Luis". Secretario.

REMATE.— ANTE QUINTO JUZgado Civil, remataráse 9 diciembre próximo, 11 horas, propiedad ubicada comuna Maipú, Universal Dos, Parcela 57, inscrita 10672 N.o 15494, Conservador Santiago año 1956. Mínimo 1.500 escudos, pagadero contado dentro diez días siguientes adjudicación, debiendo extenderse escritura mismo plazo. Postores rendirán caución calificada Tribunal equivalente 10 por ciento del mínimum. Otros antecedentes y bases en autos 2.521-64 "Muñoz con Olave".— Ejecutivo. Secretario.

"SOCIEDAD NACIONAL DE Bellas Artes" cita a Asamblea. Directorio de esta Institución acordó citar a Asamblea General Extraordinaria de Socios, para día viernes 11 de diciembre próximo, a las 18.30 horas, en primera citación, y a las 19 horas en segunda citación, con los socios que asistan. Tabla: Aprobación del nuevo Estatuto de la Sociedad.— La Directiva.

REMATE.— MIERCOLES [illegible] diciembre, 10 horas, en Secretaría Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, se rematará propiedad sucesión Rose Adela Pérez vda. de Robles, ubicada en [illegible] cavi, Las Rosas, rol 102-23 [illegible]. Mínimo, E° 4.000. Precio pagadero 50 o|o contado y saldo dos cuotas iguales a seis meses y un año, respectivamente. Subastadores postores garantía 10 o|o mínimo depósito dinero efectivo o vale vista. Bases y demás antecedentes juicio secretario titular del Tercer Juzgado, indicado, expediente partición Rosa Adela Farfán vda. de Robles.— Eduardo Fernández, secretario.

TERCER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía de Santiago. Remate. Audiencia veintiocho diciembre 1964, catorce horas, se rematarán las pertenencias mineras hipotecadas, a saber "Plata", "Mandolina", "Bandurria" [illegible] "Nillos" y "Rosario del [illegible]" inscritas a fojas 143 N.o 64, Registro Propiedades de Minas Conservador Tocopilla 1902, inscrita fojas 1 N.o 1 del Registro Hipotecas y Gravámenes mismo Conservador año 1960, en causa de Requerimiento 1503-64, Empresa Nacional de Minería con Sociedad Huemillos y Bastuco Sociedad solidad. Mínimum será 43.16[illegible] escudos. Boleta, dinero o cheque 10 por ciento mínimo o [illegible] E° 4.316,30. Pago contado dentro 5.o día celebrada subasta. Cargo subastador. Demás bases y antecedentes en secretaría.— Hernández, secretario.

53) Varios no clasificados

TRACTORES GRAVELY CON[illegible] te un crédito directo en José [illegible] torino Lastarria 105. Santiago.

BICICLETAS PARA NIÑOS Y [illegible] ñas. También medio plata. Nacionales y españolas. Facilidades. ORDINA Alameda 2981.

AMELUZ: JUGUETES, REGALOS, repuestos trenes Marklin [illegible] En un ambiente de sana alegría pasará noches inolvidables. [illegible] Serría 1002.

FABRICA DE CARTERAS [illegible] cini. Reparaciones. Monjitas [illegible] local 570.

DEPOSITO DE PLASTICOS [illegible] Nazar. Ofrece Hules, Pergamoides, Manteles, Cueros Soportados, [illegible] a precios especiales, en Puente [illegible].

OPORTUNIDAD: REGALOS [illegible] lectos. Corbatas finas, 1.800 [illegible] sos. Medias sin costura [illegible] pesos. "Bazar Kenny", Avda. Cumming 209.

PANTALLAS MODERNAS [illegible] Alabastro, Avenida Matta [illegible] quina San Camilo.

CASA JAPONESITA. REGALOS finos. Artículos para el [illegible] Moneda 1045, Estado 67.

ROBERTO NAZAR Y CIA. LTDA. Ahora en su nuevo local de Puente 565. Ofrece con motivo de su reciente apertura de su nuevo Depósito de Plásticos [illegible] Cueros Soportados, Hules, Manteles, Pergamoides, etc. a precios grandes descuentos.

REFRIGERADORES, RADIOS, [illegible] cadiscos. Facilidades. ORDINA Alameda 2981.

PARRILLADAS DON CARLOS [illegible] Imperio, local 247-248.

RELOJES, JOYAS, RELOJERÍA Gabor le ofrece grandes facilidades, Estado 46.

LA CASA UTIL. Arriendo [illegible] para ceremonias San Isidro [illegible].

LA CASA DE LA CITRONETA Toda clase de repuestos en general. Asientos citronetas. Arturo Prat 790.

SI A LA POLLA QUIERE GANAR donde Miguel Paredes debe comprar. Monjitas 887.

EL DEPOSITO "PLANSA", Teatinos 419, ofrece a precios estabilizados: planchas para [illegible] "Cap", planchas acanaladas [illegible] onda, pulidores en mangas [illegible] sas, etc. Abadie y Cía. Ltda. [illegible] 88345.

TELEVISORES GELOSO. [illegible] pantalla rectangular de 23 [illegible] Total. Bonacic y Caro [illegible] Auxiliadora 937. Paradero [illegible] Gran Avenida. Facilidades [illegible] E° 140 mensual.

FABRICA DE LAMPARAS [illegible] man. Valorizado y embellecido su hogar, porque están seleccionadas con arte. [illegible] perfección, Avenida Vicuña Mackenna 1653.

FRUTOS DEL PAIS EN GENERAL vende Menichetti, pasto 2.o [illegible] y 4.o cortes, avena, [illegible] pelada, Cebada, afrecho y [illegible] llo. Por mayor y al detalle, [illegible] un saco puesto a domicilio. [illegible] tesano 681. Teléfono [illegible]

LA MINERVA. FABRICA [illegible] pa interior, confecciones [illegible] sport y camisas. Ventas [illegible] Alameda 2824. Fono 93383 [illegible] por mayor y menor.

JUGUERAS, LAVADORAS, [illegible] factos para la casa, etc. Facilidades amplias. Hiles Hnos. S. A. Puente 689, 21 de Mayo 780, Bandera 741, Bandera 581 y 588.

MEDIAS INDEMALLABLES [illegible] costura, E° 1.480 el par; medias demallables Laban selección [illegible] muy finas, E° 2.350; medias [illegible] indemallables, sin costura [illegible] Los precios más bajos en [illegible] calcetines y soquetes. [illegible] comerciantes. Casa Jacob, [illegible] fonso 55, Estación Central.

LIBRERIA CULTURA, DE [illegible] tanos 1179, uno de los [illegible] mientos más antiguos de [illegible] tal en ofreciendo textos [illegible] res y libros científicos [illegible] ta principales autores [illegible] la cultura. Siempre [illegible] vedades literarias.

UN INCENDIARIO MATO A 7 NIÑOS

BALTIMORE, 1.o (UPI) — Siete niños murieron un incendio que aparentemente fue intencional.

La policía busca al padre de las criaturas que no estaba en la casa en el momento del siniestro. Las autoridades dicen que alguien arrojó dentro de la casa una lata de gasolina y luego la encendió con un fósforo.

Los niños tenían de cuatro a once años de edad.

SIN AMIGDALAS EL BATERIA DE "THE BEATLES"

LONDRES, 1.o— (UPI). — Ringo Starr, batería del famoso grupo de música ligera "The Batles", ingresó hoy en el hospital del University College, para someterse a un tonsilectomía.

Se cree que permanecera 10 días en el hospital.

ISRAEL ACUSA A SIRIA DE NUEVO ATAQUE MILITAR

TEL AVIV. 1.o (UPI)— Un vocero militar israelí declaró que soldados sirios abrieron fuego hoy sobre una patrulla israelí cerca del Mar de Galilea.

Es el primer tiroteo que se registra en la zona desde el 13 de noviembre último, cuando aviones de la Fuerza Aérea israelí bombardearon y ametrallaron las posiciones sirias, después que los sirios llevaron tanques a la zona y abrieron el fuego contra soldados y trabajadores israelíes.

El vocero dijo que en el incidente de hoy el fuego de los sitios fue contestado por la patrulla israelí. No hubo bajas.



BOMBAY, India.— Arcos de triunfo con cartelones y grandes retratos adornan la ciudad, para la bienvenida del Papa, Paulo VI, que arribará hoy 2, en avión Jet procedente de Roma, para asistir al Congreso Eucarístico que se celebra en esta ciudad de la India. (RADIOFOTO UPI).

PAULO VI INICIO HOY VIAJE AL CONGRESO EUCARISTICO EN INDIA

CIUDAD DEL VATICANO, dic. 1º (UPI).— El Papa Paulo VI aguarda "con oraciones y gran expectativa" su peregrinación al Congreso Eucarístico Internacional que se celebra en Bombay. Hoy completó la serie de aproximadamente 20 discursos que pronunciará con tal motivo.

Se prevé que el Jefe de la Iglesia Católica se acostará temprano esta noche, para levantarse mañana a las 2.45 de la madrugada y prepararse a partir rumbo a la India en un avión a reacción Boeing 707. Será el viaje más largo jamas realizado por un Papa.

MENSAJES Y DISCURSOS. — El Sumo Pontífice no acordó hoy ninguna audiencia a fin de consagrarse a sus discursos y a los mensajes personales que serán transmitidos durante el viaje a los países sobre los cuales volará su avión especial. Ellos son: Grecia, Chipre, Líbano, Siria, Jordania, Irak, varios Estados del Golfo Pérsico y Pakistán.

Durante su histórico viaje a la Tierra Santa, realizado en el mes de enero último, el Papa envió mensajes de salutación a los gobernantes y pueblos de los países sobre los que voló su avión.

ZARPE DEL AVION.— Se tiene entendido que el Pontífice oficiará misa a las tres de la mañana en su capilla particular y que luego tomará una taza de café con leche antes de salir del Palacio del Vaticano rumbo al aeropuerto Fiumicino. La salida de su avión está anunciada para las 4.30 de la madrugada.

El aparato hará escala de media hora en Beirut, Líbano, para reabastecerse de combustible.

Durante el vuelo, se transmitirá por el sistema de altoparlantes del avión música de Bach y de otros autores favoritos del Papa. Prestarán servicios durante el viaje cinco azafatas. Una de ellas, Ursula Stocker, nacida en Suiza, es católica y habla flúidamente el italiano.

TRIPULACION DE LA NAVE.— El avión, que lleva el nombre "Nanga Parbat", de una cima del Himalaya, tendrá una tripulación de cuatro personas. El capitán será V. M. Shirodkar, veterano de la Compañía "Air India". Segundo piloto será el comodoro José Thomas de Souza.

El compartimiento especial del Papa en la sección de primera clase del avión, ha sido adornado con diseños de oro y marfil. Cuenta con cuatro asientos, un escritorio y una cama.

AMENAZA EN BOMBAY. — BOMBAY, dic. 1º (UPI).— Un diario de esta ciudad recibió ayer dos llamadas telefónicas anónimas, en las que se amenazó con tirar bombas durante la estancia del Papa Paulo VI, según fuentes autorizadas.

Indicaron que la información fue dada inmediatamente a la policía, que ha tomado medidas de seguridad estrictas.

El diario, "The Times of India" se negó a dar más detalles y no ha publicado nada acerca de las llamadas.

ASAMBLEA GENERAL DE LA ONU EVITO CHOQUE DE EE. UU. - URSS

NACIONES UNIDAS, 1.o (UPI).— La Asamblea General eludió hoy una definición sobre el problema del derecho de votación de la Unión Soviética, mediante el simple procedimiento de elegir un nuevo presidente y admitir a tres nuevos miembros, sobre la base de que los Estados miembros no se oponían a ello.

El inusitado procedimiento fue acordado en dos reuniones secretas celebradas por el Secretario General, U Thant, con diversos líderes del Parlamento mundial.

Se trataba de evitar una confrontación en el inicio del nuevo período de sesiones, en relación con la exigencia de Estados Unidos de que se retirara a la Unión Soviética su derecho de votación, en virtud del artículo 19 de la Carta, debido a que no pagó sus contribuciones correspondientes a las operaciones para el mantenimiento de la paz.

GESTIONES PREVIAS

El Secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, y el Ministro ruso de Relaciones Exteriores, Andrei Gromyko, celebraron ayer una prolongada conferencia sobre el asunto, pero no llegaron a ninguna conclusión.

Gromyko invitó a Rusk y al Embajador norteamericano ante las Naciones Unidas, Adlai E. Stevenson, a volver a tratar el problema mañana, durante un almuerzo.

ANUNCIO DE THANT

Thant anunció que se había llegado a un acuerdo, en virtud del cual la Asamblea podría integrar la Comisión de Credenciales, elegir a su presidente y admitir a nuevos miembros.

Agregó que durante la primera parte del debate general de la Asamblea no se plantearía ninguna otra cuestión. Generalmente, al comenzar la Asamblea, los Ministros de Relaciones Exteriores y otros líderes se limitan a formular declaraciones de política general.

PRESIDENTE DE ASAMBLEA

El Presidente saliente de la Asamblea, Carlos Sosa Rodríguez, dijo que fue informado "de que sólo hay un candidato a presidente del nuevo período de sesiones: el Embajador de Ghana, Alex-Quaison-Sachey". Agregó: "Conforme al procedimiento aceptado por la Asamblea General, declaro que ha sido elegido por unanimidad."

Este procedimiento poco común permitió eludir el problema del derecho de voto de la Unión Soviética.

En su discurso inaugural, Quaison-Sachey exhortó a todos los Estados miembros "a reconsiderar sin temor sus posiciones y reexaminar sus actitudes". Sugirió la creación de comisiones especiales para estudiar los problemas entre Oriente y Occidente y tratar de encontrarles solución.

ALEMANIA ELIMINO ESCOLLO DE PRECIOS EN MERCADO DE EUROPA

BRUSELAS, 1.o (UPI).— Alemania occidental puso hoy fin a un largo estancamiento y una crisis potencial en el Mercado Común Europeo con el anuncio de su disposición a rebajar los precios de sus cereales.

Los especialistas en cuestiones del Mercado dijeron que esta simple decisión podría acabar con la interrupción del proceso de unificación económica que ha venido representando un obstáculo para la Complementación Económica Europea (CEE), de seis naciones desde el año pasado y evitar que el Presidente de la República francesa, Charles de Gaulle, lleve a cabo su amenaza de retirarse del Mercado.

ANUNCIO ALEMAN.— El anuncio lo hizo hoy en una sesión ministerial del Mercado el Ministro de Economía de Alemania occidental, Kurt Schmuecker. En una breve declaración, sin dar detalles. Dijo: "Me satisface y enorgullece anunciar que el Gobierno alemán está dispuesto a reducir los precios de los granos.

El Gobierno cuenta en el Parlamento con la mayoría necesaria para conseguir la aprobación de esta medida".

Los Ministros del Mercado vienen esforzándose desde hace un año en unificar los precios de los productos agrícolas europeos.

El obstáculo principal lo ha constituido el precio de los granos. Francia ha abocado por un precio bajo dentro del Mercado y acceso a los mercados de otras naciones para dar salida a sus grandes excedentes de producción.

SEGURO CONTRA FLUCTUACION DE MONEDAS LATINOAMERICANAS

WASHINGTON, 1.o. (UPI).— La organización de un sistema de seguro contra los riesgos que representan las fluctuaciones de las monedas latinoamericanas frente al dólar fue propuesta hoy por Elbio M. Coelho, del Banco de la Nación Argentina, al hablar ante la Primera Reunión Interamericana de Instituciones Financieras de Desarrollo.

Coelho expuso que las contingencias anexas a la fluctuación en el valor de las monedas nacionales representa "una limitación para el adecuado y dinámico aprovechamiento de los recursos financieros en el campo internacional".

SISTEMA DE SEGURO. — Luego añadió: "En este sentido, propiciamos iniciar de inmediato estudios tendientes a determinar las condiciones bajo las cuales podría organizarse un sistema de seguro contra los riesgos de fluctuaciones en la tasa de cambio exterior. Posiblemente sea del caso constituir un grupo de trabajo especial para plantear convenientemente la dimensión del problema y sus soluciones".

ACOGIDA DEL PROYECTO.— La sugerencia de Coelho fue recibida con interés y entusiasmo por los delegados de los otros países americanos, aunque todos admitieron que las facultades limitadas de la actual conferencia, cuyos miembros no son representantes oficiales, impedirá una acción de fondo al respecto.

Coelho habló al continuar un debate general sobre la función de los bancos de fomento en la política de desarrollo económico y social de la América Latina, el papel que le corresponde a la banca de fomento en el proceso de integración económica latinoamericana, y las relaciones del Banco Interamericano de Desarrollo con los bancos de Fomento de los países latinoamericanos.

Una docena de expositores de diversos países participaron en la discusión general, concretándose la mayoría de ellos a relatar las experiencias particulares de su organización en los campos señalados por el temario.

MILES DE CADAVERES INFECTAN MORTALMENTE EL AIRE EN CONGO

LEOPOLDVILLE, 1.o (UPI). — Viajeros procedentes de Stanleyville informaron hoy que hay una epidemia de fiebre tifoidea en la ex capital rebelde, donde cientos de cadáveres yacen todavía en las calles, oficinas, casas y automóviles abandonados.

Agregaron los viajeros que nadie ha hecho el recuento de los cadáveres, y que es probable que nunca se sepa exactamente el número de muertos. Mercenarios traídos a Leopoldville para ser tratados de malaria, dijeron hoy cientos de personas perecieron en los combates que siguieron por varios días, luego de que el Ejército nacional congoleño entrara en Stanleyville. En algunas zonas aún continúan las escaramuzas.

MILES DE MUERTOS.— Creen los viajeros que miles de personas murieron durante los tres meses en que la ciudad estuvo bajo el mando de los rebeldes, cuando todos los africanos instruidos fueron asesinados, algunos mediante horribles rituales.

Según los mismos informantes, se utiliza a prisioneros rebeldes para disponer de los cadáveres, porque ni los mercenarios ni los funcionarios del Gobierno quieren ni siquiera tocarlos.

HOSPITALES VACIOS.— Pero los hospitales de Stanleyville están vacíos, porque las enfermeras han desaparecido. Algunos médicos negros de la Organización Mundial de la Salud, de las Naciones Unidas (OMS), originarios de Haití, se rehusaron a permanecer en la ciudad, por temor de que los mercenarios los confundieran con misioneros. Dijeron que varias veces habían tenido que dar explicaciones para que se los dejara circular en libertad.

Un hombre expresó que "los cadáveres están tan hinchados, que es imposible hacer pasar a muchos de ellos a través de las puertas. Cuando se puede, se llevan hasta el río y se arrojan a los cocodrilos.

Agregó que a otros cadáveres se les cubre con nafta y se les prende fuego. Es imposible calcular cuántos casos de tifus hay en la ciudad.

REGRESO TRIUNFAL. — BRUSELAS, 1.o (UPI).— Los paracaidistas belgas que rescataron a los dos millares de blancos que estaban prisioneros en el Congo hicieron hoy su regreso triunfal a esta capital, y fueron recibidos por el Rey Balduino, que condecoró a su jefe así como al comandante de los aviadores norteamericanos que los transportaron.

A la llegada de los doce aparatos C-130 de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos con los 46 paracaidistas, el monarca esperaba en el hangar principal de la base militar de Melsbroek, donde impuso al coronel de paracaidistas Charles Laurent y al coronel de la Fuerza Aérea norteamericana, Burgess Gradwell la cinta azul y la Cruz de la Orden de Leopoldo II.

PRODUCTOS "MENNEN" LLEGAN A CHILE



CON EL PROPOSITO de preparar el futuro lanzamiento en el mercado local de los afamados productos de tocador MENNEN, ha arribado al país el señor Thomas Cooper, Coordinador General de The Mennen Company de Morristown para la América Latina. Dichos productos serán representados en Chile por los Laboratorios García S. A. I. C. EN EL GRABADO, el señor Thomas Cooper.

Peligra intento de Rusia por llegar a Marte

MOSCU, 1º (UPI).— Una nave espacial soviética, que funciona deficientemente, se dirige a Marte, a tres días de distancia del "Mariner-4", de Estados Unidos, en la primera confrontación simultánea de la era espacial.

La agencia oficial Tass anunció hoy el lanzamiento del "Zond-2", pero indicó que la generación de energía dentro del artefacto "es aproximadamente 50% inferior a la prevista".

GRAVES DEFICIENCIAS.— Expertos occidentales indicaron que es poco probable que el "Zond-2", lanzado ayer, pueda resolver su problema. Agregaron que aún en el caso de que logre acercarse al planeta rojo dentro de siete meses, es improbable que funcione su equipo de radio.

Se trata de la segunda tentativa soviética de enviar un artefacto espacial a Marte y la prueba no causó mayor excitación aparente entre los moscovitas.

POSICION DEL "ZOND-2".— La posición del "Zond-2" en las últimas horas de ayer colocaba al artefacto a 40.000 kilómetros de la Tierra. El anuncio oficial no indica ni la velocidad ni el peso de la nave.

La misión del "Mariner-4" es fotografiar a Marte y enviar las imágenes a la Tierra, pero el objetivo del "Zond-2" es diferente según el anuncio soviético.

La agencia Tass dijo que se trata de "probar los sistemas de la estación durante un viaje prolongado. Simultáneamente, los aparatos instalados en la nave realizarán investigación científica".

Los expertos occidentales creen que el lanzamiento ruso es parte del programa espacial soviético tendiente al viaje eventual a la Luna.

BRASIL PIDE INTERNACION DE LEONEL BRIZOLA AL URUGUAY

MONTEVIDEO, dic. 1º (UPI).— Se informó en el Ministerio de Relaciones Exteriores que Brasil solicitó hoy la internación del ex diputado Leonel Brizola.

El pedido fue hecho por nota por el Embajador brasileño, Manuel Pío Correia, quien se entrevistó esta tarde con el Ministro de Relaciones Exteriores, Alejandro Zorrilla de San Martín.

Se cree que la nota tiene el carácter de protesta por las actividades de los exiliados.

El pedido brasileño deberá ser considerado por el Consejo de Gobierno compuesto por nueve Consejeros, que integran el Poder Ejecutivo pluripersonal.

El Canciller brasileño, Vasco Leitao Da Cunha, y posteriormente el propio Presidente Humberto Castello Branco acusaron recientemente a Brizola de dirigir desde Uruguay un movimiento contrarrevolucionario.

COMISION PARLAMENTARIA DE ARGENTINA FUE A FUTALEUFU

ESQUEL, Argentina, 1º —(UPI)— Desde la víspera se encuentran en esta ciudad los miembros de la Comisión Parlamentaria que se informará sobre el terreno de todo lo relacionado con la cuestión de límites con Chile, en la zona del Río Encuentro.

Los nombrados fueron recibidos por el Gobernador de Chubut, Roque González; el Intendente de la ciudad, Abel Conesa, y el Comandante de Gendarmería Nacional, José María Ríos. Luego, en un almuerzo que ofreció el Gobernador, agradeció la demostración el diputado nacional Luis Anton y posteriormente, los parlamentarios visitaron el cuartel del destacamento de Gendarmería, donde se desarrolló una conferencia sobre el problema de los límites.



JUAN D. PERON

PRINCIPIO DE NO INTERVENCION REITERO PRESIDENTE DE MEXICO

MEXICO, 1.o (UPI).— Con la promesa de que México será un ejemplo de coexistencia pacífica en el hemisferio occidental, Gustavo Díaz Ordaz se convirtió hoy en el septuagésimo presidente, desde que esta nación obtuvo su independencia de España, en 1821.

CONDUCTA POLITICA.— En su discurso inaugural, el nuevo Jefe de Estado prometió que México continuará su política de procurar una solución pacífica y respetuosa a los problemas nacionales e internacionales.

"Nos atribuimos una responsabilidad especial en la lucha. Por ese principio en las relaciones internacionales. La no intervención y el derecho de autodeterminación, son principios que hemos mantenido invariablemente durante más de un siglo", dijo Díaz Ordaz.

El nuevo mandatario prometió asimismo, concentrar los programas nacionales de los próximos seis años, en el desarrollo de la enseñanza y la reforma agraria, objetivos a los cuales México dio gran importancia en la última década.

Subrayó su adhesión al principio de solución pacífica de los problemas internacionales.

RELACIONES CON CUBA.— Las principales declaraciones de política exterior en el discurso de Díaz Ordaz, fueron referencias indirectas a la firme posición mexicana, de mantener relaciones con el régimen comunista de Cuba, a pesar de que todos los otros países latinoamericanos y Estados Unidos decidieron romper tales relaciones.

"La no intervención y el derecho de autodeterminación —dijo el nuevo Jefe de Estado—, son principios que hemos mantenido invariablemente durante más de un siglo.

MAYOR APROXIMACION A MARTE PROYECTAN PARA EL "MARINER"

PASADENA, CALIFORNIA, 1.o— (UPI).— Los científicos hicieron hoy calculos muy precisos para una maniobra que el satélite Mariner-4, deber hacer durante su viaje, a fin de colocarse más cerca del planeta Marte, y tomar fotografías del mismo.

En principio la maniobra debe efectuarse a primera hora de la mañana del jueves. Científicos del laboratorio de propulsión a reacción del Instituto Tecnológico de California enviarán órdenes al 'cerebro' del Mariner, con el objeto de que la nave espacial se ubique por lo menos a 19.000 kilómetros de Marte.

Al mediodía de hoy el Mariner, se desplazaba por el espacio a una velocidad de más de 1.000 kilómetros por hora, pero permanecía aún dentro de la zona de fuerza de atracción de la tierra, a más de 964.000 kilómetros de la misma.

Cuando se ejecute la maniobra, estiman los científicos que el Mariner—4, estará a 1.367.000 kilómetros de la Tierra. Toda la maniobra se hará en menos de un minuto.

ESTRELLA CANOPE.— El Mariner-4, tiene su "ojo" electrónico firmemente orientado hacia el Sol y hacia la estrella Canope, un gigante que tiene un diámetro de 32 millones de kilómetros, y que está ubicado a 650 años luz de la Tierra (un año luz equivale a 9.300.000.000.000 de kilómetros).

Canope fue elegida como guía para el Mariner en razón de que es la estrella más brillante en el hemiferio austral, y permite que el "ojo" sensible a la luz se fije en la estrella sin mucha dificultad.

RUTA LUMINOSA.— También se escogió a Canope, porque está ubicada en la galaxia detrás de Marte, y evitara que el Mariner se desvíe de su curso cuando predomine la luz reflejada por el planeta rojo.

Luego de proyectada la maniobra, durante la que el Mariner dejará de apuntar al Sol y a Canope, el "ojo" de la nave cósmica volverá a fijarse en esos dos puntos.

Cuando el Mariner se acerque a Marte, estará navegando a una velocidad de 218.000 kilómetros por hora en relación con dicho planeta.

El viaje hasta Marte durará, según los científicos, siete meses y medio.

Ultima hora:

Perón abandonó Madrid en la madrugada de hoy

Viaja en avión "Iberia" que hará escalas en Río de Janeiro, Montevideo, Buenos Aires y Santiago de Chile.

MADRID —Miércoles 2— (UPI).— La agencia semioficial española de noticias CIFRA anunció que el ex dictador argentino Juan Domingo Perón partió hoy hacia América del Sur.

Sin embargo, la noticia no se pudo confirmar.

El despacho de CIFRA cita como fuente de la noticia a "una fuente fidedigna" y agrega:

"El ex Presidente argentino Juan Domingo Perón ha partido hacia América del Sur en uno de los tres aviones que salieron del aeropuerto de Barajas (En Madrid) entre la 1.00 y 1.45 de la mañana, hora local.

AVIONES ALUDIDOS.— Los vuelos a que alude CIFRA son el 991 de Iberia, que se dirige hacia Río de Janeiro, Montevideo, Buenos Aires y Santiago de Chile; Aerolíneas Argentinas, que vuela hacia Buenos Aires, y Panair do Brasil, con destino a Río de Janeiro.

CIFRA no identificó a su "fuente fidedigna", pero una amplia investigación entre las fuentes oficiales no permitió aportar ningún indicio que confirmara la salida del ex dictador.

EL ABORDAJE. — Según CIFRA, un camión se aproximó al avión a último momento y "dos personas no identificadas" saltaron al aparato, que sería de Iberia.

De acuerdo con el despacho, la máquina, un avión a reacción DC-8, salió con 45 minutos de atraso, a la 1.45 (00.45 GMT).

En círculos allegados a Iberia no se pudo desmentir o confirmar la noticia de que Perón estaba a bordo del aparato.

"Sólo sabemos que ellos (la policía) pusieron a un grupo de personas a bordo a último momento", dijo un informante de la empresa, que declinó identificarse.

SILENCIO POLICIAL.— La policía impidió que unos 50 periodistas españoles y extranjeros pudieran acercarse a la máquina de Iberia. Después que hubo partido el aparato, oficiales de la policía rehusaron decir si el ex dictador estaba a bordo.

Los periodistas vieron que un inspector de policía, generalmente destacado para escoltar a Perón, abandonaba el aeropuerto de Barajas [...] nutos después de despegar el avión. Cuando los corresponsales trataron de interrogarlo declaró: "Nada puedo de[...]

REPRESENTACION ARGENTINA.— Fuentes de la Embajada argentina también parecían conocer con [...] qué ocurría. El titular de la representación, M. A. Gaum[...] só toda la noche conferenciando con el personal de la Embajada en su residencia. Círculos autorizados se [...] el Embajador intentó [...] por teléfono con Buenos Aires, pero que la Compañía Española de Telecomunicaciones le informó que la línea [con la] capital argentina comenzaría a prestar servicios a me[diodía] (11.00 GMT).

Asamblea Francesa debate Plan para crear una Fuerza Nuclear

PARIS, 1.o de diciembre (UPI).— La Asamblea Nacional se reunió hoy para discutir urgentemente la legislación militar que puede comprometer a Francia irrevocablemente a crear una fuerza nuclear nacional.

Funcionarios del Gobierno indicaron que el Primer Ministro, Georges Pompidou, se presentará mañana en la Asamblea poco antes de la votación final, para explicar cómo el costoso arsenal nuclear francés podría llegar a ser la base de una fuerza atómica de la Europa Occidental.

El Presidente, Charles de Gaulle, planteó la perspectiva de una defensa común europea el 22 de noviembre, cuando instó a la unidad europea, en un discurso pronunciado en Estrasburgo.

Se considera segura la aprobación del proyecto, que requiere gastos aproximados de 80.000.000.000 de francos (16.000.000.000 de dólares) en armas en el período de 1965 a 1970.

El Senado francés puede rechazar el proyecto pero si ello ocurre, este puede ser aprobado si es de nuevo aceptado, en tercera lectura en la Asamblea Nacional, donde el Gobierno tiene una cómoda mayoría.

ADVERTENCIA A LA OTAN.— El Comandante Supremo de las fuerzas aliadas, general Lyman L. Lemnitzer, previno hoy que Occidente cometería "la máxima de las locuras" si atenuase su esfuerzo militar por "complacencia".

En una aparente referencia al Ejército de Gran Bretaña en el Rhin, cuyo poderío ha sido reducido, Lemnitzer dijo que le preocupaba el hecho de que algunos miembros de la Alianza del Atlántico no cumplen los objetivos fijados y reducen la duración del Servicio Militar Obligatorio.

BLOQUE SOVIETICO.— "Sería una gran ironía si lo éxitos logrados en el pasado por el comando aliado en Europa, en su esfuerzo por impedir la guerra, producen un sentimiento de complacencia con respecto a la continua amenaza que crea el bloque soviético a los aliados de la Organización del Tratado del Atlántico del Norte (OTAN), dijo el Comandante Supremo en la reunión celebrada por la Asamblea de la Unión de Europa Occidental.

ESFUERZO MILITAR.— Agregó: "Sería la máxima de las locuras si tal complacencia conduce a un atenuamiento del esfuerzo militar aliado mientras subsiste la capacidad militar que acentúa aquella amenaza".

La Asamblea de la Unión de Europa Occidental la integran parlamentarios del Reino Unido y de los seis países del Mercado Común Europeo. Lemnitzer habló durante el debate sobre defensa y seguridad europea.

BASQUETBOL DE ANOCHE:

Volvió a perder Mormones ante Ferroviarios 78-75 y ganó Quinta

Con los triunfos de Quinta Normal Unido sobre Municipal en forma fácil, por la cuenta de 73-59, y de Ferroviarios sobre Mormones, 78-75, se resolvieron anoche los encuentros de básquetbol por el torneo metropolitano en su fase final, dando así por iniciada la segunda rueda de este certamen.

QUINTA, SIN PROBLEMAS.— Cómodo el triunfo del elenco comunero; la verdad que no tuvo rival de riesgo en el débil quinteto de Municipal, que sigue sin lograr recuperación alguna. Todo el match el conjunto de Quinta estuvo arriba en el marcador, merced a su mejor trabajo colectivo e individual. El primer tiempo finalizó con la ventaja para Quinta Normal de 40-24. Anotaron puntos: Quinta Normal: Zara, 6; Alvarez, 14; Encina, 25; González, 15; Ruiz, 2; Delgado, 9, y Curiqueo, 2. Municipal: Zamorano, 15; Acuña, 20; Ríos, 8; Riveros, 1; Parra, 4, y Medel, 11.

¡HASTA CUANDO LOS MALOS ARBITRAJES!— En el cotejo de fondo de la reunión se enfrentaron los conjuntos de Ferroviarios y Mormones. Quizás como única novedad en la parte técnica resultó el marcaje individual que hizo el cuadro de religiosos norteamericanos, el que valió tomar ventajas en el marcador desde el principio, la misma que mantuvo a través de todo el cotejo.

Una vez más el conjunto de Mormones debió soportar un mal arbitraje. Pero esta vez ya rebasando la medida en los errores. La pareja formada por Araya y Pérez, más que dirigir el match, se encargaron toda la noche en sancionar faltas inexistentes, antojadizas, que dan pávulo para pensar que existe una animosidad premeditada para perjudicar, ya no sólo al cuadro de Mormones, sino al espectaculo mismo. La Asociacion Santiago debe tomar cartas en este asunto, que se torna insoportable. El espectáculo cestero es pagado, y debe tenerse en cuenta el respeto que merece el público. Araya y Pérez no merecen dirigir partidos de primera división, no tienen tino ni criterio para cumplir esta misión, incluso desconocen las reglas del juego en forma alarmante.

Convirtieron: Ferroviarios: Aguirre, 15; Guzmán, 0; Espinoza, 26; Ribba, 12; Retamales, 11; Contreras, 8 y Pino, 6. Mormones: Starr, 4; Winkel, 27; Kukahiko, 6; Udall, 9; Hansen, 2; Paxman, 20, y Gardner, 0.

ARRAP

HORA DEL CIERRE.-

Barcia, Molina, Soto y Cubillos, figuras de la primera semifinal

Respondieron a sus títulos y merecimientos los campeones y figuras de primer plano que anoche intervinieron en la primera semifinal del Campeonato Nacional de Boxeo Aficionado.

Jorge Barcia, campeón nacional mosca superó en brillante demostración de capacidad y en el mejor combate de la velada a Guillermo Clavería; Mario Molina, campeón pluma, obligó al abandono en el primer round al iquiqueño Oscar Opazo; Alberto Veas, campeón mediano-ligero, pese a estar falto de ring, se impuso fácilmente sobre Gastón Sepúlveda, de Chuquicamata, al que derribó por 8 segundos en la tercera vuelta; Agustín Carrillo obligó también al abandono al noqueador tomecino Renato San Martín; Manuel Fernández, peso pesado santiaguino, superó ampliamnte a su conterráneo Daniel González, al que derribó tres veces; Joaquín Cubillos, erigiéndose en una de las mejores figuras de la reunión, venció en reñido encuentro al naval Luis Gálvez, y Norberto Soto se afirmó para las finales del mosca al superar por K. O. T. a Fernando Caces, de la Asoc. Naval.

RESULTADOS GENERALES.— Fueron, anoche, los siguientes: PESO MOSCA: Norberto Soto (Caletones) venció por K. O. T. al 3er. round a Fernando Caces (Naval) y Jorge Barcia (Valparaíso), campeón de Chile, por puntos a Guillermo Clavería (Santiago). PESO GALLO: Joaquín Cubillos (Iquique) superó por puntos a Luis Gálvez (Naval)- PESO PLUMA: Raúl Chávez (María Elena) venció por puntos a Oscar Alvarado (Of. Victoria) y Mario Molina (Santiago), campeón de Chile, venció por retiro al primer round a Oscar Opazo (Iquique). PESO LIVIANO: Hugo Figueroa (Tocopilla) venció por abandono al 3er. round a Juan Donoso (Viña).

PESO MEDIOMEDIANO-LIGERO: Luis Correa (M. Elena) venció por puntos a Guillermo Lineros (Talca). PESO MEDIAMEDIANO: Agustín Carrillo (Concepción) venció por abandono al 1er round a Renato San Martín (Tomé). PESO MEDIANO-LIGERO: Alberto Veas (Naval) venció por puntos a Gastón Sepúlveda (Chuquicamata). PESO MEDIANO: Raúl Cerda (Chuquicamata) venció por abandono al 2o. round a Mario Reyes (Curicó). PESO PESADO: Manuel Fernández (Santiago) venció por retiro al 1er. round a Daniel González (Santiago).

La segunda semifinal, con un programa de 10 encuentros, se cumplirá el viernes en la carpa-circo de Alameda con San Martín.

LA NACION
SANTIAGO DE CHILE— MIERCOLES 2 DE DICIEMBRE DE 1964
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

Clásico Nocturno 1964: Emoción y Fantasía para el Mundo Infantil

El tema central de la presentación que realizará Rodolfo Soto, será la historia de un humilde cuidador de plaza de juegos infantiles, con todos los encantos de los decorados, fuegos de artificio y despliegue de personas en la cancha.– El espectáculo se inicia a las 20.30 horas, y tendrá una duración de una hora.

Teniendo como tema central la historia de un humilde cuidador de una plaza de juegos infantiles, el "Clásico Nocturno 1964", dirigido por Rodolfo Soto, espera esta noche producir un nuevo impacto en el público asistente.

Se trata de un personaje apodado "El Huasca", que inicia su actuación caminando por una calle hacia su hogar. Al llegar a su pieza, abre la puerta, y al entrar, parece que el Mundo se abre a sus pies, y se encuentra colgando en el cielo, frente a los jueces de la fantasía.

En esos instantes se ilumina la Torre del Marcador, y se ven fuegos artificiales, con despliegue de decorados y humos de colores. Se inicia de inmediato el interrogatorio, y empieza a mostrarse al humilde cuidador a través de estas interrogantes. Luego, resonará la voz del locutor oficial del Clásico, anunciando el "Clásico Nocturno Universitario 1964". Es decir, se ha variado en la forma de presentar estos espectáculos.

A través de la escenificación, en la que actúan cerca de 3.200 personajes, se repasará la historia de este cuidador, que durante 18 años estuvo cerca de los niños y de sus jardines. Aparecen resbalines, jirafas, columpios, payasos, cigüeñas, perros y suaves siervos. Los decorados serán ubicados en forma silenciosa, por cerca de 800 personas, mientras "El Huasca" conversa con los jueces.

Señalan los organizadores que los decorados buscan cumplir una doble misión, dar ambiente e idealizar la escenografía. Además, se ha buscado la música adecuada para este ambiente, compuesta por Alfredo Julio y Julio Sepúlveda, con la asesoría musical de Ariel Arancibia.

El personaje central, tendrá la voz de Andrés Rojas, y los jueces Enrique Heine, Teodoro Lowey, Mario Lorca y Mario Montilles, todos locutores profesionales que le darán un tono de calidad al espectáculo.

En su parte final, El Huasca, cuando vuelve a la tierra, enviado por los jueces, lo hace en forma vacilante, pero al llegar de nuevo a su jardín, sale a su encuentro una madre, que le agradece su regreso y le hace resaltar el gesto del cuidador, al decirle... "Ud., en las noches, cuando ya todos se habían ido a dormir y nadie podía verlo, se ponía a limar y poco a poco fue haciendo desaparecer las púas de los alambres que rodeaban los jardines". Estas frases pretenden encerrar una verdad sobre los hombres que se encierran en sí mismos para sólo sentir amargura y decepción.

Un "Clásico Universitario", que es un nuevo llamado al amor entre los seres humanos. La historia fue tomada por el director, Rodolfo Soto, de un hecho real acaecido en una plaza de Santiago, y sobre esa historia fue escrito el libreto, pasando de esta forma, de la realidad a la fantasía.

El espectáculo de las barras está fijado para las 20.30 horas y tendrá una duración de una hora. Tomarán parte en esta presentación, los niños de la Escuela Primaria 331.



RODOLFO SOTO.— Nuevamente dirigirá esta noche la presentación de las barras en conjunto de Universidad de Chile y Católica.

FUTBOLERIAS

Temuco desea contratar a Francisco Fernández

Ayer llegó a Santiago Germán Becker, presidente del Club Deportes Temuco, quien vino a la capital a presenciar el Clásico Universitario. Aprovechando el viaje, el dirigente temuquense trabó contacto con el arquero Francisco Fernández, cuyos servicios desea para la temporada próxima, en la cual la entidad sureña pretende competir con un cuadro de gran poderío, que esté en condiciones de ganar el torneo de Ascenso. Estas conversaciones iniciales, podrán prosperar en algunos días más; pero supeditadas a que Fernández regularice su situación con Universidad Católica, lo que hasta el momento no ha ocurrido.

WASHINGTON URRUTIA EN LA SELECCION CADETES

Mañana jueves comenzará su labor con la selección cadetes, el entrenador Washington Urrutia, quien reemplazó en estas funciones a Hernán Carrasco, que, como ya informamos, viajará contratado por la Federación de El Salvador, entre el 7 y el 9 de este mes.

CUADRANGULAR EN MEXICO

En la secretaría de la Asociación Central se recibió un cable enviado por la Federación de Fútbol de México, en el cual se reitera que en dicho país, se efectuará entre el 15 de marzo y el 15 de abril, un campeonato cuadrangualr, el cual está invitado al seleccionado chileno.

Se estipula en el cable que en el torneo participarán las selecciones de Chile, México, Argentina y Rusia, y junto con ésto, se aclara que la entidad mexicana le pagará a la selección chilena 8 mil dólares por partido, más todos los gastos de traslado y estada.

A pesar de que el ofrecimiento, desde el punto de vista económico, es interesante, es difícil que pueda prosperar, ya que las fechas que propone la Federación mexicana, son inadecuadas, considerando que el propósito de la Central, es iniciar el campeonato de 1965 en marzo, y suspenderlo en junio, julio y agosto, para que pueda el seleccionado prepararse bien para las eliminatorias del Campeonato Mundial de 1966. En todo caso, este asunto, como otros relativos al torneo, de 1965, se resolverán por el Consejo de Delegados, en la sesión del lunes próximo. resolverán por el Consejo de Delegados, en la sesión del lunes próximo.



PANCHO FERNANDEZ: En caso que regularice su situación reglamentaria con Universidad Católica, lo contratará Deportes Temuco.



CRISTIAN GONZALEZ: Es el único de los ausentes que puede reaparecer en el equido de Palestino.

SAN LORENZO, PROBABLE RIVAL DE LA SELECCION

■ El directorio de la Central, inició gestiones tendientes a conseguir que venga a Chile, el equipo de San Lorenzo de Almagro, quien enfrentaría en lugar de Independiente a la selección chilena. El match se efectuaría el martes 8 de diciembre próximo a las 19 horas en el Estadio Nacional. Con esto se atendería a la petición que hizo el entrenador Francisco Hormazábal, en el sentido de que la selección tenga un 'apretón" fuerte antes de enfrentarse a Dínamo de Moscú, el 16.

DESGARRADO DAGNINO

■ En el último match, se desgarró el entreala derecho de O'Higgins, de Rancagua, Jorge Dagnino, quien por lo mismo, no podrá jugar en el match próximo. Lo reemplazará en su puesto Carlos Guerra.

COMBINADO PORTEÑO

■ Es muy posible que el combinado porteño, formado por jugadores de Wanderers y Everton, se presente en Montevideo el 29 de este mes, ante el equipo de Peñarol. Hay muchas posibilidades que el partido se haga, ya que un emisario del club uruguayo, conversó con dirigentes de ambas instituciones y en principio llegó a acuerdo con ellos. De concretarse el viaje, se estipularía una revancha, la que se efectuaría en Sausalito en los primeros días de enero.

EPITAFIO ROJAS PUEDE VOLVER EN COLCHAGUA

■ Muy recuperado se ha visto el paraguayo Epitafio Rojas, forward muy útil en la vanguardia de Deportes Colchagua, lo que posibilita que reaparezca en esta fecha.

PROBLEMAS EN PALESTINO

■ Siguen los problemas en Palestino. A los varios lesionados que existen en el equipo, se sumó ahora José Donoso, quien sufrió un principio de desgarro, que hace difícil que pueda jugar. Lo propio ocurre con Troncoso, tanbien desgarrado y con Rispoli, que como se sabe, tuvo una hepatitis, de mucho cuidado. En realidad y como están las cosas, el único que puede reaparecer es Cristián González, que estaba fuera del cuadro, sólo por razones de tipo táctico.

LES PRESENTAMOS A:

JOSE VALDEBENITO

¿Cuál es la labor de José Valdebenito en Palestino, luego de la llegada de Zezé Moreira? Esta pregunta flota en el ambiente futbolístico. Zezé y el directorio del club palestinista han sido categóricos en puntualizar que Valdebenito sigue siendo el coach del elenco multicolor. Sin embargo, se duda que la situación sea como se ha presentado a la exportación.



Que mejor, entonces, que el propio José Valdebenito nos puede sacar de dudas. A él lo presentamos.

¿Cómo trabaja usted con Zezé?

—De común acuerdo. Tanto en lo que se refiere a la preparación física, como en el aspecto técnico.

En concreto, ¿cuál labor efectúa usted, y cuál Moreira?

—Por ejemplo, en el último entrenamiento yo trabajé con los muchachos que jugaron ante Audax, y Zezé lo hizo con el resto, para posteriormente él, ensayar a los defensas, y yo a los delanteros, o viceversa. Y luego, vino la labor en conjunto. Es un trabajo de binomio similar al que Fernando Riera y Andrés Prieto efectúan en Universidad Católica.

Pero en Palestino ¿quién sigue siendo el N.o 1?

—Bueno —por razones obvias— y esto la directiva de Palestino y el propio Zezé lo han reiterado, el entrenador sigo siendo yo. Moreira ha venido sólo a colaborar, a ayudarnos con su experiencia a salir del difícil trance en que nos encontramos.

¿Ha tomado Zezé alguna medida, luego del match con Audax?

—Nos dictó una norma muy interesante, cuál es tomar el pulso a los jugadores, en los entrenamientos y antes de los partidos. En Brasil este método sirve para establecer la condición física en que se hallan los players. Encontró a algunos jugadores con el pulso alterado, lo que indica que no están en buenas condiciones físicas. Y yo le expliqué las razones que derivan de las lesiones que han lamentado varios.

¿No ha dictado ninguna instrucción táctica, o aconsejado modificación en la alineación del equipo?

—Por el momento no hemos conversado sobre el particular. Ya lo haremos. Y como le digo, cualquier determinación la tomaremos en conjunto. Yo le he dicho a Zezé Moreira que para mí es un orgullo trabajar al lado de un entrenador de prestigio mundial como es él. E incluso, le he dicho que puede tener confianza en tomar las medidas que estime conveniente. Pero él me ha reiterado que el director técnico soy yo, y por lo tanto, cualquier decisión depende de mí. Y que en el mejor de los casos, toda medida tiene que ser tomada de común acuerdo.

En lo que a modificaciones se refiere, la verdad es que lo reducido del plantel —en buenas condiciones físicas— no da margen a efectuarlas. Estamos presentando a la oncena de muchachos que está en buenas condiciones físicas y futbolísticas.

¿Así es que la cosa camina muy bien con Zezé?

Perfectamente. Creo que su presencia, su capacidad y experiencia nos servirán una enormidad.

M. E. C.

INCLUSION DE LEONEL: GRAN DUDA EN LA "U"

Sólo esta tarde resolverá Luis Alamos si juega o no el puntero internacional.– Olivares, presunto reemplazante de Campos.

Tal vez sea por la tradición que tiene el partido, o por la importancia que alcanza el resultado en las circunstancias actuales del torneo o por algún hecho ajeno a todo esto, lo positivo es que, como nunca, o mejor dicho, más que nunca, está Luis Alamos preocupado ante la proximidad del Clásico Universitario.

Una preocupación que no es extraña a la personalidad misma del coach universitario y que ve a su cuadro en el umbral del título, pero que no termina por conseguir y cuya obtención definitiva, depende, en gran medida, de lo que ocurra esta noche ante el adversario tradicional.

Como se sabe, un solo punto necesita la "U" para lograr el título de 1964 y para ello le bastaría el empate, que en caso de llegar, tendría todas las características de un triunfo. Todo esto lo sabe bien Luis Alamos, y por ello, su primera preocupación es acertar con la formación del equipo.

Respecto a esto, hay muchas conjeturas y muchas, pero muchas dudas. Desde luego, es conocida la confianza que le tiene el coach azul a Leonel Sánchez y cómo desearía que el puntero internacional estuviera en condiciones de jugar. Sin embargo, pese a todo lo que se ha hecho: exámenes médicos, prácticas personales e, incluso, un partido que, por indicación suya, jugó Leonel el domingo en un equipo de barrio, no hay seguridad que el 11 de la "U" esté en condiciones de resistir un partido intenso, como se supone será el Clásico.

En definitiva, la inclusión de Sánchez sólo quedará resuelta hoy, luego de que practique por última vez en la mañana. En caso que se convenza Alamos que está bien físicamente —aunque subsiste el problema que tiene poco fútbol—, lo incluirá. Si es así, surge el otro dilema: ¿quién debe salir? Hasta el momento, los candidatos son tres: Marcos, Alvarez y Coll, y como se ve, la elección es, sin duda, muy difícil.

Por otra parte, se ha sabido que Alamos tiene entre sus proyectos la posibilidad de incluir a Olivares en lugar de Campos, como piloto del ataque, ya que considera que el ex ferrobadmintino está muy bien y es la oportunidad precisa para que juegue. Este cambio, como el anterior y también la presunta sustitución de Eyzaguirre por Navarro, son las dudas que tiene Alamos y que sólo las resolverá hoy mismo, a lo mejor pocas horas antes de que comience el partido.

En cuanto a Universidad Católica, el panorama no es tan tenso. Se advierte un tono de mayor tranquilidad, lo que se ha trasuntado en los rumores que en cuanto a cambios han circulado. Según estas "habladurías", el cuadro católico no hará innovaciones en la defensa, pero sí en el ataque, donde se asegura que Fernnndo Ibáñez reemplazará a Francisco Galdámez.



EL GRAN DILEMA.— La posibilidad de que juegue o no Leonel Sánchez esta noche, en el Clásico, es la gran duda que tiene el entrenador de la "U".

Ibáñez en el ataque de U. Católica

Es la única novedad que presentará el cuadro católico que se halla concentrado en Las Vertientes desde el viernes.

El equipo de Universidad Católica espera concentrado en Las Vertientes su tradicional encuentro clásico con los azules. El elenco que adiestra el binomio Riera-Prieto está concentrado en dicho lugar cordillerano de descanso, desde la víspera de su match con Ferrobádminton, y estará allá hasta después de su encuentro del próximo sábado con Unión Española. La cartelera rigurosa de compromisos ha obligado a la UC a tomar este tipo de providencias. Pero la concentración de los católicos ha estado matizada con paseos y venidas al cine. Y, lógicamente, sin descuidar los entrenamientos. En la mañana de ayer, U. Católica tuvo en su Estadio Independencia una especie de último apretón fuerte para su match de esta noche. Fue alineado el cuadro que debe ser el titular, anotándose como única novedad la presencia de Fernando Ibáñez en la punta izquierda, en lugar de Galdames, quien actuó ante Ferrobádminton. De tal modo que sería éste el único cambio que ofrecerá la UC. Es decir, no reaparecería Betta, como se había rumoreado.

El cuadro católico se encuentra optimista y con la moral muy en alto. Hay confianza en las huestes de Prieto-Riera para efectuar una excelente presentación ante el virtual campeón de la temporada. Y tratar de asegurar con un triunfo, su ubicación de vicepuntero.

La alineación más probable de U. Católica para esta noche, es la siguiente: Vallejos; Barrientos, Villarroel y Sulliván; Adriazola e Isella; Fouilloux, Prieto, Tobar, O. Ramírez e Ibáñez.

REAPARECE EN LA PUNTA izquierda del ataque de Universidad Católica el hábil alero Fernando Ibáñez.

EL PROGRAMA DE ESTA NOCHE

El Directorio de la Asociación Central de Fútbol, fijó el siguiente horario para el espectáculo de esta noche:

20.30 HORAS: Presentación en conjunto de las Barras de Universidad de Chile y Universidad Católica.

22 HORAS: Match oficial entre los conjuntos de las UES.

Las puertas del Estadio serán abiertas a las 17 horas.

Campeonato Autobusero:

Caravelle puntea el torneo interno

La última fecha jugada por la Competencia Interna de Fútbol inter variantes de la Asociación de Dueños de Autobuses Ovalle Negrete, los equipos participantes alcanzaron los siguientes resultados: Caravelle ganó a Relámpago de Biaut por 4 a 1; Millonarios goleó a Ballet Azul por 5 a 0 y John Kennedy a Colosos del Paradero 18 1X0.

Se mantiene a la cabeza del certamen Caravelle con 16 puntos. El campeonato continúa hoy con la realización de algunos encuentros pendientes.

Pequeño Campeonato Mundial de Tiro empieza el sábado

Se disputará en Lo Curro el Nacional e Internacional de Tiro "Skeet" con la participación de chilenos, peruanos, argentinos, uruguayos, españoles, italianos, alemanes y norteamericanos.

Como una especie de apronte-ensayo para el Campeonato Mundial del próximo año en Chile, este fin de semana se dará comienzo en las canchas del Club Lo Curro, a los Campeonatos Nacionales Internacionales de Tiro al Vuelo Skeet.

Tomarán parte en esta competencia, además de los mejores exponentes del país en la especialidad, destacados cultores peruanos, argentinos y uruguayos de este deporte. Los primeros en arribar a la capital serán los peruanos, que lo harán mañana jueves 3. Argentinos y uruguayos tienen anunciada su llegada para el viernes 4.

■ **SABADO PRIMERA ETAPA.—** La competencia internacional comenzará el sábado 5, a las 9 horas, disparándose ese día los primeros 100 platillos para continuar el domingo a la misma hora, con los segundos 100 platillos. Conjuntamente con estos cien platillos se disputará ese mismo día el Campeonato Nacional de Skeet, donde participarán todos los tiradores de las Categorías Campeones y Primera.

Por otra parte, el sábado se disputará también el Trofeo Caupolicán, competencia nacional interna, para tiradores de Segunda y Tercera Categoría, y a sólo 100 platillos.

■ **PRUEBA MAESTRO TIRADOR.—** Igualmente el sábado y conjuntamente con los primeros 50 platillos se efectuará la prueba Maestro Tirador. Para obtener medalla de oro en esta clasificación es necesario completar 48 blancos en 50; para maestría de Segunda Categoría, o medalla de plata, 46 en 50; y para maestría de Tercera Categoría o medalla de cobre, 44 en 50.

También por último en la primera jornada del sábado, conjuntamente con los primeros 100 platillos se disputará la prueba por equipos nacionales para designar al Club Campeón de Chile. Estos equipos estarán formados por cuatro tiradores.

■ **LOS CRACKS PERUANOS.—** Hasta el momento han ratificado su inscripción para participar en el certamen los siguientes ases "platilleros" del Perú: Amadeo Di Laura, actual Campeón Sudamericano, ganador del último Torneo Continental de Lima y del Campeonato Internacional realizado en Chile en 1963, con la excelente marca de 197 blancos en 200. Este elemento está considerado en los "rankings internacionales" como uno de los mejores tiradores del mundo, en la especialidad Skeet. El resto del equipo porteño lo forman: Walter Perón, Juan Gilha y Fernando Vargas. Este equipo batió recientemente el Record Peruano de Skeet con 770 platillos sobre un posible de 800, ocupando el primer lugar en la prueba internacional, siendo Di Laura campeón individual, con el excepcional registro de 198 en 200, nuevo Record Sudamericano de Skeet, y marca de jerarquía mundial. Además de estos ases peruanos vienen a competir Ernesto Mora, Federico Díaz Canseco, Pedro Gianella, José Saker, Agustín Cánepa y Luis Ratto.

■ **LOS CHILENOS.—** Por su parte, el tiro al vuelo nacional ha seleccionado para representar al tiro Skeet chileno, a los siguientes tiradores: Fritz Dreyer, Jorge Jottar, Nicolás Atalah, Armando Gellona y Enrique Núñez, este último como reserva.

En la selección llevada a efecto participaron Italo Piretta, Armando Gellona, Emilio Boassi, José de Pablo y Gilberto Navarro, del Club Lo Curro; Angel Merentis, de Ovalle; Nicolás Atalah y Enrique Núñez, de Valparaíso; Jorge Jottar, de Requinoa, y Fritz Dreyer, de la Fuerza Aérea de Chile.

El orden de clasificación fue: 1.o) Fritz Dreyer con 95|100; 2.os) Angel Jottar, Nicolás Atalah y Armando Gellona, con 94|100, y 5.o) Enrique Núñez, con 93|100.

■ **OTROS EXTRANJEROS.—** Fuera de que, desde Argentina, han confirmado también su participacin el actual Campeón Nacional de ese país, León Amadeo Bozzi, y Miguel Angel Zaralegui, han anunciado también su intervención en la interesante justa, un equipo español, un italiano, un alemán y un estadounidense, formados por miembros de las representaciones diplomáticas o misiones de esos países amigos.

Finalizado el torneo los tiradores se trasladarán a Curicó para disputar el martes 8 el Gran Premio Bellavista también de Skeet. De regreso, el día 9 intervendrán en la reunión de inauguración de las nuevas canchas de tiro al vuelo de la Base Aérea Militar de El Bosque.

MUNDIAL DE BASQUET DE 1966:

En el Estadio Nacional se jugará el Torneo

Con esas tribunas, piso de la cancha y demás instalaciones se levantará después un Gimnasio para 3 mil personas en terrenos cedidos por la Municipalidad de Santiago.— Petición de subvención va hoy al Congreso.— Una feliz gestión ante los parlamentarios realizaron ayer los dirigentes nacionales Sabino Aguad y Guido Ossandón.

Una feliz gestión realizaron en la tarde de ayer los dirigentes de la Federación, Sabino Aguad y Guido Ossandón en el Senado de la República, con el fin de conseguir que sea incluido en el Presupuesto de Gastos del año 1965 una subvención estatal para el básquetbol, que tiene que organizar en abril de 1966 un Torneo Mundial Extraordinario masculino.

Ambos dirigente nacionales se entrevistaron con diferentes parlamentarios, informando de los antecedentes de la petición la que fue unánimemente calificada de favorable para este deporte.

CON EL SENADOR TOMAS PABLO.— Acompañados del regidor por Santiago, José Galiano, los dirigentes Aguad y Ossandón, sostuvieron una renión con el senador Tomás Pablo, miembro de la Comisión Mixta de Presupuesto, en la cual se expuso el problema de cancha que tendrá el certamen mundial. Se consideró el gasto que significaría habilitar el Estadio del Parque Cousiño, para este campeonato, ya que los 3.700 millones que tiene el deporte en el presupuesto, dicha suma debe ser prorrateada a través de todas las organizaciones de Arica a Magallanes, resultando de esta manera ínfimo el aporte para ese escenario.

OTRA VEZ EL ESTADIO NACIONAL.— Se sugirió en esa reunión la posibilidad de llevar nuevamente un certamen de esta envergadura al Estadio Nacional en su ala norte. Habilitar una cancha, con piso, instalaciones eléctricas, graderías y un sinnúmero de detalles tendría un gasto cercano a 80 ó 100 mil escudos, siempre partiendo de la base del informe proporcionado por el Ministerio de Obras Públicas en que señala que para terminar el Estadio se necesitan cuatro millones de escudos.

VISION FUTURA.— El realizar el certamen en el Estadio Nacional tiene una ventaja que fue advertida por el presidente de la Federación, Sabino Aguad, al señalar que con las mismas instalaciones para habilitar el Estadio Nacional se podría construir una cancha en un barrio populoso de Santiago, dejando un gimnasio con capacidad para 3.000 personas en algún terreno fiscal o municipal cedido por alguna corporación.

De inmediato, el regidor José Galiano solicitó para la Municipalidad de Santiago este gimnasio, comprometiéndose llevar la moción a la primera reunión que tenga la Corporación Edilicia de Santiago para que ella cede dichos terrenos en un barrio populoso. El dirigente Aguad se comprometió a que luego de finalizado el Torneo Mundial, un mes después se levantaría este gimnasio.

HOY QUEDA PRESENTADA LA PETICION DE SUBVENCION.— La petición del básquetbol quedará presentada en el día de hoy para que pueda ser incluída en la Ley de Presupuesto del año 1965.

Dos tenistas juveniles irán a Miami y México

Las autoridades del tenis nacional recibieron sendas invitaciones, por parte de los organizadores del torneo Orange Bowl, de Miami (Estados Unidos), y de un campeonato especial para juveniles que se hará en Ciudad de México, en la segunda quincena de este mes.

El campeonato Orange Bowl se desarrollará, como en años anteriores, con la participación de numerosos juveniles de Estados Unidos y de Sud y Centroamérica, que competirán por equipo e individualmente. Lo mismo ocurrirá con el torneo de Ciudad de México.

En el momento, la Federación está conociendo los antecedentes de los "posibles" integrantes del equipo chileno, entre los cuales aparecen Jaime Fillol, Federico Gildemeister, Juan Esguep y otros.



ELADIO JUEGA HOY EN TALCAHUANO

Eladio Rojas debuta oficialmente en Colo Colo en el match que los albos sostendrán esta tarde con Naval, en Talcahuano. Anoche, en un coche especial del tren nocturno, viajó a dicha ciudad la delegación colocolina, presidida por Guillermo Herrera. El presidente en ejercicio de Colo Colo promoverá en la zona la colaboración de los socios de la entidad para financiar las grandes contrataciones que ha iniciado esta institución con la adquisición del pase de Rojas.

En Talcahuano, de más está decir que reina expectación por ver a Eladio vistiendo la divisa alba en forma oficial. Su presencia, unida al arrastre que tiene Colo Colo en todo el país, asegura un lleno total para hoy en el Estadio El Morro, de la ciudad sureña.

El equipo que dirige Tassara se presentará con casi toda la escuadra que ha sido habitual en sus últimos compromisos, salvo Francisco Valdés, quien no pudo viajar por estar resentido. Naval, uno de los "grandes" equipos sureños, indudablemente que está en condiciones de ofrecer seria resistencia a Colo Colo. De tal modo que los aficionados de Talcahuano tendrán oportunidad, aparte de ver a Eladio, de presenciar un emotivo match.

En el grabado, Eladio Rojas en compañía de Guillermo Herrera, en una visita que nos hicieron antes de viajar a Talcahuano.

NACIONAL JUVENIL DE FUTBOL:

Huachipato y Cadetes serán cabezas de serie en la final

En los próximos días la Comisión de la Federación que controla el fútbol juvenil se reunirá para conocer los detalles que comprenderá la rueda final del VII Campeonato Nacional Juvenil, cuya sede la tendrá Huachipato, y que se desarrollará en la segunda quincena de enero venidero.

Se sabe ya que la jornada se hará en dos grupos: el "A", encabezado por Huachipato, y el "B", por Cadetes, clasificado por derecho propio como campeón de 1962. En cada grupo participarán cinco equipos, para jugar entre sí, acumulando dos puntos por el triunfo y uno por el empate. Los que completen el más alto puntaje en cada grupo, se enfrentarán por el título de campeón de 1964, y los ocupantes de los segundos lugares se medirán por el tercer puesto.

Son finalistas las selecciones de Tocopilla, La Serena, Viña del Mar, Santiago, Puente Alto, Rengo, Schwager, La Unión, Huachipato y Cadetes.

Los cuadros de Santiago y Puente Alto se cotejarán el domingo próximo, en cancha de este último, por el título de campeón de la IV Zona.

Juan Estrella A. resultó favorecido con los 100 escudos de la Polla del Fútbol; Alberto Bravo C. premio cónsuelo

El partido clave, U. Católica–U. Española, tiene suficiente arrastre entre los miles de concursantes que nos han hecho llegar sus pronósticos, favoreciendo a uno y otro elenco en sus preferencias; hasta el momento, se aprecia que será bastante subida la cantidad total de cupones por recibir, para un premio de cien escudos, de la 32a. fecha.

Los encuentros de esta semana, en combinación con La Polla del Fútbol, de LA NACION, el diario de los deportistas, son los siguientes: sábado, Estadio Nacional: Unión Española–Universidad Católica, Colo Colo–Audax Italiano. Domingo, en Independencia: Magallanes–Palestino. En Santa Laura: Ferrobádminton–Calera, Green Cross–Rangers. En Playa Ancha: Wanderers-La Serena. En Coquimbo: U. de Chile-Coquimbo Unido. En San Felipe: San Felipe–Everton. En Quillota: San Luis-Santiago Morning.

Nos permitimos citar a los siguientes concursantes, para hoy, a las 19 horas, en las oficinas de la Polla, Diario LA NACION, tercer piso: Juan Estrella Arenas, domiciliado en Avda. El Pino N.o 831-B, premiado con cien escudos, por haber completado 31 puntos en aciertos, y Alberto Bravo Carrillo, de Santo Domingo 1546, Depto. 101, premiado con el obsequio de una pelota de fútbol, de Casa de Deportes Misael Escuti, por acumular 30 puntos en aciertos de la 31a. fecha, los dos de la capital.



RECUERDOS: Junto al campeón chileno en rutas, Bartolomé Ortiz, y Raúl Hernán Leppé, de LA NACION, Juan Manuel Fangio hace recuerdos de su trayectoria mirando el libro de oro del automovilismo. Gentil y afable, el ex campeón mundial alternó ayer con el mundo automovilístico chileno.

JUAN MANUEL FANGIO:

"LAS VIZCACHAS PUEDE PONERSE JUNTO A LOS PRIMEROS AUTODROMOS DEL MUNDO"

Este autódromo, con la proyección que tiene y los planes de construcción que me han enseñado me hace decir que ustedes tendrán en Chile un circuito automovilístico que estará a la altura de los mejores del mundo. El más grande y famoso es el de Monza. Bueno, el de ustedes puede ser igual, con una ventaja: este pareja maravilloso, a los pies de la cordillera de los Andes. Un marco así sólo es posible hallarlo en Suiza y aquí en Chile. Se los digo con entera sinceridad: esta es una obra linda, muy grande, y yo los felicito a todos por esta empresa maravillosa que están llevando adelante".

Estas expresiones corresponden a Juan Manuel Fangio y el quíntuple campeón mundial de automovilismo las pronunció ayer al mediodía durante la visita que realizó al autódromo en construcción de Las Vizcachas. El famoso conductor de máquinas deportivas, que triunfara sensacionalmente en Europa, conquistando en cinco ocasiones el cetro universal en las pistas de mayor renombre, conoció las obras que allí se ejecutan acompañado de Seferino Molina, Antonio Hartman, Augusto Roma, todos integrantes de la entidad que ha encarado esta obra de enorme proyección para el deporte mecánico nacional, y diversas figuras del automovilismo, contándose entre ellas el campeón Bartolomé Ortiz, Raúl Jaras, Manuel Mayo y otros. El volante argentino se mostró muy entusiasmado con lo que vio y como impresión nacional, aparte de la que tuvo para el recinto, comentó que era muy factible presentar allí para su inauguración a un núcleo de los más destacados volantes europeos. Reveló Fangio que el año próximo él proyecta promover el viaje de ellos a Buenos Aires, lo que facilitaba su visita a nuestro país.

AGASAJO EN EL DRIVE IN DE MACUL.— Terminada la visita a las obras de Las Vizcachas, Juan Mannel Fangio y la comitiva que lo acompañaba, se trasladaron al Drive de Macul, donde se sirvió un almuerzo en honor del gran campeón y que contó, virtualmente, con la asistencia de todo el automovilismo chileno, entre dirigentes, corredores, periodistas, etc. A los postres, el señor Molina, gerente de la entidad anfitriona, saludó a Fangio y subrayó la satisfacción y el buen auspicio que significaba su visita al autódromo. Hablaron, además, Bartolomé Ortiz, Raúl Hernán Leppé, redactor-jefe de Deportes de LA NACION, y el periodista radial Pancho Rueda. Le tocó enseguida responder a Fangio, quien, con palabras sencillas y hasta humildes, dijo que si él había llegado a triunfar se debía al destino "que bien pudo también haber elegido a un muchacho chileno". Tuvo hermosas y profundas frases para significar la amistad expresando textualmente: más que todos los triunfos que yo pude conquistar, yo valoro esta amistad que me permite hoy día gozar de un día inolvidable junto a mis amigos chilenos, país por el que siento gran afecto".



EN LAS VIZCACHAS, durante su visita al autódromo en construcción, el inolvidable piloto de Balcarce cambia impresiones con los señores Millas, Molino y Hartmann.

BOXEO AL DIA

Un gran ausente en el Nacional Aficionado de Boxeo: Vilugrón

■ La Federación Chilena de Boxeo, para dar mayor realce y jerarquía al Campeonato Nacional Aficionado correspondiente a este año, llamó a defender sus títulos, a los cuatro púgiles seleccionados que fueron a la Olimpíada de Tokio: Mario Molina, pluma; Luis Zúñiga, liviano; Misael Vilugrón, mediomediano y Guillermo Salinas, mediano.

Todos respondieron al requerimiento, menos Vilugrón.

El welter naval ha comunicado oficialmente al propio presidente de la Federación, que no va a intervenir en el torneo.

¿VILUGRON AL PROFESIONALISMO?

■ Esta decisión, que tiene todos los visos de ser estrictamente personal, desconcertó al timonel máximo de nuestro boxeo. Altos jefes de la Armada, institución a la cual pertenece Vilugrón, le habían dado seguridades de que el púgil contaría con el permiso necesario para actuar en el certamen. Era ya cosa resuelta.

De ahí que la notificación de Vilugrón pillara de sorpresa al dirigente, quien, al investigar más el asunto, pudo percatarse que había sido el propio pugilista quien no había querido hacer uso del permiso conseguido y con muy claras intenciones de ingresar al profesionalismo.

De los Cuatro Mosqueteros pugilísticos que fueron enviados a Tokio, será pues, el notable peleador sureño, el único que no pase lista en esta fiesta máxima de los puños nacionales amateurs.

GRAN ACTIVIDAD EN EL PRIMER PUERTO

■ Una velada profesional a doble cartelera se anuncia para el sábado próximo en el Fortín Prat de Valparaíso, epicentro favorito de la actividad pugilística rentada.

Combaten esa noche dos santiaguinos y dos porteños. En el primer encuentro van el capitalino Luis Jerez con el local Eduardo Mackenna y en el segundo, el metropolitano Francisco Lataplat contra Pedro Velasco, crédito del puerto.

Además, para el 12 se tiene programada en esa misma plaza, la reaparición de Luis Silva, campeón liviano de Chile, frente a Mario Ríos, de Argentina.

DOS COMBATES MAS PARA GODFREY STEVENS

■ Godfrey Stevens, Campeón Pluma de Chile, ha resuelto concederle la revancha, y en ring neutral, a Sergio Lizana, al cual superó la semana pasada en Arica por abandono en el noveno round. Este match [illegible] el sábado en Arequipa, Perú.

Cumplido este compromiso, Stevens estudiará si acepta un ofrecimiento que se le ha hecho, para medirse con Julio "Shiro" Barrera, el sábado 19 de diciembre, en Valparaíso.

PELEA HERNANDEZ, LOAYZA SERIA LLEVADA A IQUIQUE

■ Se hacen también activas gestiones para que el esperado encuentro entre Manuel Hernández, campeón nacional profesional welter y el iquiqueño Rubén Loayza, que había sido programado para realizarse en Antofagasta, sea llevado en el curso de este mes a la tierra de este último. La oferta es tentadora para ambos: un millón de pesos fijos para cada uno de ellos, más el porcentaje correspondiente.

Raúl Villalón, manager y representante de Hernández, afirma que su pupilo está en pleno "training" y en perfectas condiciones para ese combate.

DECEPCIONARON FLORES Y DIAZ

■ VALPARAISO. (Por Armando Jorquera Márquez).— Se esperaba mucho más de lo que ofrecieron José Flores y Sergio Díaz, en el combate principal de la reunión boxeril efectuada en el cuadrilátero del Fortín Prat. Para ello existían antecedentes de la capacidad técnica del actual campeón chileno, y además, se sabía de la contundencia de Díaz. Todo, entonces, hacía presumir, en un encuentro con alternativas muy movidas y pletóricas de aspecto ofensivo. Lo primero abundó en toda la pelea, no así lo otro que estuvo ausente. De ahí que la confrontación en líneas generales no agradó. Y no gustó por eso. Porque los contendores se trenzaron en un cuerpo a cuerpo que más pareció una práctica fuerte que un match amistoso. De lo que se desprende que el triunfo de Flores dejó las cosas tal como estaban. Es decir, el valdiviano mantiene intacta su supremacía y el aspirante deberá aguardar otra ocasión. Seguramente en la capital se superará en una ocasión futura. Pues, lo que demostró en Valparaíso estuvo lejos de igualar su anterior presentación frente a Figueroa que también ocupa un lugar de privilegio en el ranking nacional de los pesos moscas.

De todas maneras, la confrontación tuvo tres o cuatro rounds que ciertamente vislumbraban un combate de bastante interés. Pero, eso fue sólo momentáneo, por cuanto los asaltos restantes fueron declinando tan ostensiblemente que decayeron en un ritmo monótono.

Incluso, en estos rounds Flores mostró algo de su capacidad boxística, especialmente su buena técnica. Abriéndose camino seguro con su buen golpe de izquierda para colocar rectos precisos al rostro de su adversario. O sea, Flores proyectó su faena en forma preferente de lejos. En este aspecto, Díaz [illegible] lada porque en general estuvo desabrida, salvándose algo con los preliminares de aficionados, ya que hasta el semifondo fue deslucido.

MACKENNA GANO POR K. O. T. A ARIAS

■ En tal sentido, el triunfo por K. O. técnico al 5º round conseguido por el liviano Eduardo Mackenna, de este puerto, resultó muy tardío para la poca técnica del argentino Pedro Arias. Este no sólo se vio falto de preparación, sino que se preocupó durante todos estos asaltos de recurrir a aspectos ilícitos que enfrentar el combate con capacidad pugilística. Por lo mismo, el porteño Mackenna, no pudo realizar una faena muy eficiente como está acostumbrado en el ring local. Incluso, ya en el primer round, Arias sangraba visiblemente de la nariz. Y en el cuarto round cayó al suelo y quedó afectado. Por lo que el desenlace fue cosa de esperarlo, produciéndose en la vuelta siguiente.

PUGIL CUBANO SE HARA ESPAÑOL

■ BARCELONA, 30 (UPI).— El boxeador cubano José Legra está dispuesto a adoptar la nacionalidad española, y al respecto dijo lo siguiente:

"He escrito a mi casa y estoy esperando la contestación para nacionalizarme español. Me gusta mucho España y aquí me han acogido como si fuera español".

Legra actualmente tiene 20 años y desde su llegada a España, hace quince meses, ha disputado 19 combates, de los cuales ganó 18. El otro fue nulo.

La historia profesional de José Legra es sorprendente. Antes de venir a España realizó 23 peleas en Cuba, México y Estados Unidos. En 22 fue vencedor y una la perdió por puntos.

PASTRANO DERROTO AL INGLES DOWNES

■ MANCHESTER, Inglaterra. 1º (UPI).— Willie Pastrano retuvo anoche el título de campeón mundial de peso mediopesado, derrotando por knocqout al británico Terry Downes, en el undécimo round de un combate concertado a quince.

El réferee Andrew Smythe puso fin a la pelea al minuto 17 segundos del undécimo asalto para impedir que Downes, que estaba de rodillas sobre la lona, continuara recibiendo el furioso castigo del campeón.

Pastrano inició la que sería la última vuelta con un intenso ataque de ambas manos, [illegible]

NO TIENE PISTA LA BOGA DE VALPARAISO

VALPARAISO.— (Por Armando Jorquera Márquez).— El deporte de la boga está recuperando paulatinamente un arraigado poderío en este puerto, pero la carencia de una pista en aguas tranquilas, sigue siendo el principal obstáculo que atenta contra las buenas intenciones de las autoridades remeras. Prueba elocuente de ello, es que la marginación de la Escuela Naval de estas actividades, es la consecuencia lógica de la falta de un escenario que esté de acuerdo con las exigencias modernas del remo.

En tal sentido, los bogadores navales, anunciaron su decisión de no seguir interviniendo en la temporada oficial que se desarrolla en la poza de Valparaíso, debido a que se encuentran en pleno período de exámenes. De lo que se desprende que de haber contado el remo de esta ciudad, con la pista del Lago Peñuelas, la época de la boga hubiese comenzado en cualquier período del año. Precisamente, por esa circunstancia especial de ser aguas tranquilas.

Por lo demás, Valparaíso está a punto de perder la obtención de la sede del Campeonato Nacional de febrero venidero, si no cuenta para esa fecha con el Lago Pañuelas. Toda vez que Concepción y Valdivia así lo hicieron saber al organismo rector de este deporte.

Por otra parte, los tiempos que se controlan en la poza de Valparaíso, en caso alguno representa un índice valedero para valorizar el estado de superación de los remeros debido a que en cada jornada sufre alteraciones. Y esto es el producto algunas veces de la fuerte marejada, el viento y otros aspectos climáticos, que no sólo restan importancia al torneo de boga, sino poco a poco ha ido desplazando a Valaparíso que en otro tiempo era imbatible. Es decir, antes que el resto de las asociaciones prefirieran las aguas tranquilas.

Como se puede apreciar, estas son las consecuencias de la falta de una pista adecuada. Aunque, por lo demás, no debe desconocerse que se observa en el remo porteño una superación manifiesta. Traducida en interés por practicar esta actividad. Esto lo demuestra la afluencia importante de elementos novicios. Son quienes le están dando la tónica que faltaba para realizar intensas gestiones y obtener el Lago de Peñuelas, escenario que está en situación de convertirse en una de las principales pistas remeras del país. Debido a que cuenta con las dimensiones para hacer carreras hasta de dos mil metros con cuatro o cinco pistas.

Cumplida la segunda etapa de cuatro que consulta la temporada oficial, los bogadores novicios representan todo el incentivo de la competencia. Ya en la jornada inicial, brindaron una participación con caracteres bastante emotivos. Ahora nuevamente aconteció algo similar. En la carrera final reservada para aquellas tripulaciones que se ubicaron en los tres primeros lugares de cada serie, nuevamente ofrecieron una prueba interesantísima.

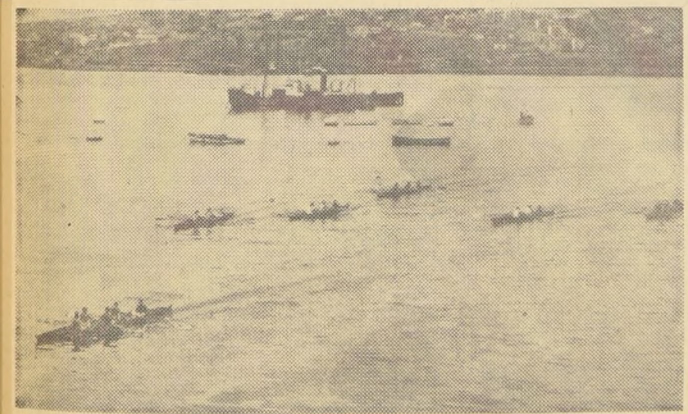
Hasta el momento y cuando restan la tercera fecha del 20 de diciembre y la cuarta y última del 10 de enero, el puntaje tanto en regatas de botes con y sin timonel, favorece al Valparaíso con 84 y 74 puntos en una y otra especialidad. Luego le siguen en botes con timonel el Canottieri con 60; Neptuno, 56; Naval, 47; Español, 22 y Brittish con 2 puntos. En botes, sin timonel lo escolta el Neptuno con 64 puntos, cerrando la tabla Canottieri sin haber conseguido puntos.

Una de las pruebas de importancia también, en la segunda etapa de la temporada remera, fue sin lugar a dudas la reservada para singles scull sobre 1.500 metros que se la adjudicó el experimentado bogador del Valparaíso, Ranulfo Gargari, que de esta manera se reincorpora a estas actividades siendo escoltado por Mario Prochelle, del Neptuno, cuyo mayor antecedente fue el haber superado el año anterior al campeón olímpico alemán en una presentación del equipo seleccionado de ese país.

Por otra parte el tiempo de 8 minutos en 2.000 metros del bote del Valparaíso en shell 2 con timoneles, también resulta bastante respetable, confirmando la tripulación porteña que aún mantiene imbatible su condición de actuales campeones nacionales. La pareja de Héctor González y Guillermo Rojas estuvo timoneada esta vez por Luis Ugarte.



PROMISORIA TRIPULACION novicia del Neptuno que ganó la prueba más emotiva de la segunda etapa remera. **EN EL GRABADO**, aparecen Juan Lobos, Juan Paredes, Humberto Aveggio (timonel), Carlos Wobe (stroke) y Carlos Haeffele.



LAS TRIPULACIONES compuestas por novicios están permitiendo una recuperación notable de la boga en Valparaíso. Aunque ahora más que nunca se hace necesario el contar con una pista que esté de acuerdo con la evolución de esta actividad, como sería el Lago Peñuelas. El mar perjudica abiertamente un mayor rendimiento de las embarcaciones. **EN EL GRABADO**, vemos un aspecto del desarrollo de la carrera final de novicios en Yola de Mar. Resultó ganador el bote de Neptuno, cuya ventaja se aprecia claramente, siendo escoltado por el bote de Español, que figura a la izquierda. Tercero fue Valparaíso "A", aunque lo descalificaron por cruzar la pista del Canottieri. De ahí que fue relegado al sexto puesto. En buenas cuentas, tercero fue el Valparaíso "B". Cuarto, Canottieri, y quinto, Brittis.

Mutualistas del sur compiten en rayuela

Las delegaciones de mutualistas deportivos de las ciudades de Concepción, Temuco, Valdivia y La Unión, efectuaron los días 28 y 29 de noviembre un importante intercambio deportivo y social, confraternizando en rayuela y brisca, en la sede de la Sociedad Lorenzo Arenas, de Concepción.

Los participantes vivieron días de sana alegría, quedando comprometidos a realizar nuevos contactos en el orden siguiente: Temuco, posteriormente en La Unión y, finalmente, en Valdivia para celebrar los 80 años de vida societaria de "La Fraternidad".

El objeto de esta serie de intercambios deportivos, tiende a estrechar lazos de amistad entre quienes vibran por esta causa mutual.



El Automovilismo quiere federarse.—

De interés para los destinos de nuestro automovilismo resultó la reunión consultiva realizada en el Consejo Nacional de Deportes entre algunos miembros del directorio de esta entidad y altos dirigentes deportivos del Automóvil Club de Chile, la Asociación de Volantes y el Auto Club de Regularidad de Chile, para intercambiar ideas respecto a la formación de la Federación Chilena de Automovilismo, dependiente del Consejo Nacional de Deportes. Las conversaciones al respecto —sostenidas en el plano de la más franca cordialidad— quedaron en suspenso hasta hoy miércoles, en que habrá en el local del C. N. D. una reunión general de directivos de la Comisión Deportiva del Automóvil de Chile, la Asociación de Volantes y el Auto Club de Regularidad de Chile y socios de estas dos últimas instituciones, para debatir en forma más amplia y con mayor respaldo el asunto. En el grabado, de pie, izquierda a derecha: Mario Jiménez Pahul, presidente de la Comisión Deportiva del A. C. CH.; Leopoldo Bailac, director del Auto Club de Regularidad; Luis Campos Camus, director de la Comisión Deportiva del A. C. CH.; Alberto Cumplido y Fernando Fantini, directores del C. N. D.; Germán Mayo Correa, presidente de la Asociación de Volantes de Chile; Eliseo Salazar Varela, presidente del Auto Club de Regularidad de Chile, y Juan Armando Band, director de la Asociación de Volantes. Sentado, Alberto Labra Andrade, presidente del Consejo Nacional de Deportes.

FUTBOL EN EL MUNDO:

Copa de Europa: desquite entre Dukla y Real Madrid

En canchas de Praga se disputará hoy el match de desquite por las eliminatorias de la Copa Europa, entre los conjuntos de Dukla, campeón de Checoslovaquia, y Real Madrid, campeón de España.

En el primer partido jugado en Madrid el 19 de noviembre, se impuso el cuadro "merengue" por el abultado score de 4 tantos a 0. Real Madrid rindió en esta oportunidad una de sus mejores actuaciones de los últimos tiempos, luciéndose el medio zaguero Zoco y los delanteros Amancio y Grosso.

En este encuentro, los equipos formaron así:

REAL MADRID: Betancourt; Miera, Santamaría y Pachín; Felo y Zoco; Serena, Amancio, Grosso, Martínez y Gento.

..DUKLA: Kouba; I. Novak, L. Novak y Cadek; Puskal y Galeta; Dvorak, Brumovsku, Masopust, Vacenoski y Kabat.

Por el mismo torneo, jugarán el domingo próximo, en cancha de Sofía, los cuadros de Lokomotiv de Bulgaria con Gyoer de Hungría, éste último que venció en el primer partido disputado en Budapest, por 5 goles a 1.

MADRID, 1.o— (UPI).— El campeonato de la Liga del Fútbol Español sigue sin ofrecer esta temporada grandes sorpresas. El frío de la jornada dominguera última ha sido lo más destacable por parte de jugadores, público y crítica.

El Real Madrid continúa en el primer lugar, el Coruña en el último y el Barcelona no acaba de decir "aquí estoy yo...".

La clasificación general, después de 11 partidos, es como sigue:

Equipos:	G.	E.	P.	F.	C.	Pt.
Real Madrid . .	7	3	1	27	8	17
Zaragoza . . .	7	1	3	22	11	15
Atlético Madrid	7	1	3	21	11	15
Valencia . . .	6	2	3	20	10	14
Sevilla	6	1	4	20	16	13
Betis	5	2	4	16	12	12
Las Palmas . .	5	2	4	16	18	12
Atlético Bilbao	5	1	5	12	19	11
Español	5	0	6	14	12	10
Barcelona . . .	5	0	6	25	21	10
Elche	4	2	5	13	15	10
Levante	2	4	5	14	18	8
Oviedo	3	1	7	6	12	7
Murcia	1	5	5	9	26	7
Coruña	2	0	9	7	21	4



MASOPUST: crack internacional del fútbol checoslovaco, que hoy formará en el equipo de Dukla frente a Real Madrid.

Agasajo se ofreció a Fernando Renard

El señor Fernando Renard fue objeto de un agasajo por parte de los funcionarios de la Dirección de Deportes del Estado, con motivo de su alejamiento de dicha repartición, de la que fue su director durante seis años.

El acto consistió en un coctel, que se efectuó en el Club Militar, al que concurrieron los funcionarios de ese organismo. Enrique Barros, subdirector, destacó el brillante desempeño cumplido por el señor Renard durante su permanencia en la Dirección, en la que puso en marcha un extenso programa de colaboración y ayuda a los diversos sectores del deporte amateur local y de provincias. "Con su serena y reposada personalidad, el señor Renard prestigió a la Dirección, dándole una jerarquía que todos los sectores reconocen, y ese reconocimiento crecerá a medida que transcurra el tiempo", terminó Barros.

Finalmente, el señor Renard agradeció la demostración de que se le hacía objeto, agregando que su labor había estado inspirada por el profundo deseo de un constante progreso para las actividades del deporte nacional.

★HIPODROMO CHILE★

Domingo 6 de diciembre de 1964

NOTA.— Los caballos marcados con un asterisco tu vieron contratiempos en su última actuación.

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— 11a. serie.— A las 7.45 ho ras.

9—8c—14c—9	1 Charada . . .	54	6	Or. Hermosilla	S. Gajardo	2209	9a. de Arrayanina en 1.400 con 53,6. Tpo.:: 1.27 2|5. 10a. s.
6—3	2 Lardaco . . .	54	16	O. Hermosilla	M. Rendic	2164	3.o de Bombeador en 1.200 con 52,6. Tpo.: 1.15 3|5. 11a. s.
6	3 Murray . . *	54	10	V. Ubilla	R. Bernal G.	2165	6.o de Aplicación en 1.200 con 50. Tpo.: 1.14. 10a. serie.
13—14	4 Fragment . .	53	14	E. Peña	L. Santos	2164	14.o de Bombeador en 1.200 con 53,5. Tpo.: 1.15 3|5. 11a. s.
2—7	5 Liberada . .	53	2	L. Hevia	L. Guajardo	2090	7a. de Oidora en 1.200 con 54,5. Tpo.: 1.15 1|5. 11a. serie.
16—8—8	6 Impasable .	53	3	B. Campos	O. López	2164	8.o de Bombeador en 1.200 con 53. Tpo.: 1.15 3|5. 11a. serie.
12	7 Laplacé . . .	53	1	M. Plaza	R. Silva	2053	12a. de Montalbán en 1.400 con 52. Tpo.: 1.27 1|5. 10a. serie.
12—4—1	8 Magistral . .	52	9	S. Pradenas	R. Peralta	2162	Ganó a Susanella en 1.200 con 52. Tpo.: 1.16. 12a. serie.
11	9 Amette . . .	52	11	M. Ramírez	D. Sandoval	2002	11.o de Pamelito en 1.200 con 55. Tpo.: 1.15 3|5. 2a. serie.
5	10 Bonachona .	52	12	F. Venegas	A. Valdés	2164	5.o de Bombeador en 1.200 co n52. Tpo.: 1.15 3|5. 11a. serie.
10—9	11 Chapalita . .	52	4	O. 2.o Castillo	R. Luna M.	2164	9a. de Bombeador en 1.200 con 52. Tpo.: 1.15 3|5. 11a. serie.
16—18	12 Dust Mog . .	52	5	C. Ibarra	F. Galleguillos	2209	Ultimo (16.o) de Arrayanina en 1.400 con 52. Tpo.: 1.27 2|5.
6—7—3	13 Treble Sky .	52	8	A. Parra	L. E. Toledo	2164	7.o de Bombeador en 1.200 con 50,5. Tpo.: 1.15 3|5. 11a. s.
13	14 C. de Guerre	50	7	G. Fernández	J. Bta. Castro	2164	13.o de Bombeador en 1.200 con 50. Tpo.: .15 3|5. 1a. serie.
1—13	15 Don Adolfo	50	13	E. González	A. Lab	2162	13.o de Magistral en 1.200 con 54. Tpo.: 1.16. 12a. serie.
6—12—3—15c	16 Cosenza . . .	49	15	J. Salinas	P. Briones	2225	15a. de Suzy Beny en 1.200 con 46. Tpo.:: 1.13. 6a. serie.

SEGUNDA CARRERA. —1.200 metros.— Condicional.— A las 8.10 horas.

8	1 Achornita . *	54	15	V. Ubilla	R. Quiroz	2089	8a. de La Caramba en 1.200 con 50,5. Tpo.: 1.14 1|5. Condic.
3—7	2 Any	54	11	J. Cañete	C. Santos	2163	7a. de Melocotonina en 1.400 con 54. Tpo.: 1.28. Condicional.
9	3 Arista	54	1	J. Barrios	J. Santos	2088	9a. de Turf Fire en 1.200 con 50. Tpo.: 1.15. Condicional.
Reaparece	4 Falacia . . .	54	8	S. Pradenas	Er. Castillo	1396	3a. de Mirabel en 1.200 con 53. Tpo.: 1.16 2|5. Condicional.
7	5 Fine Opal . .	54	3	B. García	E. Scaia	2004	7a. de Chere Amie en 1.500 con 54. Tpo.: 1.34 2|5. Condic.
Reaparece	6 Gildita . . .	54	2	J. Meneses	V. Ramírez	1916	11a. de Agricultora en 1.600 con 52. Tpo.: 1.39 2|5. Condic.
Reaparece	7 Honey Sweet	54	14	E. Naranjo	R. López	1957	14.o de Zeferina en 1.100 con 49. Tpo.: 1.07 2|5. Condic.
7c—8c	8 La Lampina	54	16	L. Aros	H. Galaz	2176	8a de Trevira en 1.000 con 53. Tpo.: 1. Condic. C. Hípico.
Debutante	9 Natty	54	12	L. García	R. Villa	——	Debutante, hija de Hipo, que prepara Rafael Villa.
Reaparece	10 Nevera . . .	54	10	F. Toro	H. Cisternas	729	10a. de Llora y Ríe en 1.200 con 54. Tpo.: 1.15. Condicional.
6—2	11 Osuna	54	13	S. Vera	L. E. Toledo	2088	2a. de Turf Fire en 1.200 con 52. Tpo.: 1.15. Condicional.
9c	12 Pegota . . .	54	6	C. Ibarra	J. H. Medina	2064	Ultima (9a.) de Court Secret en 1.600 con 53. Tpo.: 1.38 4|5.
4—10	13 Sardina . . *	54	4	J. Salinas	A. Ramírez	2163	10a. de Melocotonina en 1.400 con 54. Tpo.: 1.28. Condic.
12c	14 Tarará . . .	54	5	M. Plaza	A. Vodanovic	2176	12a. de Trevira en 1.000 con 52. Tpo.: 1.— Condicional Club.
13—5—7c	15 Turgente . .	54	9	H. Vilches	A. Petit	2176	7a. de Trevira en 1.000 con 49. Tpo.: 1.— Condicional. Club.
5—8	16 Yuma . . . *	54	7	R. Madariaga	O. López	2163	8a. de Melocotonina en 1.400 con 54. Tpo.: 1.28. Condicional.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 8.35 horas.

2—5	1 Angelola . .	54	6	F. Toro	H. Miranda	2163	5a. de Melocotonina en 1.400 con 52. Tpo.: 1.28. Condic.
3c—4c—4c	2 Beldad . . .	54	2	E. Guajardo	L. G. Alvarez	2177	4a. de Polinesia en 1.000 con 53. Tpo.: 59 4|5. Condicional.
11	3 Crazy Girl *	54	5	A. Farías	A. Amaro	2163	11a. de Melocotonina en 1.400 con 53. Tpo.: 1.28. Condic.
11c—11c—13c	4 Ch. de Oro	54	9	B. Campos	H. Parra	2176	13a. de Trevira en 1.000 con 49. Tpo.: 1.— Condicional Club.
11	5 Chupilca . .	54	4	N. N.	L. E. Toledo	2089	11a. de La Caramba en 1.200 con 52. Tpo.: 1.14 1|5. Condic.
Debutante	6 Desobediente	54	10	V. Ubilla	T. Bustos	——	Debutante, hija de Rodogat, que entrena Fernando Gazmuri.
14—10c	7 Dolly Pen . .	54	8	L. Muñoz	F. Gazmuri	2220	10a. de Doña Soledad en 1.600 con 53. Tpo.: 1.39 3|5. Cond.
Reaparece	8 Magia . . .	54	7	J. Eguren	J. Suárez	1100	No figuró en la de Madame Arthur en 1.200 con 54. T.: 1.14.
Debutante	9 Maiolina . .	54	14	N. N.	A. Vodanovic	——	Debutante, hija de Monterey, que prepara Antonio Vodanovic.
16—4	10 Maisonnette .	54	16	J. Cañete	R. Bernal G.	2163	4a. de Melocotonina en 1.400 cno 50. Tpo.: 1.28. Condicional.
15c	11 Noria	54	13	B. García	C. Castro	2176	15a. de Trevira en 1.000 con 53. Tpo.: 1.— Condicional. Club.
Reaparece	12 Q. Victory .	54	11	E. Naranjo	R. Parra	1979	4a. de Doña Pepa en 1.200 con 52. Tpo.: 1.15. Condicional
12	13 Rahue	54	12	R. Madariaga	O. López	2088	12a. de Turf Fire en 1.200 con 53. Tpo.: 1.15. Condicional.
15c—15	14 Tamaya . . .	54	15	Os. Hermosilla	R. López	2163	15a. de Melocotonina en 1.400 con 53. Tpo.: 1.28. Condic.
Debutante	15 Teruquita .	54	1	E. González	A. Lab	——	Debutante, hija de Stormy Sky, que dirige Armando Lab.
Reaparece	16 Tranquita .	54	3	J. Salinas	J. Vial	1940	3a. de Galaxia en 1.200 con 54. Tpo.: 1.15. Condicional.

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional "C". A las 9 A. M. (Primera válida para la Segunda Apuesta Triple).

16c—10	1 Ciba	54	2	S. Pradenas	D. Miranda	2088	10ª de Turf Fire en 1.200 m. con 52 k. T.: 1.15. Condicional
Reaparece	2 Codiciosa .	54	4	M. Plaza	L. A. Orellana	1821	14ª de Noblesse en 1.200 m. con 54 k. T.: .15. Condicional
12c	3 Choza . . .	54	10	O. 2º Castillo	R. Maggi	2037	12ª de Navideña, 1.000 m. 49 q. T. 59 3|5; Condic. Club
4—2	4 Francavilla	54	15	J. Salinas	A. Ramírez	2163	2ª de Melocotonina en 1.400 m. 50 k. T. 1.28. Condicional
6	5 Gran Pinta	54	3	F. Toro	J. Santos	2088	6ª de Turf Fire en 1.200 m. con 54 k. T. 1.15. Condicional
14c	6 La Merced .	54	11	E. Peña	L. Santos	2037	14ª de Navideña, 1.000 m. 53 k. T. 59 3|5; Condicional. Club
Reaparece	7 La Pisfa . .	54	13	G. Farfán	Fdo. Castro	1699	13ª de Doctrina en 1.200 m. 50 k. T. 1.15 3|5. Condicional
13c—16	8 Melodist . .	54	14	J. Barrios	L. E. Toledo	2163	16ª de Melocotonina en 1.200 m. con 52 k. T. 1.28. Cond.
14	9 Mentolada .	54	12	M. Díaz	G. Avila	2088	14ª de Turf Fire en 1.200 m. con 54,3 k. T. 1.15. Condic.
Reaparece	10 Mireille . .	54	5	B. García	J. B. Castro	1327	No figuró en la de Miss Mora; 1.100 m. 53 k. T. 1.03. C. C.
15	11 Naudita . .	54	8	J. Eguren	J. Suárez	2089	Penúlt. (15ª) de La Caramba; 1.200 m. 54 q. T. 1.14 1|5. C.
17	12 Pretty Girl.	54	9	C. Miranda	P. Inda	2163	Penúlt. (17ª) de Melocotonina; 1.400 m. 53 k. T. 1.28. Cond.
Debutante	13 Qué Sabrosa	54	16	Jorge Aravena	J. Muñoz R.		Debutante, hijo de Quemarropa que prepara Juan Muñoz
14c—9—7c	14 Rutina . . .	54	6	B. Campos	E. Bécar	2177	7ª de Polinesia en 1.000 m. 49 k. T. 59 4|5. Condic. Club
3—3—3	15 Sidarta . .	54	1	E. Soto	N. Peralta	2163	3ª de Melocotonina; 1.400 m. 54 k. T. 1.28. Condicional
Reaparece	16 Trapisonda .	54	7	V. Ubilla	H. Gazmuri	1869	12ª de Salomé en 1.400 m. con 54 q. T. 1.28. Condicional

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros. 10.a Serie. A las 9,30 A. M.

5—10c—20c—18	1 Beotis . . .	54	12	E. Soto	M. Velarde	2210	Ultimo (18) de Atacongo; 1.400 m. 54 k. T. 1.27 2|5. 9ª Ser.
14—13	2 Giambattista	54	10	H. Vilches	A. Valenzuela	2092	Penúlt. (13ª) de Carmorán; 1.200 m. 51 k. T. 1.14. 9ª Serie
1—3	3 Oidora . . .	53	1	A. Salas	E. Cáceres	2165	3ª de Aplicación en 1.200 m. 51,5 k. T. 1.14. 10ª Serie
12	4 Pretty . . .	53	7	J. Barrios	J. Santos	2091	12º de Rubén en 1.200 m. con 53,5 k. T. 1.14 2|5; 10ª Serie
Reaparece	5 Angelus . .	53	2	L. Hevia	R. Silva	581	5º de Altavoz en 1.200 m. con 52 k. T. 1.14 2|5; 10ª Serie
Reaparece	6 Barbián . .	53	3	O. Castillo	J. Muñoz R.	1826	11º de Hammed en 1.200 m. con 51 k. T. 1.14 3|5; 8ª Serie
15	7 C. Libre . .	53	14	D. Cerda	H. Parra	2091	Penúlt. (15ª) de Rubén; 1.200 m. 53 k. T. 1.14 2|5; 10ª Ser.
13—8	8 Petulancia .	53	4	E. Saavedra	F. Chamorro	2166	8ª de Francis en 1.200 m. con 50 k. T. 1.14. 9ª Serie
13—15—4—11	9 Tomasito . .	52	8	L. Muñoz	C. Santos	2210	11º de Atacongo; 1.400 m. con 52,3 k. T. .27 2|5; 9ª Serie
2—14	10 Veri	52	9	S. Vera	D. Miranda	2165	14º de Aplicación; 1.200 m. con 53,6 k. T. 1.14. 10ª Serie
9—7	11 Almendral .	51	6	B. García	O. Jara	2165	7º de Aplicación en .200 m. con 52,7 k. T. 1.14. 10ª Serie
2	12 Ignorado . .	51	15	M. Ramírez	J. Salas	2164	2º de Bombeador en 1.200 m. 54 k. T. 1.15 3|5; 11ª Serie
16	13 Rau	51	5	R. Madariaga	T. Herrera	2165	Ultimo (16º) de Aplicación; 1.200 m. 52,5 k. T. 1.14. 10ª S.
14—10	14 Langostino .	51	13	N. N.	R. Villa	2165	10º de Aplicación en .200 m. con 52 k. T. 1.14. 10ª Serie
6c—12c—14c—15	15 Ubaldino . .	51	16	V. Barra	H. Yáñez	2165	Penúlt. (15º) de Aplicación; 1.200 m. 52 k. T. 1.14. 10ª S.
Reaparece	16 Imperio . .	50	11	N. N.	A. Luna Q.	1524	Ultimo (18º) de Renoyn en 1.400 m. 53 k. T. 1.29 3|5. 9ª S.

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— 9.a Serie. A las 10,00 A. M. (Segunda válida para la Apuesta Doble)

Reaparece	1 Milagrito .	53	9	F. Toro	A. Amaro	1910	13.o de Rajah en 1.400; con 53,6; tiempo 1.27; 8.a serie
6—5—5	2 Sun Ken . .	53	8	J. Amestelly	R. Rabello	2170	5.o de Sirena en 1.200; con 50,5; tiempo: 1.15; 8.a serie
14—4—2	3 Atalanta . .	53	11	R. Madariaga	M. Martínez	2214	2.a de Gaeta en 1.400; con 49; tiempo: 1.27; 8.a serie
10	3A Titanita . .	51	15	P. Bustos	M. Martínez	2092	10.a de Carmorán en 1.200; con 49; en 1.14; 9.a serie
3—6	4 Bionda . . .	52	7	J. Barrios	A. Vodanovic	2166	6.a de Francis en 1.200; con 53,6; tiempo: 1.14; 9.a serie
11	5 Standard . .	52	2	Hugo Pilar	J. Quinteros	2166	11.a de Francis en 1.200; con 53,5; tiempo: 1.14; 9.a serie
12v—5v	6 Belmondo .	52	1	S. Pradenas	G. Pérez	2199	No figuró en la Marco A. con 51; en 1.20 4|5; Viña del Mar
9—12—9	7 Hammed . .	52	12	J. Barrios	A. Muñoz	2166	9.o de Francis en 1.200; con 53; tiempo 1.14; 9.a serie
14—10	8 Malibú . . .	52	14	J. Pacheco	Edo. Rodrig.	2166	10.a de Francis en 1.200; con 53; tiempo: 1.14; 9.a serie
4—7	9 Mirthita . .	51	4	D. Cerda	R. Quiroz	2166	7.a de Francis en 1.200; con 52,5; tiempo: 1.14; 9.a serie
2	10 Orenburg .	51	16	L. Hevia	A. Lab	2165	2.a de plicación en 1.200; con 50,6; tiempo: 1.14; 10.a serie
10—12	11 Guay . . .	51	10	M. Torres	N. Peralta	2166	12.o de Francis en 1.200; con 52; tiempo: 1.14; 9.a serie
6—8c—11c—2	12 Menión . .	51	5	E. Soto	M. Norambue.	2210	2.o de Atocongo en 1.400; con 53; tiempo: 1.7 2|5; 9.a serie
7—5c—10c	12A Consentido	50	6	S. Alcaide	M. Norambue.	2148	10.o de Barmaid en 1.200; con 46; tiempo 1.11 3|5; 6.a; CLUB
13v	13 Pelarco . .	50	3	G. Farfán	E. Vidal	2080	Ultimo (13.o), de Marco A., en 1.300; con 52; tiempo 1.19 4|5
Descartado	DA Huaso Seg.	52	13	O. Castillo	G. de la Cerda	2225	D E S C A R T A D O

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 2a. serie.— A las 10.35 horas.— (Primera válida para la primera Apuesta Triple.)

1—4	1 Brochazo . .	56	4	E. Araya	C. Muñoz G.	2093	4º de Chamaco en 1.200 m. 52 k. T.: 1.12 1|5. 2a. serie
2—5—9	2 Artillero . *	55	3	N. N.	J. Troya	2211	9º de Yankee en 1.400 m. con 52 k. T.: 1.25 2|5. 2a. serie
5—7—7	3 Calerano .	54	15	L. Camus	H. Jara	2167	7º de Hill Pormy en 1.200 m. 59 k. T.: 1.12. 2a. serie
16—13	4 Noble . .	54	6	J. Barrios	H. Cisternas	2168	Penúlt. (13º) de Azul y Verde. 1.300 m. 49 k. 1.20. C. Esp.
Reaparece	5 Camorrero .	53	1	V. Ubilla	M. A. Valenz.	——	No corre desde el año pasado el veterano hijo de Pandillero
Reaparece	6 La Macarena	53	11	E. Soto	F. Gazmuri	1665	6a. de Lucky Ras en 1.400 m. con 54 k. T.: 1.26 3|5. 2a. serie
9—3—12	7 Surazo . . .	53	5	J. Amestelly	R. Rabello	2167	12º de Hill Pormy en 1.200 m. 58 k. T.: 1.12. 2a. serie
14—11—12	8 Bizantino *	52	13	J. Baeza	P. Bagú	2211	12º de Yankee en 1.400 m. con 48,6 k. T.: 1.25 2|5. 2a. serie
13—9—5—10	9 Hamurabi *	52	10	J. García	T. Bustos	2211	10º de Yankee en 1.400 m. con 48,6 k. T.: 1.25 2|5. 2a. serie
3—11c—10c—6	10 Cucumén	52	8	R. Madariaga	M. Araneda	2211	6º de Yankee en 1.400 m. con 48 k. T.: 1.25 2|5. 2a. serie
3c—6c	11 Curimont .	48	12	S. Vera	A. Lab	2185	6º de Amaestrado en 1.000 m. con 49 k. T.: 58 3|5. Ca. Esp.
1	12 Esquel . .	48	9	N. N.	R. Villa	2099	GANO a El Solitario en 1.200 m. 55 k. T.: 1.13 2|5. 4a. serie
14—18c—2	13 Petit Gris .*	48	7	A. Salas	F. Olave	2167	2º de Hill Pormy en 1.200 m. con 49 k. T.: 1.12. 2a. serie
4—1—5	14 Polar . . . *	48	14	Héc. Pilar	R. Pérez	2167	5º de Hill Pormy en 1.200 m. con 53 k. T.: 1.12. 2a. serie
3—3—3	15 Ben Casey .*	47	2	J. M. Aravena	J. Castro R.	2167	3º de Hill Pormy en 1.200 m. con 49,5 k. T. :1.12. 2a. serie

OCTAVA CARRERA.— 1.400 metros.— Carrera Especial.— A las 11.05 horas.

6—1	1 Gauchesco .	58	1	P. Ulloa	J. Castro R.	2130	GANO a Burbujón en 1.500 m. 50 k. 1.30 2|5. Car. Especial
10—9	2 As de Trébol*	54	5	S. Pradenas	D. Miranda	2168	9º de Azul y Verde en 1.300 m. con 57,5 k. 1.20. Ca. Espec.
7—1	3 Azul y Verde	54	12	F. Toro	S. Olivares	2168	GANO a On Benja en 1.300 m. con 52 k. T.: 1.20. Car. Esp.
12	4 Rebotado	54	11	R. Madariaga	A. Sepúlveda	2168	12º de Azul y Verde en 1.300 m. 57,5 k. 1.20. Car. Especial
4—1—1	5 Yankee . *	54	9	J. Amestelly	L. Santos	2211	GANO Ampuloso en 1.400 m. con 54 k. T.: 1.25 2|5. 2a. serie
10—2	6 On Benja . .	52	10	E. Soto	J. Suárez	2168	2º de Azul y Verde en 1.300 m. con 53 k. T.: 1.20. Car. Esp.
6—6	7 Cesario . .	50	7	G. Farfán	J. Castro R.	2168	6º de Azul y Verde en 1.300 m. con 53,5 k. T.: 1.20. Car. Esp.
Reaparece	8 Dadivoso . .	50	6	J. M. Aravena	M. Valenzuela	1701	GANO a Hatari en 1.200 m. con 54,5 k. T.: 1.14. 2a. serie
Reaparece	9 Despecho . .	50	4	Héc. Pilar	E. Cáceres	1402	4º de Yumbel en 1.500 m. con 56 k. T.: 1.32 3|5. Clásico
5c—16c	10 Bragado	48	2	S. Vera	A. López	2147	Penúlt. (16º) de Cónclave. 1.300 m. 51 k. 1.17. C. Esp. CLUB
3—2—5	11 Vergonzoso	48	8	A. Salas	M. Velarde	2211	5º de Yankee en 1.400 m. 53 k. T.: 1.25 2|5. 2a. serie
Reaparece	12 Guardiana .	47	13	F. Meneses	L. A. García	1682	7a. de Montbazón en 1.000 m. 51,8 k. 2.02 4|5 Clás. CLUB
5	13 Harpal . . .	46	3	A. Parra	A. Petit	2130	5º de Gauchesco en 1.500 m. con 49 k. 1.30 2|5. Car. Especial

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— 3a. serie.— A las 11.40 horas.— (Segunda válida para la primera Apuesta Triple.)

7—4—4	1 Novelón . .	57	6	E. Soto	J. Suárez	2167	4º de Hill Pormy en 1.200 m. 50 k. T.: 1.12. 2a. serie
Reaparece	2 Jurada . .	56	14	F. Venegas	R. Allen	1718	5a. de Cónclave en 1.200 m. 52 k. T.: 1.11. 3a. s. CLUB
Reaparece	2a Maverick	49	16	P. Muñoz	R. Allen	1927	7º de Bragado en 1.300 m. 51 k. T.: 1.18. 3a. serie. CLUB
1—12	3 Reñeco . .	55	2	B. García	D. Torres	2095	12º de Polar en 1.200 m. con 53 k. 1.12 2|5. 3a. serie
6—16	4 B. American*	53	15	L. Camus	H. Jara	2213	Penúlt. (16º) de Homérico en 1.400 m. 53,6 k. 1.25. 3a. serie
9—7—6	5 Big Money *	52	1	J. Barrios	C. Castro	2213	5a. de Homérico en 1.400 m. con 52 k. T.: 1.25. 3a. serie
14c	6 Siembra . .	52	12	R. Madariaga	H. Miranda	2047	14a. de Maquignón en 1.300 m .con 56 k. 1.17 1|5. 4a. s. Cl.
14c—12	7 Cuyano . . .	51	9	S. Pradenas	G. Pérez	2213	12º de Homérico en 1.400 m. con 51,3 k. T.: 1.25. 3a. serie
1—7—9	8 Bújara . .	50	3	D. Cerda	M. Maira	2169	9º de Espada Real en 1.200 m. 54,5 k. T.: 1.12 3|5. 3a. serie
7—1	9 Fructífera	50	13	F. Toro	E. Cáceres	2173	GANO a Corporativo en 1.200 m. 52 k. T.: 1.13 2|5. 4a. serie
5—1—4—2	10 Nuevo Rico	50	7	Héc. Pilar	R. Pérez	2217	2º de Baldosín en 1.400 m. con 54,6 k. 1.25 2|5. 4a. serie
15—10—6	11 Moderno . .	49	10	V. Ubilla	R. Bernal G.	2169	6º de Espada Real en 1.200 m. con 53 k. 1.12 3|5. 3a. serie
11—10	12 Zuliano . . *	49	11	A. Salas	Fdo. Castro	2213	10º de Homérico en 1.400 m. con 49 k. T.: 1.25. 3a. serie
2—14	13 Pomona . .	48	4	E. González	L. E. Vásquez	2217	14º de Baldosín en 1.400 m. con 55 k. T.: 1.25 2|5. 4a. serie
7—8	14 Trovador . .	48	8	A. Parra	A. Amaro	2099	8º de Esquel en 1.200 m. con 54 k. T.: 1.13 2|5. 4a. serie
2—2—9c	15 El Solitario	47	5	J. Salinas	A. Petit	2189	9º de Tao en 1.100 m. con 57 k. T.: 1.05. 5a. serie. CLUB

DECIMA CARERA.— 1.200 metros.— Octava serie.— A las 12.15 ho ras.— (Tercera válida para la Primera Apuesta Triple).

11—1	1 Aplicación *	53	10	F. Toro	L. E. Toledo	2165	GANO a Orenburg en 1.200; con 52,5; tiempo: 1.14; 10.a s.
11—8—9	2 Me Gusta .	53	3	E. Soto	R. Pérez	2170	9.a de Art Silk en 1.200; con 52; tiempo: 1.13 4|5; 7.a serie
7—4	3 Mulpún . . .	53	11	J. Salinas	A. Ramírez	2170	4.o de Sirena en 1.200 con 53; tiempo: 1.15; 8.a serie
2—3	4 Parlante * .	53	4	D. Cerda	L. Orellana E.	2170	3.a de Sirena en 1.200; con 52; tiempo: 1.15; 8.a serie
7—3c—15c	6 Contumaz . .	52	13	R. Madariaga	L. Herrera	2178	15.o de Orientador en 1.100; con 53; tiempo 1.05 2|5; 6.a Cl.
16c	5 Amical . . .	52	1	G. Farfán	F. Castro	2180	16.o de Nopalera en 1.600; con 54; en 1.37 3|5; 6.a serie Club
14	7 Dagualte *	52	9	J. García	M. Araneda	2059	14.o de Compleja en 1.400; con 51; en 1.27 2|5; 7.a serie
9—	8 Turf Doll . .	52	2	V. Ubilla	F. Gazmuri	2170	9.a de Sirena en 1.200; con 54; tiempo: 1.15; 8.a serie
12—6	9 Salima * . .	51	6	V. Barra	H. Yáñez	2170	6.a de Sirena en 1.200; con 52,6; tiempo: 1.15; 8.a serie
8—8	10 Sun Lord .	51	15	M. Torres	R. Peralta	2170	8.o de Sirena en 1.200; con 52,6; tiempo: 1.15; 8.a serie
Reaparece	11 El Rasillo . .	51	16	S. Pradenas	J. B. Castro	1925	12.o de Royalera en 1.700; con 50; tiempo: 1.46 2|5; 5.a; Cl.
13—11v—13	12 Jaquelina . .	51	8	L. Camus	H. Jara	2170	13.a de Sirena en 1.200; con 52; tiempo: 1.15; 8.a serie
2—9c—6c—5	13 Secilo . . .	51	2	A. Parra	R. Parra	2214	5.o de Gaeta en 1.400; con 53; tiempo: 1.27; 8.a serie
6—2	14 Artística . .	50	15	M. Plaza	A. H. García	2166	2.a de Francis en 1.200; con 51; tiempo: 1.14; 9.a serie.
2—6—7	15 Monacal . . .	50	14	H. Arancibia	N. Peralta	2170	7.a de Sirena en 1.200; con 51,5; tiempo: 1.15; 8.a serie
4—3	16 Damur . .	50	7	J. Amestelly	H. González	2166	3.o de Francis en 1.200; con 53,6; tiempo: 1.14; 9.a serie

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 8ª serie.— A las 12,15 ho as.— (rimera válida para la Segunda Apuesta Triple).

Reaparece	1 Night Hill *	54	5	C. Ojeda	O. Lizama	1633	4.a de Monosabio en 1.200; con 53; tiempo 1.14 2|5; 6.a s.
2—7	2 Capacitada	54	10	G. Farfán	A. López	2097	7.a de Cara Dura en 1.200; con 52; en 1.14; 7.a serie
0c—9	3 Engañoso . .	54	4	E. Soto	A. Valenzuela	2097	9.o de Cara Dura en 1.200; con 53; tiempo 1.14; 7.a serie
15—	4 Silvestre * .	54	2	L. Muñoz	A. Vodanovic	2097	Ultimo (15.o), de Cara Dura en 1.200; con 52; en 1.14, 7.a
14—	5 Tracio . . .	54	8	L. Camus	A. Henríquez	2172	14.o de Mi Cholita en 1.200; con 52; tiempo 1.14; 6.a serie
13—11	6 Aguilar . . .	53	14	M. Plaza	S. Olivares	2215	11.o de La Más Linda en 1.400; con 52; en 1.26 2|5; 7.a s.
Reaparece	7 Ghiberti * .	53	6	N. N.	M. Norambue.	1975	11.o de Aerolito Rojo en 1.500; con 54; en 1.33 3|5; 7.a serie
6—	7 a) Mazal * .	52	13	S. Pradenas	M. Norambue.	2096	6.o de Ballantain en 1.200; con 54; tiempo 1.14 2|5; 8.a s.
10—6	8 Trivia . . .	53	1	J. García	I. Duque	2171	6.a de Art Silk en 1.200; con 54; tiempo 1.13 4|5; 7.a serie
3—	9 Balarina * .	52	16	D. Cerda	H. González	2096	3.a de Ballantain en 1.200; con 52,5; en 1.14 2|5; 8.a serie
11—	10 Calivorano .	52	11	U. Gaete	R. Villa	2171	11.o de Art Silk en 1.200; con 53; en 1.13 4|5; 7.a serie
4—	11 Pelluhue . . .	52	15	M. Ramírez	T. Herrera	2171	4.o de Art Silk en 1.200; con 52; tiempo: 1.13 4|5; 7.a serie
6—10—2	12 S. Fuerte . .	52	12	J. Barrios	J. Muñoz	2170	2.a de Sirena en 1.200; con 53; tiempo: 1.15; 8.a serie
Reaparece	13 Iluminada *	51	9	J. Pacheco	R. Maggi	1872	16.a de Muci en 1.200; con 52; tiempo 1.15 2|5; 7.a serie
13—	14 Rinsol * . .	51	7	N. N.	J. B. Castro	2171	13.o de Art Silk en 1.200; con 52; en 1.13 4|5; 7.a serie
4—5	15 Robinson . .	51	3	N. N.	C. Rivera	2171	5.o de Art Silk en 1.200; con 52,5; en 1.13 4|5; 7.a serie

DUODECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Sexta serie.— A las 13. 25 horas.

14c—14c16c	1 Loga	54	13	L. Camus	F. Galleguillos	2178	Penúlt. (16ª) de Orientador; 1.100 m. 52 k. T. 1.05 2|5. 6ª C.
14—8	2 Pausada . . .	54	11	G. Farfán	J. Castro R.	2174	8ª de Cigur; 1.200 m. con 51 q. T. 1.13 2|5; 5ª Serie
3—1	3 Titanito . . .	54	4	E. Soto	A. Valenzuela	2206	GANO a Ever Dandy; 1.200 m. 54 k. T. 1.14. Condicional
4—	4 Noblesse . .	53	7	M. Alquinta	C. Santos	2172	4ª de Mi Cholita; 1.200 m. con 53,5 k. T. 1.14. 6ª Serie
9c—	4 a) Libertino	51	5	O. Alvear	C. Santos	2036	Estaba actuando discretamente en carreras de saltos, vuelve
Reaparece	5 Biriocha . . .	53	14	J. Salinas	A. Ramírez	1912	15ª de Marita en 1.400 m. con 54 k. T. 1.27 2|5; 6.a Serie
8—2—6	6 Rapa	53	1	O. Castillo	G. de la Cerda	2172	6ª de Mi Cholita en 1.200 m. con 54 k. T. 1.14. 6ª Serie
6—8	7 A. Cider . . .	52	2	D. Cerda	H. González	2098	8ª de Doña Pepa, 1.200 m. con 51 k. T. 1.13 3|5; 6ª Serie
4—	8 Barrio Nuevo	52	12	J. Barrios	L. Orellana E.	2215	4º de La Más Linda en 1.400 m. con 54 k. T. 1.26 2|5; 7ª S.
11—7	9 Sensato * . .	52	3	A. Salas	A. Vodanovic	2172	7º de Mi Cholita en 1.200 m. con 53 k. T. 1.14 6ª Serie
7c—1	10 T. Master *	52	8	V. Ubilla	H. Gazmuri	2208	GANO a Irex en 1.200 m. 52 k. T. 1.15 2|5. Condicional
8c—16	11 Doctrina * .	51	9	J. Latorre	R. López	2143	Penúlt. (16ª) de Madrecita, 1.500 m. 51 k. T. 1.32 3|5; 6ª S.
1?—14—16c	12 Mirabel * . .	51	16	N. N.	J. Posadas	2188	Ultima (16ª) de Vandolena; 1.600 m. 49 k. T. 1.37. 5ª S. C.
14—	13 Orgulloso *	51	6	B. García	R. Maggi	2090	14º de Tejuelita; 1.400 m. 51 k. T. 1.26. 6ª Serie
6—1	14 Sirena . . .	51	10	R. Madariaga	H. Jara	2170	GANO a Sierra Fuerte; 1.200 m. 53,5 k. T. 1.15. 8ª Serie
10—12	15 Tanteo . . .	51	15	N. N.	S. Gajardo	2172	12º de Mi Cholita; 1.200 m. con 52 k. T. 1.14. 6ª Serie

(PASA A LA PAGINA 19)

★CLUB HIPICO★

Domingo 6 de diciembre de 1964

NOTA.— Los caballos marcados con un asterisco tu vieron contratiempos en su última actuación.

PRIMERA CARRERA.— A las 12.30 horas.— 1.500 metros.— Condicio nal.— En esta carrera habrá juego a ganador y DUPLA y será indis pensable acertar el orden de 1º y 2º.

4—3—2—7	1 Espada . . .	53	2	E. Araya	C. Muñoz G.	2008	7º de Chicoca en 1.800 m. 48 k. 1.57 3|5. Clásico. Chile
4—4—6—1	2 La Caramba	53	4	J. M. Aravena	J. Castro	2089	GANO a Angelola en 1.200 m. con 54 k. 1.14 1|5. Cond.
5—2—1—3	3 Magnifique .	53	1	G. Jorquera	F. León	2175	3º de Probidad en 2.000 m 53 k. Sin tiempo. Condic.
5—6—11	4 Procela . . *	53	5	C. Pezoa	J. Inda	2218	11º de S. Love en 1.400 m. con 51 k. T.: 1.26. 5a. s.
2—1—10	5 R. de Trébol	53	3	E. Guajardo	G. Urquidi	2230	10º de H. Peter en 1.200 m. con 48 k. T.: 1.12. 5a.

SEGUNDA CARRERA.— A las 12.58 horas.— 1.300 metros.— 5a. serie.— (Primera válida de la primera Apuesta Triple. Cierre a las 12.45 horas)

1—7	1 Caco Huacho*	54	7	E. Araya	F. León	2230	7º de H Peter en 1.200 m. con 54 k. T.: 1.12. 5a. serie
2—2—13	2 Soldanella .	54	6	C. Pezoa	P. Valderrama	2183	13º de Aikira en 1.600 m. con 50 k. 1.37 3|5. 4a.
3—16—4	3 Congo . . . *	53	5	E. Peña	L. Santos	2230	4º de H. Peter en 1.200 m. con 53 k. T.: 1.12. 5a.
1—3—2—6	4 Ritmo . .	53	8	F. Toro	J. Fuentes	2188	6º de Vandolena en 1.600 m. con 56 k. T.: 1.37. 5a.
9—13—9	5 Nawel . . . *	52	1	M. Ramírez	J. Melero	2149	9º de Gueruya en 1.200 m. con 50 k. T.: 1.11 1|5. 5a.
1—7—9—7	6 Royalera . .	52	9	E. Guajardo	P. Bagú	2221	7º de Muscarina en 1.600 m. con 49 k. en 1.39 2|5. 4a.
15—4—9	7 New Sun . .	51	3	J. Meneses	L. Gajardo	1827	9º de Novelón en 1.200 m. con 51 k. Tiempo: 1.14. 4a.
3—15—9	8 Young Man	51	2	R. Jaque	R. Maggi B.	2173	9º de Fructífera en 1.200 m. con 50 k. en 1.13 2|5. 4a.
12—13—13	9 Pie Ligero . *	50	4	J. Aliaga	G. Urquidi	2048	13º de Cayetano en 1.300 m. con 54 k. T.: 1.17 1|5. 5a.
6—10—7	10 Curiosilla .	47	10	J. M. Aravena	P. Medina	2107	7º de Castelar en 1.500 m. con 51 k. T.: 1.30 1|5. 5a.

TERCERA CARRERA.— A las 13.27 horas.— 1.100 metros.— Condicio nal.— (Segunda válida de la Primera Apuesta Triple. Cierre a las 13.17 horas.)

13—9	1 Alcurnia . .	53	2	J. Meneses	C. Tapia	2176	9º de Trevira en 1.000 m. con 53 k. Tiempo: 1.00. Cond.
13—2	2 Alfa . . *	53	14	C. Pezoa	C. Covarrubias	2176	2º de Trevira en 1.000 m. con 53 k. T.: 1.00. Condic.
4—4—11	3 Caro Kann .	53	3	J. Baeza	P. Medina	1956	11º de Albricias en 1.100 m. con 53 k. en 1.05 4|5.
15—18—12	4 Cautiva . .	53	8	O. Hermosilla	J. F. González	1713	12º de Nilhue en 1.200 m. con 52 k. T.: 1.12. Condic.
7—4—2—3	5 Dark Rose .	53	13	E. Guajardo	J. Zúñiga	2176	3º de Trevira en 1.000 m. con 53 k. T.: 1.00. Condic.
2—7—4—6	6 Fulvia . . *	53	15	P. Muñoz	J. Inda	2176	6º de Trevira en 1.000 m. con 53 k. T.: 1.00. Condic.
5—7—2—7	7 Gacela . . .	53	12	J. M. Aravena	J. Cavieres A.	2101	7º de Citroneta en 1.200 m. con 53 k. T.: 1.12. Condic.
16—11—14	8 Gargarita .	53	1	F. Venegas	J. Araya	2176	4º de Trevira en 1.000 m. con 53 k. T.: 1.00. Condic.
14—11—15	9 Karmakawa	53	6	M. Ramírez	José Melero	1880	15º de Borraje en 1.200 m. con 49 k. T.: 1.13 2|5. Condic.
12—12—12	10 Lanchera . .	53	7	E. Suárez	A. Carreño	2177	12º de Polinesia en 1.000 m. con 52 k. T.: 0.59 4|5. Cond.
4—5—6—5	11 Meseta . . .	53	16	J. Torres	F. Jacial	2176	5º de Trevira en 1.000 m. con 53 k. T.: 1.00. Condic.
16—9—7	12 Miss Sin . *	53	17	N. N.	A. Vodanovic	2137	7º de Magnifique en 1.500 m. con 51 k. en 1.31 3|5. Cond.
8—7—5	13 Placentera	53	5	E. Araya	L. Herrera	2177	5º de Polinesia en 1.000 m. con 52 k. T.: 0.59 4|5. Cond.
12—11—11	14 Prima Rosa .	53	11	J. Eguren	H. Gazmuri	2088	11º de T. Fire en 1.200 m. con 52 k. T.: 1.15. Condic.
12—6	15 Rareza . .	53	10	S. Vera	G. Urquidi	2036	6º de M. Soleada en 1.000 m. con 53 k. T.: 0.59 3|5. Cond.
3—9—15	16 Salmuera *	53	4	J. Duarte	J. M. Baeza	2177	15º de Polinesia en 1.000 m. con 49 k. T.: 0.59 4|5. Cond.
0	17 Vannozza .*	53	9	L. Godoy	A. Breque	1880	RODO en la de Borraja con 52 k. T.: 1.13 2|5. Condic.

CUARTA CARRERA.— A las 13.56 horas.— 1.100 metros.— Condicio nal.— Tercera válida de la Primera Apuesta Triple, Cierre a las 13.46 horas).

8—12—8	1 Ahita * . . .	53	5	R. Navia	A. Muscatt	2177	8.o de Polinesia en 1.000 con 53; en 0.59 4|5; Condic.
4—2—2—4	2 Carabina . .	53	11	L. Godoy	Alv. Breque	1713	4.o de Nilhue en 1.200; con 53; tiempo: 1.12; Condic.
6—2—3—2	3 Clairette * .	53	16	G. Jorquera	A. Abarca	2177	2.o de Polinesia en 1.000; con 53; tiempo: 0.59 4|5; Cond.
3—2—2—4	4 Chatonada .	53	1	H. Pilar	M. Velarde	2220	4.o de D. Soledad en 1.600; con 49; tiempo 1.39 3|5; Cond.
6—5—10	5 Excusa	53	7	E. Guajardo	J. Zúñiga	2102	10.o de R. de Trébol en 1.200; con 53; en 1.11 3|5; Cond.
6—10—3	6 Flapera . . .	53	15	F. Meneses	A. Castro	2177	3.o de Polinesia e 1.000; con 53; tiempo: 0.59 4|5; Cond.
14	7 Fofolle . . .	53	10	N. N.	H. Gazmuri	2089	14.o de La Caramba en 1.200; con 50; en 1.14 1|5; Cond.
Reaparece	8 Granata . .	53	2	E. Suárez	A. Carreño	621	11.o de Sedienta en 1.200; con 54; en 1.15 2|5; Cond.
14—11	9 Gualankoi .	53	9	O. Castillo	Ern. Inda	2177	11.o de Polinesia en 1.000; con 53; en 0.59 4|5; Cond.
18	10 Guapa Moza	53	8	R. Jaque	T. Herrera	1154	18.o de Cantidad en 1.100; con 53; tiempo 1.08; Cond.
16	11 Huaguera .	53	3	J. Mendoza	J. Chamorro	2176	16.o de Trevira en 1.000; con 53; tiempo: 1.00; Cond.
15—5—10	12 Merinda * .	53	14	J. Aliaga	J. Salas	2176	10.o de Trevira en 1.000; con 53; tiempo 1.00; Condic.
4—5—2—8	13 O. Blossom	53	17	C. Pezoa	J. Inda	1637	8.o de Giambellina en 1.000; con 53; en 1.02 4|5; Cond.
5—13—3	14 Partitura . .	53	12	J. Torres	G. Urquidi	2101	3.o de Citroneta en 1.200; con 49; tiempo: 1.12; Cond.
11—10—9	15 Pelta	53	4	J. Duarte	A. Bullezú	2163	9.o de Melocotonina en 1.400; con 50; tiempo: 1.28; Cond.
17	16 Penthievre .	53	18	J. Meneses	José Melero	2176	17.o de Treyira en 1.000; con 53; tiempo 1.00; Cond.
4—12—6	17 Srta. Inés *	53	13	O. Castillo	M. Murillo	2177	6.o de Polinesia en 1.000; con 54; en 0.59 4|5; Condic.
5—3—7—8	18 Teatina . .	53	6	J. M. Aravena	F. Jacial	2102	8.o de R. de Trébol en 1.200; con 49; tiempo 1.11 1|5; Cond.

QUINTA CARRERA.— A las 14.25 horas.— 1.000 metros.— Sexta serie.

4—1—11	1 Orientador .	54	4	F. Meneses	L. Gajardo	2231	11.o de Hill Love en 1.200; con 54; tiempo: 1.12 2|5; 5.a
10—5—6	2 P. de León .	54	9	G. Jorquera	A. Castro	2076	6.o de Estallido en 1.100; con 55; tiempo 1.04 4|5; 5.a s.
11—9—5	3 Fausto * . . .	53	10	J. Salinas	A. Ramírez	2231	5.o de Hill Love en 1.200; con 52; tiempo: 1.12 2|5; 5.a s.
9—5—10	4 Antímaco . .	52	1	V. García	J. B. Castro	2215	10.o de L. M. Linda en 1.400; con 54; en 1.26 3|5; 7.a
1—14—10	5 Chirimbolo	52	2	O. Hermosilla	F. León	2182	10.o de Albricias en 1.100; con 51; tiempo: 1.05 2|5; 5.a
5—11—12	6 Mono Fox .	52	5	G. Meneses	A. Vodanovic	2171	12.o de A. Silk en 1.200; con 52; tiempo: 1.13 4|5; 7.a; C.
1—13—8	7 Agricultura	51	11	M. Yáñez	H. Cisternas	2231	8.o de Hill Love en 1.200; con 50; en 1.12 2|5; 5.a serie
8—4—14	8 Damisela . .	50	6	J. M. Aravena	P. Valderrama	2174	14.o de Gigur en 1.200; con 51; en 1.13 2|5; 5.a serie; C.
16—8—6	9 Lipanguina *	50	8	E. Soto	J. Suárez	2178	6.o de Orientador en 1.100; con 54; tiempo 1.05 2|5; 6.a
2—1—8	10 Lonjista . . .	50	3	S. Vera	L. Contreras	2182	8.o de Albricias en 1.100; con 48; tiempo: 1.05 2|5; 5.a
10—2—1	11 Polinesia . .	50	12	R. Jaque	R. San Martín	2177	GANO a Clairette en 1.000, con 53; tiempo 0.59 4|5; C.
1—14—11	12 Razdwa . . .	50	7	J. Baeza	P. Inda	1837	11.o de Coronada en 1.200; con 53; tiempo: 1.11 3|5; 6.a

SEXTA CARRERA.— A las 15.05 horas.— 1.300 metros.— Sexta se rie.— Primera válida de la Segunda Apuesta Triple, Cierre a las 14.50 horas).

7—18—14	1 Reniego . . .	55	11	J. Araya	L. A. García	2114	14.o de Missive en 1.000; con 52; en 0.58 4|5; 6.a serie
10—7—2	2 Sweet Bey .	55	5	O. Hermosilla	E. Rodríguez	2225	2.o de Suzy Beny en 1.200; con 57; tiempo: 1.13; 6.a s.
10—14—13	3 Kina	53	4	A. Parra	F. Castro	1949	13.o de Pomona en 1.200; con 53; tiempo 1.13 3|5; 6.a s.
12—10—4	4 Bye Bye . .	52	12	E. Peña	M. Rendic	2225	4.o de Suzy Beny en 1.200; con 56; tiempo: 1.13; 6.a s.
5—7—14	5 Novelesco *	52	10	J. Aliaga	Juan Melero	2103	14.o de Cynara en 1.500; con 57; en 1.31 3|5; 6.a serie
3—1—15	6 Cynara . . .	51	1	J. Duarte	P. Medina	2180	15.o de Nopalera en 1.600; con 52; en 1.37 3|5; 6.a serie
14—15—13	7 Monday . . .	51	13	F. Venegas	A. Valdés	2108	13.o de Lonjista en 1.000; con 53; en 0.59 3|5; 6.a s.
11—12—8	8 Topetón . . .	51	2	J. Torres	José Melero B	1437	8.o de Encino en 1.300; con 50; tiempo: 1.20; 6.a serie
8—10—5	9 Ilusionada	50	14	J. Meneses	C. Tapia	1804	5.o de Edmund en 1.300; con 50; tiempo 1.19; 6.a serie
5—6—12	10 Noelle . . .	50	6	M. Ramírez	P. Valderrama	2180	12.o de Nopalera en 1.600; con 51; tiempo 1.37 3|5; 6.a
16—6—11	11 Pastorcita .	49	7	V. Ubilla	R. Quiroz	2180	11.o de Nopalera en 1.600; con 50; tiempo 1.37 3|5 6.a s.
3—7—11	12 Pretoria . .	49	9	J. Baeza	S. González	2225	11.o de Suzy Beny en 1.200; con 54; en 1.14; 6.a serie
7—8—11	13 Clamos . . .	47	3	A. Morales	E. Rodríguez	1859	11.o de Rojelana en 1.500; con 55; tiempo 1.35; 8.a. C.
9—4—4	14 Pimpollita .	47	8	R. Navia	P. Bagú	2219	4.o de Meriana en 1.300; con 48; tiempo: 1.20 3|5; Cond.

SEPTIMA CARRERA.— A las 15.35 horas.— 1.300 metros.— 3a. se rie.— (Primera válida de la Apuesta Doble. Cierre a las 15.22 horas)

3—2—1	1 Salazar . . .	57	7	L. A. Díaz	J. Inda	2065	Ganó a Amaestrado en 1.100 con 54. Tpo.: 1.04 2|5. Cond.
4—13—1	2 Tabaola . .	56	6	F. Toro	A. Bullezú	2226	Ganó a Acreditado en 1.200 con 53. Tpo.: 1.12 2|5. 4a. serie
6—1—1—2	3 Guaruya . .	55	8	H. Pilar	A. Breque	2185	2.o de Amaestrado en 1.000 con 50. Tpo.: 0,58 3|5. C. Esp.
8—5—11	4 P. Rubio . .	55	3	J. Escobar	F. Galleguillos	2011	11.o de Reñeco en 1.200 con 53. Tpo.: 1.14 2|5. 3a. Chile
1—1—2—8	5 Berenice . .	52	9	E. Guajardo	A. Valdés	2105	4.o de Mantagua en 1.900 con 57. Tpo.: :1.54 4|5. Condic.
4—4—3—4	6 Clarión . . .	52	11	N. N.	R. López	2146	3.o de Amaestrado en 1.200 con 53. Tpo.: 1.10 4|5. 3a. serie
2—2—2—3	7 Voldano . . *	52	2	J. M. Aravena	F. Jacial	2185	8.o de Amaestrado en 1.000 con 50. Tpo.: 0,58 3|5. C. Esp.
5—1—12	8 C. Morena .	50	1	M. Ramírez	Ern. Inda	2057	12.o de B. Magic. en 1.400 con 55. Tpo.: 1.25 2|5. 3a. Chile
4—9—7—5	9 Lógico . . .	50	4	E. González	E. Navarro	2187	7.o de Lady Hiss en 1.100 con 56. Tpo.: 1.04 3|5. 3a. serie
6—6—4—1	10 Terad . . .	49	10	S. Vera	P. Valderrama	2150	Ganó a Estallido en 1.200 con 52. Tpo.: 1.11. 4a. serie.
4—1—3—5	11 Ansiado . .	48	5	F. Meneses	G. Sarmiento	2146	5.o de Amaestrado en 1.200 con 50. Tpo.: 1.10 4|5. 3a. serie

OCTAVA CARRERA.— A las 16.05 horas.— 1.700 metros.— 5a. se rie.— (Segunda válida de la segunda Apuesta Triple. Cierre a las 15.52 horas.)

3—2—2—1	1 Normando .	58	7	L. A. Díaz	F. Jacial	2124	Ganó a Sassoon en 1.400 con 56. Tpo.: 1.27. Cond. Chile
10—11—9	2 Callín . . .	56	9	J. Castro	E. Inda S.	2230	9.o de Hill Peter en 1.200 con 55. Tpo.: 1.12. 5a. serie
3—3—7—5	3 Quilquilco	55	4	P. Ulloa	O. Silva	2229	5.o de Fascination en 2.000 con 48. Tpo.: 2.2 2|5. 4a. serie
7—9—2—4	4 Bernis . . .	54	8	R. Madariaga	P. Bustos	2216	4.o de Galanteo en 1.400 con 53. Tpo.: 1.26. 6a. Chile.
11—10—12	5 Koshkorro .	54	10	H. Pilar	A. Breque	2188	12.o de Vandolena en 1.600 con 54. Tpo.: 1.37. 5a. serie.
3—8—13	6 Lucanor . . *	54	16	E. Naranjo	S. Gajardo	2229	13.o de Fascination en 2.000 con 46. Tpo.: 2.02 2|5. 4a. serie
4—4—9—4	7 Niteroi . . .	54	13	E. Araya	L. Santos	2229	4.o de Fascination en 2.000 con 46. Tpo.: 2.02 2|5. 4a. serie
2—5—9—8	8 Sahumerio .	54	15	G. Jorquera	V. A. Polanco	2229	8.o de Fascination en 2.000 con 47. Tpo.: 2.02 2|5. 4a. serie
6—12—3	9 Bandoneón .	53	1	S. Vera	R. Allen	2221	3.o de Muscarina en 1.600 con 47. Tpo.: 1.39 2|5. 4a. serie
13—13—15	10 Astor . . .	52	11	C. Pezoa	J. Salas	2188	15.o de Vandolena en 1.600 con 52. Tpo.: 1.37. 5a. serie
5—2—1—7	11 C. Secret . *	50	3	J. Aliaga	Juan Melero	2113	7.o de Canteras en 1.500 con 54. Tpo.: 1.31. 5a. serie.
5—1—13	12 Chere Amie .	50	6	J. Salinas	E. Bécar	2134	13.o de Madrecita en 1.500 con 54. Tpo.: 1.32 3|5. 6a. Chile
2—8—5—5	13 Más Ratito .	50	14	F. Meneses	O. Jara	2188	5.o de Vandolena en 1.600 con 50. Tpo.: 1.37. 5a. serie.
16—12—12	14 Rigor . . .	49	2	N. N.	H. Medina	2133	12.o de Semilla en 1.500 con 50. Tpo.: 1.33 4|5. 7a. Chile.
3—1—3—2	15 Jusito . . .	46	5	N. N.	E. Rodríguez	2180	2.o de Nopalera en 1.600 con 52. Tpo.: 1.37 3|5. 6a. serie
4—6—9—9	16 Venado . . .	45	12	A. Parra	A. Petit	2210	9.o de Atocongo en 1.400 con 54. Tpo.: 1.27 4|5. 9a. Chile

NOVENA CARRERA.— A las 16.35 horas.— 1.600 metros.— Clásico Handicap.— (Segunda válida de la Apuesta Doble. Cierre a las 16.25 horas.)

3—1—6—1	1 Cónclave . *	60	2	E. Araya	J. Zúñiga	2147	Ganó a Bataclán en 1.300 con 58. Tpo.: 1.17. Carrera Esp.
5—6—10	2 Pileque . . .	59	9	G. Jorquera	L. A. García	1629	10.o de D. Lindo en 2.000 con 56. Tpo.: 2.07. Clásico.
8—4—5—3	2a Mal Pagá .	45	4	F. Meneses	L. A. García	2106	3.o de Secoya en 1.600 con 61. Tpo.: 1.36 3|5. Clásico.
3—3—4—3	3 Lindofuerte *	58	8	P. Ulloa	J. Fuentes	2147	3.o de Cónclave en 1.300 con 59. Tpo.: 1.17. C. Especial
2—2—2—1	4 Flaming Girl	55	7	L. Espinoza	C. Covarrubias	2143	Gano a Marietta en 1.700 con 55. Tpo.: 1.42 3|5. 1a. serie
4—2—8—6	5 Goal	52	1	H. Pilar	S. Fuentes	2130	6.o de Gauchesco en 1.500 con 59. Tpo.: 1.30 2|5. C. Esp.
3—3—2—5	6 Penitente . .	52	10	J. M. Aravena	J. Cavieres A.	1682	5.o de Montbazón en 2.000 con 57. Tpo.: 2.04. Clásico.
4—7—1—3	7 Siberiak . . .	52	11	R. Madariaga	F. León	2071	3.o de Corcoveador en 2.000 con 57. Tpo.: 2.03 3|5. 2a. serie
3—1—2—5	8 Skittish . *	50	6	J. Aliaga	V. Ramírez	1886	3.o de Damagogo en 1.600 con 54. Tpo.: 1.37 1|5. Clásico.
1—1—2—7	9 Evert . . . *	49	5	R. Jaque	J. Salas	2147	5.o de Cónclave en 1.300 con 51. Tpo.: 1.17. C. Especial
6—7—4—12	10 Novarese .	48	12	S. Vera	J. Cavieres A.	2105	7.o de Mantagua en 1.900 con 58. Tpo.: 1.54 4|5. Condicional
	11 Demagoga . *	46	3	R. Gatica	F. León	2227	12.o de Félix en 2.000 con 48. Tpo.: 2.17 2|5. Clásico.

DECIMA CARRERA.— A las 17.05 horas.— 1.300 metros.— 1a. se rie.— (Tercera válida para la segunda Apuesta Triple, Cierre, a las 16.55 hrs.)

3—2—5	1 Argos . . .	61	4	L. García	H. González	2070	5.o de Vistosona en 1.200 mts. con 61. 1.10 1|5. Clásico
3—2—1—3	2 Freno * . .	61	9	L. Espinoza	C. Covarrubias	2070	3.o de Vistosona en 1.200 mts. con 61. 1.10 1|5. Clásico
6—1—2—1	3 Escandinhas	56	11	E. Araya	C. Muñoz G.	1269	Ganó a Guardiana en 1.500 mts. con 51. 1.35 3|5. Clá
2—5—2	4 Bataclán . .	52	5	A. Salas	R. Rabello	2147	2.o de Cónclave en 1.300 mts. con 49. 1.17. C. Esp.
4—1—6—2	5 Q. T. Cuesta	52	8	F. Toro	M. Norambuena	2184	2.o de P. Rouge en 1.100 mts. con 52. 1.04. 1a. serie
5—8—1—7	6 Banfield . .	51	1	S. Vera	J. Inda	2147	7.o de Cónclave en 1.300 mts. con 51. 1.17. C. Especial
3—7—9—2	7 R. del Sol .	51	2	G. Jorquera	J. B. Argagnon	2184	3.o de P. Rouge en 1.100 mts. con 51. 1.04. 1a. serie
1—6—2—7	8 Espacial * .	50	12	R. Jaque	O. Silva	2185	7.o de Amaestrado en 1.000 mts. con 56. 0.58 3|5. C.
6—10—19	9 Don Daniel .	48	7	F. Meneses	L. Contreras A.	2184	8.o de P. Rouge en 1.100 mts. con 51. 1.04. 1a. serie
5—3—15	10 Mena * . .	48	10	R. Gatica	P. Inda	2147	17.o de Cónclave en 1.300 mts. con 50. 1.17. C.
6—15—7	11 Mino . . .	48	3	J. M. Aravena	E. Inda	2184	7.o de P. Rouge en 1.100 mts. con 51. 1.04. 1a. serie
De Concepción	12 Piazza . . .	45	6	J. Duarte	A. Abarca	——	Debuta en Santiago este hijo de Blue Boy y Caminata

UNDECIMA CARRERA.— A las 17.35 horas.— 1.700 metros.— 4a. serie.

7—9—15	1 Thomas E. .	58	5	P. Ulloa	A. Bullezú	2131	15.o de Curioso en 1.500 mts. con 55. 1.32. 3a. serie
10—7—1	2 Corcana * .	57	9	C. Pezoa	C. Covarrubias	2186	5.o de El Sembrador en 1.600 mts. con 51. 1.36 2|5. 4a.
1—5—5	3 Muscarina .	55	7	E. Guajardo	J. M. Baeza	2221	Ganó a Castelar en 1.600 mts. con 52. 1.39 2|5. 4a.
4—1—8—5	4 Perdurable .	52	2	E. Saavedra	F. 2.o Chamo.	2221	5.o de Muscarina en 1.600 mts. con 57. 1.39 2|5. 4a.
11—9—2	5 S. Listo . .	51	6	H. Pilar	J. Muñoz	2183	2.o de Aikira en 1.600 mts. con 51. 1.37 3|5. 4a. serie
3—1—7	6 Altunes . .	51	12	F. Toro	E. Inda	2138	7.o de Perdurable en 1.700 mts. con 55. 1.45. 4a. serie
12—8—6	7 Aquila . . .	51	1	M. Yáñez	J. Zúñiga	2183	6.o de Aikira en 1.600 mts. con 54. 1.37 3|5. 4a. serie
1—3—6—9	8 Sun Vido .	51	8	G. Meneses	A. Petit	2183	9.o de Aikira en 1.600 mts. con 54. 1.37 3|5. 4a. serie
6—5—12	9 Frisolera . .	49	11	N. N.	R. Allen	2022	12.o de Fair Maid en 1.900 mts. con 51. 1.56 3|5. 4a.
10—6—10	10 Cartazo . .	48	4	J. M. Aravena	E. Rodríguez	2069	5.o de Botnia en 1.500 mts. con 46. 1.30 2|5. 3a. serie
9—8—12	11 Filántropo .	48	13	R. Jaque	A. Breque V.	1928	12.o de Brunswick en 1.700 mts. con 49. 1.45. 4a. serie
3—1—12	12 Canteras . .	47	10	C. Miranda	J. Fuentes	2183	12.o de Aikira en 1.600 mts. con 50. 1.37 3|5. 4a. serie
5—6—6	13 Doraya . . .	46	3	J. Duarte	J. Salas	2228	6.o de Nastacia en 1.200 mts. con 50. 1.12 1|5. 4a.

DUODECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— 4a. serie.— A las 16.05 horas.

5—9—9	1 Almenara . .	56	7	D. Madariaga	F. León	2186	9.o de El Sembrador en 1.600 con 51 kilos, en 1.36 2|5, 4a.
4—4—1—7	2 P. Quimera .	56	6	P. Ulloa	A. Muscatt	1806	7.o de Evert en 1.300 con 53 kilos, 1.17, 3a. serie
1—6—5—3	3 Lucrecio . . .	55	8	E. Araya	P. Bagú	2150	3.o de Terad en 1.200 con 54 kilos, 1.11, 4a. serie
12—5—1	4 Tao	53	5	H. Pilar	A. Breque	2189	Ganó a Alunada en 1.100 con 51 kilos, 1.05, 5a. serie
4—9—5—1	5 Hill Peter *	52	1	M. Ramírez	E. Inda	2230	Ganó a Bárbaro en 1.200 con 54 kilos, 1.12, 5a. serie
2—1—1—5	6 Mimo . . . *	52	9	E. Guajardo	J. Inda	2228	5.o de Nastacia en 1.200 con 54 kilos, 1.12 2|5, 4a. serie
31—0—9	7 Lakanal . .	51	12	S. Vera	R. Méndez	2109	9.o de Ll. y Ríe, en 1.500 con 55 kilos, 1.31, 4a. serie
2—7—11	8 Los Yuyos . .	51	2	J. M. Aravena	A. Castro	2183	11.o de Aikira en 1.600 con 55 kilos, 1.37 3|5, 4a. serie
3—4—1—8	9 Norte Verde *	51	3	C. Pezoa	A. López	2109	8.o de Ll. y Ríe, en 1.500 con 55 kilos, 1.31, 4a. serie
3—5—5—2	10 Alunada . .	49	10	J. Aliaga	H. Godoy	2189	2.o de Tao en 1.100 con 51 kilos, 1.05, 5a. serie
14—10—7	11 Carnavalada .	47	4	E. Muñoz	E. Inda S.	2228	7.o de Nastacia en 1.200 con 50 kilos, 1.12 1|5, 4a. serie
4—2—2—3	12 Ematina . . *	47	11	F. Meneses	L. Espinoza	2228	3.o de Nastacia en 1.200 con 48 kilos, 1.12 1|5, 4a. serie

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— 5a. serie.— A las 18.15 horas.

2—3—6	1 Mi Capricho	55	7	P. Ulloa	H. Godoy	2182	6.o de Albricias en 1.100 con 55 kilos, 1.05 2|5, 5a. serie
1—3—4—4	2 Tabarín . .	5	6	M. Plaza	J. Bernal	2182	4.o de Albricias en 1.100 con 54 kilos, 1.05 2|5, 5a. serie
7—7—6	3 Tomyris . .	54	13	J. Baeza	P. Bagú	2230	6.o de Hill Peter en 1.200 con 51 kilos, 1.12, 5a. serie
4—4—18	4 Compleja . .	53	1	L. Hevia	L. A. Orellana	2134	8.o de Madrecita en 1.500 con 52 kilos, 1.32 3|5, 6a. Chile
6—9—8	5 Orfeo Negro	53	11	M. Yáñez	M. Rendic	2230	8.o de Hill Peter en 1.200 con 50 kilos, 1.12, 5a. serie
4—4—5—1	6 Timbero . .	53	3	E. Araya	F. León	2224	Ganó a L. de Arabia en 1.100 con 55 kilos, 1.06 2|5, 5a. serie
1—10—4	7 Oro Limpio .	52	2	E. Guajardo	E. Inda	2231	4.o de Hill Love en 1.200 con 52 kilos, 1.12 2|5, 5a. serie
2—4—2—1	8 Suzy Beny .	52	14	C. Pezoa	P. Valderrama	2221	Ganó a S. Boy en 1.200 con 55 kilos, 1.13, 6a. serie
12—8	9 Nortino . . .	51	15	R. Madariaga	O. Jara	2113	8.o de Canteras en 1.500 con 53 kilos, 1.31, 5a. serie
5—1—4	10 Delirio . . *	50	9	L. García	J. Posadas	2178	4.o de Orientador en 1.100 con 56 kilos, 1.05 2|5, 6a. serie
12—5—2	11 Giambellina .	49	4	H. Pilar	A. Breque	2178	2.o de Orientador en 1 100 con 52 kilos, 1.05 2|5, 6a. serie
10—7—12	12 Río Tajo . *	49	5	J. Duarte	P. Medina	2113	12.o de Canteras en 1.500 con 51 kilos, 1.31. 5a. serie
9—3—5	13 Marinka . .	48	10	S. Vera	Fdo. Rodríguez	2180	5.o de Nopaler aen 1.600 con 55 kilos, 1.37 3|5, 6a. serie
12—4—8	14 Buena Meza *	47	8	J. Aliaga	S. Fuentes	2178	8.o de Orientador en 1.100 con 54 kilos, 1.05 2|5, 6a. serie
17—6—1	15 Meriana . .	47	12	J. M. Aravena	L. Gajardo	2219	Gano a Holandesa en 1.300 con 52 kilos, 1.20 3|5, condic.

Hipódromo Chile

Martes 8 de diciembre de 1964

NOTA.— Los caballos marcados con un asterisco tuvieron contratiempos en su última actuación.

PRIMERA CARRERA.— 1.500 metros.— 11a. serie.— A las 8.05 horas.

1	Mi Platita	55	3	E. González	G. Avila
4	Busca Oro	53	9	F. Venegas	L. Santos
3	Bermeo	53	5	C. Ibarra	R. Luna
2	Nildita	54	14	B. Campos	H. Yáñez
5	Petitero	53	7	A. Farías	E. Barticevic
6	Azulejo	52	13	H. Vilches	A. Valenzuela
7	Río Laja *	51	11	M. Ramírez	J. Salas
8	T. Rubio	51	4	S. Pradenas	N. Peralta
9	Cruzeiro	50	2	J. Baeza	L. Gajardo
10	Don Jack	50	12	J. Cañete	M. Muñoz
11	Lucero *	50	8	V. Ubilla	E. Valenzuela
12	Arriba	50	1	J. Salinas	M. Valenzuela
13	Winner	50	6	L. Caroca	O. Aliaga V.
14	Medaille *	47	10	J. Duarte	P. Medina
15	Bureta	46	15	O. 2.o Castillo	V. Contreras

SEGUNDA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.— A las 8.30 horas.

1	Belicoso	56	17	F. Toro	J. H. Medina
2	Bisturí	56	8	J. Amestelly	P. Briones
3	Canio	56	5	M. Alquinta	M. Araneda
4	Caramanga	56	6	R. Valenzuela	J. Maldonado
5	C. de Oro	56	11	F. Venegas	H. Miranda
6	D. Ganar	56	12	J. Eguren	G. Avila
7	Didí	56	7	J. Salinas	A. Ramírez
8	Espadón	56	13	E. Soto	F. Castro
9	Feliz Año	56	18	L. Camus	A. Henríquez
10	Gilberto	56	2	R. Madariaga	A. Sepúlveda
11	Michael	56	10	V. Ubilla	A. Valenzuela
12	Monokini	56	3	H. Pilar	T. Herrera
13	Músico *	56	16	S. Pradenas	A. Lab
14	Oporto	56	1	L. García	A. Gutiérrez
15	Play Boy	56	4	D. Cerda	J. Posadas
16	Sasson	56	14	J. García	A. Valdés
17	Tirol *	56	15	O. 2.o Castillo	R. Pérez
18	Toyopet	56	9	O. Cerda	R. Castillo J.

TERCERA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.— A las 9 horas.

1	Asustado *	56	2	I. Sandoval	R. Maggi
2	Bisonte	56	17	J. Barrios	V. Contreras
3	Baurú *	56	1	M. Alquinta	A. Lab
4	Canchero	56	5	J. Eguren	J. Suárez
5	Candor	56	4	G. Farfán	J. Castro R.
6	D. Ernesto	56	11	L. Camus	A. H. García
7	El Patriota *	56	7	V. Ubilla	A. Valenzuela
8	El Rolo	56	3	E. Saavedra	F. León
9	Emilito	56	10	J. Baeza	P. Bagú
10	Flameador	56	9	J. Cañete	J. H. Medina
11	G. Cañón	56	12	G. Jorquera	O. Jara
12	Irex *	56	16	F. Toro	H. Parra
13	M. Henry	56	14	L. Caroca	R. Luna
14	Martillito	56	15	M. Carú	E. Cáceres
15	Pimpín *	56	8	O. 2.o Castillo	O. Avila
16	Pudor	56	6	S. Pradenas	J. Posadas
17	Stout	56	13	R. Castillo J.	R. Castillo J.

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— 13a. serie.— A las 9.30 horas.

1	Esar	54	2	I. Sandoval	H. Gazmuri
2	Rinalda	54	12	A. Parra	S. Alamos
3	Virtuosa *	54	6	F. Venegas	M. Valenzuela
4	Erly	53	3	J. Rojas	V. A. Polanco
5	Tiépolo *	53	1	O. Hermosilla	A. Carreño
6	Los Batros	53	15	A. Díaz	E. Castillo
7	Winchester	53	16	J. Barrios	M. Viballos
8	Liana	52	5	E. González	M. Araneda
9	Parsimoniosa *	52	4	J. Salinas	D. Torres
10	Vercelli	52	8	M. Yáñez	A. Valenzuela
11	Don Memo	51	13	E. Naranjo	G. Avila
12	Vanagloria	51	14	S. Pradenas	E. Barticevic
13	B. Durmiente *	49	11	J. Amestelly	N. Peralta
14	Marty	49	9	N. N.	A. Donati
15	Antiparra	48	10	J. González	V. Cepeda
16	Apanvichado	48	7	N. N.	J. Salas

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— 12a. serie.— A las 10.05 horas.— (Primera válida para la Apuesta Doble.)

1	Lagarterana	54	6	L. Muñoz	C. Santos
2	Corsi	54	2	C. Moreno	D. Torres
3	Montanaro	54	10	J. García	T. Bustos
4	Asalto	53	7	R. Madariaga	J. B. Castro
5	Clentarú	53	9	L. Camus	A. H. García
6	Girondine *	53	13	M. Alquinta	E. Scaia
7	Pericles	53	14	G. Farfán	F. Olave
8	Susanella	53	11	V. Ubilla	R. Quiroz
9	Aplaudido	52	5	J. Barrios	L. Orellana
10	Indomable	52	15	O. Hermosilla	A. Muñoz
11	Doña Clara	52	16	E. González	A. Lab
12	Callenza	50	8	M. Yáñez	A. Valenzuela
12a	L. Smog	50	1	S. Pradenas	V. Contreras
13	Santán	50	12	J. M. Aravena	P. Valderrama
14	Doreen	49	3	L. Caroca	E. Barticevic
15	Raspadura	49	4	H. Basay	M. Rendic

SEXTA CARRERA.— 1.500 metros.— 10a. serie.— A las 10.40 horas.

1	Sacarino	54	3	G. Farfán	H. Galaz
2	Celaje	54	4	L. García	J. Posadas
3	M. Millaray	53	15	C. Ojeda	E. Barticevic
4	Insolación	53	5	F. Toro	D. Torres
5	Pandax	53	11	J. Duarte	P. Medina
6	Aloe	52	10	M. Torres	R. Peralta
7	Convicción *	52	14	B. García	E. Scaia
8	Roseburg *	52	12	S. Pradenas	D. Miranda
9	Chileno	51	8	A. Salas	R. Rabello
10	G. del Carmen	51	1	H. Arancibia	M. Araneda
11	Pireo	51	2	D. Cerda	R. Silva
12	Pamelito	49	9	J. Amestelly	H. Gazmuri
13	Aromástico	49	13	V. Ubilla	C. Castro
14	Freviro *	48	6	J. M. Aravena	M. Norambuena
DA	Intuición *	54	7	Hugo Pilar	J. R. Quirleros

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 3a. serie.— A las 11.15 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Doble.)

1	Cachivache	57	18	F. Toro	A. Sepúlveda
2	Noctámbulo	55	13	V. Barra	H. Yáñez
3	Coñac	54	14	Héc. Pilar	G. Sarmiento
4	Big Dandy	54	11	J. Pacheco	E. Scaia
5	Chambery	54	3	R. Maderiaga	J. Salas
6	Chiflón	54	7	M. Alquinta	J. Bernal
7	Renegado	54	16	S. Pradenas	V. Contreras
8	Baldosín	53	4	D. Cerda	H. Parra
9	Toffana *	52	12	G. Jorquera	L. Santos
10	Carrasco	52	8	G. Farfán	H. Galaz
11	S. Love	52	9	J. Amestelly	J. Castro R.
12	Castañar	51	17	D. Cerda	R. Silva
13	Del Esperanza	50	1	F. Meneses	A. Lab
14	Palmeta	50	5	L. García	R. López
15	Moliné	49	15	A. Parra	R. Parra
16	Snow Man	49	2	J. M. Aravena	H. Cisternas
17	Sedienta	46	10	L. Caroca	O. Becerra
18	Port Said	45	6	Hugo Pilar	M. Valenzuela

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— Carrera Especial.— A las 11.45 horas.

1	Watusy	59	2	R. Maderiaga	J. Castro D.
2	Cham...	57	1	C. Ojeda	J. Suárez
3	R. Paddock	57	9	F. Toro	H. Miranda
4	Maquiavélico	55	8	G. Farfán	J. Castro R.
5	Riesgo *	52	3	J. M. Aravena	J. Castro R.
6	New Lord	51	4	S. Vera	J. Cavieres A.
7	Arnaga	49	5	Héc. Pilar	A. Muñoz
8	Baribal	49	6	J. Amestelly	A. Sepúlveda
9	H. Pormy	49	7	A. Parra	H. Parra
10	Polichinela	48	10	F. Meneses	A. Vodanovic

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— 7a. serie.— A las 12.25 horas.— (Primera válida para la Apuesta Triple.)

1	Bachicha	55	9	A. Salas	R. Rabello
2	Nebucanita	55	15	S. Véliz	E. Muñoz
3	Pretencioso	55	3	M. Alquinta	M. A. Valenz.
4	Nibaldo	54	13	N. N.	R. Allen
5	Tediosa *	54	5	N. N.	E. Scaia
6	Arcaya *	53	1	R. Madariaga	O. Jara
7	Chillanejo *	53	17	S. Pradenas	A. Ramírez
8	Semilla	51	8	J. Amestelly	R. Bernal G.
9	Argelia	51	11	D. Cerda	R. Maggi
10	Rigor *	51	12	N. N.	H. Medina
11	Sorrentino	51	7	J. M. Aravena	J. Zúñiga
12	Salinita	50	4	M. Yáñez	I. Duque
13	V. Dulce	49	6	H. Basay	M. Araneda V.
14	Freud	48	16	V. Ubilla	H. Jara
15	Torrentoso *	48	14	E. González	J. Santos
16	Arrayanina	48	2	N. N.	E. Vidal
17	Cúmulus	48	10	L. Caroca	O. Aliaga

DECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 6a. serie.— A las 13 horas.

1	Beligerante *	54	2	J. Barrios	E. Beuzenberg
2	Dollar Oro *	54	7	D. Cerda	G. de la Cerda
3	Dollinco	54	8	O. Castillo	A. Donati
4	El Campero *	53	12	L. Muñoz	R. Castillo J.
5	Paicaví *	53	17	B. García	S. Olivares
6	Pesito	53	3	P. Bustos	C. Castro
7	Trasluz	53	4	R. Madariaga	O. Aliaga
8	Chere Amie	52	11	F. Naranjo	E. Bécar
9	Kimber	52	6	G. Farfán	J. Castro R.
9a	Chadrón *	51	5	J. Amestelly	J. Castro R.
10	Mudejar	51	1	J. Latorre	J. Posadas
11	Francis *	50	9	A. Parra	R. Parra
12	Nessin *	50	10	E. González	J. Inda
13	La Polín	49	4	H. Vilches	A. Petit
14	Rajah	49	13	F. Meneses	L. Gajardo
15	Tufo	49	15	J. M. Aravena	J. Zúñiga
16	Volantín *	49	16	L. Caroca	C. Santos

UNDECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 8a. serie.— A las 13.35 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Triple.)

1	Atocongo	54	9	R. Madariaga	H. Jara
2	Cuadrilátero *	53	11	J. Salinas	A. Ramírez
3	Choc	53	3	L. Camus	A. Henríquez
4	Nopalera	53	10	H. Pilar	J. Melero
5	[illegible]	53	5	I. Sandoval	H. Gazmuri
6	Montalbán *	53	2	E. González	J. Santos
7	Sun Dream	52	8	L. Caroca	C. Santos
8	Chambeco *	51	4	B. García	D. Torres
9	[illegible]	51	13	J. Pacheco	A. Valenzuela
10	El Parral	51	7	U. Gaete	E. Beuzenberg
11	[illegible]	50	6	J. Amestelly	O. Becerra
12	[illegible]	50	1	L. Aros	V. Contreras
13	Rosa Morena	50	12	S. Pradenas	E. Scala

HIPODROMO CHILE... (De la Página 18)

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 14 horas.— (Segunda Válida para la Segunda Apuesta Triple).

3—1	1	Gigur	55	16	J. Amestelly	H. Miranda	2174	GANO a Mundial en 1.200 con 53,5 kls. T. 1.13 2/5; 5a. s.
Reaparece	2	Futurete	54	4	S. Pradenas	P. Briones	1976	Penúlt. (15.o) de C. Morena 1.500 con 53 kls. T. 1.32 2/5.
Reaparece	3	Rezongona	54	6	D. Cerda	R. Quiroz	630	GANO a B. Roja 1.200 con 54,5 kls. T. 1.13 2/5; 7a. s.
7—2—2	4	Corporativo *	53	11	F. Toro	O. Becerra	2173	2.o de Fructífera 1.200 con 51,5 kls. T. 1.13 2/5; 4a. ser.
2c—10c—11c—3c	5	Pelluca	53	7	A. Salas	M. Velarde	2189	3a. de Tao 1.100 con 50 kls. T. 1.05; 5a. ser. Club.
Reaparece	6	Diego	53	9	V. Barra	E. Cáceres	——	Dos años ausente de las pistas el tordillo hijo de Filibus.
19c—1	7	Mi Cholita	51	8	R. Madariaga	A. Gutiérrez	2172	GANO a don Alonso 1.200 con 53 kls. T. 1.14; 6a. ser.
14—6	8	Migolosa *	51	13	O. Castillo	J. Vial	2173	6a. de Fructífera 1.200 con 54 kls. T. 1.13 2/5; 4a. ser.
11c—7	9	Moledera	51	5	L. Camus	A. Henríquez	2173	7a. de Fructífera 1.200 con 54 kls. T. 1.13 2/5; 4a. ser.
0—1	10	A. Silk	50	3	E. Soto	P. Valderrama	2171	GANO a Cabiria—Cumberland 1.200 con 53 kls. T. 1.13 4/5.
25c	11	Borinquén	50	15	D. Gaete	O. Jara	2182	Penúl. (15.o) de Albricias 1.100 con 55 kls. T. 1.05 3/5; Cl.
3—1—4	12	Cara Dura *	50	12	L. Hevia	J. Troya	2173	4a. de Fructífera 1.200 con 52 kls. T. 1.13 2/5; 4a. ser.
6	13	Capetato	49	14	A. Parra	A. Vodanovic	2099	6.o de Esquel 1.200 con 46,5 kls. T. 1.13 2/5; 4a. ser.
12—8	14	Plebeyo	49	1	S. Alcaide	E. Núñez	2173	8.o de Fructífera 1.200 con 52,6 kls. T. 1.13 2/5; 4a. ser.
1—5—5	15	Tejuelita	49	10	M. Plaza	R. Silva	2173	5a. de Fructífera 1.200 con 52 kls. 8. 1.13 2/5; 4a. ser.
2c—6c	16	Pelayo	48	2	E. González	J. Inda	2112	6.o de Decadrón 1.000 con 50 kls. T. 59 1/5; 5a. ser. Cl.

DECIMOCUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— 5a. Serie.— (Tercera Válida para la Segunda Apuesta Triple).

3	1	Caraqueo	54	2	L. Hevia	D. Torres	2174	3.o de Gigur 1.200 con 54 kls. T. 1.13 2/5; 5a. ser.
12c—8c—7c	2	Secuaz	54	13	E. Salas	R. Allen	2151	7.o de Mino 1.200 con 51 kls. T. 1.11; 5a. ser. Club.
10—14	3	Oeste	53	12	U. Gaete	O. Jara	2136	14.o de Rogaciano 1.500 con 51,4 kls. T. 1.33; 5a. ser.
Reaparece	4	Corteira	53	1	B. García	J. Muñoz R.	1991	13a. de Saúl 1.100 con 54 kls. T. 1.04 4/5; 4a. ser. Cl.
14—4	4a	Madoc	51	4	V. Ubilla	J. Muñoz R.	2174	4.o de Gigur 1.200 con 51 kls. T. 1.13 2/5; 5a. ser.
6—9	5	M. Arthur	53	11	S. Pradenas	P. Briones	2100	9a. de N. Rico 1.200 con 51 kls. T. 1.13 3/5; 5a. ser.
17c	6	Malhumorad.	53	9	G. Farfán	A. López	2148	17a. de Barmaid 1.200 con 51 kls. T. 1.11 3/5; 6a. ser. Cl.
Reaparece	7	S. Triunfos	53	3	M. Díaz	G. Avila	1969	8.o de M. Magoo 1.200 con 55 kls. T. 1.14 2/5; 6a. ser.
1—6—'	8	Barba Roja	52	14	L. García	A. Luna Q.	2174	6a. de Gigur 1.200 con 53 kls. T. 1.13 2/5; 5a. ser.
8—14	9	Colegiala	52	5	V. Barra	J. Castro D.	2173	Ult.ª (14a.) de Fructífera 1.200 con 50 kls. T. 1.13 2/5.
13—3	10	Aracajú	51	10	J. Amestelly	J. Vial	2172	3.o de Cholita 1.200 con 54,5 kls. T. 1.14; 6a. ser.
1—1—10	11	Ballantain	51	7	A. Salas	M. Velarde	2174	10.o de Gigur 1.200 con 52,5 kls. T. 1.13 2/5; 5a. ser.
9	12	Curiosidad	51	8	R. Madariaga	A. Gutiérrez	2098	9.o de D. Pepa 1.200 con 54 5 kls. T. 1.13 3/5; 6a. ser.
5—2	13	Cabiria	51	15	M. Alquinta	E. Scaia	2171	2a. (en empate) de A. Silk 1.200 con 54 kls. T. 1.13 4/5.
15—10—5	14	Drácula	51	6	S. Pradenas	M. Norambuen	2216	5.o de Galanteo 1.400 con 53 kls. T. 1.26; 6a. ser.
2—2—7	15	Falco *	50	16	E. González	H. Yáñez	2174	7.o de Gigur 1.200 con 51,6 kls. T. 1.12 2/5; 5a. ser.

EL VENCEDOR AGRADECE LOS APLAUSOS. — Fernando Toro, muy emocionado, se dirige a recibir la ovación que le brindó la concurrencia al obtener por segundo año consecutivo el "Gran Premio Hipódromo Chile". En su mano, una bandera chilena, que el modesto empleado de Yumbel le entregó una vez finalizada la carrera.

DUODECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 5a. serie.— A las 14.10 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple.)

13—8—12	1	Enderby	54	12	O. Castillo	J. Vial
4c—7c	2	Gualcaipuro	54	4	I. Sandoval	H. Gazmuri
7	3	Lido	53	2	M. Yáñez	L. Gajardo
14	4	Don Jaime *	52	9	L. Camus	A. H. García
1—1—1	5	Galanteo	52	15	H. Pilar	L. Guajardo
6—11	6	Mitzukawa	52	8	J. García	M. Araneda
0c—1—9	7	Madrecita *	51	10	S. Pradenas	C. Santos
17c—4—2	8	Cuentapasos	50	5	A. Salas	E. Cáceres
12	9	Curicó	50	11	L. Caroca	O. Aliaga
9c—10	10	Doral	50	3	J. Amestelly	L. Santos
7	11	Saxon	50	13	V. Venegas	E. Beuzenberg
5c—8c—1—4	12	Zoquete *	50	17	F. Toro	G. Sarmiento
13—6	13	Lagartijo	49	14	D. Cerda	T. Bustos
12	14	Kim Novak	49	16	J. Eguren	J. Suárez
1	15	La Más Linda	49	1	E. Soto	J. Santos
10—8—15—10	16	Reservado *	48	6	A. Parra	A. Vodanovic
6—12c—1—15	17	P. Oriental	48	7	J. Salinas	H. Parra

Valparaíso Sporting Club

Domingo 6 de diciembre de 1964

NOTA.— Los caballos marcados con un asterisco tuvieron contratiempos en su última actuación.

PRIMERA CARRERA.— 1.500 metros.— Handicap.— A las 14 horas.

0—3—3	1	Apicra	58	5	R. Saavedra	O. Saavedra
6—0—3—4	2	Gol y Gol	55	9	R. Saavedra	G. Saavedra
0—0—0—0	3	Pompello *	58	1	M. Maira	E. Romero
5—0	4	L. Mundo *	57	4	A. Martínez	S. Arellano
0	5	Temeraria	57	12	E. Beuzenberg	E. Frías
6—1—0—3	6	Rumor	56	3	R. Bernal	E. Muñoz
0—0—0—3	7	A. Mundos	50	2	R. Bernal	J. Parra
3—0—0—0	8	Ancud	50	10	L. Alvarez B.	G. Cortés
3—6—5—4	9	Indiano	48	11	O. Castillo	L. Yáñez
0—2—0—0	10	Lloroncito	47	8	J. Manríquez	L. Duque
0—0—6	11	Catalán	46	6	F. Galleguillos	J. Bórquez
0—0—5—0	12	Pistolina	46	7	I. Saavedra	L. Arquero

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.— A las 14.30 horas.

— — —	1	Amorina	55	2	G. Mancilla	R. Arredondo
— — —	2	Callada	55	5	D. Bernal	C. Jorquera
— — —	3	Juvenilia	55	1	A. Breque V.	E. Romero
2—2—3—0	4	Falconara	48	8	A. Breque V.	L. Yáñez
6	5	Quejumbre	54	9	R. San Martín	S. Azócar
0—3	6	Shangay Li	53	4	L. Romero	J. Bórquez
0—0—0	7	Da y Toma	52	12	H. Jara	E. Vásquez
2	8	West Lady	52	10	E. Vidal	C. Astorga
0—0—0—0	9	La Linyera	50	11	D. Araya	P. Hernández
0—0—6—6	10	Morena	49	13	U. Bravo	L. A. Salas
0—4—6—5	11	Cambigay	47	7	L. Bernal	R. Durán
0—0—6—0	12	La Nana	47	3	M. Maira	J. Parra
2—6—4—2	13	Liat *	47	6	I. Saavedra	G. Cortés

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.— A las 15 horas.

0—0—0—0	1	Cara Sucia	58	8	M. Maira	G. Saavedra
0	2	Madames	57	12	O. Castillo	P. Muñoz
0—0—6	3	Extravagario	55	2	A. Breque V.	L. Yáñez
0—0—0	4	Nervi	55	6	O. Aliaga	D. Ahumada
0	5	La Agrícola *	54	1	L. Valle	A. Orellana
0	6	Serinette *	54	5	D. Araya	P. Hernández
0—0—0—0	7	Bolinini	53	11	G. Mancilla	L. A. Salas
0—0	8	Entorchada *	53	4	O. Urbina	L. Duque
0—0	9	La Helade	53	13	R. Carvajal	A. Naranjo
0—0	10	Tacora	53	14	A. Martínez	C. Astorga
0—0—3	11	Mapula	51	9	E. Vidal	C. Jorquera
0—0—5—0	12	Malevaje	50	7	H. Alcántara	E. Frías
0—0—0—0	13	Chapilca	47	3	I. Saavedra	G. Cortés
0—0—0—0	14	Gringada *	47	10	U. Bravo	L. Arquero

CUARTA CARRERA.— 2.000 metros.— Handicap.— A las 15.35 horas.

0—0—3—5	1	Compresor	59	3	S. Arellano	F. Castro C.
1—1—2—1	2	Lontananza	56	4	G. Saavedra	H. Alcántara
2—2—6—6	3	Ansioso	55	7	C. Astorga	L. E. Vásquez
2—2—1—2	4	Noé	53	1	J. Manríquez	H. Navarro
1—0—3—4	5	Krupp	52	6	J. Miranda	F. Galleguillos
0—0—4—0	6	Yupanqui	49	5	P. Hernández	F. Parisi
0—5—1—0	7	Luzón	45	2	J. Parra	C. Muñoz E.

QUINTA CARRERA.— 1.500 metros.— Indice: 38—47.— A las 16.10 horas.— (Primera válida para la Apuesta Doble.)

3—6—3—3	1	Becquer	57	10	P. Muñoz	M. Maira
3—4—1—0	2	Escorpión	55	3	N. N.	O. Leiva
2—0—0—0	3	Aló Aló *	53	7	J. Brquez	L. Romero
0—0—0—0	4	F. de Ulmo *	53	9	A. Hughes	L. Valle
6—0—0—1	5	Recanto	53	14	E. Frías	J. Arenas
0—4—4—1	6	Saeta	53	13	L. Vásquez	G. Sarmiento
0—2—2—2	7	Velerito *	53	4	J. Monardes	R. Bernal
— —1—5	8	Plenario	52	11	L. Mejías	L. Alvarez B.
Reaparece	9	Aplauso	51	5	P. Hernández	L. E. Vásquez
1—2—0—1	10	Ragunda	51	1	S. Benavides	H. Navarro
Reaparece	11	Rojelana	51	2	M. Toro	D. Bernal
1—0—0—6	12	Flor de Lis	49	6	L. A. Salas	U. Bravo
0—0—2—4	13	Mira Ríos	48	12	L. Yáñez	F. Parisi
— —0—6	14	Real Jalea	48	8	C. Jorquera	D. Alvarez

CARRERA "A".— 3.500 metros.— Steeplechase.— (Sin Apuestas.).— Se correrá después de la quinta carrera.

1	Chevalier	78	2	R. Pozo
2	Collico	78	8	J. Gutiérrez
3	Comet	78	5	D. Fried
4	Copihue	78	6	F. Blaitt
5	Ermitaño	78	1	H. Araya
7	Brio...	75	4	A. Puelma
6	Mocasín	78	7	A. Cabezas
8	Quintrala	75	3	P. Kenchingt.

SEXTA CARRERA.— 1.700 metros.— Carrera Especial.— A las 16.45 horas.— (Primera válida para la Apuesta Triple.)

— — —4	1	Marignan	57	9	A. Naranjo	R. Carvajal
3—0—1—6	2	Muzhnieks *	57	3	C. Astorga	G. Sarmiento
3—1—1—6	3	Tabalí *	57	4	G. Saavedra	E. Vidal
2—1—2—3	4	Calaucán	56	7	E. Romero	A. Breque V.
1—2—1—0	5	Titián	56	1	O. Saavedra	M. Maira
3—1—5—5	6	Atardecer	55	6	R. Arredondo	O. Leiva
0—4—0—1	7	El Bombo	55	3	S. Azócar	G. Mancilla
1—4—5—1	8	Bío Bío	52	8	S. Arellano	L. Alvarez B.
1—6—2—5	9	Los Rulos	45	2	L. Yáñez	N. Ramírez

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Indice: 51—58.— A las 17.15 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Doble.)

5—6—1—0	1	Barítono *	55	6	S. Arellano	L. Alvarez B.
2—1—1—0	2	Mount Olive *	53	3	C. Astorga	E. Vidal
0—6—0—5	3	Big Combat	50	13	S. Azócar	E. Vidal
0—1—5	4	They're Off	52	7	L. Vásquez	D. Alvarez
0	5	Llano Blanco	51	8	Edo. Vásquez	E. González
0—0	6	Incaico	49	4	H. Obregón	E. González
3—0—0—0	7	Cirta *	50	11	V. Lobos	O. Urbina
0	8	Gentiliese *	50	10	J. Miranda	G. Sarmiento
2—1—4—0	9	Fricasée	49	12	J. Parra	M. Maira
0—0—5—3	10	C. Gitano	48	5	J. Bórquez	M. Maira
2—0—0—0	11	Rosa Chandía	49	9	J. Monardes	D. Bernal
— — —	12	Salinita	49	1	R. Quiroz	S. Fuentes
3—6—2—1	13	Cimarrero	48	2	R. Durán	A. Martínez

OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros.— Indice: 57—66.— A las 17.45 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Triple.)

1—1—2—2	1	Bon Voyage	56	6	E. Romero	O. Urbina
Reaparece	2	Casi Zorro	54	7	S. Arellano	L. Alvarez B.
0—0—5—0	3	Itahue	52	2	E. Wastavino	R. Saavedra
2—2—0—6	4	Atractiva	50	5	J. Miranda	A. Martínez
Reaparece	5	Tornasol	47	3	J. Parra	A. Martínez
5	6	Colérico	50	1	S. Azócar	R. Sn. Martín
0—0—0—5	7	Piccolino *	50	8	J. Monardes	H. Jara
5—4—6—0	8	Huilco *	49	4	Edo. Vásquez	D. Alvarez
3—0—0—0	9	Bull Finch	47	9	L. Yáñez	M. Maira
Reaparece	10	Victimado	47	10	G. Cortés	E. Vidal

NOVENA CARRERA.— 1.500.— metros.— Handicap.— A las 18.15 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple.)

0—4—0—0	1	Rotary *	60	10	E. Romero	M. Maira
4—5—3—2	2	Kindesita	59	3	A. Naranjo	R. Carvajal
Reaparece	3	Jarameño	55	9	G. Saavedra	E. Vidal
3—4—1—3	4	Falcato	53	4	C. Astorga	G. Sarmiento
2—3—3—2	5	Marquesito	53	8	J. Miranda	M. Maira
3—5—3—2	6	Realejo	51	1	J. Monardes	L. A. Bernal
1—1—2—1	7	Valdiviano	51	5	L. Yáñez	L. Romero
1—3—1—0	8	El Beni	50	2	S. Azócar	G. Mancilla
5—0	9	Metal Rojo	50	7	R. Durán	A. Martínez
1—1—2—0	10	Repunte *	46	6	P. Hernández	G. Sarmiento

CLUB HIPICO

Martes 8 de diciembre de 1964

NOTA.— Los caballos marcados con un asterisco tuvieron contratiempos en su última actuación.

PRIMERA CARRERA.— A las 13.15 horas.— 1.800 metros.— Condicional.

4—6—5	1	Erebo	56	4	S. Vera	G. Urquidi
12—7—5	2	Gran Soñador	56	3	E. Guajardo	Juan Melero
5—13—10	3	Palmador	56	5	I. Sandoval	G. Avila
3—2—2—2	4	Rucapequén	56	2	P. Ulloa	V. A. Polanco
6—5—6	5	Sebastián	56	6	J. Salinas	J. Castro R.
5—6—3	6	Jaranela *	53	1	C. Pezoa	R. Allen

SEGUNDA CARRERA.— A las 13.42 horas.— 1.600 metros.— Condicional.

3—7—3—7	1	Caracal	57	4	R. Madariaga	F. León
14—2—9	2	Solterito	57	5	L. A. Díaz	F. Jacial
7—13—7	3	El Camaleón *	54	7	J. Barrios	A. Muñoz
1—4—10	4	Fazzoletto	54	9	J. Duarte	J. Salas
3—1—3—2	5	Jusito *	54	8	H. Pilar	En. Rodríguez
2—12—7	6	Mantova *	54	1	E. Guajardo	Juan Melero
3—15—9	7	Young Man	54	3	F. Toro	R. Maggi
3—0—2—3	8	Versada *	51	6	R. Navia	A. Muscatt
9—7—5	9	Brocoio	50	2	P. Muñoz	S. Alamos

TERCERA CARRERA.— A las 14.10 horas.— 1.000 metros.— 7a. serie.

8—10—16	1	Xochil *	54	6	J. Pacheco	L. H. Sorrel
6—17—7	2	Match	53	1	E. Guajardo	V. Ramírez
4—20—5	3	Rectángulo	53	7	E. Peña	E. Rodríguez S.
5—2—16	3a	Don Cristián *	52	11	E. Saavedra	E. Rodríguez S.
1—16—11	4	La Menace	52	14	R. Madariaga	J. B. Castro
10—9—4	5	Pedro León *	51	2	J. Araya	L. Gajardo
4—9—8—9	6	Seriedad	51	8	J. Salinas	J. Vial
15—4—2	7	Afanosa	50	3	J. Torres	J. Araya
2—6—14	8	Caterina *	50	4	N. N.	M. Velarde
11—11—16	9	María Javiera	50	12	J. Baeza	S. Alamos
7—5—6—5	10	Monette *	50	9	J. M. Aravena	P. Valderrama
15—2—16	11	Discretita	48	13	J. Meneses	C. Santos
5—7—5	12	Platanera	46	5	F. Meneses	J. Bernal
14—11—16	13	Itaituba	45	10	R. Navia	P. Fuentes

CUARTA CARRERA.— A las 14.50 horas.— 1.300 metros.— Condicional.— (Primera Válida de la Unica Apuesta Triple, Cierre a las 14.35 horas).

5—3—3—5	1	Alberto R.	55	7	J. Salinas	E. Valenzuela
14—8—16	2	Butantan	55	17	O. Hermosilla	J. F. González
2—5—5—5	2	a) Chasqui	55	16	J. Duarte	G. Urquidi
13—8—6	3	Camilo	55	6	S. Vera	A. Abarca
9—10—10	4	Capitalista	55	8	R. Parodi	V. Ramírez
18—13—11	5	Diálogo	55	5	N. N.	J. Salas
11—5—7	6	El Maya	55	9	P. Ulloa	J. Castro R.
16—6—10	7	Filemón	55	15	M. Ramírez	José Melero
3—4—12	8	Garreaud	55	4	E. Soto	F. Castro
3—12—6	9	Hipólito	55	10	L. Godoy	Alv. Breque
6—9—7	10	Lebu	55	18	E. Guajardo	Juan Melero
8—14—12	11	Lujo *	55	14	G. Jorquera	J. M. Baeza
15—14—15	11	a) Tesoro *	55	1	J. Rojas	R. Méndez
3—10—4	12	Lumaco	55	3	O. Castillo	G. Avila
8—4—17	13	M. Patria	55	11	L. A. Díaz	P. Bagú
2—2—8—3	14	Nizardo	55	2	L. Espinoza	C. Covarrubias
10—6—7	15	Novilunio	55	12	N. N.	A. Sepúlveda
9—4—9	16	Parco	55	19	L. Fuentes	J. Chamorro
9	17	Pato	55	20	J. Torres	F. Jacial
3—3—4—4	18	Puntal	55	13	J. Escobar	A. Castro

QUINTA CARRERA.— A las 15.20 horas.— 1.300 metros.— Condicional.— (Primera válida de la Apuesta Doble, Cierre a las 15.07 horas).

7—6—8—7	1	Al Pasar	55	3	G. Jorquera	L. A. García
12—10—15	2	Bomby	55	8	J. Meneses	José Melero
12—16—10	2	a) Pelé	55	17	M. Ramírez	José Melero
3—4—6—4	3	Chadar	55	14	E. Soto	G. Sarmiento
17—9	4	Chuquicam.	55	10	P. Muñoz	J. M. Baeza
9—12—16	5	Dardanelos	55	16	R. Parodi	V. Ramírez
13—6—2	6	Disuelto	55	9	L. A. Díaz	P. Bagú
6—9—14	7	Don Goyo	55	15	J. E. Araya	J. Cavieres A.
10—6—7	8	Enero	55	11	C. Pezoa	C. Covarrubias
8—11—13	9	Impulsivo	55	12	G. Meneses	E. Núñez R.
13—10—6	10	Intimate	55	13	J. Duarte	J. Salas
10—2—2	11	L. de Arabia	55	20	P. Ulloa	J. Castro R.
9—2—6	12	Naparis	55	4	J. Castro	J. Chamorro
8—3—7—3	13	Nicholls *	55	5	E. Guajardo	G. Urquidi
4—8—13	13	a) Quenadero	55	18	L. Espinoza	G. Urquidi
14—14—5	14	P. Azabache	55	19	J. Escobar	F. Galleguillos
19	15	Saguaró	55	7	L. Sánchez	O. Silva
4—4—11	16	Simplón	55	1	N. N.	T. Herrera
11—9—5	17	Timoleón	55	2	R. Jaque	R. López
3—8—11	18	Titín *	55	6	L. Godoy	Alv. Breque

SEXTA CARRERA.— 1.000 metros. — A las 15.50 horas.— 4a. Serie.— (Segunda Válida de la Apuesta Triple. — Cierre a las 15.37 horas).

2—1—4—1	1	Albricias	53	7	C. Pezoa	J. Inda
11—13—5	2	Bangkok	53	4	B. Campos	E. Bécar
9—8—13	3	Darío	53	8	G. Jorquera	A. Castro
1—6—10	4	M. Paola *	53	1	F. Toro	J. Castro
9—5—8	5	Gary	52	5	J. Barrios	F. Gazmuri
1—6—11	6	La Pirula *	52	9	L. Godoy	G. Sarmiento
1—7—11	7	N. Mira *	51	10	R. Jaque	J. Chamorro
10—5—9	8	Nise	51	2	J. M. Aravena	J. Cavieres
14—13—8	9	N. Estrellada	51	6	E. Saavedra	F. Chamorro
11—12—7	10	C. Gris	49	3	J. Duarte	O. Silva

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.— A las 16.20 horas. — (En esta carrera sólo habrá juego a ganador).

6—1—9—8	1	Archias	54	6	P. Ulloa	Emig. Castillo
5—9—8—9	2	Encartado *	54	1	R. Madariaga	J. Chamorro
1—11—5	3	Milanés	54	5	F. Toro	O. Silva
3—2—2—1	4	Normando	54	2	J. M. Aravena	F. Jacial
6—16—16	5	Papelón	54	7	I. Sandoval	C. Santos
12—6—4	6	Recurso	54	3	N. N.	G. Urquidi
4—4—5—1	7	Timbero	54	8	N. N.	F. León
9—3—3—4	7a.	Van Dyck	54	4	G. Jorquera	F. León

SEPTIMA CARRERA "A".— 2.400 metros.— Clásico.— "LAS OAKS" Se correrá inmediatamente de la 7a. Carrera. (En esta carrera sólo habrá juego a ganador).

1—6—4—1	1	Destinada	53	3	C. Pezoa	C. Muñoz
5—1—6—3	2	La Tarde *	53	2	S. Vera	R. Allen
6—2—1—3	3	Magnifique	53	5	R. Madariaga	F. León
1—5—4—1	4	Mantagua	53	1	F. Toro	J. Melero
2—5—5—1	5	Probidad	53	4	H. Pilar	A. Breque

OCTAVA CARRERA.— 1.000 metros. — A las 17.05 horas.— 4a. Serie.— (Segunda Válida de la Apuesta Doble.— Cierre a las 16.55 horsa).

1—3—3—1	1	Melón	56	1	R. Parodi	A. Muscatt
6—4—4—1	2	L. Hiss	55	5	E. Soto	F. Jacial
2—6—2	4	Mirador *	53	2	C. Pezoa	S. Alamos
3—2—2		Mirador	53	2	F. Toro	M. Norambuena
8—7—5	5	Pentathlón *	52	6	R. Jaque	J. Inda
2—1—11	6	Sineus	52	9	L. Godoy	J. Maldonado
5—5—13	7	Alcación	51	10	J. M. Aravena	A. Valdés
9—9—9	8	Esteri	51	3	J. Baeza	A. Abarca
14—12—2	9	Satsuma	49	7	S. Vera	D. Sandoval
2—3—7—9	10	Demagoga *	47	4	H. Pilar	J. Castro R.

NOVENA CARRERA.— 1.600 metros.— 2a. serie.— A las 17.35 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple. Cierre a las 17.25 horas.)

8—2—11	1	Aristócrata	55	4	M. Ramírez	O. Silva
6—2—4—6	2	Batelier	54	5	P. Ulloa	A. López
1—2—8—5	3	Quite	53	9	E. Guajardo	A. Muscatt
4—4—13	4	Recidiva	53	6	R. Madariaga	J. Chamorro
4—4—4—7	5	Canceta	52	12	F. Toro	G. Sarmienta
6—13—6	6	Sorpasso	52	10	L. Godoy	A. Breque
1—14—2	7	Niger	51	1	C. Pezoa	P. Bagú
1—1—5—1	8	Aikira	49	7	S. Vera	C. Covarrubias
1—7—3—2	9	Brunswick	49	11	J. M. Aravena	J. Cavieres A.
5—1—1—5	10	Llora y Ríe	48	2	H. Pilar	A. Breque
2—3—2—2	11	Acreditado	47	8	F. Meneses	A. Castro
9—11—8	12	Arrebato *	46	3	A. Parra	H. Gazmuri

DECIMA CARRERA.— 1.000 metros.— 6a. serie.— A las 18.05 horas

2—7—9—9	1	P. de Oro	55	8	L. A. Díaz	O. Silva
12—10—15	2	Pepe Grillo	55	9	E. Soto	M. Norambuena
15—9—12	3	Apolista	54	12	N. N.	R. Allen
13—5—8	4	Galgo Lindo	54	3	E. Saavedra	F. Chamorro
3—6—4—5	5	Lamballe *	54	2	N. N.	J. Troya
4—1—15	6	Mar Soleada	54	1	J. Baeza	A. Abarca
1—8—14	7	Perseguidora	54	4	I. Sandoval	G. Avila
8—5—10	8	Espartana	54	10	B. García	J. B. Castro
7—13—13	9	Ocelote	53	13	O. Hermosilla	S. González
15—8—16	10	Banquier	52	5	E. Guajardo	G. Urquidi
4—5—5—2	11	Holandesa	52	7	J. Salinas	J. Vial
10—3—8	12	Mitotero	52	11	J. Pacheco	L. H. Sorrel
7—1—11	13	Conjurado	50	6	N. N.	R. Méndez

UNDECIMA CARRERA.— 1.000 metros.— A las 18.45 horas.— 5a. serie.

8—1—2—4	1	Cielo Claro	55	9	E. Naranjo	R. Silva
1—3—14	2	Empeñosa *	54	5	H. Pilar	L. Espinoza
11—4—10	3	Negrito	54	10	G. Jorquera	A. Muñoz
2—10—16	4	Dupont	53	14	S. Pradenas	M. Norambuena
4—7—5—1	5	Rivotorto	53	4	R. Jaque	R. López
1—17—7	6	Surtout	53	8	O. Hermosilla	S. González
3—2—1—5	7	Champión	52	3	S. Vera	J. Cavieres A.
10—4—11	8	Epumaird	52	11	M. Yáñez	L. Castro
2—2—1—5	9	Saturno *	52	15	C. Pezoa	J. M. Baeza
1—3—4—4	10	Tabarín	52	2	F. Toro	J. Bernal
10—10—8	11	Piba Linda *	51	7	E. Peña	M. Amaya
7—12—19	12	Osnabal *	50	12	F. Meneses	F. León
12—11—3	13	Cora	49	13	E. Soto	G. Urquidi
2—7—14	14	Corteira	49	6	N. N.	J. Muñoz R.
4—10—12	15	Rugendas	49	1	S. Alcalde	J. B. Castro

DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO
PROPIEDAD INDUSTRIAL

MARCAS SOLICITADAS ENTRE EL 10 Y EL 24 DE NOVIEMBRE DE 1964.

Clase 3.—Abonos minerales y fósiles en bruto y elaborados.— "PESTIZANTE"; "SUPERNORMAL RENO"

Clase 4.—Metales, cerrajería, ferretería — "MANLAC", "LA MARAVILLA" "STAMPAFLEX", "WIDALOX".

Clase 7.—Piedras elaboradas, cementos, cales, yeso.— "PROFILIT", "MASIPOL", "TERMO SONICUS", "RE-GRA-MUR", "ROOFING", "FONOL", "LIGHT CONERETE", "YESOPLAN".

Clase 20.—Adhesivos, pintura, barnices, pastas.— "POLIFIX", "JUPITER", "JAQUELINE", "JEREZ", "TERMO SONICUS", "ROOFING", "FONOL", "LIGHT CONERETE", "MIXI", "DURAMIX", "IRGANYL" "GOLDEN STAR", "WINGS", "ROBERTS".

Clase 21.—Jabón común y preparaciones para lavar y limpiar.— "IXOL", "WINGS", "ROBERTS".

Clase 22.—Vidrios para construcciones — "PROFILIT", "TERMO SONICUS" "ROOFING", "FONOL" "LIGHT-CONERETE".

Clase 28.—Herramientas, cuchillería, armas blancas y lijas.— "RAFAMET", "H. CEGIELSKI", "DERBY", "HOMELITE", "SCHRAM", "SALHER", "WIDALOX".

Clase 29.—Máquinas de coser, tejer hilar — "BEFAMA", "KUBLER"

Clase 30.—Aparatos de servicio higiénico y aseo, planchas.— "FLIP-FLASH".

Clase 31.—Máquinas y aparatos para imprimir, escribir y copiar.— "COMPUTYPER".

Clase 32.—Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación.— "HOMELITE", "ELMES", "FANAL", "PETROLUX", "CAMPING-GAS", "GASMAC", "PROGAS" "ELECTRO-GAS" "ULTRA-GAS", "BUTAN-GAS".

Clase 34.—Refrigeradores, filtros, extinguidores de incendio.— "CARPIGIANI".

Clase 36.—Maquinaria y vehículos.— "URSUS", "TUR", "VISTULA", "RAFAMET" "H. CEGIELSKI", "STOMIL", "VADIMAC", "COMPUTYPER", "SAVARRET" "SACANAD", "SACAEN", "BESTOVAL", "SADOCRAF", "SAVATUB", "SAVABLOCK" "SAVACINCH" "SAVACINT", "SAVAFLEX", "SACACRAF", "L.M.S.", "SCHRAM" "MAXI-MILER" "LOCKE", "SALHER", "BUDGET".

Clase 37.—Telégrafos, teléfonos, radio y señales.— "CARROVOX", "MOTOROLA", "M etq", "ONDA", "TELEONDA", "METEOR", "WINEGARD", TRIAL Z - Z", "TENNA BOOST", "TRANS-CUPLER", "TENNA-TRON", "POWER-TRON" "TWILIGHT", "SCOTCHMAN", "GOLDEN VEE", "TEVETRON", "POWER-BEAN", "SENTINEL" "BELMONT", "GROSLEY", "PANORAMIC".

Clase 38.—Receptáculos de metales preciosos, piezas y obras de ornato.— "REY" "MEDALLON".

Clase 39.—Receptáculos metálicos, fierro enlozado.— "MEDALLON"

Clase 41.—Recipientes de vidrio, porcelana loza.— "REY".

Clase 42.—Muebles metálicos y de madera.— "ALPLA", "RONNY", "LA LIRA".

Clase 43.—Hilos, hilados, cordeles.— "CAPERUCITA", "CANNON", "HASSEL", "FUTURAMA", "LAMPARTIDA", "SINFONIA".

Clase 45.—Telas y tejidos.— "AI-ARGOS", "CARAVELLE", "HASSEL", "FUTURAMA".

Clase 46.—Ropa de cama, colchones, cortinas.— "CANNON", "VELTON", "EVERWEAR", "WELLINGTON", "CANDELWICK", "BELGRAFT", "LUXOGRAFT", "ARTEL", "KAYSER", "Mc GREGOR", "MANHATTAN" "CARAVELLE".

Clase 47.—Ropa de vestir.— "EL DOLAR" "CORTE FUTURA", "FUTURA" "MY FAIR LADY", "ROHNER" "KORRIGAN", "EWERWEAR", WELLINGTON", "CANDELWICK", "BELCRAFT", "LUXOCRAFT" "PLYMOUTH", "AI-ARGOS", "LOS 3 ASES", "DAI-TI", "STARMONT" "RYER", "HASSEL", "EGIPTO" "HI KNIT", "FUTURAMA", "CRAFTSMAN".

Clase 50.—Calzado.— "BRANDON'S", FLORENTINA" "SORAYA", "DANDY"

Clase 52.—Bastones, paraguas, quitasoles, abanicos, carteras.— "PREN SIL".

Clase 56.—Instrumentos de tocador.— "NAVAPEL", "BAUER".

Clase 57.—Productos de perfumería y para el tocador.— "RIMA", "CI-TO", "NARDO", "BRISIL", "PHARAON", "TUTANKAMON", "CHIQUITIN", "TERAK", "CARIBBEAN", "BERMUDAS", "INTERCOIFFURE" "MUNDI", "OLIVETTI", "HOLD" "IVORY", "AYVORI", "WAL", "NEV EXPRES", "VAX", "IGOREL" "ARMONY", "VECCHIA-MILANO" "TURGO", "PRIMUS", "ORBI" "DECORUM", "OMMIA-DERMA" "NOVA", "RINOVA", "CACERES" "MARIE AURIE".

Clase 58.—Animales vivos, mariscos, carnes frescas, viandas, huevos.— "SAN ISIDRO".

Clase 59.—Grasas comestibles.— "SAN ISIDRO".

Clase 60.—Leche y productos de lechería.— "SAN ISIDRO".

Clase 61.—Aliños y condimentos.— "ALICCO", "SAVORINI".

Clase 62.—Productos vegetales comestibles, frescos y secos.— "SAN ISIDRO", "SUPRA".

Clase 63.—Harinas, fideos, pan.— "SAVORINI", "MAGNOLIA".

Clase 64.—Conservas alimenticias no dulces.— "SAN ISIDRO", "MOLINARI", "LORD WILLOW".

Clase 65.—Te, café, yerba mate y productos similares.— "SAN ISIDRO", "TE QUIERO", "WEN-TE", "BENGAL-TEA", "OSORIS", "CUMBRES", "SEVEN UP", "MINT CHOCS".

Clase 66.—Galletería, pastelería, confitería, postres, jarabes.— "KREK", "SAN ISIDRO", "COMPETA", "MITI-MITI", "COSTA ROSA", "COSTA VIOLETA", "MENTA ALPINA", "POCHY", "TETE", "YAPITA", "CALAF DRINK 4 etiquetas", "TROPICAL etq.", "KAMBAL", "WELCH'S", "CRAV", "B-B", "COLON", "MINT CHOCS".

Clase 67.—Alimentos especiales para niños y enfermos.— "SAN ISIDRO", "MANTECOL", "SAVORINI", "LILLY".

Clase 68.—Bebidas analcohólicas, helados.— "SAN ISIDRO", "FESTIVAL" "COSMIC-COLA", "BELGIN", "EL DORADO", "PIRULIN", "CALUGUIN-PAC", "MAGNA", "TORTARELLA-PAC"

Clase 69.—Vinos y bebidas alcohólicas.— "ARTICIO", "RICHELIEU", "FESTIVAL" "BRAS ARME", "LOMAS DE LONCOMILLA", "VIÑA LA PRIMAVERA", "CINZANO", "FREDDY SINGER'S 3 etiquetas".

Clase 70.—Alimentos especiales para animales y aves.— "SAN ISIDRO".

Clase 71.—Cigarros, cigarrillos y tabacos.— "RICHELIEU".

Clase 72.—Aparatos y artículos deportivos, juegos y juguetes.— "GATO TRIDIMENSIONAL", "TELECOLOR", "ETIQUETA (Jirafa)", "SPOLLETTO", "PINOCHO".

Clase 75.—Medicinas y productos químicos y farmacéuticos.— "BIFEX", "POLFA", "CEFALOSPORINA", "MARAZUL", "MEBATINE", "CEFALORIN", "CEPORAN", "COLARCON", "COLARON", "COLARION", "OVULASIN", "ANTIOVUL", "SALIX", "OFTAFILM", "BETATONIL", "ORGASTIPTINE", "CHIQUITIN", "EMILIN" "COSMIC-COLA", "ANATOXAL DI TE PER BERNA" "BRONCASMA BERNA", "DUPLAVAC BERNA", "GASTER BERNA" "MURIPSINE BERNA", "PYRALVEX", "ANNEXINE BERNA", "COLUMICINA", "NEMPROMA" "PESTIZANTE", "SULTOL", "DOVECORTAN", "BEROLEVIN", "INGOMIDON", "INCOMUN", "PARACEFAN", "SEPTOBERON", "MEDUCRIN", "DYSTABACUN", "RHEOTRAN", "RHEODEXTRAN" "DAXTRON", "BANMINTH" "SOUPPER", "CATRAMINA", "BAPSAN", "TRIPTOBUCAL" "ORENZIMA", "ORALZIMA" "TRIPTORAL", "HIPNOPENTO" "PROCANEST", "DECURIN" "GRAY", "ATAPULCIN", "EBIMAR", "DEADY'N DE ANGELI", "IXOL", "BENVIC", "SOLVIC" "IRGANYL", "FITOX" "RETRANGOR", "VERNASE", "DISEÑO AGUILA", "LA PASTELERA" "ARGOVIL", "SINTISONE", "URESIN", "ARGOBIL".

Clase 76.—Abonos artificiales y químicos.— "PESTIZANTE", "SUPERNORMAL RENO".

Clase 77.—Instrumentos y útiles médicos.— "BAUERPLAST", "ZIP-PLAST".

Clase 79.—Aparatos y útiles cinematográficos y fotográficos.— "SUPERTELAR" "TELECENTON", "COMPUTYPER".

Clase 81.—Artículos de escritorio, papeles, impresos no periódicos.— "ASESOTEC", "EVER", "STENTOR", "EL AMIGO DE SU JARDIN" "ETAL" "RE-GRA-MUR" "AB DULAH" "HIPNOPENTO", "PROCANEST" "DECURIN", "GRAY", "SILSOCONA", "GONZALEZ PORTO", "PACKER'S SHIPPING", "FESTIVAL", "WEIDER".

Clase 82.—Publicaciones periódicas.— "PRINCIPIOS", "PARA ELLA", "ESTRELLA DE LA POPULARIDAD", "SOBERANIA", "GRAN CIUDAD", "ANCOA", "CARROUSEL" "YUNQUE", "FORTIN MAPOCHO" "PROMOCION POPULAR", "POLOLEO" "TERNURA", "COSQUILLAS" "PURO TANDEO", "CARA Y SELLO", "RICURAS", "CURVAS DEL MUNDO", "VIDA DE ARTISTAS", "PRECIOSURAS".

NOMBRES DE ESTABLECIMIENTOS INDUSTRIALES Y COMERCIALES

"EL DOLAR", tienda de venta de confecciones en las provincias de Santiago y Valparaíso; **"CHILGAS"**, estab. comercial de venta, distribución de la clase 19 en todas las provincias del país; fábrica de artículos de la clase 19; **"PARIS"**, lavandería y tintorería en la provincia de Santiago; **"ASESOTEC"**, oficina de asesoría técnica contable en materias de contabilidad, leyes sociales, leyes tributarias y organización de empresas en Santiago y Valparaíso; **"LOS COMPADRES"**, un conjunto folklórico; **"KLINOS"**, distribuidora de productos de perfumería en la provincia de Santiago; **"DIDAC"**, oficina de planeamiento y desarrollo de material didáctico en todas las provincias del país; **"DUBY"**, tienda de confecciones en todas las provincias del país, menos en Concepción, Cautín, Osorno, Valdivia, Ñuble, Talca y Malleco; **"CORONA"**, tienda de confecciones similares en todas las provincias del país, menos Santiago, Concepción, Cautín y Valdivia; **"VISTA"**, agencia de viajes en la provincia de Santiago; **"BRANDON'S"**, zapatería en las provincias de Santiago, Valparaíso, Concepción y Antofagasta; **"COMPETA"**, fábrica de galletas; **"CHILE-ESPAÑA"**, ferretería y mercería en la provincia de Santiago; **"WHIPPLE"**, oficina de viajes y turismo en la provincia de Santiago; **"STENTOR"**, agencia de publicidad en las provincias de Santiago, Valparaíso, Concepción, Antofagasta y Talca; **"SCHRAM"**, estab. comercial de venta de productos de las clases 28 y 36 en todas las provincias del país; fábrica de los mismos artículos de las clases 28 y 36; **"HAPPY-BOYS"**, conjunto melódico; **"TAJAMAR"**, oficina de corretajes, agencia de viajes, oficina de publicidad en las provincias de Santiago y Valparaíso; **"LOS PLAYEROS"**, conjunto melódico; **"ETIQUETA LLAVE"**, organización comercial de crédito en la provincia de Santiago; **"ETAL"**, empresa industrial de productos o derivados del papel o celulosa; establecimiento comercial de venta y distribución de productos de la clase 81 en la provincia de Santiago; **"KURU-VUN"**, conjunto de danzas y cantos; **"LOS CUERVOS"**, conjunto musical; **"ABDULAH"**, empresa de turismo y agencia de viajes en la provincia de Santiago; **"SERGIO VERGARA"**, oficina comercial de impermeabilización, aislaciones térmicas y aislaciones acústicas en la provincia de Santiago; **"DOMEYKO"**, estab. comercial de venta de aves y huevos en la provincia de Santiago; **"SERTEMAQ"**, taller de reparación de máquinas de oficina en la provincia de Santiago; **"COLE"**, estab. comercial de venta de artículos de las clases 52 y 72 en la provincia de Santiago; **"NOTRO-GAS"**, estab. comercial de distribución de gas licuado y artefactos eléctricos en todas las provincias del país, menos Santiago, Arauco, Malleco, Cautín, Valdivia, Osorno y Llanquihue; **"DISTRIBUIDORA NORTE"**; **"CODINOA"**, estab. comercial de venta de artefactos eléctricos y artículos para el hogar en las provincias de Antofagasta y Tarapacá; **"CARRETERA ANDINA LTDA."**, empresa destinada a la construcción y explotación de camino en la prov. de Coquimbo; **"HOGAR DE CRISTO"**, estab. comercial de venta de urnas, ataúdes, empresa de funerales y todo otro servicio relacionado con las funerarias en las provincias de Concepción y O'Higgins; **"LA FEMENINA"**, compañía de seguros generales; **"LOS QUIMBEÑOS"**, conjunto folklórico; **"WILLIWICK"**, estab. comercial en la provincia de Santiago; **"SOTECO"**, establecimiento de compra, venta de artefactos eléctricos en las provincias de Santiago, Valparaíso y Concepción; **"MALSON SI"**, tienda, mueblería, almacén y ramos similares en la provincia de Valparaíso; **"INGARCO"** empresa constructora en las provincias de Santiago, Valparaíso, Concepción, Talca y Aconcagua; **"INTERCOIFFURE"**, salón de belleza en la provincia de Santiago; establecimiento comercial de venta de artículos de la clase 57 en la Provincia de Santiago; **"CRISTOBAL COLON"**, radioemisoras; **"OMNIA"**, laboratorio de cosméticos; **"TASEMPI"**, oficina de reparación e instalaciones eléctricas, bobinados de motores en la provincia de Santiago; **"INTERAMERICANA DE PUBLICISTAS"** agencia de publicidad en la provincia de Santiago; **"PROTEL"**, agencia de publicidad y televisión en la provincia de Santiago; **"LABORATORIO BIOVAC"**, laboratorio para elaboración de productos biológicos de uso veterinario e investigación de las enfermedades de las aves de corral; **"DAVIS AUTOS"**, una empresa comercial de venta y distribución de autos, camiones, camionetas y similares, repuestos y accesorios en todas las provs. del país; **"HASSEL"**, fábrica de artículos de las clases 43, 45 y 47; **"SABA"**, mercado en general en la provincia de Santiago; **"LA PETIT COIN"**, fuente de soda y similares en la provincia de Santiago; **"GONZALEZ PORTO"**, empresa editora; **"MOLINARI"**, fábrica de artículos de la clase 64; fiambrería en las provincias de Santiago y Valparaíso; **"BANG RELACIONES"**, oficina de relaciones públicas; publicidad y promoción de ventas en la provincia de Santiago; **"DIAZ GASCOGNE"**, establecimiento de enseñanza en las provincias de Tarapacá, Antofagasta, O'Higgins, Concepción, Ñuble, Curicó y Magallanes; **"PACKER'S SHIPPING"**, oficina de embalajes, embarques, distribución y venta de productos del mar en la provincia de Santiago; **"GARDENS - PARKS"**, empresa de construcción de parques y jardines en la provincia de Santiago; **"KON TIKI"**, empresa industrial pesquera; **"METALUX"** estab. comercial de distribución y venta de artículos metalúrgicos y eléctricos en las provincias de Santiago y Valparaíso; fábrica de los mismos artículos; **"ALPLA"**, fábrica de muebles; **"OMEGA"**, agencia de publicidad escrita, hablada, radiada y televisada en las provincias de Santiago, Valparaíso y Tarapacá; **"LUJAN"**, garaje en la provincia de Santiago; **"LOS PIDENES"**, conjunto folklórico; **"INGESPEL"**, estab. comercial prestar asesorías técnicas y contratos de ingeniería especializada en la provincia de Santiago. **"WEIDER"**, estab. de cursos por correspondencia para educación física; artículos deportivos y similares y todo lo referente a educación física en la provincia de Santiago; **"VIENA"**, estab. comercial de importación y venta de repuestos y accesorios para vehículos motorizados en la provincia de Santiago; **"ATLAS"**, estab. comercial de compraventa de mercaderías en la provincia de Santiago; **"BORODINO"**, mercado en general y abarrotes en la provincia de Santiago.

De da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en la Oficina de Marcas del Departamento de Industrias de la Dirección de Industria y Comercio, Teatinos 50, en el plazo de 30 días, a contar desde la última publicación.

Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

JEFE DEL DEPARTAMENTO DE INDUSTRIAS

SANTIAGO, 1.o-2-3 diciembre de 1964.

REVISTAS

COUSIÑO: San Ignacio 1249 (50657).— 19.30 y 22.30 horas. Cía. de Revistas "Humoresque".

OPERA: Huérfanos 837 (30176).— 19, 21.45 y 23.30 hrs.: Cía. Bim Bam Bum. "Mujeres, divinos demonios".

PICARESQUE: Recoleta 348 (372606).— 19.30 y 23 hrs.: Cía. de Revistas — Strip - Tease.

TEATROS

ANTONIO VARAS: Morandé 25 (61200). — 19 horas: Instituto del Teatro de la Universidad de Chile "Romeo y Julieta".

CAUPOLICAN, San Diego N.o 840 (82437). — 22 horas: Carnaval en el Hielo. Gran Espectáculo Artístico. Alemán 1964.

GUIA DEL ESPECTADOR

SILVIA PIÑEIRO: Tarapacá 1181 (89352).— Descanso de la compañía.

LA COMEDIA: Merced 349 (391523) —19 horas: "ICTUS". Presenta: Variaciones para muertos de percusión.

ROTATIVOS

ALAMEDA: Avenida Bernardo O'Higgins 2987 (91254).— Rotativo desde las 13 horas: La conquista del coeste. Oro para el César.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — Rot. desde las 13 horas: Cleopatra. El indio heroico. Perseo el invencible.

A. ALESSANDRI: Avda. Bernardo O'Higgins 2879 (96848) — Rotativo desde las 13 horas: Una noche en la playa. Vicios malditos. Mayores de 21 años.

AMERICA, Ñuble 390 (52443). — Rot. desde las 14 horas: Las siete espadas del vengador. Germen de las bestias. Avance a la retaguardia.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Rotativo desde las 15 horas: El teniente horizontal. Los siete gladiadores. Llanto del corazón.

AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455).— Rotativo desde las 15 horas: La salsa de la vida. Para nosotros no hay adiós. Ratas del desierto.

ALHUE (Población Dávila). — Rotativo desde las 14 horas: Camisa de fuerza. Mujeres del mundo. El reposo del guerrero.

BAQUEDANO: Plaza Italia 073 (31787).— Rotativo desde las 14 horas: Contra todas las banderas. El capitán Newman. El vaquero millonario.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Rot. desde las 14 horas: La salsa de la vida. Para nosotros no hay adiós. La joven mancornadora.

CAPRI: Monjitas 825 (392414). Rotativo desde las 14 horas: Ursus, el gladiador rebelde. Fiebre de sangre.

CARRERA: Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86685).— Rotativo desde las 14 horas: El Príncipe Negro. El Cid.

CERVANTES: Matías Cousiño 134 (381894).— 13, 16, 19.15, 15 y 22.15 horas: El hombre del río. Francesa, comedia, mayores y menores.

CINELANDIA: Puente 540 (67532). Rotativo desde las 13 horas: La ley de los seis tiros. Por fin París.

CITY: Agustinas 1022 (66687).— Comandos en Viet Nam. Not. Mayores 18 años.

COLON: San Pablo 3001 (90577). Rotativo desde las 13 horas: Mujeres del mundo. Camisa de fuerza. Mujer en peligro.

CONTINENTAL: Plaza Bulnes 41 (60735).— Rotativo desde las 14 horas: El hombre con los ojos de rayos X.

CHILE: Recoleta 2104 (372566).— Rotativo desde las 14 horas: Mal hijo. Lanzarote y su dama.

ESMERALDA: San Diego 1035 (64303).— Rotativo desde las 14 horas: Los encapuchados del infierno. Gitana tenías que ser. Así se quiere en Jalisco.

FLORIDA: Estado 226 (34289).— Rotativo desde las 11 horas: El profesor voligoma. USA. Comedia, mayores y menores.

GRAN AVENIDA: Gran Avenida 4830 (52163).— Rotativo desde las 14 horas: Los encapuchados del infierno. Gitana tenías que ser. Al son de mi guitarra.

HOLLYWOOD: Irarrázaval 2900 Rotativo desde las 14 horas: La conquista del oeste. Oro para el César.

HUELEN: Huérfanos 979 (31603). Rotativo desde las 11 horas: Cawboy. USA. Aventuras. Mayores y menores.

IDEAL CINEMA: Mapocoho 4117 (731384).— Rotativo desde las 14 horas: Las siete espadas del vengador. Motín a bordo. Avance de la retaguardia.

IMPERIAL: San Diego 1344 (54112) Rotativo desde las 14 horas: La espada del vengador. Para nosotros no hay adiós. Maridos en peligro.

ITALIA: Bilbao 473 (41883).— Rotativo desde las 14.30 horas: Esa clase de mujer. Dos en un paraíso. Clásico Universitario por T. V.

LAUTARO: Carmen Mena 602.— Rotativo desde las 15 horas: El beso del vampiro. Amor en las Vegas. El gallo giro en España.

LIBERTAD: Vivaceta 1464 (361627). Rotativo desde las 14 horas: El príncipe valiente. Seres de las sombras. Las dos caras de la ley.

LIRA: Pintor Cicearelli 293 (52181) Descanso del personal.

LO FRANCO: Carrascal 4604 (92705).— Cerrado por reparaciones.

MADRID: Chacabuco 32-C (93657) Rotativo desde las 13 horas: La espada redentora. Motín a bordo. El señor fotógrafo.

MAIPO: San Pablo 4251 (95050). Rotativo desde las 14 horas: El pequeño Dondy. El Cid.

MARCONI: Manuel Montt 032 (42867).— Rotativo desde las 10 horas. La conquista del oeste. Mañana lloraré.

MAYO: Monjitas 879 (391201).— Rotativo desde las 11 horas: Lawrence de Arabia. Festival de los 3 chiflados.

MINERVA: San Pablo 3230 (91464).— Rotativo desde las 13 horas: Hatari. El espectáculo más grande del mundo. Visita a Hawai.

MISTRAL: San Diego 279 (63994). Rotativo desde las 13 horas: Hatari. El espectáculo más grande del mundo. Visita a Hawai.

MODERNO: Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna).— Rotativo desde las 14 horas: Lanzarote y su dama. Dos buscando un destino. La coquetona de Hawai.

MONACO: Arturo Prat 715 (382845).— Rotativo desde las 13 horas: Lancha torpedera PT-109. El pirata hidalgo. La garra de acero.

MONUMENTAL: Avenida Bernardo O'Higgins 3943 (91555).— Rotativo desde las 14 horas: Cuando hierve el infierno. Nido de espías. Las amazonas de Roma.

NACIONAL: Independencia 801 (370594).— Rotativo desde las 14 horas: Mensajero de venganza. Irma la dulce. Pasiones en conflicto.

NILO, Monjitas 879 (392078). — Rotativo desde las 11 horas: Los Beatles. Inglesa. Musical. Menores.

NORMANDIE: Avenida Bernardo O'Higgins 139 (392749) — Rotativo desde las 14 hrs.: Los diez mandamientos. Selección de agregados.

NOVEDADES, Cueto 257 (94594). — Rot. desde las 15 horas: Hola Robinson. Matallón suicida. Jóvenes y rebeldes.

O'HIGGINS: San Pablo 2285 (86929).— Rotativo desde las 14 hrs.: Los últimos días de la Tierra. El Cid.

PALACE OVALLE, Iquique 6698.— La espada redentora. La bandida. Tin Tán, el hombre mono.

PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— Descanso del personal.

PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Rot. desde las 14 horas: El tesoro del rey Salomón. Paloma brava. Las aventuras de las hermanas X.

PRAT: San Diego 2117 (50754). Rotativo desde las 13 horas: Los encapuchados del infierno. Gitana, tenía que ser. El príncipe valiente.

RECOLETA: Recoleta 597 (373133). — Rotativo desde las 14 horas: La ley del más rápido. La mano asesina. Arroz sangriento.

REAL, Compañía 1040 (65555). — Rotativo desde las 11 horas: La cigarra no es un bicho. Not. y agregados. Argentina. Comedia. Mayores de 21 años.

REPUBLICA: Avenida República 239 (93613).— Rotativo desde las 13 horas: Lancha torpedera PT-109. El pirata hidalgo. La garra de acero.

RIO, Monjitas 742 (33550).— Rotativo desde las 11 hrs.: El capitán Huracán. El indomable.

RITZ: San Antonio 50 (380613). Rotativo desde las 11 horas Boulevard. Amores de verano. Mayores de 21 años.

RIVIERA: Diagonal Cervantes 802 (36093).— Rotativo desde las 13 hrs.: Amor sin barreras. Piso de soltero.

ROMA: San Diego 236 (67258).— Rot. desde las 14 hrs.: El príncipe valiente. El Cid.

ROXY: Huérfanos 1055 (80809) Rotativo desde las 11 horas El palacio embrujado. EE. UU. Suspenso. Mayores de 14 años.

SAN ANTONIO, San Antonio (33605).— Rot. desde las hrs.: Triángulo. Noticiarios y Universal.

SAN DIEGO: San Diego (81093).— Rotativo desde 14 hrs.: Contra todas las banderas. El capitán Newman. El vaquero millonario.

SAN MARTIN: Avenida Bernardo O'Higgins 776 (35357).— Rotativo desde las 11 hrs.: El indomable. El capitán Newman.

SAN MIGUEL, Euclides N.o (51262).— Cerrado por reparaciones.

SANTIAGO: Merced 829 (32...). Rotativo desde las 13.15 horas: Diversión en Acapulco. Menores.

SANTA FE, San Diego 1950 (55...). Rot. desde las 14 horas: Una noche en el Kakadú verde. Detectives con faldas. La Cigüeña dijo Sí.

SANTA ROSA, Santa Rosa (50965).— Rot. desde las 14 horas: La espada redentora. La bandida.

SAO PAULO: Merced 772 (397...). Rotativo desde las 11 horas: Crimen en el 321. Francesa. Policial. Mayores de 21 años.

NAVIA.— Rot. desde las 14 horas: La campana delatora. El bandido sangriento. Alborada de sangre. Dos en un paraíso.

SEPTIEMBRE, San Dionisio (94321).— Rot. desde las 14 horas: Los últimos días de la Tierra. El Cid.

SUR: San Diego 935 (61324). Rot. desde las 13 hrs.: La conquista del oeste. Oro para el César.

TIVOLI: Huérfanos 757 (306...). Rotativo desde las 11 horas: El hombre del clavel verde. El precio de la tentación.

TOESCA: Huérfanos 1313 (63...). Rotativo desde las 11 horas: El diablo nunca duerme. Comezón del séptimo año.

VALENCIA: Independencia (370288).— Rot. desde las 14 horas: La ley del más rápido. La mano asesina. Arroz sangriento. Corazón impetuoso.

VENECIA: Castro 130 (80336). Rotativos desde las 14 horas: La maldición del hombre lobo. Palabra de mulo. Pancho Villa y la Valentina.

VERDI: Pedro de Valdivia (499704).— Rotativo desde las 14 horas: El pequeño salvaje. Juan Polaina. David y Betsabé.

VICTORIA, Huérfanos 827 (300...). — Rot. desde las 13.15 horas: Amarga victoria. Mayores de 18 años.

YORK: Ahumada 166 (66687). La esclava del desierto. Not. Mayores de 15 años.

CINES COMUNALES

MUNICIPAL (San Bernardo).— Rotativo desde las 14 horas: El señor fotógrafo. El puente sobre el río Kwai.

NACIONAL (Puente Alto).— Rotativo desde las 14 horas: El burócrata González. Pobre el pobre.

PLAZA, (Puente Alto).— Rotativo desde las 16 horas: El burócrata González. Los hijos de nos.

PLAZA (Talagante).— Rot. desde las 17 horas: Chicas, chicas y más chicas. El último cartucho. El testamento trágico.

ELOGIOSAS CRITICAS RECIBIO EL BALLET NAC. EN RHODE ISLAND

PROVIDENCE, Rhode Island.— El interés existente en Rhode Island por la cultura latinoamericana quedó confirmado por la cálida acogida dispensada al Ballet Nacional de Chile, que se presentó aquí la semana pasada.

Dos extensos artículos sobre las actuaciones del conjunto chileno han sido ya publicados por el "Providence Journal", el principal órgano de prensa de esta ciudad. El primero de ellos fue acompañado por fotos a tres columnas de María Aránguiz y José Uribe, destacados integrantes del ballet chileno.

El crítico elogió las presentaciones del conjunto, calificándolo de "bien entrenado" tanto en la danza moderna como en el ballet clásico, y declaró que la sátira "La Mesa Verde" sigue siendo "la más interesante obra coreográfica presentada aquí en muchos años", "ballet dramático de primera categoría". Agregó que "no había visto una presentación de conjunto tan homogénea por ninguno de nuestros grandes conjuntos... Todo lo que hace esta compañía evidencia buen gusto e integridad artística".

El crítico elogia el ballet "Carmina Burana" por su calidad lírica, y "El Hijo Pródigo", por su característica pictórica, y describe "Calaucán" como "una recreación de una antigua leyenda de la cultura andina", con su pureza y su brutalidad inocente yuxtapuestas a los fines mercantiles del conquistador blanco y a su brutalidad militante. Este ballet, coreografiado por Patricio Bunster, demuestra cómo el material folklórico puede ser plasmado en una memorable experiencia teatral".

"El Ballet Nacional Chileno" —termina diciendo el crítico— "podrá tener un concepto distinto del ritmo y la velocidad que el nuestro; pero el apremio dramático y la honradez artística, que se evidencian en todas las obras que presenta; el buen gusto y el colorido —los trajes son hermosos y los escenarios sencillos— en las presentaciones, debieran ser considerados con bien recibido alivio entre nuestras idiosincrasias excesivamente sofisticadas y rápidas".

En su segunda crítica, el "Providence Journal" elogia particularmente la presentación de "La Mesa Verde" por el vigor de la danza de sus intérpretes, diciendo que "esta obra se destaca por ser aun una piedra miliar del ballet y por constituir una incursión en la filosofía política, bajo una forma artística". El artículo contiene términos particularmente elogiosos para la atractiva coreografía de Ernst Uthoff, ejecutada con entusiasmo por todos los componentes del conjunto chileno.

SINFONIA EN EL HIELO TECNICOLOR, 9ª SEMANA, HOY VERMUT Y NOCHE EN EL TEATRO "CAUPOLICAN"



TIROLESAS DEL GRAN espectáculo alemán "Scala Eis Revue 1964", que inició la novena semana de exitosas actuaciones en el escenario-espejo de hielo del Teatro Caupolicán. Hoy actúan en VERMUT, a las 7, y NOCHE, a las 10.

Francamente enaltecedor el triunfo de "SINFONIA EN EL HIELO TECNICOLOR", porque en vísperas de cerrarse la temporada, el público santiaguino ha intensificado su interés y entusiasmo ante el fabuloso espectáculo, acrecentándose más y más la curiosidad pública de todos los sectores y ambientes capitalinos.

El maravilloso y fascinante espectáculo de patinaje artístico en el hielo (la compañía más nutrida y completa que ha visitado Chile, 80 bailarinas lozanas, rítmicas y juveniles, 6 cómicos-clowns, 12 solistas de "adaggios" acrobáticos y 4 campeonas ex reinas de belleza de Alemania), ayer lunes 30 inició su novena semana de actuaciones en el "Caupolicán".

Hoy, en dos funciones, vermut, a las 7, y noche, a las 10, por el escenario-espejo de hielo, de 32 metros de largo por 22 de ancho, se deslizarán preciosas mujeres en elegantes arabescos, realizando las selecciones-fantasías de las óperas "El Payaso", y "El Carnaval de Venecia", y las excitantes y alegres operetas "La Viuda Alegre", "El Gran Vals" y "La Hostería del Caballito Blanco".

El público infantil se divierte con los clowns-cómicos que con chispeantes intercalaciones humorísticas lo hacen más ágil y regocijante. Muy alegres "Los Bomberos Locos", Panchito, el burrito twistero; "Los Cocineros Locos" y "El Ballet de las Focas".

Gracias al entusiasta auspicio del Gobierno de la República Federal de Alemania, "SINFONIA EN EL HIELO TECNICOLOR" realiza desde ayer su novena semana al servicio de las emociones de todos los sectores del gran público de Santiago, comunas y provincias. Los niños tienen admisión al "Caupolicán" con medios boletos a mitad de precios en todas las localidades.

Hoy miércoles 2, se presentan en vermut, a las 7, y noche, a las 10. Mañana jueves 3 y viernes 4, se presentan en única función nocturna, a las 10.

LA JIRA AL SUR DEL "BAM" EL NACIMIENTO DE NUEVO BAILARIN

El Ballet de Arte Moderno del Teatro Municipal regresó de una jira de 9 días por las provincias del sur, donde el conjunto ofreció un promedio de dos funciones diarias.

Comenzó su viaje en Curicó, cuyo teatro, por lo general, nunca se llena totalmente. Para las funciones del BAM, las localidades estaban agotadas.

En Concepción, la Compañía se quedó tres días. Las primeras funciones se dieron con la Orquesta Sinfónica de esa ciudad, bajo la batuta de Joaquín Taulis. La última función se bailó con cinta magnética. El entusiasmo y los aplausos fueron grandes. En Talca también hubo lleno total en el teatro, pero el público fue el más frío y snob de toda la jira, según relatos de Irena Milován, primera bailarina del BAM. Mientras más hacia el sur se viajaba, más aumentó el entusiasmo del público, y en Chillán se encontraron con una recepción tan calurosa, que casi aplastaron a los bailarines. Llegaron hasta Osorno, la única ciudad donde llovió durante la jira. Pero esto no disminuyó el interés de los osorninos. No habían visto ballet desde 1958, cuando el Ballet Nacional realizó su última jira a esa ciudad.

También nos contó Irena Milován que la compañía entera bailó con un poco común fervor y entusiasmo, a pesar de lo agotadora de la jornada.

Esta experiencia demuestra claramente que una descentralización de las manifestaciones artísticas en general hacia todas las provincias es una necesidad que pide de una rápida y definitiva solución.

De regreso a Santiago, el BAM descansó algunas horas y el domingo se presentó con "Coppelia" dentro del Plan de Difusión Cultural de la I. Municipalidad. En el primero y segundo acto, la compañía bailó con enorme vitalidad, sentido de humor y alegría. En el tercero se comenzó a notar un visible cansancio.

Esta función ofreció algunos matices nuevos e interesantes con que se ha remozado la obra. Al mismo tiempo se está dando la oportunidad en esta clase de difusión cultural a varios alumnos de la Escuela de Ballet, para actuar como extras y así adquirir la necesaria experiencia escénica.

Desde hace algún tiempo a esta parte hemos observado detenidamente a un joven bailarín, nacido en Chile, educado en Lima y Francia. Se trata de Edgardo Hartley, quien desde hace un año forma parte del Ballet de Arte Moderno. Se ha venido abriendo camino y ha llamado la atención durante la reciente temporada de invierno. Días antes de partir en jira al sur el BAM presentó el ballet "Giselle" en Viña. Edgardo Hartley tuvo entonces por primera vez a su cargo el difícil papel de Albrecht y su actuación se convirtió en ejemplo de sobriedad y muy buena técnica. Ahora lo hemos visto una vez más en "Coppelia", también al lado de Irena Milován. Hemos podido comprobar que aquí se está desarollando un talento verdaderamente excepcional.

Su actuación y baile son aún imperfectos en muchos aspectos. Pero aquí hay un joven de 19 años, muy estudioso, excepcionalmente serio y educado. No cabe duda alguna que él mismo, con su natural espontaneidad, su talento y su sentido teatral, sabe dirigir bien estos dotes por un caudal prudente y cuidadosamente guiado. Edgardo Hartley es uno de estos milagros de la danza que solamente muy de tarde en tarde aparecen en la escena. Sería interesante remontar el ballet "La Sylphide", de Bournonville, cuyo papel principal masculino le quedaría como hecho a medida.

Sería una lástima que esta hermosa obra que con tantos desvelos y esmero montó el año pasado Elsa Marianne von Rosen, cayera en el olvido.

ALEGRIA DEL NUEVO CIRCO "LAS AGUILAS HUMANAS" 1964, HOY EN CURICO; MAÑANA EN MOLINA Y EL VIERNES EN TALCA

Nos llegan interesantes noticias del sur relacionadas con los magníficos y merecidos sucesos que marcan las actuaciones del **NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS** 1964, en las diversas ciudades que visita en cumplimiento de la programación trazada por la Empresa Chilena "Cóndor" del Teatro Caupolicán.

Los actos que más aplausos obtienen de los entusiastas públicos de la zona central-sur, son los de Red Arrow-Pluma Roja, el indio Sioux lanzador de látigos y lazo de cowboys; los perchistas aéreos españoles "Los 3 Cantillanas"; los acróbatas juveniles mexicanos, "Los Cuatro Valencia", en trampolín cama-elástica; el magnífico conjunto de gimnastas-pulsarios y acróbatas españoles, "Los Cuatro Videla"; el gracioso ventrílocuo Mr. Chasman y su divertido muñeco cómico "Chirolita"; marcando intensas notas de suspenso emocional, el cuarteto de trapecistas voladores mexicanos suicidas, "Los 4 Hnos. Quiroga".

El Circo Motorizado Número Uno de Chile, se encuentra hoy en Curicó, habiendo suscitado enorme interés entre adultos y niños de esa amplia zona agrícola.

Hoy miércoles 2, en vermut y noche, despedidas en Curicó; Mañana jueves 3, única presentación en Molina, noche, a las 10.

En Talca, el viernes 4, noche debut; sábado 5, tres últimas fiestas talquinas, matiné, vermut y noche; el domingo 6, tres despedidas en Talca.

En San Javier, única función el lunes 7 de diciembre; en Linares, el martes 8, noche debut, y miércoles 9, vermut y noche, despedidas linarenses; en Parral, el jueves 10, única, noche; en Chillán, el viernes 11, noche debut; sábado 12, matiné, vermut y noche; y domingo 13, despedidas en Chillán. En San Carlos, lunes 14, única noche carlina.

El Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1964, seguirá a continuación de San Carlos, Concepción, Coronel y Talcahuano.

CRITICA DE TEATRO:

VISITANTE DE LA NOCHE

por NATHANAEL YAÑEZ SILVA

Comedia policial en tres actos de Camilo Pérez de Arce, estrenada el sábado 21 de noviembre, en el Teatro Moneda, por la Compañía Vargas - Durante. Dirección y escenografía de Américo Vargas.

Están lejos los tiempos en que una comedia el día de su estreno, determinara su éxito o su fracaso. Los éxitos, ahora, los empieza a trabajar el público asistente, a medida que se suceden las representaciones. Siendo así, esta comedia de Camilo Pérez de Arce, ya estrenada por la misma compañía hace tiempo, durante ocho días de representaciones, está en el límite de la obra discreta, para pasar a los veinte días, a la calidad de buena, y a las cien representaciones, fáciles de darlas, porque para ello no se necesita una cualidad inmediata, y se actúa la mayoría de las representaciones con concurrencias escasas, llegará a la calidad de excelente comedia. Para nosotros que la vimos a los ocho días, es tan sólo una obra hecha por un hombre inteligente, no un profesional de la técnica, sino que un autor que se sintió exaltado por su tema y la escribió, logrando un diálogo fácil, suelto, en ocasiones preciso y de calidad magnífica.

No se trata en esta ocasión de una obra con contenido espiritual o de trascendencia, como es Luz de Gas, sino simplemente de una composición en la que el éxito se confía a la eficacia que pueda tener el suspenso en el público, y que en esta ocasión, a nuestro juicio, no lo hay.

Cuatro seres que han salido a un paseo en auto, se les descompone el motor, y se ven obligados, en un día de clima malo, a buscar refugio en una casa que encuentran abandonada. Como es de suponer, esta casa es para la eficacia del tema, de suma importancia, o sea, que debe dar desde la subida de la tela, un ambiente medroso, como la da, por ejemplo, la casa de "Los Espectros", de Ibsen. No pasa eso. Sólo vemos o sentimos una vivienda de pescador acomodado, nada más. Uno de los personajes siente miedo, pero esta sensación de tal, no llega al público. Como no llegan todas las escenas hechas para causar el suspenso, en las cuales se han usado todas las maneras y recursos para ese suspenso, pero este no llega al espectador, ni aún ese balazo sorpresivo que mata a uno de los personajes, habiendo poco antes la escena en que la chica casada con uno de éstos, al que matan, se haya sentido mal por haber bebido una especie de whisky que se encontró en una alacenita. ¿Y los restantes que bebieron lo mismo?...

Esta falta de la eficacia del suspenso resta, o mejor dicho, quita el interés capital de la obra, construida con todos los ingredientes para el caso, pero que sin duda alguna algo falta para que **se produzca la función capital** de una obra de este género.

Como es lógico, todas las escenas, salvo la de la borrachera fingida del personaje principal, resultan arbitrarias, antojadizas, por que sí, sin razón alguna para serlo.

Las intrigas vienen de lejos, de cosas sucedidas muy anteriormente y que tienen sus resultados en aquellos momentos. La falta de ambiente de la obra, supone en el desarrollo de ella, lasitud, y en ciertos momentos, desconcierto del espectador.

Una interpretación discreta. Conseguir esa discreción, solamente, supone un esfuerzo de los actores. Actuaron con eficiencia, Vargas, Pury Durante, Mayda Monterrey en intervención corta, y Claudio Calvi. Pero a pesar de esta **relativa eficiencia**, dio la obra en total **impresión de convencionalismo mecánico de teatro.**

CINES
(HORARIO FIJO)

ASTOR: Estado 257 (392112).— 15, 18.45 y 22 horas: Sonrisas de una noche de verano, y noticiarios. Mayores de 21 años.
BANDERA: Bandera 76 (89111). 14, 16 19 y 22 horas: Crimen sin causa. Inglesa. Policial. Mayores de 14 años.

ARRIBA EL TELON

CANTANTE ESPAÑOL SIN DISFRAZ.— Manolo Guerra, "El Caballero de España", cuyo verdadero nombre es Manuel Guerra Bermejo, acusa 30 años de edad, aunque su incipiente calvicie le "ayuda" con otros cuantos más. Dice que desde chaval le gusta cantar, y que siendo dependiente de una mueblería, en Sevilla, le tocó participar en un concurso radial que se llamaba "Conozca usted a su vecino...". Se llevaba a cabo una preselección por teléfono a cuatro concursantes por día, y, luego de vencer en ruedas semanales, lo llevaban a Madrid, para hacerlo en la gran final, frente al micrófono. Y así surgió este nuevo artista español que ni por nada quiere vestir los trajes típicos de su patria, que, según dice, han sido tan mal usados y representados, que más que lucir trajes típicos, van disfrazados. El canta de smoking, de calle o con capa española, pero nada de lentejuelas u otras cosas parecidas.

Manolo Guerra también canta tangos argentinos, pero con acento español, y entre sus compositores preferidos para este género está Discépolo. En el repertorio incluirá composiciones folklóricas chilenas, como "Qué bonita va...". Espera gustar y quedarse un largo tiempo en Chile, su segunda patria, según las leyes chilenas.

Manolo Guerra figura como atracción especial del Show de la Boite-Taberna Capri, el cual cuenta, además, con intervención de la cantante melódica Yeanina; el Trío Los Deltas; el conjunto ecuatoriano Los Jumbos; el hit del año, Monique Garbó, y Lucho Bahamondes y Carmencita Venegas, con su Fiesta Linda.

MUÑECOS CON VIDA PROPIA.— Un extraordinario éxito ha alcanzado el teatro de marionetas "Marroquín", del Perú, que se presenta los domingos, en la matiné del Teatro Bulnes. Las dos hermanas que los manejan, y que han fabricado los muñecos de gran belleza plástica, los hacen actuar con tal propiedad, que superan a muchos de nuestros más orgullosos actores.

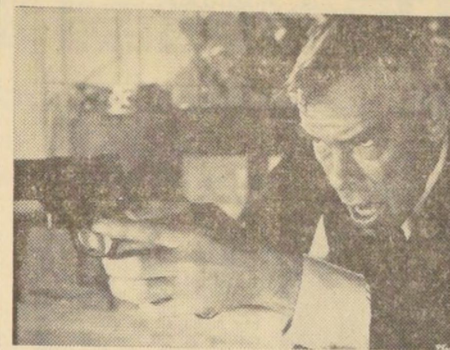
GUIA DEL ESPECTADOR

CALIFORNIA: Irarrázaval 1564 (498061).— 15.45, 19.10 y 22 horas: Cicatrices del alma. Not. y Agregados. Mayores de 21 años.
CINE ESPAÑA.— 14, 16.15, 19 y 22 horas: Carmen la de ronda. Española. Musical. Colores. Mayores de 18 años.
CENTRAL: Huérfanos 930 (33555) —15.15, 19 y 22 horas: La fuga de los caballos blancos. Inglesa. Acción. Mayores y Menores.
DANTE: Jorge Washington 26 (494359).— 19 y 22 horas: Los monstruos. Not. y Agregados Mayores de 21 años.
DUCAL: Agustinas 777 (35375).— 14, 16.15, 18.45 y 22 horas Festival de Greta Garbo. La dama de las Camelias. Not. Mayores 15 años.
EGAÑA: Los Guindos 3368 (471026) 19 y 22 horas: El hombre del río. Francesa. Acción. Menores.
EL GOLF: Apoquindo 614 (480046) —15, 19 y 22 horas: La fuga de los caballos blancos. Inglesa. Acción. Mayores y Menores.
GRAN PALACE: Huérfanos 1176 (60082). 15.15, 19 y 22 horas: La cigarra no es un bicho. Not. y Agregados. Mayores de 21 años.
HUERFANOS: Huérfanos 930 (33555). — 15.15, 19 y 22 horas: Tom Jones. Inglesa. Drama. May. 21 años.
IMPERIO: Estado 235 (397960).— 14, 16.30, 19.15 y 22.15 horas. Al caer de la noche. Inglesa. Drama. Mayores de 21 años.
KING: Huérfanos 840 (32838).— 15.15, 19 y 22 horas: Servidumbre humana. USA. Drama. Mayores de 21 años.
LA CONDES: Noruega 6319 (484067).— 19 y 22.15 horas La cigarra no es un bicho. Noticiario y agregados. Argentina. Comedia. Mayores de 21 años.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 18.45 y 22.15 horas: Al caer de la noche. Inglesa. Drama. May. 21 años.
LIDO, Huérfanos 680 (34365).— 15.30, 19 y 22 horas: El brazo izquierdo de la ley, inglesa, mayores de 14 años.
LO CASTILLO, Vitacura 2284. — (481981).— 18.45 y 22.15 horas: Pistoleros de Casa Grande. EE. UU. Acción. Mayores de 18 años.
METRO: Bandera 137 (83361).— 15, 19 y 22 horas: Cicatrices del alma. Mayores 21 años.
ORIENTE: Pedro de Valdivia 099 (41345).— 15.15, 19.15 y 22.15 hrs: La fuga de los caballos blancos. Inglesa. Acción. May. y Menores.
PACIFICO, Huérfanos N.o 1147 (62921).— 15, 18.30 y 22 horas: El Cardenal, mayores de 18 años.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18.45 y 22.15 horas: Yeah, Yeah, Yeah. George, Paul, John, Ringo. EE. UU. Musical. Menores.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— 18.45 y 22 horas: Dos seductores. EE. UU. Cómica. Mayores de 21 años.
REX: Huérfanos 735 (31143 — 31144).— 15, 19 y 22 horas: Amarga victoria. Mayores de 14 años.
SANTA LUCIA: Avenida Bernardo O'Higgins 615 (34718).— 15, 18.45 y 22.15 horas: El maravilloso mundo de los hermanos Grimm.
WINDSOR: Moneda 1025 (89761). — 15, 18.45 y 22 horas: El pícaro seductor. Noticiarios. Mayores de 21 años.

Lee Marvin en el papel de un pistolero a sueldo en "The Killers", versión libre de la novela corta de Hemingway, que va al Astor el próximo 8 del actual.

"AMOR DE VIBORA"

participa de lo pasional y lo policial. Relato de encontradas pasiones en un tema alucinante. ¡Sólo mayores de 21 años!



"AMOR DE VIBORA" en fascinante tecnicolor, el estreno de Universal el venidero martes en el Astor. La célebre obra de Hemingway, laureada con el Premio Nóbel y con la hermosa Augie Dickinson en el papel de una mujer fatal que no retrocede ante nada... Es una producción que se hace aplaudir desde la primera escena.

SINFONIA EN EL HIELO Y LAS INSTITUCIONES

Elogiosos comentarios ha tenido la generosa iniciativa del conocido empresario don Enrique Venturino Soto, propietario del Teatro Caupolicán, quien, atendiendo las numerosas peticiones que le habían formulado, ha concedido una rebaja extraordinaria para las asociaciones, sindicatos e industrias de Santiago, con el fin de que los empleados y obreros puedan presenciar el maravilloso espectáculo de patinaje "SINFONIA EN EL HIELO", que como sabemos fue posible traer a Chile gracias a la Embajada de la República Federal de Alemania.

Entre las instituciones que ya han gozado de esta franquicia, que se ha hecho extensiva para las familias podemos citar a Sindicato del Hipódromo Chile, Siam Di Tella, INSA, Chilectra, Mademsa y Madeco, IANSA, Cooperativa de Consumos de Carabineros, Sindicato Club Hípico, Ministerio de Educación, Codina, Cía. de Gas de Santiago, Laboratorio Chile, Empresa de Agua Potable, Yarur S. A., Hirmas Hnos., Textil Tricot, Textil Sumar, Sindicato Vestex, Asociación EE. Municipales, Copec, Establecimientos Nobis, Asimet, Aprovisionamiento del Estado, y muchos más.

Las instituciones que deseen aprovechar esta franquicia, para los últimos días en Chile de SINFONIA EN EL HIELO, podrán solicitarlo al Teatro Caupolicán, al teléfono 85912, o en el mismo Teatro, donde se les atenderá de 11 a 13 horas, y de 16 en adelante.

EL SABADO CORONAN A REINA DE LA CANCION MEXICANA

El próximo sábado 5 de diciembre, a las 21 horas, Radio Magallanes y su programa **"CUANDO MEXICO CANTA"**, coronan solemnemente a "La Reina de la Canción Mexicana". Para dar mayor realce al acto, se ha preparado un show artístico, con la presencia de Cecilia, Los Dreamers, Carlos Monti, Ramón Aguilera, Hernán Cáceres, Bamby's —conjunto tropical—, y muchos artistas más.

La fiesta de coronación de "La Reina de la Canción Mexicana", señorita Lidia Durán, que acompañada por sus cuatro Damas de Honor, señoritas Ana María Torres, Cecilia Echeverría, Marina Zenteno y Marta Mejía, ocupará el trono, tendrá lugar en el Teatro de la Junta de Vecinos de la Población Quinta Bella.

Todo el valor de las entradas que se recaude, incrementará los fondos con que los niños de esa población celebrarán su Navidad.

Después de la coronación culminará la velada con un baile social que estará animado por dos grandes orquestas.





MUSICA CHILENA

por PABLO GARRIDO

Se han celebrado los conciertos correspondientes al XI Festival de Música Chilena (sinfónicos y de cámara), reeditándose en los compositores el muy legítimo sentimiento de medir capacidades entre sí y frente a los melómanos que comparten semejante interés. Ya se han otorgado los premios correspondientes, y uno de los competidores recibirá la distinción extraordinaria que bienalmente se acuerda conforme a las bases de tan emulante justa.

A pesar de la trascendencia de estos Festivales, no sabemos por qué designios, su realización no alcanza a conmover a la opinión pública, lo que sí suele acaecer con otros similares en diversas ramas artísticas y literarias. Desde luego como miembros que fuéramos del Jurado de Selección, teníamos el mayor interés en escuchar las obras que ya habíamos leído y analizado cuatro meses atrás; lamentablemente, una indisposición física nos ha postrado en cama, privándonos esa satisfacción. Vanamente buscamos en las radioemisoras locales la retransmisión de los conciertos comentados. Lo más aproximado que hallamos fue una propalación del concierto dominical del Orfeón de Carabineros desde la Plaza de Armas metropolitana. Nos imaginamos, empero, que una concurrencia desbordante, compuesta principalmente por estudiosos de la música y familiares de los participantes, habrá colmado el Salón de Honor de la Universidad de Chile y el Teatro Astor. Sabemos, por otra parte, que la Orquesta Sinfónica de Chile fue muy bien preparada por el muy capaz maestro Agustín Cullel, haciendo otro tanto Juan Pablo Izquierdo con las diversas agrupaciones de música de cámara que se precisaron.

Ahora cabe preguntarse: ¿qué suerte correrán las obras premiadas? El interrogante surge instantáneo porque la experiencia de los últimos Festivales indica, penosamente, que todo termina con el último acorde, y tanto el compositor como los intérpretes quemaron las naves tras escuchar los aplausos y las lisonjas. Parece éste un destino irremediable a los nobles esfuerzos de todos los músicos chilenos. No se escapan de ello los compositores que militan en el pretendidamente menor y antípoda campo de la música impropiamente tildada de popular, ya que aquel "imponderable" de la circulación masiva conlleva hasta diluir en el anonimato la paternidad de la "inspiración" bien que en derechos de autor puedan resarcirse a veces hasta millonariamente. El compositor serio y sesudo, recibe el "premio", escucha dos veces su obra y nada más. ¿Se arbitrarán medidas para incorporarle al debido respeto de su sorda sociedad?







MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

DEPARTAMENTO DE ESTUDIOS

Sección Agua Potable de Santiago

COMUNA DE CONCHALI

ROLES DE LA POBLACION "CARLOS SILVA PRADO", ACOGIDA A LA LEY N.o 11.904.—

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

ROLES DE LA POBLACION "CARLOS SILVA PRADO", ACOGIDA A LA LEY N.o 11.904, POR DECRETO M. O. P. N.o 1.174, DE 9 DE JULIO DE 1964 —— COMUNA DE CONCHALI

Roles de los predios afectos al pago de instalación de red interior de agua potable y obras de carácter general en la Población "Carlos Silva Prado" de la comuna de Conchalí, de acuerdo a lo dispuesto en el Decreto N.o 1.774, de 28 de septiembre de 1954 del Ministerio de Obras Públicas, que reglamenta la aplicación de la Ley N.o 11.904.

Se indican los metros de frente afectos a pago.

En el caso de propiedades ubicadas en esquinas, se considerará la semisuma de las partes a cada calle, hasta una longitud de 10 metros, en el resto de los frentes se considerará su totalidad.

Esta publicación se hizo de acuerdo con la lista de propietarios proporcionada por la Junta de Vecinos de esa población y se complementó con las medidas obtenidas en el terreno por esta Dirección.

Cualquier reclamación relacionada con la exactitud, error u omisión de los datos consignados en esta publicación, deberá ser formulada dentro del plazo de 15 días, a partir de esta fecha, en la Sección Estudios Agua Potable de Santiago, de la Dirección de Obras Sanitarias, en calle Bombero Salas N.o 1347, cuarto piso, lunes a viernes, de 9 a 12 horas. Preferentemente por intermedio del Comité de Pobladores.

POBLACION "CARLOS SILVA PRADO"

COMUNA DE CONCHALI

CALLE EINSTEIN - ACERA: SUR

ENTRE CALLES LAS TORRES Y GABRIELA MISTRAL

Sitio N.o	PROPIETARIO	ROL D.O.S.	Metros de Frente Afectos a Pago	Aportes
1	Humberto Villegas	64— 1	25,50	Eº 217,55
2	Segundo Olivera	64— 2	10,00	84,00
3	Gilberto Silva	64— 3	10,50	—.—
4	Mateo Narváez	64— 4	10,00	—.—
5	Mateo Narváez	64— 5	10,50	—.—
6	Elsa Cornejo	64— 6	10,00	84,00
7	Hortencia Padilla	64— 7	10,00	20,00
8	Héctor Espinoza	64— 8	10,00	65,00
9	Gustavo Ruz	64— 9	10,00	65,00
10	Humberto Arancibia ...	64—10	10,00	—.—
11	René Montecinos	64—11	10,00	65,00
12	Víctor Muñoz	64—12	12,00	15,00
13	María Garrido	64—13	12,00	—.—
14	Julio Cornejo	64—14	8,90	—.—
15	Jacinto Barrera	64—15	9,00	—.—
16	Adolfo Ovalle	64—16	9,00	—.—
17	R. Peralta	64—17	9,00	—.—

LA NACION

MIERCOLES 2 DE DICIEMBRE DE 1964
SANTIAGO DE CHILE

UTHOFF RECIBE LAS BOFETADAS DE LAS ADVERSAS CRITICAS AL BALLET NACIONAL

Comentaristas de USA reconocen las cualidades de los bailarines, y que son mejores de lo que se les hace bailar.– Tevah, Uthoff y algunos integrantes del conjunto hacen comentarios para LA NACION.

(Desde Nueva York, por Carmen Merino.)

A pesar de la crítica adversa, el Ballet Nacional chileno, dirigido por Ernst Uthoff, seguía hoy su cuarta presentación en el gran New York State Tteatre, recién construido.

Dos de los más importantes críticos de ballet, Allen Hughes, del "New York Times", y Walter Terry, del "New York Herald Tribune", declararon hoy en sus respectivos matutinos que, si bien los bailarines chilenos eran excelentes, las coreografías de Uthoff eran muy malas. Todos los críticos de ballet, unánimemente, han aplaudido "La Mesa Verde", de Joos, que el público neoyorquino no veía desde hace 22 años.

"Hay que reconocer que "La Mesa Verde" se mantiene excelente, a pesar de los años, y que los chilenos la bailaron soberbiamente", dice Walter Terry. "Aunque al comienzo el estilo de Joos y su idioma gesticulado parece antiguo, más tarde se acostumbra uno a este sistema —bailado y parte— de moderno vocabulario..."

"Max Zomosa estuvo espléndido como La Muerte; Robert Stuif, excelente como Portaestandarte; Oscar Escauriaza hizo un atrayente Joven Soldado Heroico, y María Elena Aránguiz era una tierna niña destinada al holocausto. José Uribe estaba excelente como el Aprovechador", agrega el crítico. "En realidad, todos eran de primera clase".

"Pero las otras dos piezas, "Alotria" y "El Hijo Pródigo", con coreografía de Uthoff, fueron tan malas y aburridas, como su inadecuada "Carmina Burana", que se dio en la noche del estreno", agrega más adelante. "En ellos, los movimientos de Uthoff eran de un ballet elemental, que sólo se puede esperar en un recital dado en una apartada provincia, con alumnos no muy avanzados."

Luego reprocha a Uthoff de no entregar nada en que puedan lucirse los bailarines chilenos, cuyas cualidades sólo se conocieron a través de la coreografía de Joos, en "La Mesa Verde". Más adelante, declara:

"Parece que la culpa de que los chilenos no hayan podido destacarse corresponde a Uthoff, pues lo encontré un coreógrafo atroz. Usa un aguado estilo Joos, de una danza centro-europea de tres décadas atrás, trivial y sin ningún gusto para representar algo en sus herramientas coreográficas. No puedo creer que esto refleje realmente la potencialidad de la danza chilena. Me pareció "deutsch" alemán y un muy mal deutsch. Siento que esto haya impedido que la primera vez que se presenta el Ballet Nacional Chileno en Nueva York haya hecho el impacto que esperábamos. Pero la muestra de anoche con "La Mesa Verde" nos demostró que los bailarines son superiores a lo que nos han entregado, y que bien Chile podría marcar en el mundo de la danza, pero han sido llevados tal como vimos en "La Mesa Verde", "al beso de la Muerte".

REACCION ANTE LA CRITICA.— Víctor Tevah, interrogado por "LA NACION" sobre su impresión a la crítica que apareció hoy en los diarios de Nueva York, respondió:

"No la leí. Nunca he leído las críticas". Su esposa, a su lado, tampoco hizo ninguna observación.

"Leí la crítica, pero creo que están acostumbrados a otro tipo de ballet", declaró Ernst Uthoff. "Están acostumbrados a Balanchine. Me parece que al público le agradó nuestra presentación, y la primera noche tuvimos teatro lleno y 14 cortinas. Creo que tendremos teatro lleno hasta la cuarta función. Yo diría que ha sido una presentación discutida".

La primera función de estreno fue a beneficio de la Sociedad Médica. Es costumbre en Nueva York, con un público muy aficionado al ballet, y que tiene ocasión de asistir a los mejores espectáculos del mundo como el Ballet Bolshoi, y otros, (actualmente está en gira en este país el Ballet Nacional Polaco) que las compañías nuevas se aseguren algunas funciones a teatro lleno por medio de beneficios, donde las señoras venden entradas a sus conocidos. Del sobreprecio que obtienen hacen una ganancia que va a incrementar los fondos sociales de la obra.

Hughes, del New York Times, dice de "Alotria":

"Alotria fue simpática. En todo caso no tiene mayor pretensión. El baile, muy elemental para mantener la atención de los que están acostumbrados a ver seguido el ballet. Por suerte no tuvo solos muy largos. En cuanto al "Hijo Pródigo", no podemos decir que es un éxito. No relata bien la historia. El Hijo no es un rebelde ni siquiera es interesante y la coreografía era muy débil".

También reconoce que los bailarines eran mejor de lo que se les hace bailar.

Lola Botka, mujer de Uthoff, que los críticos recuerdan que bailó "La Mesa Verde" hace 22 años, expresó:

"Hemos tenido varias invitaciones interesantes que han alivianado el intenso trabajo de los ensayos. Fuimos invitados a una recepción donde Leonard Bernstein, en la que estaba Stokowsky; y hoy visitamos las Naciones Unidas. El Embajador Carlos Martínez Sotomayor nos convidó a todos a almorzar ahí".

LOS BAILARINES ESTAN FASCINADOS CON NUEVA YORK.— "Me parece que estoy metido en una película, y que formo parte de ella", dice entusiasmado Adrián Gaete. "Nunca creí que Nueva York era una ciudad tan bien trazada, tan amplia. Su edificación proyectada hacia el futuro, me ha fascinado. ¡Nueva York es maravillosa!"



Escena del ballet "Alotria", con coreografía de Ernst Uthoff, que fue catalogada de mala y aburrida por los severos críticos neoyorquinos. En el grabado, Virginia Roncal y Patricio Uribe.

"El público aquí es muy erudito. Se nota que está acostumbrado a buenos espectáculos. Tiene gran sensibilidad, y aplaude espontáneamente cuando algo le agrada. Comparte con el artista lo que ve —piensa Elly Griebe—. El Teatro del Lincoln Center tiene un suelo que uno siempre soñó que podría existir. No hay necesidad de usar pez de castilla y, sin embargo, uno no se resbala. ¡Es el sueño convertido en realidad!"

No deseo molestar a Heinz Poll, que debe, en algunos segundos más, hacer su entrada a escena. Está tan tranquilo como si saliera al proscenio del Teatro Victoria de Santiago.

"¡Has visto la maravilla que es maquillarse con los productos de aquí!", comenta entusiasmada una de las jóvenes bailarinas.

La crítica de los diarios no ha sido contra los bailarines chilenos. Al contrario, los expertos en ballet consideran que ellos tienen posibilidades infinitas si se les da una buena dirección y obras en que lucirse. Afortunadamente no se han dado cuenta, el público, ni los críticos, que el Ballet que se presenta en Nueva York pertenece a la Universidad de Chile, y no ha recaído en nuestro plantel su juicio implacable.

Tal vez sea necesario agregar que, la crítica en Nueva York está en manos de expertos que sólo enjuician cada uno determinado arte. Son jueces severos, entendidos en su profesión. Ganan fabulosas sumas de dinero, y no hay posibilidad de que su opinión pueda ser comprada. Una crítica adversa emitida por los especialistas de teatro acaba de hacer cerrar una obra, "La señal en la ventana", de Sydney Brunstein, en la que se invirtieron cientos de miles de dólares.

arte y cultura

ACADEMIA TOTILA ALBERT.— Una muestra de dibujo y pintura de los alumnos del taller que dirige Kurt L. Herdan, de la Academia Totila Albert, se inaugura mañana, a las 19 horas, en la Sala Libertad (Mac Iver 142, entrepiso). Exhiben trabajos los alumnos Marta Castro, Olivia Ruiz, Gabriel Mc. Kellar, Ernesto Saul, Nilda Cárcamo, Blanca Díaz, Maruja Lopetegui, Gilda Mandujano y Gabriel Pérez Canto.

Kurt L. Herdan dice de su exposición: "No pretende ser un desafío para los entendidos. Es sólo una demostración de conceptos y trabajos dirigidos a un fin insondable y en los cuales se han consumido horas, días, semanas y años de acción."

La muestra finalizará el 16 del presente.

BECAS A ESTADOS UNIDOS.— La Fundación Cordell Hull llama a concurso de postulantes a becas a profesores de inglés o normalistas, que deseen enseñar castellano en colegios de enseñanza media en Estados Unidos. Las becas comprenden estudios y 4.000 dólares anuales para comenzar y permiten al becario perfeccionarse en una Universidad.

Las solicitudes se reciben en la Comisión Chilena de Cooperación Intelectual (Huérfanos 1117, Oficina 328).

FOLKLORE ARGENTINO.— Una charla-concierto sobre música folklórica argentina se efectuará hoy, a las 19 horas, en el Instituto Cultural de Providencia (Av. Providencia 2653). Sergio Gormaz explicará las características de esta música y ejecutará trozos en guitarra. Este acto es el segundo de una serie de seis que organiza la Asociación de Profesores de Guitarra de Santiago.

ARTE BRASILEÑO.— Una exposición de Arte Popular Brasileño se inaugura mañana en la Galería de Arte del Centro Brasileño (Alameda 1660), para conmemorar el vigésimo aniversario del Museo de Arte Popular de la Universidad de Chile y en homenaje a la obra de su director Tomás Lago. Se exhibirán cerámicas populares, pinturas primitivas, grabados en madera y obras pertenecientes a la colección del Museo.

La inauguración se efectuará, a las 19 horas.

"EL PRINCIPITO" EN TEATRO.— El conjunto de teatro del Movimiento Juvenil de la Parroquia Santa Marta presentará el sábado y domingo próximos la adaptación teatral de la obra mundialmente conocida, "El Principito", de Antoine de Saint-Exupery. El libreto pertenece al presidente del Movimiento, Fernando Barañao.

Con esta representación se espera reunir fondos a beneficio de la escuela gratuita que con más de 500 alumnos mantiene la Parroquia. Las funciones se efectuarán a las 19,30 horas en el Teatro Parroquial (Av. Diego de Almagro 5225).

DIAPOSITIVAS EN SALON DE ARTE.— Hoy, a las 19 horas, en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura se exhibirán las diapositivas correspondientes al XXVIII Salón Internacional de Arte Fotográfico, organizado por el Foto Cine Club de Chile.

SALUDO DE INDIANAPOLIS.— El 12 de diciembre el pueblo de Indianápolis, por intermedio de la Orquesta Filarmónica local, dará un saludo al pueblo chileno. El programa será grabado y ampliamente radiodifundido en la capital, según lo acordó el Alcalde de Santiago, Manuel Fernández.

VIAJE DE TURISMO.— Un viaje cultural a diversos países de Europa, auspicia la Sociedad Amigos del Museo de Arte Contemporáneo, con la organización de la agencia de turismo Cocha. La salida será el 6 de enero próximo y el regreso el 11 de marzo. Se visitarán, entre otras naciones, Portugal, España, Francia, Italia, Inglaterra, Sicilia y Grecia. Los interesados pueden dirigirse al Museo y Agencia.

CURSO DE VERANO PRO ARTE EN BRASIL.— Desde el 10 de enero al 7 de febrero próximos se realizará el XV Curso Internacional de Verano Pro Arte en Teresópolis, Estado de Río de Janeiro, con el auspicio del Ministerio de Educación y Cultura de Brasil.

Este curso será para quienes desean perfeccionarse en Música, Artes Plásticas, Teatro, Ballet y Cine con profesores de renombre internacional. Se formará una pequeña orquesta internacional y realizarán toda clase de actividades culturales. Las informaciones pueden obtenerse en el Centro Brasileño de Cultura (Alameda 1650).

CHARLA DE EMBAJADOR.— El Embajador de Costa Rica, Isaac Felipe Azofeifa ofrecerá el viernes próximo, a las 19 horas, una conferencia sobre el poeta Arturo Echeverría Loría, en el Club de la Unión. Auspician el acto la Mesa Redonda Panamericana de Mujeres de Chile, que preside Amanda Brieba de Lorca.

FERIA DE ARTES PLASTICAS.— El Orfeón Municipal y la Orquesta Filarmónica de Chile se presentarán en la inauguración de la VI Feria de Artes Plásticas, que se efectuará el próximo sábado en el Parque Forestal. El Orfeón ofrecerá una retreta, a las 12 horas y la Orquesta un concierto a las 22 horas. El jueves 10, a las 22 horas, actuará el Ballet de Arte Moderno.

Conferencias, Exposiciones, Música

MUSEOS

MUSEO DE BELLAS ARTES.— Parque Forestal, martes a sábado, 9.30 a 12.30 y de 15 a 16.20 horas. Domingo de 15 a 18.30 horas.

MUSEO HISTORICO: Miraflores 50, martes a sábado, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas.

MUSEO BENJAMIN VICUÑA MACKENNA: Avenida Vicuña Mackenna 94—A. Martes a sábado, de 13 a 18 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL: Quinta Normal, Martes, sábado, de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo de 10 a 13 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR: Cerro Santa Lucía. Martes a sábado, de 10 a 12.30, de 15 a 18.30 horas; festivos, de 15 a 18 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Quinta Normal, martes a sábado; entre 15 a 20 horas. Domingos y festivos, de 11 a 18 horas.

MUSEO PEDAGOGICO: Cienfuegos 58; lunes a viernes de 14.30 a 19.30 horas. Sábados de 9 a 12.30 horas.

MUSEO DE LA GALERIA DEL FOLKLORE DE CHILE: Ritos, trajes, tradiciones y leyendas. Huérfanos 540, martes a domingo, de 10 a 13 y de 16 a 20.30 horas.

BIBLIOTECAS

BIBLIOTECA COMERCIAL: Embajada de Estados Unidos, Agustinas 1343, 9.o piso. De lunes a viernes, de 9 a 12 y de 14 a 18 horas.

BIBLIOTECA NACIONAL: Av. Bernardo O'Higgins entre Miraflores y Mac-Iver: lunes a sábado, de 9 a 12.30 y de 15 a 20 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

BIBLIOTECA EDUCACION PRIMARIA: Cienfuegos 56, lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas. Sábado de 9 a 12.30 horas.

BIBLIOTECA EDUCACION SECUNDARIA: Compañía N.o 1579, de 9 a 12 horas, y de 15 a 19 horas.

BIBLIOTECA MUSEO PEDAGOGICO: Cienfuegos 66. Lunes a viernes, de 14.30 a 12.30 horas.

BIBLIOTECA DEL CONGRESO NACIONAL: Huérfanos 1117, segundo piso. Lunes a viernes, de 9 a 12.30 y de 15 a 19 horas. Sábados de 9.30 a 12 horas.

EXPOSICIONES

JACQUES LIPCHITZ: 153 esculturas. Museo de Arte Contemporáneo (Quinta Normal). Abierta hasta el 13 de diciembre.

SERGIO MONTECINO: Pinturas de Rapa-Nui Sala Universitaria (Alameda 1040, altos). Abierta hasta el sábado cinco.

GRACIA BARRIOS Y JOSE BALMES: Pinturas abstraccionista, Galería Carmen Waugh (Bandera 121, segundo piso). Finaliza el 4 de diciembre.

MARCIAL GODOY OPAZO: Oleos y retratos, Galería del Folklore de Chile (Huérfanos 540). Abierta hasta mañana.

AUGUSTO GROSSE: Fotografía de Aisén, Instituto Chileno-Alemán de Cultura (Esmeralda 650). Finaliza el 4 de diciembre.

PRIMERA EXPOSICION NACIONAL DEL NIÑO CHILENO: Muestra realidad integral del niño y labor de entidades privadas y estatales para protegerlo. Casa Central de la Universidad de Chile (Alameda entre San Diego y Arturo Prat). Finaliza el sábado 5.

ARTE POPULAR RELIGIOSO: Sala Le Caveau de la Librería Francesa (Huérfanos 1076). Finaliza el 5 de diciembre.

FERNANDO TORTEROLO: Oleos, Colegio de Constructuctores Civiles de Chile (Bulnes 79, oficina 30). Abierta de 11 a 13 y de 17 a 21.30 horas hasta el 11 de diciembre.

ESCUELA DE BELLAS ARTES. — Muestra de alumnos del Taller de Grabados que dirige el escultor y grabador Matías Vial, Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura (Moneda 1467). Finaliza el 5 de diciembre.

EXPOSICION FOTOGRAFICA. — De los alumnos del tercero y cuarto año de periodismo, Los Aromos 3441 (Ñuñoa).

NORMA JIMENEZ DE NAVARRETE.— Arreglos florales y motivos de Navidad, Instituto Bancario de Cultura (Huérfanos 1234-B.) Abierta hasta hoy entre 18 y 21 horas.

SALON DE ALUMNOS 1964.— Pintura, escultura, dibujo, grabado y afiche, hall de la Escuela de Bellas Artes (Parque Forestal).

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES:

1.—Que existe verdaderamente.
5.—Esposa de Abraham, madre de Isaac (Biblia).
9.—Retardo o retraso.
11.—Flecha, armas.
13.—Marchita, mustia.
14.—Conjunto de hilos que, cruzados, forman una tela.
15.—Dícese de lo que no es transparente (pl.)
17.—Que roe.
18.—Medida de longitud.
19.—Consonante.
21.—Sonido agradable.
22.—Prep.: bajo.
23.—Sólo de su especie.
24.—Sociedad Anónima (siglas).
25.—Tercer hijo de Adán y Eva (Biblia).
26.—Símbolo del radio.
28.—El que da una cosa.
29.—Símbolo del calcio.
31.—Sonido repetido.
33.—Dios de la guerra, en la mitología germánica.
34.—Imperativo del verbo poner.
35.—Dedicado, apegado.
37.—Signo que se pone sobre una vocal.
40.—Autoridad, dominio, imperio.
41.—De gran estatura (pl.)
42.—Novela argentina de José Mármol.
43.—Serie repetida de olas algo fuertes.
44.—Llana, sin estorbo.
45.—Uno de los palos de la baraja.

VERTICALES:

1.—Claro.
2.—Ración que se da a la tropa en marcha (pl.)
3.—Secreto.
4.—Que no pertenece a la Iglesia (fem.)
5.—Nombre dado en la antigüedad a los pueblos de Extremo Oriente.
6.—Ligados, enlazados.
7.—Nombre de mujer.
8.—Exponer un manjar al fuego.
10.—Labiérnago, planta oleácea de Europa.
12.—Uno, enlazo.
16.—Prudente, cuerdo.
17.—Que rige o gobierna (fem.)
20.—Temor, aprensión.
26.—Botella ancha de asiento y angosta de boca.
27.—Que tienen sabor agrio (fem.)
29.—Calcular, computar.
30.—Deseo vivo y pasajero.
32.—Mancha redonda, bicolor, que tienen en las alas algunos insectos.
34.—Lucho, combato.
35.—Armadillo.
36.—Prefijo que significa tres.
38.—Oxido de calcio.
39.—Te atrevas, te animes.

RESULTADO PUZZLE DE AYER

M	A	R	A	S	■	C	I	N	I	S	M	O
A	C	I	D	A	■	E	R	I	N	I	A	S
R	E	F	A	J	O	■	■	D	E	L	T	A
I	T	A	L	O	S	■	■	O	R	L	A	D
N	A	D	A	N	■	P	A	S	M	O	S	O
A	T	■	■	E	D	I	L	■	E	N	■	■
S	O	■	■	S	I	E	T	E	■	■	M	A
■	■	C	E	■	A	Z	A	R	■	■	A	D
A	B	A	D	E	S	A	■	E	R	A	T	O
C	O	M	E	N	■	■	E	M	U	L	A	R
A	T	I	C	A	■	■	L	I	S	U	R	A
B	A	N	A	N	O	S	■	T	O	D	A	S
A	R	E	N	O	S	O	■	A	S	A	S	E



JUAN MARINO — POR SAM LEFF





DICK TRACY — POR CHESTER GOULD:









TARZAN — Por Edgar Rice Burroughs





